

চলতি দুনিয়া

শ্রীশ্যামধন বন্দ্যোপাধ্যায়

বরেন্দ্র লাইব্রেরী

২০৪, বর্ণওয়ালিশ ষ্ট্রীট, কলিকাতা

প্রকাশক

শ্রীবরেন্দ্রনাথ ঘোষ ।

২০৪, কর্ণওয়ালিশ স্ট্রিট, কলিকাতা ।

মূল্য ২

১৩৫৩

প্রিন্টার—শ্রীবরেন্দ্রনাথ ঘোষ

আইডিয়াল প্রেস

১২১ বেবেল সেন স্ট্রিট, কলিকাতা

চন্দ্রদ্রব্য

শ্রী শ্যামধন বন্দোপাধ্যায়

চলন্তি দুনিয়া



—এক—

বালিগঞ্জের দিক হইতে একখানা খুব বড় আর ঝকঝকে তক্তকে ‘মিনার্ভা-কার’ সোজা সাকুলার রোডের উপর দিয়া আসিয়া প্রায় মণ্ডলাণীর নিকটবর্তী ফুটপাথের গা ঘেসিয়া দাঁড়াইল। ভিতরে ছিল চারিটি যুবক। সকলেই পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন;—তাহাদিগের ফিট্‌ফাট্‌ পোষাক পরিচ্ছন্ন ও অঙ্গ-সৌষ্ঠব একই প্রকার,—দেখিলেই মনে হয় প্রত্যেকেই শিক্ষিত এবং ভদ্রবংশীয়। ভ্রমধ্যে একটি যুবক অত্যন্ত প্রিয়দর্শন,—বোধ হয় অপর তিনজনের অপেক্ষা বয়সও কিছু বেশী,—কেননা, সে গাড়ী হইতে নামিয়া পড়িতেই ভিতর হইতে একজন যুবক বলিয়া উঠিল—এমন করে কদিন চালা’বে বিনয় দা ? তাঁ’র চেয়ে একটি ছোট রকম বাড়ী ভাড়া করে’ দেশ থেকে বোদি’কে এনে, দিবিয়া কাব্য-লোকের শাস্তি-নীড় রচনা কর। যেমন কলেজে ব’সে তখন জল্পনা কল্পনা করা যেত। মাঝে মাঝে আমরাও গিয়ে বোদি’র মিষ্টি হাতের চা’টুকু—কোনও দিন বা একটু মাংস-রান্না খেয়ে তোমাদের যুগলকে প্রাণ খুলে তারিফ দেব, আশীর্বাদ করবো, যা’তে শীগ্‌গীরই একটি ওর নামে কী—কোলে তাঁ’র থোকা হয়—কী বল ?

চলতি ছনিয়া

যে বলিল, তার নাম মনীন্দ্র।

বিনয় তাহাকে ধমক্ দিয়া বলিল—খাম্ খাম্ ফাজ্লামী করিস্নি।
সে হ'বার নয়।

ষতীন্ বলিল—কেন নয়? বে'র সময় ত সটান ফাঁকি দিছলে।
এতটা গাঢ় না হ'লেও, কলেজে জানা-শোনা—বন্ধু ছিল ত?
অনায়াসে নেমতন্ন করতে পারতে। তোমার বে' হ'বে জানলে কি
আমরা মনীন্দ্রের সঙ্গে Summer Vacation-এ বেড়া'তে যেতাম
না কি? না' বল্লও গিয়ে বৌদি'কে দেখে আস্তাম। নিয়ে এস
তা'কে।

সুবোধ বলিল—বাস্তবিক। সেই অঙ্ক-পাড়াগাঁয়ে তাঁকে ফেলে
রেখে, মামার বাড়ীতে পড়ে পড়ে কেন মিছে কষ্ট পাচ্ছ বল
দিকি? মামা আর মামীরা যা পরিচয় দেহ, তা'তে ত একেবারে
আক্কেল গুড়ুম হ'য়ে গেছে আমাদের! শুনিছি তোমার বন্ধুরা
কেউ গেলে তাঁরা মারুতে আসেন। পাছে আমাদের মত উচ্ছৃঙ্খল
ছোক্রাদের পদার্পনে তাঁদের বাড়ীর Sanctity নষ্ট হয় সেইজন্তে
তাঁরা দিনরাত দরজা বন্ধ করে' রাখেন। অথচ তুমি দিবি্য পড়ে
আছ সেখানে!—কেমন করে থাক বল দিকি?

বিনয় এতক্ষণ চুপ করিয়া গুনিতেছিল, এইবার বলিল—সাধে
কি আর থাকিরে ভাই, মা'-লক্ষ্মী যে একেবারেই নারাজ, দেখ্ছ ত?
মামা-মামী নিঃসন্তান,—কিছু কোম্পানীর কাগজও আছে, তাই
মুখ বুজে পড়ে থাকতে হয়। দেখ্ছিস্ ত কোর্টে যাই আর ফিরে
আসি—বার-লাইব্রেরীর চাঁদা পর্য্যন্ত বাকী পড়ে' আছে।—মাঝে

চলতি ছবিয়া

মাঝে এক আধটা দাঁও জোটে. তাই তোদের সঙ্গে পাল্লা দিতে পারি। নইলে ছেলে পড়াই এখনও ?—

মনীন্দ্র বলিল—সস্ত্রী আসবে কি করে? ঘরের লক্ষ্মীকে অমন করে নির্দাসন দিলে কি আর লক্ষ্মী মুখ চান্? স্ত্রী-ভাগ্যেই ধন—জান ত? বৌদিকে আন, দেখবে বরাত খুলে যাবে। আমরাও বা ঝুলে আইবুড়ো কাঠিক, তোমার থাকতেও তুমি অমর্যাদা করছো;—নিরে এস তাঁকে। যা বলি শোন। দিন কতক আরাম করে' নাও।

বিনয় বলিল—পাগল! আনবার যোগ্য হ'লে আর আনতাম না? না জানে লেখাপড়া, না আছে রূপ! একটা জন্তু বলেই হয়। সোনাইটীতে মেশবার মত কোন গুণ নেই।

যতীন রাগ করিয়া বলিল—তোমার মাথা। লেডী চৌধুরীর পাল্লায় পড়লে তিন দিনে ব্রেক্ হয়ে যাবে—হুঁমাসে Perfect Lady বনে' যাবে—চিন্তে পারবেনা কেউ। অমন কত পাড়াগেয়ে মেয়ে সিধে হ'য়ে গেল দেখতে পাচ্ছ না? লেডী চৌধুরীর নিজের সেই জংলী গেরু ভাঙ্গী ডালিয়াকে এবার কেমন দেখলে বল দিকি?—বলিয়াই যতীন্ মনীন্দ্রকে একটা ঠেলা দিয়া বলিল—সত্যি মনি-দা, সেই মুখ-চোরা মেয়েটার চাল কী রকম বদলে গেছে—আশ্চর্য্য!—

বিনয় বলিল—আরে তাঁর চেহারার চটকট। কি রকম? আমার যে একেবারে অমাবস্তা।—সমিতির মেয়েরা দেখলেই আঁতকে উঠবে। বিশেষ সুন্দর ত ওলিতেই যার তার রূপের ব্যাখ্যানা করে।—

চলতি ছনিয়া

ছনন্ডার নামের সঙ্গে সঙ্গেই মনীন্দ্রের কর্ণমূল ঈষৎ আরক্ত হইয়া উঠিল। সে জানালার বাহিরে মুখ বাড়াইয়া দিল। অপর কাহারও সে-দিকে লক্ষ্য না পড়িলেও, বিনয়ের দৃষ্টি এড়াইল না।

পাঞ্জাবী সোফেয়ার বাঙ্গলা কথা বোঝে না, সে চুপ করিয়া বসিয়া ছিল। এইবার একটু তাড়া দিয়া জানাইল—বহৎ লেট্ হোতা বাবুজী। আপ্ লোক্কা ছোড়্কে হাম্কে তুরন্ত আনে হোগা—মিস্ লোক্ বৈঠা হ্যা। দোস্রা ‘কার’ আজ মেরামৎ হোতা—

‘মিনার্ভা-কার’ লেডী চৌধুরীর। কয়জন বন্ধুকে বাড়ী পৌছাইয়া দিয়া তিনি শীঘ্র ফিরিবার আদেশ দিয়াছিলেন। সোফেয়ার তাগিদ দিতেই বিনয় গাড়ীর দরজা ছাড়িয়া সরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—তবে তোরা যা’—এখনও অনেকটা পথ যেতে হ’বে তোদের।

গাড়ী চলিতে শুরু করিল। মনীন্দ্র মুখ বাড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিল—তুই আর বেরুবিনি? আমাদের ওদিকে যাবি?

বিনয়ের উত্তর শুনিবার আগেই গাড়ী দৃষ্টির অন্তরালে চলিয়া গেল।

মিনিট পাঁচেক বিলম্ব করিয়া বিনয় কর্পোরেশন স্ট্রীটের ভিতর ঢুকিয়া একটা ছোট রকম রেস্টুরাঁয় উপস্থিত হইল। তাহাকে দেখিয়াই দোকানের প্রোপ্রাইটার হাসিমুখে ষাড় নাড়িয়া অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—পাঁচু, উকীল বাবুর স্কেস্কাটা বার করে দে’—

বিনয় কোনও কথা না কহিয়া আপন মনে গম্ভীর ভাবে দোকানের শেষের দিকের পার্টিসন্ দেওয়া একটা খালি কামরার

মধ্যে প্রবেশ করিল। এ-রকম ক্যান্ডাস্-ঘেরা অনেকগুলি কামরা রেস্টুরাঁয় ছিল—অনেকেই তখন তথায় বসিয়া আহার করিতেছিল।

পাঁচু স্ট্রেক্‌স্ আনিয়া দিতেই বিনয় তাহার ভিতর হইতে একটা আধময়লা পেণ্টালুন ও কালো প্যারামেটারের চাপ্‌কান বাহির করিয়া পরিধান করিল, এবং কাপড় জামা প্রভৃতি খুলিয়া স্ট্রেক্‌সের মধ্যে রাখিয়া চাবি বন্ধ করিয়া পুনরায় স্ট্রেক্‌স্টা পাঁচুর হাতে ফিরাইয়া দিল।

পোষাক পরিবর্তন করিয়া বিনয় বাহিরে আসিতেই প্রোপ্রাইটার জিজ্ঞাসা করিল—হাফ্‌ডিস্ ফাউল-কারি দিতে বলবো নাকি? আজ রান্না খুব চমৎকার হয়েছে।

বিনয় একটুখানি হাসিয়া বলিল—না। লেডী চৌধুরীর ওখান থেকে এই মাত্র খেয়ে আসছি। ওহে ‘Blue Bird’-এর pedigree আনিয়েছি, খুব ভাল ঘোড়া—চোখ বুজে টিপ ধরো, কিছু পাবে।

বলা বাহুল্য একথাটা সে প্রোপ্রাইটারের কানের নিকট মুখ লইয়া গিয়াই বলিল।

প্রোপ্রাইটার তাড়াতাড়ি তাহার পকেট-বুকে ঘোড়ার নামটা লিখিয়া লইয়া বলিল—Thanks...

তাহার পর উভয়ে চুপি চুপি অনেকক্ষণ ধরিয়া কথাবার্তা কহিয়া, বিনয় ধীরে ধীরে বিদায় হইল।

সে চলিয়া যাইতেই একজন ছোকরা আহার করিতে করিতে জিজ্ঞাসা করিল,—উনি কী করেন মশাই?

প্রোপ্রাইটার একখানা বড় পাউরুটি কাটিতে কাটিতে বলিল—

চলতি ছনিয়া

আলিপুর জঙ্গ-কোর্টে ওকালতী করেন।...ওহে ঘনশ্যাম ! তিন নম্বর ঘরে কাট্লেট চাচ্ছেন, গুনতে পাচ্ছ না ? রুটীর স্লাইস ক'খান। পাঁচ নম্বরে দাও ।

হোব্বারটী পুনর্বার জিজ্ঞাসা করিল—উনি এখানে পোষাক বদলালেন কেন ? এইখানেই থাকেন নাকি ?

প্রোপ্রাইটর হাতের কাজ সারিয়া লইয়া বলিল—না । আমার বাসায় থাকেন । কাছেই তালতলায় আমার বাড়ী । মামা ভারি বদমেজাজী—কোথাও পাটি-কাটিতে নেমতর যাওয়া—কি বাবু সাজা, তিনি পছন্দ করেন না । অথচ উকীল মানুষ,—তা'তে আজকালকার ছেলে—কত রকম সৌখীন আড্ডায় মিশ্ণতে হয় । তাই আমার এখানে গুঁর কাপড়-চোপড় থাকে । উনি আমার বন্ধু...

তার কেহ কোনও কথা কহিল না ।

বিনয় পথে বাহির হইয়া হন্ হন্ করিয়া চলিতে লাগিল । সঙ্গে সঙ্গে তাহার মুখের ভাবও পরিবর্তিত হইয়া গেল । কিয়ৎক্ষণ পূর্বে 'মিনার্ভা-কারের' নিকট দাঁড়াইয়া, যাহারা তাহাকে বন্ধুদিগের সহিত আলাপ করিতে দেখিয়াছিল, তাহাদিগের মধ্যে যদি কেহ এখন বিনয়কে দেখিত, তাহা হইলে তাহারা আশ্চর্য্য হইয়া ভাবিত,—হঠাৎ তাহার কী এমন হইল,—যাহার জন্ত সে এত চিন্তিত—এত বিমর্ষ !

তালতলার একটা সরু জঘন্য গলির ভিতর দিয়া নাকে কাপড় দিয়া চলিতে চলিতে বিনয় অবশেষে একটা ছোট ইট বাহির করা বাড়ীর জীর্ণ কপাটের নিকট দাঁড়াইয়া ধীরে ধীরে কড়া নাড়িল ।

একটু পরে একটি ছোট ছেলে আসিয়া কপাট খুলিয়া দিল । বিনয়

হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল—তুমি কতক্ষণ এসেছ, কাতু? তোমার বোদি' কোথায়? ইস্কুলের ছুটির পর এসেছ বুঝি?

কাতু বলিল—বোদি' চুল বাঁধছে। আপনি আমার জন্তে গিনিপিগ্‌ আনবেন বলেছিলেন যে?

ছেলেটি প্রতিবেশী এক দরিদ্রা বিধবার পুত্র। যখন তখন তাহাদের বাড়ী আসিত—বিনয়ের স্ত্রী নিরুপমাকে সে বোদিদি বলিয়া ডাকিত। অনেক সময় তাহাকে উপলক্ষ করিয়া নিরুপমা তাহার উৎসাহহীন নিরানন্দ দিনগুলি কাটাইয়া দিত।

বিনয় ছেলেটিকে বলিল—বড্ড ভুল হ'য়ে গেছে কাতু, কাল নিশ্চয়ই গিনিপিগ্‌ এনে দেব।

ছেলেটি বলিল—আপনি ত রোজই বলেন, কাল এনে দেব, বলিয়াই সে ছুটিয়া পলাইল। এবং বিনয় দরজা বন্ধ করিয়া বাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিল।

—দুই—

বিনয়ের স্ত্রী নিরুপমা রোয়াকে বসিয়া চুল বাঁধিতেছিল। ছোট্ট একটুখানি বাসা। একখানি মাত্র শয়নের ঘর। কোলে একটুখানি দালান। সম্মুখে এক ফালি উঠান,—তাহারই অপর দিকে করোগেটের চাল দেওয়া ছোট্ট রান্নাঘর, তৎসংলগ্ন একটুকরা রোয়াক্। সেইখানে বসিয়াই নিরুপমা চুল বাঁধিতেছিল। স্বামীকে আসিতে দেখিয়া নিরুপমা তাহার অনিন্দ্যসুন্দর মুখখানিতে একটুখানি সসজ্জ মধুর হাসি হাসিয়া দাঁত

চল্‌তি ছনিয়া

দিয়া চুলের দড়ি চাপিয়া চুল বিনাইতে লাগিল। নিরুপমা ষোড়শী এবং সুন্দরী।

বিনয় শুষ্ক বিষম মুখে, ক্রান্ত চরণে, ধীর পদক্ষেপে তথায় আসিয়া ছাতিটা একপাশে রাখিয়া সেইখানেই বসিয়া বসিয়া মুখ্‌ নেত্রে নিরুপমার মুখের পানে চাহিয়া রহিল।

চুল বাধা তখন শেষ হইয়া গিয়াছিল। নিরুপমা গামছা দিয়া কপাল, মুখ, ষাড়, কানের পিঠ ঘষিতে ঘষিতে আর একটু হাসিয়া বলিল—অমন করে' ঠায় আমার মুখের পানে চেয়ে কী দেখ্‌ছো বল দিকি?—তুমি যেমন করে' চাও! আমার লজ্জা করে!

বিনয় ও হাসিল। বলিল—কেবল দেখ্‌ছি আর ভাবছি—

—কী ভাবছো?—

—ভাবছি,—এত রূপ যে কিছুই পরবার দরকার হয় না। ওস্নিতেই আলো ক'রে 'আছে—। বলিয়াই বিনয় পকেট হইতে এক শিশি হেজিলীন্‌ বাহির করিয়া নিরুপমার হাতে দিল।

নিরুপমা একটু বিস্মিতা হইয়া বলিল—এ আবার কী! কেমন করে আনলে? কোথেকে আনলে? সকালে ত তোমার কাছে পয়সা ছিল না? আজ কোথাও কিছু পেয়েছ বুঝি? মক্কেল জুটেছিল, নয়?—

বিনয় বলিল—অত খবরে তোমার কাজ কি নিরু?—তা'রপর একটু পামিয়া বলিল—কুঁজোর কি চিং হ'য়ে শোবার ইচ্ছে হয় না? কত দেবার সাধ যায়, পয়সার অভাবেই ত পারি না!

নিরুপমার অতি ক্ষুদ্র একটা নিশ্বাস পড়িল। সে হেঁট হইয়া প্যাকেটটা

খুলিতে লাগিল। বিনয় তাহাকে উৎসাহিত করিবার জন্য বলিল—
নাও, একটুখানি মুখে মেখে নাও দিকি লম্বীটির মত। তারপর
চট্ ক’রে এক কাপ্ চা’ ক’রে দাও ; আর যেন পাচ্ছি না—বলিয়াই
সে সেইখানেই হাতে মাথা রাখিয়া কাৎ হইয়া শুইয়া পড়িল।

নিরুপমা স্বামীকে খুসী করিবার জন্য খানিকটা স্নো মুখে
লাগাইয়া তখনই চুল বাঁধিবার সমস্ত সরঞ্জামাদি গুটাইয়া রাখিয়া,
তাড়াতাড়ি ষ্টোভ্ আনিয়া জ্বালিয়া তাহাতে চায়ের জল চাপাইয়া দিল।
তারপর ধীরে ধীরে জিজ্ঞাসা করিল—সারা দিনটা রোদে-রোদে ঘুরে
বেড়ালে, কিছু খাও নি ?—

বিনয় বলিল—না। তাহ’লে ওটা আর কেনা হ’তনা।

নিরুপমা বলিতে লাগিল—যেন এরই জন্তে আমার ঘুম হ’ছিল
না! পেটে না খেয়ে, ...কী যে লোক তুমি—! নাও, পোষাকটা ছাড়।

বিনয় হাসিয়া বলিল—একেবারে স্টিছাড়া, কেমন, নয় ? ও কথা
আর তুলোনা ; এখন এইগুলো ধর দিকি ;—একটা চাকরীর চেষ্টাও
করছি কি না ?

নিরুপমা বলিল—কী আবার ওগুলো ?

বিনয় তেমনি হাসিতে হাসিতে বলিল—বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাপ্-মারা
কতকগুলো কাগজ। বাবাও মাতালের মত টাকা খরচ ক’রেছিল,
আর আমিও নেশাখোরের মত হরদম্ পাশ ক’রে গেছিলাম। তখন
ত জানতাম না—বাজারে এর মোটে দর নেই। কোম্পানীর কাগজ
ক’রে গেলে—বা পোষ্টাফিসে জমিয়ে রেখে গেলে, আজ পেট ভোরে
খেতে পেতাম, প্রাণ ভোরে খরচ করতাম।—

স্মৃতি ছবি

নিরুপমা বলিল—মুখ্য হ'য়ে থাকতে। লজ্জায় দশের কাছে মিশতে পারতে না। মগি মামাকে জান ত? একখানা দরখাস্ত লেখাতে পরের বাড়ী ছুটেতে হয়;—রেল-রসীদ পড়'বার জন্তে লোকের খোসামোদ ক'রতে হয়—

বিনয় বলিল—তা হোক। কিন্তু কাঠের ব্যবসা ক'রে কেমন ফেঁপে উঠেছে? পরিবারের কত স্ত্রে আছে বল দিকি? নিজের 'অষ্টিন'-'কারে' চেপে রোজ সিনেমা নয় ত থিয়েটার দেখে বেড়াচ্ছে। আর আমার কী হ'ল—ওকালতীতে ত' অষ্টরজ্জা! একটা চাকরীও জোটে না। রোজ যাচ্ছি আর ফিরে আসছি...তোমার চা ঢাললে না?

নিরুপমা বলিল—রোজ বিকেলে মাথা ধরছে। আজ তাই চা না খেয়ে দেখবো—

সেই সময় ঘরের ভিতর থোকা কাঁদিয়া উঠিল। নিরুপমা তাড়া-তাড়ি তাহাকে আনিয়া, বাটীতে যেটুকু দুগ্ধ অবশিষ্ট ছিল, তাহাতে কেতলী হইতে খানিকটা গরম জল মিশাইয়া তাহার মুখে ধরিল। থোকা এক চুমুক খাইয়াই মুখ ফিরাইল। বলিল—মিত্তি কই? ধোও!—

থোকার বয়স তিন বৎসর।

বিনয় বলিল—একটু চিনি মিশিয়ে দাও না?

নিরুপমা বলিল—সকালে চা খাবার মত আছে—

বিনয় বলিল—তা হোক। পড়িয়ে আসবার সময় কিনে আনবো'খন, তুমি ওটুকু দাও—

বাহির হইতে গুরু-গভীর কণ্ঠে কে ডাকিল—বিনয় বাবু? বিনয় বাবু বাড়ী আছেন?

নিরুপমা বলিল—ওগো কে ডাকছে তোমায়—

বিনয়ের তখন চা খাওয়া হইয়া গিয়াছিল। সে পেয়ালাটা জীর হাতে দিয়া তাড়াতাড়ি বাহিরে চলিয়া গেল।

যে ব্যক্তি পথে দাঁড়াইয়া ছিল, সে বিনয়কে দেখিয়াই বলিল—খুব লোক ত আপনি? সমস্ত মাসটা আপনার নাগালই পেলাম না! আদালতেও যান না, ঘরেও থাকেন না—

বিনয় তাহাকে আর কথা কহিবার অবকাশ না দিয়াই, তাহার একখানা হাত ধরিয়া তাহাকে এক রকম টানিয়া লইয়া হুঁ হুঁ করিয়া চলিতে লাগিল।

লোকটি বিরক্ত হইয়া বলিল—কোথা নিয়ে যাচ্ছেন আমাকে? বেশ মানুষ ত আপনি? ওদিকে আমি যাব না—আমার কাজ আছে।

বিনয় বলিল—আমুন না মশাই, বেজায় গরম পড়েছে, ওই পার্কে একটু বসে' কথাবার্তা হ'বে খন।—বলিতে বলিতে সে পার্কের ফটকের ভিতর ঢুকিয়া পড়িল।

লোকটা আরও বিরক্ত হইয়া বলিল—কী বিপদ! আমার হাওয়া খাবার সময় নেই মশাই, অনেক জায়গায় ঘুরতে হবে।

বিনয় যেন গুনিতেই পায় নাই, এমনি ভাবে পার্কের ভিতর একটা অপেক্ষাকৃত নির্জন স্থানে গিয়া, কৌচার খুঁট দিয়া ধূলা ঝাড়িয়া একখানা বেঞ্চের উপর বসিয়া, তাহাকেও টানিয়া পার্শ্বে বসাইল। বসিয়াই বলিল—আপনার নাম নেতা বাবু, নহ? কেমন ঠিক বলেছি কিনা? এবার বাবু বুঝি আপনাকে তাগাদায়

চলতি ছনিয়া

পাঠিয়েছেন? ভালই হয়েছে। মেড়ো ব্যাটারা ভদ্রলোকের মান রেখে কথা কয় না।

নেতা বলিল—কী করা যায় বলুন? দরোয়ানরা আর আসতে চায় না। আমিই ত একমাস ধরে খুঁজে খুঁজে তবে আজ আপনার দেখা পেলাম। প্রায় ছুটি বছর কাবার হ'তে চলো, একটি পয়সাও বাড়ী-ভাড়া দিলেন না! বাবু ত রেগে একেবারে অগ্নিশর্মা! মা' ভাড়া বল্লেন, তাতেই রাজী হ'লাম, ...মানুষ চেনা দায়। ওদিকে'ত বেশ মিটিয়ে দিতেন, কোনও গোল হ'তনা?

একজন কুল্লী-বরফওয়ালা সেইখান দিয়া যাইতেছিল। বিনয় তাহাকে ডাকিয়া বসাইয়া বলিল—পেস্তার কুল্লী আছে হ্যাঁ, অভয়? বেশ ভাল মাল—

অভয় বলিল—আছে বৈকি বাবু, ক'টা দে'ব?

বিনয় বলিল—আমি খাব না, এইমাত্র চা খেয়ে বেরিয়েছি। তুমি এঁকে একটা বড় দেখে দাও দিকি?—তা'রপর নেতার দিকে চাহিয়া বলিল—পেস্তার কুল্লী জানেন ত? খাওয়া অভ্যাস আছে? নেশা টেশা হবে না?

নেতা শালপাতা সমেৎ কুল্লী হাতে করিয়া ভাবিল, লোকটা পাগল নাকি! বলিল—এর এমন কী দরকার ছিল বিনয় বাবু?

বিনয় সেদিকে কান না দিয়া পকেট হইতে একটা সিকি বাহির করিয়া অভয়ের দিকে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দিয়া তাহাকে বিদায় দিল। সে চলিয়া গেলে নেতাকে বলিল—নিন্—নিন্—খেয়ে নিন্, মিছে গলে' যাচ্ছে। অভয় ও-জিনিসটা বড় চমৎকার তৈরী করে মশাই। লজ্জা

ক'রবেন না'—। পরসার আজকাল বড়ই টানাটানি, ভাই; নইলে অমন চার পাঁচটা করে' আমিই একদিন খেয়েছি, জানেন ?

নেতা নিঃশব্দে কুল্লীবরফ খাইতে লাগিল। বিনয় বলিয়াই চলিল—
দেখুন নেতা বাবু, সংসারে আপদ-বিপদও যেমন আছে, দেনা-পাওনাও
তেজি আছে। বিপদ ত জানিয়ে আসে না ? তাহ'লে আপ্রে থাকতে
মামুবে সতর্ক হ'তে পারে, কী বলেন ?

নেতা শালপাতার ঠোঙাটা ফেলিয়া দিয়া কাপড়ে হাত মুছিতে
মুছিতে বলিল—তাতে বটেই—

বিনয় বলিল—দেন্দার সদাই বিপন্ন। পাওনাদারেরা শুধু আদায়ের
কথাটাই ভাবে। আর না ভাববেই বা কেন ? তারা বড়লোক,
তাদের সিন্ধুকে টাকা আছে—ব্যাঙ্কে কোম্পানীর কাগজ আছে ;
গরীবরা কেন যে ঠিক সময়ে দিতে পারে না, তা'র হিসেব কে রাখছে
বলুন ? এই যে টাকার অভাবে এবার আমি লাইসেন্স নিতেই পারলাম
না, আদালতে বেকুনো বন্ধ করতে হ'ল ;—আপনার মহাজন কি তা'র
জন্তে ছেড়ে কথা কইবে ?

নেতা বলিল—আহা-হা ! ওকালতী বন্ধ ক'রতে হ'ল ?

বিনয় বিমর্ষ মুখে বলিল—এই দেখুন ! আপনি ছাঁপোষা গেরস্ত
বলে' চট করে অবস্থাটা আমার বুঝে নিলেন ! তা'রপর মাথাটা
চুলকাইয়া বলিল—তা' যাক্—বেশী দেবী হ'বে না। হু'একখানা গহনা
ত বেচ'তেই হ'বে,—যদিও না কোন একটা কাজ বাগা'তে পারি,
খেতে হ'বে ত ? যা' হয় করে' কিছু টাকা দিয়ে আসবো গদীতে।

চল্‌তি ছনিয়া

আপনি আমার জন্তে একটু বুঝিয়ে বলবেন রামবিষ্ণু বাবুকে,—এ্যাঁদন গেছে, আর সপ্তাহ হই চুপ্‌ করুন।

এই পর্য্যন্ত বলিয়াই বিনয় উঠিয়া পড়িল। নৃত্যগোপালও দাঁড়াইয়া বলিল—তবে তাই ক’রবেন। কিছু দিবে উপস্থিত মুখটা বন্ধ করুন। আপনি লেখাপড়া-জানা পণ্ডিত লোক—আপনার কাছে তাগাদা করতেই আমার লজ্জা করে। আচ্ছা কর্ত্তাকে বুঝিয়ে বলবো’খন।

এই বলিয়া সে তাড়াতাড়ি চলিয়া গেল। আরও অনেক স্থানে নাকি ঘুরিতে হইবে।

—তিন—

এইখানে একটু পূর্ব্বের কথা বলিয়া রাখি।

রামবিষ্ণু সাহা হাটখোলার একজন মস্ত বড় ব্যবসায়ী। তাঁহার অনেক রকমের কারবার। আহিরীটোলায় তাঁ’র বসত-বাটী। এতদ্ব্যতীত কলিকাতা শহরে আরও ছোট বড় মাঝারী দশ পনের খানা বাড়ী আছে—ভাড়াটিয়ার সংখ্যাও প্রচুর।

আহিরীটোলায় যখন বিনয়ের পিতা বাস- করিতেন, তখন হইতেই রামবিষ্ণুর সহিত তাঁহার আনা-শোনা ছিল। বিনয়ের পিতার নাম ছিল গগন বাবু, ব্রাহ্মণ;—বেশ নির্ধীরোধী লোক, একটা সওদাগরী আপীসে শ’দেড়েক টাকা মাহিনার চাকরী করিতেন। বিনয় এবং একটি অনুচর কন্ডা লইয়াই তাঁহার সংসার। কন্ডাটির ডাক-নাম ছিল মণ্টু। জীব মৃত্যুর পর তিনি আর বিবাহ করেন নাই। সেই জন্ম পাড়ার সকলেই তাঁহাকে শ্রদ্ধা করিত। তিনিও কাহারও কোনও

কথায় থাকিতেন না। একজন ঠিকা বি ও বাঁধুণীর ঘারাই তাঁহাদের সংসারের কাজ কর্ত্ত্ব নির্বাহ হইত। চারিদিকের ব্যয় সংক্ষেপ করিয়া গগন বাবু পুত্রকে উচ্চ শিক্ষিত করিয়াছিলেন।

ষে বৎসর বিনয় ইকনমিস্টে খুব সূখ্যাতির সহিত এম-এ, পাশ করে, সেই বৎসরেই গগনবাবু পুত্রের বিবাহ দেন। বিনয় নাকি প্রথমে বিবাহ করিতে রাজি হয় নাই, পিতার এবং ভাবী-শ্বশুরের একান্ত অনুরোধে পড়িয়াই বিবাহ করিতে হইয়াছিল।

সে যাহাই হউক, পাড়ার সকলেই সে সময় বলিয়াছিল, পুত্রের বিবাহ দিয়া গগনবাবু বিস্তর টাকা পাইয়াছিলেন, এবং সেই টাকাতেই নাকি পুত্রের বিবাহের মাস দুই পরে তিনি কন্যার বিবাহ দিয়াছিলেন। এমন ত অনেকেই দেন, তাহার জ্ঞাত কথাই বা কিসের ?

বিবাহের পর বিনয় আইন পরীক্ষা দিল, এবং পাশও করিল।

রামবিষ্ণু সাহা হাসিতে হাসিতে গগন বাবুকে বলিলেন—এইবার চাকরীতে ইস্তফা দিয়ে দিন কতক আরাম করুন ঠাকুর মশাই; ওকালতীতে পসার জমাতে ও ছেলের দেৱী হ'বে না। মেয়ের বিয়েও হ'য়ে গেছে, আর ভাবনা কি ? দিব্যি গায়ে ফুঁ দিয়ে বেড়ান।

কিন্তু গগন বাবুর আরাম করা আর হইল না। বিনয় আদালতে নাম লিখাইবার পূর্বেই, উপরকার আদালত হইতে তাঁহার জরুরী তলব আসিল। তিন দিনের অরেই তাঁহাকে পুত্র-কন্যা ঘর-সংসার—সমস্তই ছাড়িয়া চলিয়া যাইতে হইল। সকলেই বলিল—ইহাকেই বলে কর্ম্মফল। চিরকাল ধরিয়া ব্রাহ্মণ পাতাই কুড়াইল, আগুন পোহানো আর অদৃষ্টে ঘটিল না ; যা'ক, ভালই হইয়াছে—ইত্যাদি।

চল্‌তি ছনিয়া

পিতার শ্রাদ্ধাদি করিতে বিনয়কে কোনই বেগ পাইতে হইল না । কিছু টাকা ঘরে মজুতই ছিল, উপরোক্ত আপীসের বড় বাবুর চেঁঠায় বেশ মোটা রকম সাহায্য পাওয়া গেল । রামবিষ্ণু সাহা ও অনেকে অনেক রকমে সাহায্য করিয়াছিলেন, কিন্তু গোপনে, কেননা প্রকাশে তাঁহার দান গ্রহণ করাটা ব্রাহ্মণের পক্ষে নীতি বিগর্হিত ।

তাহারই কিছু দিন পরে বিনয় মণ্টুকে শ্বশুরালয়ে পাঠাইয়া দিয়া স্ত্রীকে লইয়া আহিরীটোলার বাসা ছাড়িয়া চলিয়া গেল । দেশে নাকি তাহার কিছু বিবয়-সম্পত্তি ছিল । কেহ বলিল, সেই সকল বন্দোবস্ত করিতেই গিয়াছে, কেহ বলিল, স্ত্রীকে বাপের বাড়ী রাখিতে গিয়াছে ;—আবার কেহ কেহ এমনও বলিল যে, বিনয় যেরূপ উচ্চ শিক্ষিত, তাহার ভাবনা কী ? নিশ্চয়ই কোনও একটা সরকারী বড় রকমের চাকুরী লইয়া একেবারে বিদেশে চলিয়া গিয়াছে ;—এখনকার বাজারে ওকালতীর চেয়ে সেই ডের ভাল । মক্কেল হাতড়ানোর চেয়ে মাস-মাহিনার উপার্জনে অনেক সুখ আছে ।

কিছু দিন ধরিয়া এমনই জল্পনা কল্পনা চলিতে লাগিল । ক্রমশঃ তাহাদের সম্বন্ধে সকল আলোচনাই একটু একটু করিয়া বন্ধ হইয়া আসিল । নূতন ভাড়াটিয়া আসিয়া বিনয়দের পরিত্যক্ত বাড়ীখানি দখল করিল ;—আবার নবাগত প্রতিবেশীর সহিত পাড়ার লোক আলাপ জমাইয়া তুলিল । গগন বাবু বা বিনয়ের কথা সকলেরই মন হইতে মুছিয়া গেল । সহরে এমন কত যায়, কত আসে, কে তাহার হিসাব রাখে ?

বৎসর খানেক পরে হঠাৎ একদিন বিনয় রামবিষ্ণু সাহার গদীতে

আগিয়া উপস্থিত হইল। বিনয়কে তিনি বরাবরই একটু শ্রদ্ধা করিতেন,— হয় তো একটু স্নেহও করিতেন। তাহাকে দেখিয়াই খুব খাতির বহু করিয়া নিকটে বসাইয়া, বাড়ীর কুশলাদি প্রশ্ন করিবার পর জিজ্ঞাসা করিলেন—এখন কী করিবে ?

বিনয় খানিকটা ইতস্ততঃ করিয়া বলিল—ভাবিয়াছি আলিপুরেই প্র্যাক্টিস করিব। তালতলার আপনার একখানা ছোট বাড়ী খালি আছে, যদি অল্পে সল্পে ভাড়া দেন—

অধিক আর বলিতে হইল না। রামবিষ্ণু বাবু তখনই নৃত্যগোপালকে বলিয়া দিলেন সমস্ত ব্যবস্থা করিয়া দিতে। এমন কি আপনা হইতে ভাড়ার কথা পর্য্যন্ত তুলিলেননা।

তদবধি বিনয় রামবিষ্ণু সাহার তালতলার সেই বাড়ীতেই নিরুপমাকে লইয়া বাস করিতেছে। এক বৎসর পরে নৃত্যগোপালই একদিন যখন মনিবকে জানাইল, বিনয় বাবুর নিকট হইতে গত দুই মাস হইতে এক পয়সাও ভাড়া আদায় হয় নাই, রামবিষ্ণু বাবু তাহাতে বলিয়াছিলেন—হয় তো ছোকরা তেমন স্নবিধা করিতে পারে নাই, তুমি মাঝে মাঝে লোক পাঠাইও, কিন্তু কড়া তাগাদা করিবার প্রয়োজন নাই। আজকাল পশার জমানো বড় শক্ত হে।

কিন্তু যখন পুনরায় বৎসর কাবার হইতে চলিল, তখন রামবিষ্ণু আর স্থির থাকিতে পারিলেন না। নৃত্যগোপালকে আড়ালে ডাকিয়া বলিয়া দিলেন—একটু খোঁজ খবর নিও ত হ্যা, ছোকরার সম্বন্ধে আমার যেন সন্দেহ হ'চ্ছে। আদালতেও ভারি বদনাম হ'য়েছে শুনিছি।

চলতি ছনিয়া

নৃত্যগোপাল জিজ্ঞাসা—করিল—কী সন্দেহ বাবু ? কিসের বদনাম ?

রামবিষ্ণু বলিলেন—ঘুস্ নেওয়ার। টাকা খেয়ে মামলা কাঁচিয়ে দেয়। শাস্তিও সেদিন বলুছিল ও নাকি খুব বড় বড় দলে মেশে, কাপ্তেনী করে, রেস্ ফেস্ ও নাকি খেলে শুন্ছি। তুমি ভাল করে' একটু সন্ধান করো। আমি ভাল বুঝছি না।

শাস্তি রামবিষ্ণু বাবুর পুত্রের নাম।

যাহা হউক হাতে নাতে বিশেষ কোনও প্রমাণ না পাইলেও, ভাড়া আদায়ের জন্ত তখন হইতে কড়া তাগাদা চলিল। আজও অনেক ঘোরাঘুরির পর নৃত্যগোপাল বিনয়কে ধরিয়াছিল। কিন্তু কুল্লি বরফ খাওয়াইয়া সে বেচারাকে বিনয় এমন চক্ষু লজ্জায় ফেলিল, যে, বেশী কথা তাহার মুখ দিয়া আর বাহির হইল না।

—চার—

নৃত্যগোপালকে বিদায় করিয়া দিয়া, কতকটা অন্তমনস্ক ভাবে বিনয় কর্পোরেশন ষ্ট্রীটের উপর আসিয়া দাঁড়াইল। তখনও একটু চিক্‌চিকে বেলা আছে। সে ভাবিতেছিল এখনই পড়াইতে যাইবে কি না। স্কটস লেনের গোবিন্দ বসাকের ছ'টি ছেলে মেয়েকে বিনয় দুই বেলা পড়াইত। ছেলেটার নাম শ্রামল, সে এবার আই, এস, সি পরীক্ষা দিবে। এবং তাহার ভগ্নী সুখা ম্যাট্রিক ক্লাশে পড়ে। গোবিন্দ বাবুর কাপড়ের

ব্যবসা। বহুবাজার ষ্ট্রীটের উপর তাঁহার খুব মন্ত বড় জমকালো পোষাকের দোকান।

পুত্র ও কন্যাকে ভাল রকম লেখাপড়া শিখাইবার জন্য সন্তোষিত তিনি বিনয়কে গৃহ শিক্ষক নিযুক্ত করিয়াছেন। বিনয়কে তিনি মাসিক পঞ্চাশ টাকা বেতন দেন। এক বৎসরের মধ্যে সে বাড়ীতে বিনয় নিজের যথেষ্ট প্রতিপত্তি করিয়া লইয়াছে। কর্তা ও গৃহিনী উভয়েই চমৎকার লোক ;—অত টাকার মানুষ, কিন্তু অত্যন্ত শাদাসিধা এবং সম্পূর্ণ নিরঙ্কর। বিনয়কে তাঁহারা সম্বাদনের মতই স্নেহ করেন। এতদ্ব্যতীত এতটা লেখাপড়া শিক্ষা করিয়াও ছোকরার উপার্জন নাই, সে অন্য মনে মনে তাহার প্রতি অল্পকম্পাও যথেষ্ট। বলিয়া দিয়াছেন—শ্রামল আর সুধাকে তোমার হাতে দিলাম, তুমি ওদের মানুষ কর' তোলা বাবা ;—যখন যা' দরকার হ'বে, আমায় বলো, কিছুমাত্র লজ্জা করোনা,—

বিনয়ও সে সম্বন্ধে যথেষ্ট সজাগ ছিল। মাহিনার টাকা সে বরাবর অগ্রিমই লইত—বরং দশ বিশ টাকা বেশীই লইত। কর্তা বা গৃহিনীর তাহাতে কোনও আপত্তি ছিল না। আপোসে কথাবার্তা যখনই হইত, তখনই স্নিগ্ধ মধুর হাস্যের সহিত কর্তা বলিতেন আহা বেচারী, বাপ্‌ মা নাই ;—শ্রামল আর সুধাকে বড় ভাল বাসে।

অনেকক্ষণ সাকুলার রোড ও কর্পোরেশন ষ্ট্রীটের মোড়ের উপর দাঁড়াইয়া থাকিয়া, কি ভাবিয়া, বিনয় পুনঃপুনঃ বাসার দিকে ফিরিল। বাসা হইয়াই পড়াইতে যাইবে। কুটুপাথের উপর তখন অনেক লোকের ভীড়। সে পাশ কাটাইয়া চলিতেছিল। কোনও

চলতি ছনিয়া

দিকেই তাহার দৃষ্টি ছিল না। এমন সময় সেই ভীড়ের ভিতর হইতে একজন তাহার জামা ধরিয়া বলিল—বিনয় নাকি? কোথায় যাচ্ছ? পিছন ফিরিয়া দেখিয়া বিনয় বলিল—কে সতীশ! কী খবর? তুমি যে হঠাৎ কোল্কেতায়?

সতীশ বলিল—পাগল! কোলকেতা ছেড়ে মানুষ থাকতে পারে?

—সে কি হে! আমরা ইলুম একেবারে ছনিয়ার বা'র, যা'কে বলে নিষ্ক্রিয় জীব! মাতৃভূমির কলঙ্ক বন্ধেই হয়—

লজ্জা দিও না ভাই। চাম্বাস পল্লীসংস্কার থেকে আরম্ভ করে' সংহিতা পাঠ পর্য্যন্ত শেষ করলুম;—আশ্রমবাস কী আমাদের পোষায়?

—কোনটাই জমা'তে পারলে না?

—কই আর পারলুম। পল্লী সংস্কার করতে গেলে পল্লীর লোকেরা তেড়ে আসে। আর ছাই সংস্কার করবোই বা কোথায়? পানাপুকুর থেকে আরম্ভ করে' গোমস্তার অন্তঃপুর পর্য্যন্ত শ্রাওলা জমে' আছে! মন আবার তা'রও চেয়ে ময়লা! একেবারে অন্ধকার!

—লেগে থাকতে হয় বন্ধু, লেগে থাকতে হয়। ছ'বছরেই হাল ছেড়ে দিলে কি চলে? আশ্রম কেঁদেছ যখন—

—আশ্রমের খরচ জোগা'বে কে?

—কেন চাঁদা? অমন সনাতন নিয়ম রয়েছে,—চিন্তা কি?

—কেউ দিতে চায় না! বলে মুখপোড়ারা শহর থেকে আবার গাঁয়ে এসেছে পয়সা লুণ্ঠতে। কেবল—‘আমরা এই করবো, তাই করবো, আর তোমরা টাকা বোগাও! পেটের ভাত জোঠেনা, তা'র খবর

কেউ রাখেনা, ওঁদের শুধু টাকা দাও,—’ বুঝ্লে? টাকা চাইতে গিয়ে অনেক লাহনা ভোগ করে’ অবশেষে হাল্ছেড়ে দি’ছি। যাক্ এসেছি যখন, তখন ক্রমে ক্রমে সব কথাই শুনবে।

বিনয় হাসিল। বলিল—বন্ধু, হাল্ ধরতে পারবোনা বলেই হাল্ ধরিনি। Temperamentএ খাপ্ খা’বেনা। সেই গদাধর চন্দ্রের ‘গুড়্ও খাব, টামাকও খাব’ তা’কি চলে? তা’র চেয়ে দখিনে হাওয়ায় পাল তুলে নোকা ছেড়ে দাও। যে দিকে যায় যাক্, কী বল?

সতীশ জিজ্ঞাসা করিল—লেডী চৌধুরী নাকি নারী সমিতি খাড়া করেছেন?—

বিনয় বলিল—টেনিস্ পাটী’বল? তোমার সেই অজ পাড়ারগারে পর্য্যন্ত সে খবর গেছে?

সতীশ রাগ করিয়া বলিল—তোমাদের সব কথাতেই ঠাট্টা! ক’টা যা’ জুঠেছ বাবা, এ বলে আমার দেখ্, ও বলে আমার দেখ্। young women societyর কাগজে কী রকম সূখ্যাতি বেরিয়েছে।

বিনয় বলিল—তা’ বেরুতে পারে। অনেকেই লেডী চৌধুরীকে খুসী ক’রতে চায়। তা’ সমিতিতে গেনেই পার। চক্ষু কর্ণের বিবাদ ভঞ্জন হ’য়ে যাবে। লেডী চৌধুরীও তোমায় চেনেন, আর মিস্ সুনন্দা মল্লিকও সম্ভবতঃ এখনও তোমায় ভোলেনি। মিহিমিছি বেচারাকে কষ্ট দিচ্ছ বৈত নয়? আশিত নতুন করে মেঘদূতের সৃষ্টি করবো ভেবেছিলুম, তুমিই পল্লী সংস্কার করতে গিয়ে সব ভেস্তে দিলে!

চলতি ছনিয়া

সতীশের মুখখানা হঠাৎ গম্ভীর হইয়া গেল। তাড়াতাড়ি কথটা চাপা দিবার জন্য সে বলিল—কোথায় যাচ্ছ বল দিকি ?

বিনয় বলিল—সেটা তুমি বল্লেই ভাল হয়। আমি ত তোমার সঙ্গেই চলেছি। আমাদের নির্দিষ্ট চলার পথ আছে নাকি ?

সতীশ তাহার হাতে একটা টানু দিয়া বলিল—তবে ফের।

বিনয় বলিল—কোথায় যেতে হবে ?

সম্মুখে একটা বাড়ীর দেয়ালে খুব বড় লাল-নীল রংএর একখানা প্ল্যাকার্ড মারা ছিল, সতীশ সেইদিকেই চাহিয়াছিল। বিনয় তাহাকে একটা ঝাঁকানী দিয়া বলিল—ধ্যানস্থ হ'লে নাকি ?

সতীশ বলিল—কোনও কাষ নেই ত ? চল তবে শরৎ চাটুর্ষ্যের দেনা পাওনা দেখে আসি টকীতে। বলিয়াই হাত বাড়াইয়া একখানা খালি ট্যাক্সি থামাইবার জন্য ইঙ্গিত করিল।

বিনয় বলিল—আমার কাছে টাকা নেই—

—সে অন্তে আটকাবেনা, এস তুমি—বলিয়া সতীশ বিনয়কে টানিয়া টান্মিতে তুলিল। গাড়ীতে ষ্টার্ট দিয়া চালক আরোহীষ্যের মুখপানে চাহিতেই বিনয় বলিয়া উঠিল—চালাও একদমুসে—‘চিত্রা’...

বখন তাহারা পৌছিল, তখন শো আরম্ভ হইয়া গিয়াছে।

টিকিট বরং হইতে রাস্তা পর্যন্ত লোকে লোকারণ্য। ভীড়ের জন্য ট্রাম, বাস সমস্ত দাঁড়াইয়া আছে। ট্রাফিক্ পুলিশ সামলাইতে পারিতেছে

না। খানিকটা তফাতে গাড়ী হইতে নামিয়া দুই বন্ধুতে ভীড়
ঠেলিতে ঠেলিতে অগ্রসর হইল। কানে গেল, একজন ইংরাজ মোটরের
ভিতর বসিয়া সম্ভবতঃ তাহার মেমকে বলিতেছে—**Yet They say**
they are poor ! Oh my God !

মেম তাহার কি জবাব দিল তাহা শোনা গেল না। অতি কষ্টে
টিকিট কিনিয়া তাহারা ভিতরে ঢুকিল। অন্ধকারের ভিতর দিয়া গিয়া
তাহারা পাশাপাশি দুইখানা চেয়ারে বসিয়া পড়িল।

এদিকে রাত্রি আটটা পর্য্যন্ত স্বামীর জ্ঞান অপেক্ষা করিয়া নিরুপমা
সদর দরজা বন্ধ করিয়া দিয়া খোকাকে লইয়া শুইয়া পড়িল। ভাবিল
যে লোকটা তাহাকে ডাকিয়া লইয়া গিয়াছিল, সম্ভবতঃ কথাবার্তায়
দেবী হওয়াতে, বিনয় আর বাসায় আসিতে পারে নাই—একেবারেই
পড়াইতে চলিয়া গিয়াছে। সে আসিলে—যাহা হয় করা যাইবে
রন্ধনের কোনও ব্যবস্থাই ছিল না। সে কথা স্বামীকে বলাও হয় নাই।

রাত্রিতে বেশীর ভাগই এমনি কাটিত। নিরুপমার অন্তর যথিত
করিয়া একটা সুদীর্ঘ নিশ্বাস উঠিত হইয়া বন্ধের অর্ধপথে আসিয়া
তাহাকে পীড়া দিতে লাগিল। পাছে স্বামী পুত্রের কোনও অমঙ্গল
হয়, সেই আশঙ্কায় সে তাড়াতাড়ি অঞ্চলে চোখের জল মুছিয়া অশ্রুট
কাতর কণ্ঠে বলিতে লাগিল, হে ভগবান ! অভাবের পীড়া আর যে
সহিতে পারি না। সুদিন দাও,—অর্থের স্বচ্ছলতা দাও, যাহাতে স্বামী

চলতি ছনিয়া

পুত্রের মুখে কুধার অন্ন দিতে পারি, তাহার ব্যবস্থা করিয়া দাও— !
স্বামীও আমার মতি স্থির করিয়া দাও প্রভু !

নিরুপমার সে কাতর প্রার্থনা দেবতার চরণে পৌছিল কিনা জানা যায় নাই, তবে ‘চিত্রায়’ সতীশ কিম্বা বিনয় তখন ‘জেনা-পাওনা’ দেখিতেছিল না ।

পূর্বেই বলিয়াছি তাহারা সেখানে উপস্থিত হইবার অনেক আগেই শো আরম্ভ হইয়া গিয়াছিল । বসিবার প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই এক খণ্ড দৃশ্য সমাপ্ত হইয়া চতুর্দিকে আলো জলিয়া উঠিল ।

সতীশ দেখিল উপরের একটা বক্সে বসিয়া সুনন্দা তাহার দিকে চাহিয়া আছে । এবং তাহারই পার্শ্বে মনীন্দ্র বসিয়া সিগারেট টানিতেছে । মনীন্দ্রের দৃষ্টি সতীশের দিকে ছিল না । সে যেন অত্যন্ত আগ্রহের সহিত বুকেরিয়া পড়িয়া সম্মুখস্থ অপর একটা বক্সের কাহাকে ইসারা করিতেছিল । সে পুরুষ কিম্বা স্ত্রীলোক, তাহা বোঝা গেল না, কেননা নীচে হইতে সেদিকটা ভাল দেখা যায় না । সতীশের সঙ্গে চখোচোখী হইতেই সুনন্দা মুখ ফিরাইয়া লইল ।

সতীশ তাড়াতাড়ি বিনয়ের হাত ধরিয়া টানিয়া উপরের বক্সের দিকে তাহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিবার সঙ্গে সঙ্গেই চতুর্দিকে আলো নিবিয়া গিয়া দ্বিতীয় খণ্ড আরম্ভ হইল । হয়তো মনীন্দ্রের পার্শ্বে সুনন্দাকে দেখিয়া সে প্রথমটা ঠিক করিতে পারে নাই বিনয়কে সে কথা বলিবে কিনা । সেই অন্তই বিলম্ব হইয়া গিয়াছিল ।

যাহা হউক, বিনয় কিছু বুঝিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিল—কী বল দিকি ? বক্সে কে ছিল ?

সতীশ বলিল—মনের সঙ্গে আজকাল সুনন্দা একলা বেড়ায় নাকি ?
ওদের অতটা মেশামেশি হ'ল কবে থেকে ?

বিনয় অতিরিক্ত বিস্ময় প্রকাশ করিল। বলিল—তুমি ঠিক চিন্তে
পেরেছ ? সন্ধ্যার আগে পর্য্যন্ত মনোজ্ঞত আমার সঙ্গে ছিল। লেডী
চৌধুরীর ওখানে ত সুনন্দা আজ যায়নি ?

সতীশ একটু হাসিয়া বলিল—তা' না গেলেও, সিনেমায় আসাটা
কি একেবারেই অসম্ভব ?

বিনয় চুপ করিয়া রহিল। সতীশ উত্তেজিত হইয়া বলিতে লাগিল
আমার কাছে এটা গোপন করবার কী এমন দরকার ছিল বিনয় ?
তুমি নিশ্চয়ই ওদের কথা জান, মনোজ্ঞ তোমার অন্তরঙ্গ বন্ধু—

বিনয় তাড়াতাড়ি একখানা হাত সতীশের মুখে চাপা দিয়া
তাহার কানে কানে বলিল—কী কর ? পাশের ভদ্রলোকেরা কী মনে
করবে ! আমি শপথ করে বলছি এর বিন্দু বিসর্গ আমি জানি না।
সেখান থেকে ফেরবার সময় ঘূর্ণাক্ষরেও জানতে পারিনি যে মনোজ্ঞ
আবার এখানে আসবে—

সতীশ গিনয়ের কথা বিশ্বাস করিল কিনা তাহা বুঝিতে পারা
গেলনা। সে নিঃশব্দে ছায়া চিত্র দেখিতে লাগিল। এখন কোথায় যাবে ?

সতীশ উত্তর দিল—গড়পারে এক বজুর বাড়ী নেমেছি, স্নাতিকা
সেখানেই থাকাবো।

নিকটস্থ দোকান হইতে একখানা বড় পাউরুট আর অর্ধপোয়া চিনি
কিনিয়া বিনয় বলিল—তাহ'লে এখন 'গুড্ বাই'—আমি ওদিক্‌কার
বাসে উঠবো। কাল আবার দেখা হ'বে ত ?

চলতি ছনিয়া

সতীশ বলিল—কোলুকেতাতেই যখন থাকবো, তখন দেখা শোনা হ'বে বৈকি। বলিয়া সে গড়পারের দিকে চলিয়া গেল।

বিনয় সতীশের অকস্মাৎ এই ভাব পরিবর্তন লক্ষ্য করিল। সেও পাশ কাটাইবার জ্ঞতা তাড়াতাড়ি একখানা বাসে উঠিয়া পড়িল।

—পাঁচ—

পরদিন সকাল বেলা বিনয় অল্প দিনের অপেক্ষা একটু আগে আগে পড়াইতে যাইবার জ্ঞতা প্রস্তুত হইল। নিরুপমাকে বুঝাইয়া দিল একেবারে সমস্ত বাজার করিয়াই ফিরিবে। নিরুপমা যদিও তাহার স্বামীর নিকট হইতে অধিক রাত্রে ফেরার জ্ঞতা কোনও রূপ কৈফিয়ৎ চাহে নাই, তথাপি বিনয় আপনা হইতে অনেকগুলি কৈফিয়ৎ দিয়াছিল; যাহা শুনিয়া নিরুপমা মনে মনে ভগবানের নিকট প্রার্থনা করিয়াছিল,—বলিয়াছিল, হে জগদীশ্বর! যেন স্বামীর কথাগুলো সত্য হয়। যেমনই হোক, একটি চাকরী যেন মেলে।

স্বামীর উপর তাহার বিশ্বাস অটুট।

পড়িবার ঘরে প্রবেশ করিয়াই বিনয় দেখিল, আজ কেবল মাত্র

চলতি ছবিয়া

ছাত্রীই বই খুলিয়া বসিয়াছে ছাত্র অমুপস্থিত ! সে জিজ্ঞাসা করিল—
শ্রামল কোথায়, সুধা ?

সুধা বলিল—মা'র সঙ্গে কালীঘাট গেছে।

—বটে ? তা' তুমি যে বড় গেলেনা ?

—আমার ও সব ভাল লাগে না। লোকের ভীড় আমি সহিতে
পারি না। নইলে প্রতি অমাবস্তাতেই ত মা' সেখানে পূজো দিতে যায়,
ইচ্ছে করলেই যেতে পারি।

বিনয় একটু ব্যস্ত ভাবে জিজ্ঞাসা করিল—বাবাও তোমার দোকানে
চলে' গেছেন, নয় ?

—হঁ। একটু বসুন, আপনার চা' করে' আনি।

সুধা উঠিয়া পড়িল।

প্রত্যহ সকালে বিনয়ের আর এক দফা চা' এখানে হইত। মাঝে
মাঝে জলযোগও হইত। সুধা উঠিতেই, বিনয় তাহার একখানা হাত
ধরিয়া তাহাকে পুনর্বার চেয়ারে বসাইয়া দিয়া বলিল—পাক্, তাড়াতাড়ি
নেই। তুমি চা খেয়েছ ?

সুধা মাথা নীচু করিয়া বলিল—কালীঘাট যাবে বলে' দাদার চা ত
হয় নি। মা' বলে' গেছে আপনি এলে একসঙ্গে হ'বে।

বিনয় বড়ই যেন অপ্রস্তুত হইল। ও ঠিক্ ঠিক্ ! জ্বলে গেছলাম।
এ বাড়িতে আর ত কেউ চা খায় না। তবে এক কাষ করা সুধা,
ষ্টোভা এনে এইখানেই চা' করা ? কথা কইতে কইতে সে বেশ
হ'বে'খন, কেমন ?

—‘আচ্ছা।’ বলিয়া সুধা ক্ষিপ্ততার সহিত ষাড়ীর ভিতর হইতে

চল্‌তি ছনিয়া

ষ্টোভটা আনিয়া জালিয়া তাহাতে চাএর জল বসাইয়া দিল। একজন বি, চাএর বাটি ডিন্‌ প্রভৃতি যাবতীয় সরঞ্জাম রাখিয়া গেল।

বিনয় যেন আজ অত্যন্ত চঞ্চল। কোন্‌ মতেই মন স্থির করিতে পারিতেছিল না। সে একবার উঠিয়া, একবার বসিয়া, টেবিলের উপর হইতে সব পুস্তকগুলাই এক একবার খুলিতে লাগিল, আবার পরক্ষণেই একপাশে ঠেলিয়া রাখিয়া অবশেষে একটা দমকা নিশ্বাস ত্যাগ করিয়া গম্ভীর মুখে বসিয়া রহিল।

চা প্রস্তুত করিতে করিতে সুধা তাহার মাষ্টার মহাশয়ের ভাবান্তর লক্ষ্য করিতেছিল। দীর্ঘ নিশ্বাসের শব্দে চঞ্চল হইয়া সে ব্যাকুল কণ্ঠে প্রশ্ন করিল—আজ আপনার মন বড্ড খারাপ দেখছি মাষ্টার মশাই, আপনি কী যেন ভাবছেন! বলিয়াই হঠাৎ যেন কোনও কথা স্মরণ হওয়াতে সে একেবারে লজ্জায় ভাসিয়া পড়িল। তারপর ম্লান মুখে ধীরে ধীরে বলিল—আচ্ছা, কী ভাবছেন বলবো?

বিনয় তাহার দিকে চাহিয়া সিজ্ঞাসা করিল—কী বল দিকি?

—না বলবোনা। হয় ত সেটা ঠিক হ'বে না। দাদা থাকলে আমি বেশী কথা কই বলে আমার কান মলে দিত, আপনিও রাগ করতেন।—হ্যাঁ মাষ্টার মশাই, আমি বড্ড বকি, নয়?

বিনয় তাহার গম্ভীর মুখে একটু শুষ্ক হাসি টানিয়া আনিয়া খুব শাস্ত স্বরে বলিল—পাগল আর কি! আচ্ছা বেশ, আমিও যখন রাগ করছিনা, আর তোমার দাদাও এখানে এখন কান মলে' দেবার জন্তে উপস্থিত নেই, তখন নির্ভয়ে কথাটা বলেই ফেলনা সুধা?—বলিয়াই সে হাত বাড়াইল।

সুধা তাহার হাতে চাএর পেয়ালা তুলিয়া দিয়া বলিল—
আপনি নিশ্চয়ই আপনার বোএর কথাই তাবছেন। আবার হয় ত
তার অসুখ বেড়েছে,—নয়?—

সুধা মাষ্টার মহাশয়ের মুখেই একদিন গুনিয়াছিল, দেশের বাড়ীতে
তাহার স্ত্রী অনেক দিন হইতেই ব্যারামে ভুগিতেছে। সে নাকি চির-
দিনই রুগ্ন। দেখিতেও যেমন কদাকার, রোগও তেমনি বেয়াড়া।
নানা কারণেই তিনি কলিকাতায় আছেন, আর কর্তব্য ও ধর্ম্য ভাবিয়াই
যাহা উপার্জন করেন, সমস্তই ব্যারামের খরচের জন্য দেশে পাঠাইয়া
দেন।

শুধার কথায় কয়েক মুহূর্তের জন্য বিনয় স্তব্ধ হইয়া গেল। যেন
তাহার মুখে হঠাৎ কোনও উত্তর জোগাইল না। সে নিঃশব্দে বসিয়া চা
পান করিতে লাগিল। তাহার পর যেন অতি কষ্টে সে ভাবটা সম্বরণ
করিয়া “লইয়া, ধীরে ধীরে সুধার পানে চাহিয়া বলিতে লাগিল—তুমি
ঠিকই বলেছ সুধা। তোমার অনুভব করবার শক্তি দেখে আমি আশ্চর্য
হইয়া গেছি। কাল সন্ধ্যা থেকেই মনটা আমার বড় খারাপ হইয়া
আছে, তাই পড়াতেও আসিনি। আজও পড়াতে মন লাগছে না।
অসুখ খুবই বেড়েছে। কিন্তু—

—তবে পড়াতে এলেন কেন মাষ্টার মহাশয়? না এলে কী এমন
কৃতি হ’ত?—সুধার কণ্ঠস্বরে প্রগাঢ় সহানুভূতি।

বিনয় একটু ভাবিয়া তাহার পর জবাব দিল—এসেছিলাম যা’ ভেবে,
এখন দেখছি ভগবান তা’তেও বাদ সাধলেন!—

সঙ্গে সঙ্গে তাহার আর একটা নিশ্বাস পড়িল।

চল্‌তি ছনিয়া

সুধা বিনয়ের কথার তাৎপর্য ঠিক বুঝিতে পারিল না। বলিল কেন ? এ কথা বলেন কেন ?—তাহার পরই সে সরিয়া আসিয়া বিনয়ের ঠিক সম্মুখে দাঁড়াইয়া বলিল—আপনি একবার তাহ'লে দেশে যান্ মাষ্টার মশাই, একবার তাঁকে দেখে আসুন। আমি বাবাকে বলবো'খন।

জ্ঞান বিষয় মুখে বিনয় বলিল—কিন্তু সুধা, গেলে দেখা হ'বে কি না সেইটাই ভাব'বার কথা।

সজল নেত্রে অত্যন্ত ব্যথাহত কণ্ঠে সুধা বলিল—এমন খারাপ খবর এসেছে ! আর তাই শুনেও আপনি স্থির আছেন ?

বিনয় সে কথার আর কোনও উত্তর দিল না। উদাস দৃষ্টিতে জানালার দিকে চাহিয়া রহিল। সুধা একটু থামিয়াই, নিজের কথায় খুব জোর দিয়া বলিল—তা'হলে এখুনি আপনি যা'ন্ মাষ্টার মশাই। আপনি যে একবারও দেশে যা'ন্না, সেটা সত্যিই ভাল নয়, তিনি আপনার স্ত্রী, বে' করেছিলেন—

বিনয় অপলক নেত্রে সুধার পানে চাহিয়া রহিল। সুধা আরও নিকটে গিয়া বলিল—কী এত ভাব'ছেন বলুন ত ?—সেখানে পৌঁছুতে কতক্ষণ লাগ'বে ?—

বিনয় মনে মনে সময়ের হিসাব করিয়া বলিল—ন'টার গাড়ীতে গেলে, বেলা প্রায় তিনটে হ'বে বাড়ী পৌঁছুতে ষ্টেশন থেকে অনেকটা আবার হাঁটতে হয় কি না ?

সুধা ছই চক্ষু বিস্ফারিত করিয়া বলিল—সে দেশে গাড়ী টাড়ি নেই বুঝি ?

চলন্ত ছনিয়া

বিনয় বলিল—না। গরুর গাড়ী আছে। ~~ডোঁতা~~ 'চেয়ে হেঁটে যাওয়া ভাল—

সুধা বড়ীর দিকে তাকাইয়া বলিল—এই ত ~~সবে আটটা~~ বাজতে পাঁচ মিনিট! আপনি এই বেলা তাহ'লে বেরিয়ে ~~পড়ুন~~ ~~নি~~—উঠুন,—বলিয়া সে বিনয়ের একটা হাত ধরিল।

বিনয় উঠিল না। খানিকটা ইতস্ততঃ করিয়া তাহার পর বলিল—সেই জন্তেই এসেই তোমার বাবা দোকানে গেছেন কি না জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তা' মা'ও ত তোমার বাড়ী নেই!

সুধা কথাটা ভাল বুঝিতে না পারিয়া বিনয়ের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। বিনয় একটু কাশিয়া, গলা খেঁকারী দিয়া, তারপর অতি মৃদু কণ্ঠে বলিল—কিন্তু সুধা, আমার অবস্থা ত তোমরা জান? মা' পাই, চিকিৎসার খরচের জন্তেই পাঠাই, সঙ্গে কিছুই থাকে না—

তাহাকে আর অধিক বলিতে হইল না। সুধা তাড়াতাড়ি চেয়ার হইতে উঠিয়া বলিল—টাকার জন্তে আপনি ভাবছেন? কী আশ্চর্য্য! আমার কাছে আছে মাষ্টার মশাই, একুনি দিচ্ছি আপনাকে। কত চাই?—

বিনয় যেন একেবারে আকাশ হইতে পড়িল। বলিল—তুমি টাকা দেবে সুধা! তুমি দেবে!

সুধা বলিল—সেটা কি এতই অসম্ভব মনে করেন মাষ্টার মশাই? দিলামই বা! নাঃ—আপনি উঠুন। কারুকে বলবারই বা দরকার কি?—আমি কেবল বলবো, মন্দ খবর পেয়ে আপনি দেশে চলে গেছেন। বলিতে বলিতে সে দরজার দিকে অগ্রসর হইল।

চলতি ছনিয়া

বিনয় তাড়াতাড়ি তাহার পথ রোধ করিয়া দাঁড়াইয়া বলিল—কিন্তু আমার যে বড় লজ্জা করছে সুধা ! এত বড় উঁচু উদার মন তোমার ! আমি কেমন করে তোমার কাছ থেকে—

সুধা জবাব দিল—এ আপনার ভারি অজ্ঞায় মাষ্টার মশাই ; আমাকেই আপনি লজ্জা দিচ্ছেন।—বলিয়া সে বিনয়ের হাত ছাড়াইয়া বাড়ীর ভিতর চলিয়া গেল। এবং মিনিট দুই তিন পরে হাঁপাইতে হাঁপাইতে ফিরিয়া আসিয়া কাগজে জড়ানো একটা প্যাকেট বিনয়ের পকেটে ফেলিয়া দিয়া বলিল—পঞ্চাশ টাকা ওতে আছে। যান, আর দেরী ক'রবেন না।

বিনয় মুহূ প্রতিবাদ স্বরূপ বলিল—অত টাকার দরকার ছিল না।

সুধা কহিল—বিপদের বাড়ীতে যাচ্ছেন, সঙ্গে কিছু বেশী থাকা ভাল। চলুন, নইলে গাড়ী পাবেন না। বরং রাস্তা থেকে একখানা ট্যাক্সি ডেকে নিনু।—বলিয়া সে খানিকটা পথ বিনয়ের সঙ্গে সঙ্গে গিয়া, নিজেই একখানা চলতি মোটর ডাকিয়া তাহাতে মাষ্টার মহাশয়কে তুলিয়া দিল।

—হয়—

কিছু চাল—ডাল এবং মাছ ও তরি তরকারী কিনিয়া, পথ হইতেই ট্যাক্সিখানাকে বিদায় করিয়া দিয়া, খুব উৎসাহের সহিত বিনয় বাসায় আসিয়া প্রবেশ করিল। নিরুপমা তাড়াতাড়ি স্বামীর হাত হইতে

পোর্টলা-পুটলি নামাইয়া লইয়া হাসি মুখে জিজ্ঞাসা করিল—এত শীগ্গীর ফিরলে যে ? পড়াতে যাওনি বুঝি ?

বিনয়ও হাসিয়া বলিল—তোমায় ছেড়ে মোটেই যে থাকতে পারিনি নিরু। একথাটা কি এখনও বুঝতে পারনি ?—বলিয়াই সে নিরুপমাকে বুকের উপর টানিয়া লইয়া তাহার দুইগালে বার বার চুষন করিল। নিরুপমা একবার এদিক ওদিক চাহিয়া, নিজে কে স্বামীর আলিঙ্গন পাশ হইতে মুক্ত করিয়া লইয়া বলিল—যাও ! তুমি বড় ইয়ে ! দিনের বেলা—

বিনয় তাহার গালে টোকা দিয়া বলিল—একলার ঘর কন্না, লজ্জাই বা কিসের এত ? সে কথা বাক্ ; এখন চটপট রেঁধে ফেল দিকিন। আজ খুব সুখবর আছে নিরু। এত দিনে ভগবান মুখ তুলে চেয়েছেন।

নাস্তিক—ভগবানে চির-অবিশ্বাসী স্বামীর মুখে আজ ভগবানের নাম শুনিয়া অত্যন্ত প্রসন্ন চিত্তে নিরুপমা বলিল—কী গো ! রেসে বাজী টাজী জিতেছ বুঝি ? না লটারীতে নাম উঠেছে ?

নিরুপমা জানিত, এত কষ্টের সংসারেও স্বামী তাহার যখন তখন রেস্ খেলে ; লটারীর টিকিট কেনে। কোনওরূপ প্রতিবাদ করিলেই বলে, ভাগ্য পরীক্ষার জন্তই এসব করি নিরু। ওকালতীর ত এই হাল, শুধু বাই আর ফিরে আসি। কিছু হয় না বলেই কোর্টে যাওয়াও বন্ধ করেছি, দেখছো ত ? ছেলে পড়ানোর ওই ক'টি টাকায় কী আর হ'বে বল ? তোমার সব ক'থানা গহনা গিয়ে গিয়ে কেবল ওই ছ'টি মাথার ফুলে ঠেকেছে।—এই রকম নানা কথা বলিয়া সে জীর মুখ বন্ধ করিয়া দেয়। নিরুপমাও ইদানীং আর কিছু বলে না। সে একেবারে

চলতি ছনিয়া

খাটা বাঙ্গালী ঘরের মেয়ে। স্বামীর গুরুতর অন্ডায় দেখিলেও প্রতিবাদ করিতে—বা তর্ক তুলিতে সাহসে কুলায় না। আজন্মের সংস্কার তাহাকে একেবারে পঙ্গু করিয়া দিয়াছে। সে মনে মনে নিজেকে সীতা-সাবিত্রী-দময়ন্তীর মতই ভাবে—স্বামীর সকল কথাই বিনা প্রতিবাদে বিশ্বাস করিয়া লয়; তর্ক করিয়া স্বামীর মনে আঘাত দেওয়া—মহাপাপ বলিয়াই মনে করে।

কাজে কাজেই বিনয়ের মুখে আজ সুখবর শুনিয়া সে রেস্-থেলার কথাই ভাবিয়াছিল। কিন্তু বিনয় তাহাকে একেবারে বিস্মিত স্তম্ভিত করিয়া দিয়া বলিল—না না, এবার আর ও সব ফালতো জিনিস নয় নিক্র। ও সব করে' ত এতকাল অন্ধকারে অনেক টিল ছুঁড়লাম, কোথাও ত লাগলোনা কিছু? একবার পাই ত দশবার হারাই!—তারপর একটু থামিয়া, গলার স্বর রীতিমত খাটো করিয়া বলিল—কিন্তু সব সুখ ভগবান দেন না নিক্র, কেবল আমি সেই কথাই ভাবছি! তোমার ওই দেবতা টেবতাগুলো বড়ই এক চোখো,—তা' যাই বল; তা'দের কাজে কোনই সামঞ্জস্য নেই, তাই মানতেও ইচ্ছে হয় না!

নিক্রপমা তাড়াতাড়ি হাত ছুঁটি কপালে ঠেকাইয়া বলিল—তুমি থাম ত! ঢের বিজ্ঞা প্রকাশ হ'য়েছে। কি হ'য়েছে বল না?—বলিয়া সে তাহার একান্ত বিশ্বাসী সরল ছুটি চক্ষু স্বামীর মুখের উপর স্থাপিত করিল।

বিনয় তাড়াতাড়ি মুখ কিরাইয়া লইয়া বলিল—একটা মনের মত প্রকাণ্ড চাকরী মিলে গেছে,—সি-পি-তে—

—সে আবার কোথায় ?

—অনেকটা দূরে ! চারদিনের মধ্যেই বেরুতে হবে কিন্তু । মনটা তা'তেই বড় খারাপ হ'য়ে গেছে নিরু । কেবলই ভাবছি এ-চাকরী নেব কি নেব না, অথচ মাইনেটাও মোটা—লোভ সম্বরণ করা কঠিন ।

—সে আবার কী কথা ? নেবে না কি গো !—বলিয়াই নিরুপমা আরও সরিয়া আসিয়া স্বামীর মুখের পানে পলক শূন্য দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল ।

বিনয় ছোট্ট রকম একটা নিখাস ফেলিয়া, তাহাকে নিবিড় ভাবে বক্ষে টানিয়া লইয়া, কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া ধীরে ধীরে বলিল—
এখন তো তিন চার মাসের জন্তে তোমায় ছেড়ে একলাটি যেতে হ'বে ?
তুমি কাছে থাকবে না,—তায় নিতান্ত অচেনা অজানা জায়গা—

নিরুপমার মুখখানি নিমেষে শুষ্ক রক্তহীন হইয়া গেল ! কিন্তু নিদারুণ অভাব সংসারে । একবেলা কোনও রূপে চলে । রাত্রে উনানে আগুনই জ্বলে না । ঠিকা হিন্দুস্থানী ঝি'টা কত কথাই শুনাইয়া গেছে । মাহিনা না পাইলে সে আর আসিবে না !...নিরুপমা জোর করিয়া নিজের মনকে শক্ত করিয়া লইল ।

স্বামীর কণ্ঠলব্ধ থাকিয়াই মুছ কণ্ঠে বলিল—খুব কষ্ট হ'বে বুঝতে পারছি,—কিন্তু—

বিনয়ও বলিল—সেই জন্তেই ত ! অভাবের কথা যখন মনে পড়ে' যায়,—তখন ভাবি.....

ধোকা এতক্ষণ উঠানে বসিয়া নিবিষ্টচিত্তে একটা খেংরা-কাটিতে খানিকটা সূতা জড়াইতেছিল । এইবার নাচিতে নাচিতে ছুটিয়া

চলতি ছনিয়া

আসিয়া মা'কে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল—খিপ্ কলিতি মা-মণি, মাত্
ধলবো।—বাবা খাবে—তুমি খাবে—খোল নান্না হবে—

বিনয় তাহাকে শূন্তে তুলিয়া লইয়া একবার এ-কাঁধে একবার
ও-কাঁধে বসাইয়া—খানিকটা লোফালুফি করিয়া, তাহার মুখে-গালে
অজস্র চুখন দিয়া ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিল। তাহার পর মাটিতে
নামাইয়া দিয়া বলিল—তোমাকে হাওয়া-গাড়ী কিনে দেব খোকনমণি,
তুমি গড়্ গড়্ করে বেড়াতে যাবে। বলিয়াই সহসা গম্ভীর মুখে
নিরুপমার দিকে চাহিয়া বলিল—ভেবে আর কী হ'বে নিরু? কষ্টের
পেছনেই স্বখ,—অন্ধকারের পেছনেই আলো! মাস কতক বাপের
বাড়ী গিয়েই থাক কোনও রকমে,—শীগ'রই এসে তোমাদের নিয়ে
যাবো।

ঠোঁট ফুলাইয়া নিরুপমা বলিল—না তা' হ'বেনা। সেখানে গিয়ে
আমি থাক্‌বো না, কখ'খনো থাক্‌বো না। ছ' তিন মাস যেমন ক'রে
হোক্, যেখানে হোক্ আমি কাটিয়ে দেব। বিদেশে তোমার কষ্টের
কথাই আমি ভাবছি। কে তোমায় দেখ্‌বে গুন্‌বে—

বিনয় বুঝিল নিরুপমার কোথায় আঘাত লাগিয়াছে। তাই
তাড়াতাড়ি কথার মোড় ফিরাইয়া দিয়া বলিল—আচ্ছা আচ্ছা, রান্না
কর তো এখন, খেয়ে দেয়ে মাথা ঠাণ্ডা করে যা' হয় একটা ব্যবস্থা
করা যা'বে। না হয় বারুইপুরে মন্টুর ওখানেই রেখে আসবো;
পরেশ ত বার বার চিঠি লিখছে—মন্টুও কান্নাকাটি করছে। এ বাসা
ছেড়ে দিতে হ'বে ত? আর আজই ব্যবস্থা করে ফেলতে হ'বে।

নিরুপমা জিজ্ঞাসা করিল—এ ক'টা দিন কোথায় থাকবে?

বিনয় বলিল—সে-জন্তে চিন্তা নাই। তোমায় পৌছে দিয়ে এসে যার হোক মেসে দু'দিন থেকে জিনিষ পত্তর কিনে-কেটে ছুঁগা বলে রওনা হ'য়ে পড়বো।

সমস্ত দিন ধরিয়া পরামর্শ করিয়া বিনয়ের ভগ্নী মণ্টুর বাড়ীতে গিয়া নিরুপমার থাকাই সাব্যস্ত হইল। বারুইপুরের আদালতে মণ্টুর স্বামী পেশকারী করে। ভগ্নীপতির নাম পরেশ। বেশ দশ টাকা উপার্জন করে;—স্বামী স্ত্রীতে বনিবস্তাও খুব—আছেও স্নেহে স্বচ্ছন্দে। সম্পর্কে বড় বলিয়া বিনয় এবং নিরুপমাকে পরেশ যথেষ্টই মাস্ত-ভক্তি করে।

বিশ্ববিদ্যালয়ের তালিকায় নাম দেখিয়া, পৈত্রিক জমীজমা বন্ধক দিয়া—অনেক কষ্টে অর্থ সংগ্রহ করিয়া, নিরুপমার পিতা কত্তার বিবাহ দিয়াছিলেন। পাশ করা ছেলের পিতার মনস্তৃষ্টি করিতে তাঁহাকে একরূপ সর্বস্বান্ত হইতে হইয়াছিল। অথচ বিনয় তেমন কিছুই হইল না। অর্থোপার্জন ত দূরের কথা, সে না হয় হইল,—সকলের ভাগ্যে কিছু কুবেরের সম্পত্তি জোটে না,—কিন্তু তাই বলিয়া মধ্যবিত্ত গৃহস্থের মত পরিবার প্রতিপালনের যোগ্যতা থাকা চাই ত? জামাতার সম্বন্ধে অনেক কথাই তাঁহারা শুনিতেন; বিনয়কে তাঁহারা উচ্ছৃঙ্খল বলিয়াই জানিতেন—সেইজন্ত নিরুপমাকেও অনেক সময়ে বাক্যবাণে বিদ্ধ করিতেন। বিশেষতঃ ভায়েরা একটুতেই অনেক কড়া কড়া কথা শুনাইয়া দিত। নিরুপমা সকল কথা বিশ্বাসও করিত না,—আর স্বামী-নিন্দা শুনিতে হইবে বলিয়া পিত্রালয়ে ও যাইত না।

চলতি ছনিয়া

—সাত—

এক মাসেরও অধিক বিনয় শ্রামলদের বাড়ী পড়াইতে আসিল না। সুখার মুখে সেদিন হঠাৎ মাষ্টার মহাশয়ের দেশে চলিয়া যাইবার কারণ শুনিয়া পর্য্যন্ত কর্তার ও গৃহিণীর হুর্ভাবনার আর অন্ত ছিল না। মাষ্টার মহাশয়ের দেশটা যে কোথায়, সে কথা তাঁহারা জানিতেন না, কখনও জিজ্ঞাসাও করেন নি,—তাহা জানা থাকিলে নিশ্চয়ই পত্র লিখিয়া অথবা টেলিগ্রাম করিয়া সংবাদ লইতেন।

গৃহিণী বলেন—আহা ছেলেটা বড় ভাল গো! অনেক দিন থেকেই বৌটা তা'র ভুগছে শুনিছি। যা' কিছু রোজগার করতো, সবই দেশে পাঠাতো।—তারপর একটু হাসিয়া বলিলেন—কিছুতে কুলতে পারতো না বলে, যখন তখন হাত পাততো। হয়তো বৌটা মারাই গেছে...কী বল?

কর্তা বলেন—সে ত বোকাই যাচ্ছে। যা' শুনিছি, তা'তে গিয়ে থাকে যদি, মজলই বলতে হ'বে। দেখ একেই বলে লক্ষ্মী-সরস্বতির চিরবিরোধ। অতটা বিজ্ঞা থেকেও রোজগারপাতি মোটে নেই; নিতি অভাব!...হ্যাঁরে শ্রামল, তোদের মাষ্টারমশাই বেশ পড়ায়, নয়?

শ্রামল পঞ্চমুখ। তাড়াতাড়ি বলে—হ্যাঁ বাবা, ঢের মাষ্টার দেখেছি, কিন্তু অমনটা কেউ নয়। জলের মত সব Subject বুঝিয়ে দেন। তা' হাড়া শুধুই কি পড়ানো? আরও কত রকম শেখান—

কত জায়গায় বেড়া'তে নে যান! কোনও রকম ক্লাবের কথা কি আগে জানতাম? আগে সে সব জায়গায় যেতে ভরসাও হ'তনা! Student's Association, College Dramatic Club,—আগে মিশতে সাহসই হ'তনা! তুমিও বাবা তখন একটি পয়সাও টাকা দিতেনা; এখন মাষ্টার মশায়ের কথায় দিতে আরম্ভ করেছ। টাকা না দিলে কি ক্লাবে মিশতে পারা যায়?—

শ্রামল এলি কত কথাই বলিয়া চলে।

সুখা কিন্তু সব সময়েই চুপ্ করিয়া থাকে। মাষ্টার মশায়কে সে যে আপনা হইতে সেদিন টাকা দিয়াছিল একথা সে কাহাকেও বলে নাই। কেন যে বলে নাই তাহা সে নিজেও জানে না। জানাইলে কর্তা ও গৃহিনী বরং খুসীই হইতেন।

গোবিন্দ বসাক মহাশয় খুব হিসাবী এবং পাকা লোক হইলেও পুত্র কন্যাকে আধুনিক প্রণালীতে মানুষ করিয়া তুলিবার জ্ঞান—ও ইংরাজী শিক্ষায় শিক্ষিত করিবার জ্ঞান খুবই মুক্তহস্ত। তিনি নিজে সেকেলে আবহাওয়ায় বাপ পিতামহের আমলের কাপড়ের দোকানে কষ্টি-ভিলক-তুলসী আর গঙ্গাজলের মধ্যে মানুষ হইয়াছিলেন। ইংরেজী শিখিবার স্লোগানও পান নাই, আর সে সময় ততটা প্রচলনও ছিল না। মেয়েদের ত কথাই নাই,—স্কুলে পাঠাইলে সমাজে কথা উঠিত। বিশেষতঃ তাঁহাদের আদি বাসা ছিল শান্তিপুরে।

এখন সে সব আপদ বালাই নাই। দেশের হাওয়াও কিরিয়া গিয়াছে। বহুদিন শহরে থাকিয়াও, শহরের লোকের সঙ্গে পুরাপুরি সামঞ্জস্য রাখিয়া চলিতে গেলে পদে পদে অসুবিধা হয়। অনেক টাকার

চলতি ছনিয়া

মাহুৰ হইয়াও, ইংরেজী শিক্ষার অভাবে ক্ষেত্র বিশেষে লজ্জায় মুখও লুকাইতে হয়। ছেলে আর মেয়েকে আধুনিক শিক্ষায় শিক্ষিত করিয়া তুলিতে সেই জন্তই এতটা চেষ্টা।

বিনয়কে গৃহ শিক্ষকরূপে পাইয়া পর্য্যন্ত গোবিন্দবাবুর আশা এবং উৎসাহ দুই-ই বাড়িয়া গিয়াছে। তাঁহার এক উকীল খরিদদারই বিনয়ের সন্ধান দিয়াছিল। সে আসিয়াই চক্ষে নূতন রং ধরাইয়াছে—চাল চলনও বদলাইয়া গিয়াছে। এখন শ্রামলও যেমন ক্লাবে যায় হকি টেনিস্ খেলে, রবীন্দ্রনাথের কাব্যের সমালোচনা করে,—সুধাও তেজি গান শেখে, সিনেমা দেখে, আধুনিক নৃত্যকলা ও জলুসা দেখিবার জন্ত টিকিট কেনে।

গৃহিনীর আন্তরিক ইচ্ছা, এবার বিনয় আসিলে, আর তাহাকে মেসে থাকিতে দিবেন না। বলিবেন—‘আমাদের বাড়ীতেই থাক, ঘরের ছেলের মত ; বামুনে যখন রাঁধে তখন আর খেতে আপত্তি কিসের ?’ কী বল গা, তা’হলেই বেশ হয় না ?

সুধা ও শ্রামল, দুইজনেই হাসিয়া উঠিল। শ্রামল বলিল—তাই ভেবে মাষ্টার মশায়ের ত আর ঘুম নেই ! তিনি জাতি-বিচার মোটেই পছন্দ করেন না, ও সব মানেনই না। বলেন, ওই-গুলো আছে বলেই দেশের উন্নতি হয় না। পরিচ্ছন্নতা থাকলে মুচির হাতেও খেতে পারা যায়।

গৃহিনী একটু অবাক হইয়া বলিলেন—বলিস্ কি রে ! বামুনের ছেলে যে ! তা’হলে আমাদের হাতের রান্না খেতেও আপত্তি নেই বলু ? গুনিছি পরমহংসরাই ত জাত মানে না ?

কর্তা মধ্যস্থ হইয়া জবাব দিলেন—না গো না, ওরা সব হচ্ছে এখনকার উচ্চশিক্ষিত,—দেশের উজ্জল রত্ন। গান্ধীর কথায় ওঠে বসে—

শ্রামল পিতাকে থামাইয়া দিয়া বলিল—না বাবা, তোমরা ঠিক জাননা। মহাত্মা গান্ধীর সব কথাই যে মেনে নিতে হ'বে, তা ওঁরা স্বীকার করেন না। ওঁরা কেবল অস্পৃশ্যতা বর্জন আর 'অসবর্ণ-বিবাহ' এই দুটোই বড় বলেন। বলেন—যেদিন এই দুটোর বাধ্য দেশ থেকে উঠে যাবে, সেই দিনই স্বরাজ আসবে। কেমন, তাই নয় সুধা ? সব সময়েই তাই বলেন না ?

গোবিন্দ বসাকের বাড়ীর পরিবারদিগের মধ্যে এমনই জল্পনা-কল্পনা চলে। বিনয়ের কিন্তু এখনও দেখা নাই। পুত্র-কণ্ঠার পরীক্ষার দিনও ক্রমশঃ নিকট হইয়া আসিতেছে।

এমন সময় একদিন সুধা স্কুল হইতে বাড়ী আসিয়া মাকে বলিল—মা, মাষ্টারমশাই কলকাতায় এসেছেন—

মা জিজ্ঞাসা করিলেন—দেখ্‌লি নাকি ?

সুধা বলিল—বড্ড বিজী চেহারা হ'য়ে গেছে মা। একটা মেয়ে বাসু থেকে দেখিয়ে দিলে। একটা লোকের সঙ্গে বোধ হয় ঝগড়া হ'চ্ছিল।

—কেমন করে বুঝলি ঝগড়া হ'চ্ছিল ?

—সেই লোকটা খুব হাত-পা নাড়ছিল কিনা ? লোকজনও জমা হয়েছিল রাস্তায়। আমাদের বাসু চট করে বেরিয়ে এল, বেশী দেখা গেল না।

চল্‌তি ছনিয়া

মা সহানুভূতি জানাইয়া বলিলেন—তা বাবু একেবারে এখানে এসে উঠলেই ত হ'ত ।...চেহারা খুব খারাপ হয়ে গেছে ?

সুধা বলিল—হ্যাঁ মা । বৌ বোধ হয় মারা গেছে ।

মা বলিলেন—গিয়ে থাকে ত আপদ গেছে । অমন সোনার চাঁদের কপালে একটা পেত্নী জুটেছিল বৈ ত নয় । ওইটাই ত তা'র দুখ্য ছিল ।—

সুধার একটা দীর্ঘ নিশ্বাস বাহির হইল । মাষ্টার মহাশয়ের মনের কষ্ট সে অনুভব করিত ।

সেইদিনই রাত্রি দশটার সময় একখানা ছ্যাকরা গাড়ীর মাথায় বেডিং আর একটা স্ট্রাকেশ চাপাইয়া বিনয় শ্রামলদের বাড়ী আসিয়া উপস্থিত হইল । চেহারা বাস্তবিকই অত্যন্ত খারাপ—চোখের কোল একেবারে বসিয়া গিয়াছে—মুখ গুফ বিষন্ন, দেখিলে সত্যই দয়া হয় । দারিদ্রতা জানাইলেও, বিনয়ের পরিচ্ছদ বরাবরই ফিট্‌ ফাট্‌ ও সৌখীন ছিল । নিজ হস্তে প্রত্যহ ক্ষৌরকার্য্য করিত বলিয়া মুখখানি মোলায়েম ও মেয়েলী গোছের দেখাইত । কণ্ঠস্বর ও ছিল মিষ্ট ।

একটু স্নান হাত্তের সহিত বিনয় বলিল—তোমাদের বাড়ীতেই এলাম শ্রামল । ছ'টার দিনের মত থাক্‌বার একটু জায়গা দেবে ত ?

শ্রামলের মা বলিল—ছ'টার দিন কেন বাবা ? চিরদিনের মতই থাক না ? স্বরের অভাব কী ? দেশের খবর বোধ হয় ভাল নয় ? আজই এলে ?—

বিনয় একটা ঢোক গিলিয়া বলিল—সে সব একেবারে চুকে-বুকে গেছে মা । আজ সকালেই কলকাতায় এসেছি ।

সুধা বলিল—আমি ইস্কুল থেকে আসবার সময় বিকালে আপনাকে দেখেছিলাম মাষ্টার মশাই—

মা তাহাকে একটা ধমকু দিয়া বলিলেন—দেখেছিহু তা' কী হ'য়েছে লা ? সাত তাড়াতাড়ি মাষ্টার মশাইকে সেটা বুঝি না বললে আর চলছিল না ?

অর্থাৎ পথের মাঝে কী লইয়া কাহার সহিত বচসা হইতেছিল, সেটা গোপন রাখাই উচিত ; সেই ভাবিয়াই মা মেয়েকে তর্জ্জন করিয়াছিলেন,—পাছে বিনয় কিছু মনে করে । কিন্তু বিনয় সে দিক্ দিয়াও গেল না । একবার চকিতের ন্যায় অলক্ষ্যে সুখার মুখের দিকে চাহিয়া লইয়াই, সে আগেকার মতই বিমর্ষ মুখে আর একটু স্নান হাসি টানিয়া আনিয়া ধীরে ধীরে বলিল—বিপদ কখনও একা আসে না । বা'বার সময় তাড়া-তাড়িতে মেসের সব টাকা চুকিয়ে যেতে পারিনি বলে' ম্যানেজার অনেক কথাই গুনিয়ে দিলে । রাস্তার মাঝে লজ্জায় আর বাঁচিনে ! নইলে সেইখানেই ত এসে উঠেছিলাম । সব আগাম টাকা মিটিয়ে না দিলে থাকতে দেবেনা বলে । টাকাও অনেক, হাতও খালি । কাজে কাজেই একটা ঘড়ী আর এক ছড়া চেইন্ ছিল, তাই দিয়েই মুখ বন্ধ করতে হ'ল ।

কথাটা বলিয়া ফেলিয়াই সুধা অপ্রস্তুত হইয়া গিয়াছিল । সে তা'র মা'র পিছনে গিয়া দাঁড়াইয়াছিল । শ্রামল হঠাৎ উত্তেজিত হইয়া বলিল—ম্যানেজারটা ভারি ছোট লোক ত ? আপনি সব ফেলে চলে এলেন না কেন ? কাল টাকা দিয়ে বেশ করে' ছ' কথা গুনিয়ে দিয়ে আস্তাম ?

চলতি ছনিয়া

মা বলিল—দরকার নেই বাবু অমন জায়গায় থেকে ।

বিনয়ের ঠোঁটে আবার সেই একটুখানি ম্লান হাসি । এই হাসি-টুকুর জন্তই কর্তা ও গৃহিণী তাহাকে ভালবাসিতেন । ছাত্রী হইয়াও সুধা সময়ে সময়ে পড়া ভুলিয়া মাষ্টার মহাশয়ের মুখের দিকে চাহিয়া থাকিত ।

দোকান বন্ধ করিয়া রাত্রে বাড়ী আসিয়া, বিনয়কে দেখিয়া কর্তা অত্যন্ত আনন্দিত হইলেন । তাহার তখন খাওয়া দাওয়া সারিয়া দক্ষিণদিকের বারাণ্ডায় বসিয়া গল্প করিতেছিল । কর্তা রাত্রে কেবল সামান্য দুধ আর মিষ্ট খান, সেইজন্ত রান্নাঘরের কাজ সারা হইয়া গিয়াছিল ।

গৃহিণী এক গাল হাসিয়া বলিলেন—ওগো শুনুছো, পাগল ছেলেকে এবার বুঝিয়ে সুঝিয়ে রাজী করেছি, আমাদের বাড়ীতেই থাকবে । পড়বার ঘরখানাই কাল ধুয়ে মুছে ঠিক করে দেব । ওতেই বিছানা থাকবে ।

কর্তা বলিলেন—বেশ বেশ । শ্রামল আর সুধাকে তোমার হাতেই ত দিয়েছ বাবা, তুমি ওদের ভবিষ্যৎ গড়ে তোল । টাকার জন্তে কিছু আটকা'বে না । বিলেত পর্য্যন্ত পাঠাতে আমার আপত্তি নেই ।

বিনয় হাসিতে হাসিতে বলিল—শ্রামলের কথাই বলুন । সুধার ত হু'দিন বাদেই বে' দেবার জন্তে লাফালাফি করবেন ? হাতা-বেড়ি-খুঁটি নেড়ে আর একপাল ছেলে মেয়ের চাপে, হু'দিনেই ওর ভবিষ্যৎ শুকিয়ে মরে যাবে । বাঙালীর মেয়ের আবার ভবিষ্যৎ ?

সুধা লজ্জাক্রম মুখে তাহার মার পিঠে মুখ লুকাইল । শ্রামল বলিল—

ঠিক বলেছেন মাঠার মশাই, ওই ছিঁচকাঁছনে মেয়োগুলোর লেখাপড়া শিখলেই কি ! আর না শিখলেই কি ম্যাট্রিক পড়েই বা হ'বে কি ? আর নাচ-গান-ছুঁচের কাজ, কি কার্পেটের ছবি বুনতে শিখেই বা লাভ কিসের ? কোন্ কাজে লাগবে বলুন ত ?

কর্তা কপট ক্রোধের সহিত বলিলেন—তুই যে ভারি মুকুন্নি হ'য়ে গেছিস্ রে ? ও যতদূর ইচ্ছা পড়ক না, আমি বাধা দেব না । আর লোকের কথায় আমি তাড়াতাড়ি বে'ও দিচ্ছি না, বুঝলে বিনয় ? তুমি যা বলবে তাই হ'বে ।

—আট—

পরদিন শ্রামল এবং সূধা স্কুল ও কলেজে বাহির হইয়া গেল। বিনয়ও আহালাদি সারিয়া, মেসের দরুণ তিন মাসের তিন কুড়িঃ বাট টাকা লইয়া, ঘড়ী ও চেইন্ উদ্ধার করিতে চলিয়া গেল । টাকাটা গৃহিনী নিজ তহবিল হইতেই দিলেন । কর্তার কানেই যে সব কথা তুলিতে হইবে. তাহাই বা কেন ? আহা ! বিনয় যদি পেটের ছেলেই হইত ?

সুকিয়া ষ্ট্রীটে মনীষ্রর বৈঠকখানায় যতীন ও সুবোধ পাশা খেলিতেছিল । মনীষ্র একটু দূরে বসিয়া দাড়ী কামাইতেছিল ?

বিনয়কে দেখিয়াই মনীষ্র বলিল—এস বহু । খুব Safely manage ক'রেছ, তা'র জগু ধন্যবাদ । তুমি না হ'লে হ'তনা ।

চল্‌তি ছনিয়া

বিনয় বলিল—সতীশ তবু আমার উপর রীতিমত সন্দেহ ক'রেছে। কাল রাত্তার মাঝে সে কী টানাটানি! যেন একেবারে উদ্‌গাদ! একজন ভদ্র মহিলার নাম সে যে অমন publicly expose ক'রতে পারে, তা' আমার ধারণা ছিল না! বলে—সুনন্দা কোথায় গেছে, কা'র সঙ্গে গেছে, বলতেই হ'বে। এতে নিশ্চয়ই তোমার হাত আছে। মনীন্দ্রকে আমি দেখে নেব।

—তুমি কী বললে?

—আমি বললাম সে কি আমার সঙ্গে পরামর্শ ক'রে সব কাজ করে যে আমার জিজ্ঞাসা করছে? একদিন ত তোমার কথায় সে উঠুতো-বস্তুতো। কোলকাতা ছেড়ে চলে যাবার আগে আজ যদি সে তোমার সঙ্গে কথা না কয় বা তোমার card refuse করে, তা'র জন্তে মনীন্দ্রই বা দোষ কিসের, আর আমিই বা কী করবো?

ষতীন সেই সময় বলিল—দেখ মনীন্দ্র, সবেই একটা সীমা আছে। সতীশ প্রকৃতই তা'কে ভাল বেসেছিল। তুমি যদি অমন করে' ছিনিয়ে না নিতে, তাহ'লে আজ সুনন্দার এ চূর্ণদর্শা হ'ত না। ঘরে বাইরে মুখ লুকোবার জন্তে আজ তা'কে দেশতাগ করতে হ'ত না। তা'র চেয়ে বা' হ'য়েছে তা' হ'য়েছে;—এখন ও-আলোচনা একেবারে বন্ধ করে' দাও;—সত্যিই আর ভাল লাগছে না। Let her turn a new leaf.

মনীন্দ্রের মুখখানা কালো হইয়া গেল। সে ষতীনের কথার কোনো রূপ প্রতিবাদ না করিয়া আপন মনে কামাইবার সরঞ্জাম গুছাইতে লাগিল।

বিনয় বলিল—তুমি কি তা'হলে এক। মনীন্দ্রর ঘাড়েই সব দোষ চাপাতে চাও ?

ষতীন উত্তেজিত হইয়া বলিল—আমি কারো ঘাড়েই কোন দোষ চাপা'তে চাই না। হয় তো সতীশের সঙ্গে সুনন্দার যেটুকু মেলা-মেশা আমরা দেখেছিলাম, বা সন্দেহ করেছিলাম, তা'তে আসলে সন্দেহের কিছুই ছিল না। হয় তো সুনন্দা সাধারণ বজুর মতই কথাবার্তা কইতো। সতীশের সঙ্গে,—যেটা আমরা প্রেম বলে ধরে' নিয়েছিলাম। মেয়েদের মনস্তত্ত্ব হাঁটকানো আমার কারবার নয়।

বিনয় বলিল—শুধু আমরা কেন, অনেকেই তা' ধরে' নিয়েছিলো। সুনন্দার বাপ-মা পর্য্যন্ত লেডী চৌধুরীর কাছে অনুরোধ করেছিল, যা'তে সুনন্দা সতীশকেই বিবাহ ক'রতে রাজী হয়। কিন্তু তা' হ'ল না কেন ? চেষ্টার ক্রটি হ'য়েছিল কি ? তা'র খেয়াল মত সে চলতো।

ষতীন বলিল—সতীশ যদি পল্লীসংস্কারের অসম্ভব কল্পনায় মেতে না উঠতো—একেবারে ডুব না মারতো, তাহ'লে হয়তো—

সুবোধ এতক্ষণ কথা কহে নাই। এইবার বলিল—তাহ'লেও সতীশের গলায় সুনন্দা মালা দিত না তা' জেনে রেখ। সুনন্দাকে আমি ষতদূর চিনি, তা'তে সে যে কোনও দিন আশ্রমবাসিনী হ'য়ে—দেশ-সেবার জন্তে চাঁদা সাধতে বেরুবে, তা' আমি কল্পনাও করিনি।...সে সখ করে' থদর পরতো।

বিনয় বলিল—তাহ'লে ?

ষতীন আবার ঝাঁঝিয়া উঠিল। বলিল—তাহ'লেও মনীন্দ্রকে আমি Certificate of honour দেব না। কখনই নয়। ও কেন সুনন্দাকে

চলতি ছনিয়া

রীতিমত প্রত্যাখ্যান ক'রলে না? তা'কে অতটা approach ক'রতে দিলে কেন?

স্ববোধ উচ্চ হাস্য করিয়া বলিল—মনীন্দ্র ভীষ্মদেব নয় বলে।

বিনয় এইবার জোর পাইল। বলিল—বল ত ভাই? এ সব অযথা ভর্ক ক'রে আমাদের লাভ কি?

যতীন বলিল—লাভ কিছুই নেই। তবে কিনা কথাটা অনেক দূরে গিয়ে পৌছেছে। মনীন্দ্রর নামে অনেকে অনেক কথা বলছে।

স্ববোধ মেঝের উপর একটা ঘুসি মারিয়া বলিল—দিন কতক পরে সব থেকে যা'বে বন্ধ, কিছু ভেবনা;...দেখো সুনন্দাও যথা সময়ে একটি শান্তিনীড় রচনা করবে; এবং বুক ফুলিয়ে এই শহরের উপর দিয়ে চলে' যা'বে। কত লোক তখন আবার তা'র সতীত্বের জয় ঘোষণা করবে। আর যাই হও যতীন, Sentimental হ'ওনা। দেখতো মনীন্দ্রকে তুমি একেবারে নির্দাক করে দিয়েছ, বেচারী যেন ঠিক কাঁসীর আসামীর মত চুপ করে বসে' আছে।...তারপর মনীন্দ্রর পিঠে একটা চাপড় মারিয়া বলিল—কী বন্ধ, ভয় পেলে নাকি?

মনীন্দ্র একটুখানি হাসিয়া বলিল—না ভাই, যতীনের কিছু অত্যাচার নাই, ভুল আমারই বটে। ও আমাকে অনেকবার Warning দিয়েছিলো। আমি কিন্তু নিজেকে ঠিক রাখতে পারিনি। তবে আমার দিক থেকেও যে বলবার কিছু নেই তা' নয়। সুনন্দাকে প্রথম দিন থেকেই আমি বলে' এসেছি আমি সংস্কার জানি না, বিবাহও করবো না। তা' এর পরেও যদি তোমরা আমায় অপরাধী করতে চাও, তাহ'লে যে শাস্তি আমায় দেবে, মাথা পেতে নেব। তা'বলে' সতীশ যে পথে যাটে

আমার কুৎসা ক'রে বেড়া'বে, সে আমি সহ্য করতে পারবো না।
লেডী চৌধুরীর বাড়ীতে মহিলা-সমিতির অধিবেশনে সে পণ্ড আমায়
লক্ষ্য করে অনেক কথা করেছে। সুনন্দার মা'কে invite করা
হ'য়েছিল—

সুবোধ বলিল—তা'তে কী আসে যায় ?

মনীন্দ্র বলিল—আমাদের দিক থেকে কিছু যায় আসে না। কিন্তু
সেখানে এমন একজনও ছিল না যে সুনন্দার তরফ থেকে জিজ্ঞাসা করে—
স্বেচ্ছাচারিনী বলে' যাকে' নিস্তরু নিশীথ রাত্রে এই প্রকাণ্ড শহরের
বুকে অনায়াসে ছেড়ে দিয়ে মুখের ওপর দরজা বন্ধ করা হ'য়েছিল,
আজ তার এত অসুস্থকানেরই বা প্রয়োজন কী ? আর যে মেয়ের
জন্মে আত্মীয় পরিজনের সমাজে মুখ দেখানো ভার হ'য়ে উঠেছিল,
আজ সহসা তা'রই জন্মে এতটাই বা দরদ কিসের ? সে তো বাপ-
মাকে বাঁচিয়েই গেছে ?

সুবোধ বলিল—বেশ করেছে। নাও এখন উঠ'বে কি না ? আজ
দেখছি বারাকপুরে যাওয়াই হবে না ! সব মাটি করে দিলে। যতীনটা
মাঝে মাঝে বিগড়ে দিয়ে এমন সব আবস্তর কথা'র সৃষ্টি করে যে,
ওকে ভয় হয়,...Partyর মধ্যে ওকে রাখা চলবে না দেখছি।

যতীন বলিল—বেশ বাবা, তোমরা নিত্য নতুন ফুলের গন্ধ নিয়ে
বেড়া'বে, আর আমি বসেই বুঝি আমার দোষ হবে ?

বিনয় বলিল—ফুলকে মানা করগে, সে গন্ধ বিলোয় কেন ?

মনীন্দ্র দাঁড়াইয়া বলিল—বাজে কথা ছেড়ে দাও। আজ Fairy
Queen দৌড়বে, গভর্ণর নিজেকে Start দেবে, টিপ্ ধরা থাক চল।

চলতি ছুনিয়া

সকলেই একসঙ্গে বলিয়া উঠিল—চল।

তাহার পর মনীন্দ্র আলনা হইতে একখানা লুজি টানিয়া লইয়া পরিরী ঘরের পর্দা ঠেলিয়া, স্নানাহার সারিতে বাড়ীর ভিতর চলিয়া গেল। যতীন এবং সুবোধ নিকটেই একটা মেসে থাকিত, তাহারাও তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া গেল। বিনয় একা বৈঠকখানায় শুইয়া রহিল।

মনীন্দ্রর পিতা অনেক টাকা রাখিয়া গিয়াছেন। বি-এ পাশ করিয়াই সে লেখা পড়া ছাড়িয়া দিয়াছিল। নে নিজেই নিজের অভিভাবক। এক বৃদ্ধা পিসীমা বতীত ডাহার সংসারে আর কেহ ছিল না।

যতীন এবং সুবোধ,—উভয়েরই বাড়ী মুর্শিদাবাদ জেলায়। শুনা যায় অবস্থাপন্ন ঘরের ছেলে। এখনও কলেজে নাম আছে। ছুইবার করিয়া ফেল হইয়া—উভয়েরই গত বৎসর বি, এন্-সি পাশ করিয়াছে। বাড়ী হইতে টাকা আসে, তাহারা খরচ করে। বিনয়ই কেবল বি, এল পাশ করিয়া সম্প্রতি ওকালতী শুরু করিয়াছিল। বন্ধুদিগের ভিতর তাহারই কোনও কালে আর্থিক স্বচ্ছলতা ছিল না। কেহই বিবাহ করে নাই। চিরজীবন বন্ধনযুক্ত হইয়াই কাটাইয়া দিবার সঙ্কল্প আছে।

বিনয় যে বিবাহ করিয়াছিল, বন্ধুদিগের নিকট তাহা সম্প্রতি প্রকাশ পাইয়াছে। বহুদিন যাবত অত্যন্ত সাবধানতা ও কৌশল অবলম্বন করিয়াই বিনয় সে-কথা গোপন রাখিয়াছিল। তাহার কারণ, বিবাহের পূর্বে উহাদের পরস্পরের মধ্যে এতটা বন্ধুত্ব ছিল না—কেবল মুখ চেনা মাত্র ছিল। উপরোক্ত সে-বৎসর Summer-Vacation উপলক্ষে যে সময় কলেজ বন্ধ ছিল, সেই সময়েই বিনয়ের বিবাহ হয়। মনীন্দ্র

বতীন ও সুবোধ, আরও জন কয়েক বছর সহিত সেবার Ceylon বেড়াইতে গিয়াছিল। সতীশ কোনও কালেই ইহাদের দলে ছিল না। পূর্বে জানা-শোনাও ছিল না। সে অল্প কলেজে পড়িত। বয়সেও Senior, লেডী চৌধুরীর বাড়ীতে খুব অল্পদিনেই তাহার সহিত ইহাদের আলাপ হইয়াছিল। সুনন্দার সঙ্গেও সেইখানেই পরিচয়। কথাটা আর একটু খুলিয়া বলি।

—নয়—

লেডী উমাশানী চৌধুরী—মৃত বিখ্যাত ব্যারিষ্টার শ্রীর ডি, এন্ড চৌধুরীর বিধবা পত্নী। স্বামী ব্যারিষ্টারী করিয়া অগাধ সম্পত্তি রাখিয়া গিয়াছেন। তাঁহাদের কোনও সম্ভান-সম্মতি ছিল না। লেডী চৌধুরী বয়সে প্রৌঢ়ত্বের সীমা-রেখা বহুদিন অতিক্রম করিলেও বালক-বালিকা যুবক-যুবতীদিগকে বড়ই ভালবাসেন—অধিকাংশ সময়ই তাহাদের লইয়া আনন্দে উৎসবে কাটাইয়া দেন। সেজন্য তিনি জলের জায় অজস্র অর্থ অকাতরে ব্যয় করেন। অত্যন্ত মিষ্টভাষিনী, সকলকেই সমচক্ষে দেখেন। তাঁহার সরল উদার ব্যবহারের জন্য অনেকেই তাঁহার বাধ্য।

তাঁহার বালিগঞ্জের প্রাসাদোপম অট্টালিকায় প্রতিমাসে একটা না একটা ভোজ লাগিয়াই থাকে। অনেক সম্ভ্রান্ত নরনারী নিমন্ত্রিত হইয়া আসিয়া দুই দশ দিন সেখানে কাটাইয়া যান। লেডী উমাশানী

চলতি ছনিয়া

যেমন শিক্ষিত এবং বিদ্বান,—তেমনি আধুনিক রীতি-নীতি ও ফ্যাসানের একান্ত পক্ষপাতিনী।

স্বামীর সহিত তিনি ছইবার প্রায় সমস্ত ইউরোপ ভ্রমণ করিয়াছিলেন। বিলাতেও অনেকদিন ছিলেন। শুনা যায়, খাস লণ্ডনের নিকটস্থ কোনও এক পল্লীর মধ্যে তাঁহার একখানি বাড়ীও আছে। বৎসরে ছইবার করিয়া ভাড়া আদায় হয়। বিলাতী সমাজে তাঁহাদের স্বামী-স্ত্রীর যথেষ্ট প্রতিপত্তি ছিল, এবং এখনও আছে; কোনও কোনও পরিবারের সহিত অষ্টাবধি পত্র ব্যবহারও চলে। অতিরিক্ত বয়স হওয়াতে এবং অত্যন্ত মোটা ও অপটু বলিয়া এখন আর তিনি বিলাত বাইতে সাহস করেন না। তবে মধ্যে মধ্যে কোনও কোনও বিদেশী বন্ধু বা বন্ধু-পত্নী এখনও কলিকাতায় আসিলে তাঁহার বাড়ীতেই আতিথ্য গ্রহণ করেন।

সম্প্রতি লেডী উমাশশী তাঁহার বাড়িতে একটি মহিলা-সমিতি স্থাপন করিয়াছেন। নারী-প্রগতির যে বিরাট কল্পনা আজি পত্রে-পুষ্পে-ফলে-ফুলে বর্ণিত হইয়া দেশব্যাপী একটা তুমুল আন্দোলনের সৃষ্টি করিয়াছে, লেডী চৌধুরী তাহার একজন প্রধান উদ্যোক্তা বা পৃষ্ঠপোষিকা। তাঁহার মহিলা-সমিতির ছই চার জন ব্যতীত সকলেই অনুঢ়া অল্পবয়স্কা; স্কুল কলেজের ছাত্রীই অধিকাংশ, বিশ্ববিদ্যালয়ের অনেক নামজাদা ছাত্রেরও তিনি নেত্রীস্থানীয়। হয় সমিতির অধিবেশনে—নয় তাঁহার টেনিস-পার্টিতে, তাহারা আসিয়া যোগদান করে; গল্পগুজব করে; চা' পান ও জলযোগের সঙ্গে দেশের বর্তমান অবস্থার সম্বন্ধে প্রাণ খুলিয়া আলোচনা করে। কিন্তু সকলেই বিলাতী

আদব-কায়দা মানিয়া চলে, বিলাতী হাংভাব রীতি নীতি অগ্রহণ করিতে সর্বদাই সচেষ্ট থাকে ; কেহ কেহ লেডী চৌধুরীকে খুসী করিবার জন্ত চরকা ও খদরের নিন্দাও করে। ভুয়া রাজনীতির চর্চা করাটা তাহাদের নিকট পরচর্চা বলিয়াই গণ্য।

সে যাহাইউক, অনেক পিতা-মাতা কিন্তু এই মহিলা-সমিতিতে তাঁহাদের কতাদিগকে পাঠাইয়া গৌরব বোধ করেন। সেজন্ত ভিতরে অনেক উমেদারীও চলে। সুবিধাও আছে অনেক। একবার কোনও রকমে সমিতির খাতায় নামটা লিখাইতে পারিলে আর কোনও চিন্তা থাকিত না। চাঁদার কোনও বালাই ছিল না। অধিকন্তু লেডী চৌধুরীর হুইখানি মোটর বৈকালে প্রত্যেক বাড়ি-বাড়ি ঘুরিয়া মেয়েদের লইয়া আসিত আবার খেলা-প্লা আমোদ-আক্লাদ সভা-সমিতি হইয়া গেলে, সন্ধ্যার কিছু পরেই তাহাদের ঘরে পৌছাইয়া দিত। কিন্তু চাঁদার হান্সামা না থাকিলেও সমিতিতে প্রবেশ করানো কিছু কঠিন ছিল, বড় রকম সুপারিশ বতীত তাহা হইত না। এবং চেষ্টা করিলে সুপারিশও যে না মিলিত এমন নয়।

কোনও কোনও স্থলে এই নারী-সমিতির বিরুদ্ধে আবার তীব্র কঠিন সমালোচনাও হইত। কেহ বলিত hobby, কেহ বলিত শাকামী—পাগলামী ! অনেকেই বলিত—অগাধ টাকা, খরচ করার ত একটা রাস্তা চাই ? তাই বুড়ো বয়সে এই বিলাস আর খেলায় নিয়েই আছে। কিন্তু কচি কচি মেয়েগুলোর যে একেবারে আশ্বের নষ্ট হ'য়ে গেল—তা'র উপায় তোমরা কি ভাবছো ? এমন। অনেকে আবার স্বার্থের মুখোস পরিয়া লাভের চেষ্টায় দলে দলে গিয়া

চল্‌তি ছনিয়া

মিশিত, এবং বাহিরে আসিয়া সেই মুখেই নানা প্রকার নিন্দাও বাজাইত। নিন্দুকের দল সকল দেশে, সকল সমাজেই আছে। তাহারা মধু আহরণ করে, এবং সুযোগ মত বিষ উল্কার করে।

মিস্‌ সুনন্দা মল্লিক লেডী চৌরীর নারী-সমিতির একজন প্রধান পাণ্ডা। বয়স বেশী নয়। সবে মাত্র বাইশটী বসন্ত মাথার উপর দিয়া প্রবাহিত হইয়াছে। রূপসী না হইলেও, বদ-মাজার ফলে,—এবং পোবাক-পরিচ্ছদ, হেজিলীন, পাউডার ও ওটান-ক্রিমের রূপায়, রূপের খুবই চটক আছে। তাহা ছাড়া তিনি বিজ্ঞানে আবার গ্র্যাডুয়েট। জুনিয়র ছাত্রীদিগের নিকট খুব নাম। ‘সুনি দিদি’ বলিতে সকলেই অজ্ঞান। কিশোরীরা সর্বদা তাহার পিছনে পিছনে ফেরে।

সুনন্দা অত্যন্ত একগুঁয়ে—অত্যধিক খামখেয়ালী ও দাস্তিক। পিতামাতা বা আত্মীয় স্বজনের চির অবাধ্য। কাহারও কথা কিম্বা উপদেশ কোনও দিন গ্রাহ্য করে না। নিজে যাহা বোঝে তাহাই করে। বাপ-মা পছন্দ করিয়া যতবারই পাত্র নির্বাচন করিয়াছে, সুনন্দা একটা না একটা খুঁৎ দেখাইয়া দিয়া, বরাবরই তাহাদিগকে প্রত্যাখ্যান করিয়া আসিয়াছে।

সর্বদাই নাক সিটকাইয়া বলে—পুরুষগুলো আমার হই চকুর বিষ। ওদের দেখলেই আমার কেবল হাসি পায়। ওই যে দু’দিন আলাপ পরিচয় হ’তে না হ’তেই, ওল্লি মুখ চুলুকে ওঠে, আর আড়াল পেলেই নাকে কেঁদে বে’র কথা তোলে, তা’তেই আমি রেগে যাই। কেন রে বাপু, গাঁট্‌হড়া না বাঁধলে বুঝি আর বজ্জ্ব হ’তে নেই? বাবাও তেলি। কতকগুলো ডিগ্রী আছে ওনলেই ওল্লি আকাশের চাঁদ হা’তে

পান্—বলেন খুব যোগ্য পাত্র, এইবার বে' করুন সুনন্দা। আচ্ছা বলতো মাসীমা, (লেগে চৌরীকে সুনন্দা এবং অপর মেয়েরা মাসীমাই বলিত) ওই যে সতীশ বাবু কি মনোহর বাবু এতকাল আসা-যাওয়া করছে, কিন্তু বিয়ের কথা ত একদিনের জগেও তোলেনি। আমি এই রকম পুরুষই ভাল বাসি। তা' তোমার যতীন, স্ত্রবোধ কি বিনয়, ওরাও বাবু কিন্তু ও সব কথা কয় না।

একদিন সন্ধ্যার পরে টেনিস-লনে ছইখানি ডেক্-চেয়ারে মুখোমুখি বসিয়া এই কথা হইতেছিল। সেখানে অপর কেহ ছিল না। লেডি উমাশশী নিজের হাত-পাখাখানাকে ঠেকাইয়া মৃদু হাস্তের সহিত বলিলেন—তা ওদের ভেতর থেকেই একজনকে বেছে নে-না? তোর বাপ-মা ত আমার পাগল করে' দিলে! কী যে তাদের বলি তা'র ঠিক নেই। তোর বয়েসও ত হ'চ্ছে?

সুনন্দা কটাক্ষ করিয়া জবাব দিল—তুমিও ফেপলে নাকি মাসীমা? তবেই হ'য়েছে! আসা বন্ধ করতে হ'বে দেখছি এবার।

উমাশশী বলিলেন—বন্ধই বা করবি কেন? সতীশ ত তোর সঙ্গে ছ'টো কথা কইতে গেলে বর্তে যায়। তোর মা'ও সেদিনে বলছিল। বলে একটু বয়েস হ'য়েছে বটে, তা' সুনন্দাও ত আর খুকি নয়? অমন ছেলে...ডবল এম, এ, আবার এস-সি! বিবাহে ঝোঁক ছিল না, তাই এতদিন করেনি। তুই কিছুতেই তাকে আমল দিলি না বলেই মনের ছুখে বন্দীপুরে আশ্রম করেছে।...আসতে বলবো?

সুনন্দা বলিল—কে বাবা জল ঘেঁটে পল্লী সংস্কার করে বেড়া'বে!

চলতি ছনিয়া

তা'কে যে বে' করবে সে গেরুয়া কাপড় হোপাচ্ছে। রন্ধে কর মাসীমা!—বলিয়াই সে খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

উমাশশী বলিলেন—তোদের বাবু সবই নতুন! তোরা বে'র চেয়ে বজ্র বড় বলিস বটে, কিন্তু ঠেকতেও হয়, আচ্ছা তাকে যদি মনে না ধরে, তা'হলে মনীন্দ্র কি বিনয়কেই না হয় বে' করনা? কি বলিস? ঘটকালী করবো? তারা ত আর তেমন নয়, আশ্রম phobia ও নেই।

সুনন্দার মুখখানা অকস্মাৎ রাঙা হইয়া উঠিল। অঙ্ককার ছিল বলিয়া লেডী চৌধুরী তাহা দেখিতে পাইলেন না। বলিলেন—কথার জবাব দিলিনে যে? বিনয় আর মনীন্দ্র দুজনেরই গুনিছি বেশ টাকাও আছে।

সুনন্দা বলিল—জবাব আর কী দেব মাসীমা? বাবাকে আর মা'কে জবাব দিয়ে দিয়ে জবাব সব ফুরিয়ে গেছে। তুমিও যদি আবার জবাব চাও তা'হলে ত বাচিনা। অগত্যা অত পথ দেখতে হ'বে। বলিয়াই সে ঘেন একটু সচকিত হইয়া উঠিয়া পড়িল।

উমাশশী ডাকিয়া বলিলেন—চলি নাকি? সোফার ফিরে আসুক দাঁড়া—? বে'র কথা হ'লেই অমন করিস্ কেন? বোসনা খানিক?

সুনন্দা বলিল—সে অনেক দেরী হ'বে মাসীমা, আমি একখানা ট্যান্ডি ডেকে নেব'খন। বলিয়াই সে চলিয়া গেল। উমাশশী অবাক হইয়া চাহিয়া রহিলেন।

সেই দিনই সতীশ ও বিনয় চিত্রায় সুনন্দাকে মনীন্দ্রর পার্শ্বে বসিয়া থাকিতে দেখিয়াছিল। সতীশের সহিত চোখোচোখি হইবামাত্র সুনন্দা মুখ ফিরাইয়া লইয়াছিল। মনীন্দ্রর সহিত সুনন্দাকে সেই অবস্থায়

দেখিয়া বিনয়েরও একটু মাথা ঘুলাইয়া গিয়াছিল। কেননা, বৈকালে লেডী চৌধুরীর বাড়ী নিমন্ত্রণ খাইয়া যখন তাহারা ফিরিয়া আসে, মনীন্দ্র তখন বন্ধুদিগের নিকট ‘চিত্রার’ আভাস মাত্র দেয় নাই। সে যাহাই হউক, মনীন্দ্র সহিত সুনন্দাকে দেখিয়া বিনয় কিন্তু মনে মনে খুসী হইয়াছিল। এইটুকুই পূর্বের কথা।

—দশ—

সতীশ কলিকাতায় আসিয়া আবার রীতিমত লেডী চৌধুরীর বাড়িতে যাতায়াত আরম্ভ করিল। লেডী উমাশশী তাহাতে খুসী হইলেন বটে, কিন্তু সুনন্দা খুসী হইল না। সে যেন দিন দিন শুকাইয়া যাইতে লাগিল। এবং ক্রমশঃ সমিতিতে যাওয়া বন্ধ করিয়া দিল। মনীন্দ্র মাঝে মাঝে টেনিস্ খেলিতে যাইত বটে কিন্তু বেশীক্ষণ সেখানে থাকিত না—একটা না একটা অছিল। করিয়া সরিয়া পড়িত। সতীশের সঙ্গেও আর তাহার পূর্বের মত মেলামেশা বা কথাবার্তা ছিল না। কেহ জিজ্ঞাসা করিলেই বলিত—ওসব দেশ-ভক্তের সঙ্গে না মেশাই ভাল। সতীশের নিকট মনীন্দ্রের কথা উঠিলে, সতীশ ও যেন কেমন গভীর হইয়া যাইত কোনও উত্তর দিত না। ভাবান্তরটা অনেকেই লক্ষ্য করিল, কিন্তু কেহই কিছু বুঝিতে পারিল না।

ইহার মাসখানেক পরেই লেডী চৌধুরী শুনিলেন, সুনন্দা পিতামাতার সহিত ঝগড়া করিয়া হঠাৎ পুরী চলিয়া গিয়াছে। সেখানে নাকি

চল্‌তি ছনিয়া

তাহার কে একজন পরিচিতা বন্ধু অনেক দিন হইতেই কঠিন রোগাক্রান্ত হইয়া সমুদ্রতীরে বাস করিতেছিল, তাহাকে দেখিতেই সে গিয়াছে। বন্ধু কলেজেরই জানা-শোনা, স্নানন্দার অপেক্ষা চার পাঁচ বৎসরের সিনিয়র, বিবাহের পর হইতেই ব্যারামে ভুগিতেছিল, ডাক্তারদিগের পরামর্শ মত তাহার স্বামী তাহাকে পুরীতে লইয়া গিয়াছেন।

যে মেয়েটী এই সংবাদ আনিল, সে ইহার অধিক আর কিছু বলিতে পারিল না। কাজে কাজেই লেডী উমাশশী মনে মনে হাতড়াইতে লাগিলেন,—কাহাকেও কোন কথা বলিলেন না। স্তবরাং তখনকার মত তাহা গোপনই রহিল। মেয়েটীকেও গোলমাল করিতে মানা করিয়া দিলেন।

সতীশও একটু আধটু কানায়ুসা গুনিয়াছিল। সে ভিতরে ভিতরে স্নানন্দার অন্তর্দ্বানের কারণ অনুসন্ধান করিতে লাগিল। সে যে কোথায় গিয়াছে, আর এক্ষণে হঠাৎ চলিয়া যাওয়ার উদ্দেশ্যই বা কী, তদ্বিষয়ে কিছুই সতীশ ঠিক করিতে পারিল না। অথচ দেখিল মনীন্দ্র কলিকাতাতেই আছে। এবং দলবল লইয়া সে চিরকাল যেমন ক্ষুণ্ণ করিয়া বেড়ায়, তেমনি হাসিয়া খেলিয়া বেড়াইতেছে। তাহাদিগের সহিত সতীশের তেমন সম্ভাব ছিল না, কাজে কাজেই সে তাহাদিগকে কোনও কথা জিজ্ঞাসা করিতে পারিল না। একদিন সে স্নানন্দার বাড়ীতে গেল। স্নানন্দার বাপ তখন ঘরে ছিলেন না। মা খুব আদর-অভ্যর্থনা করিয়া বসাইলেন। দেশ-বিদেশের কথা, তাহার বন্দীপুরের পল্লী সংস্কারের কথা,—এমনি অনেক কথাই হইল, কিন্তু সতীশ বাহা

জানিতে চায়, সে কথার উল্লেখ মাত্র হইল না। প্রায় এক ঘণ্টাকাল সে তাহাদের বাড়ীতে ছিল, কিন্তু সুনন্দার মা, সুনন্দার নামও করিলেন না।

এই ভাবেই মাসাধিক কাটিয়া গেল। এমন সময় হঠাৎ একদিন খবর আসিল—প্রফেসর অমিয় বাবুর দ্বিতীয় পক্ষের স্ত্রী চারুপ্রভা, যে দুই বৎসর যাবৎ যক্ষ্মা-রোগে ভুগিতেছিল, সে পুরীতে মারা গিয়াছে; এবং সুনন্দার সহিত অমিয়বাবুর বিবাহ হইবে। সুনন্দা সেই জন্তই লুকাইয়া পুরী গিয়াছে। কথাটা প্রচার হইবা মাত্র সকলে স্তম্ভিত হইয়া গেল। যতগুলি মহিলা বা ছাত্রী সেদিন সে মজলিশে উপস্থিত ছিল সকলেই পরস্পর গা-টেপাটেপি করিয়া বলাবলি করিতে লাগিল এবং সুনন্দাকে ধিক্কার দিল। অর্থাৎ বিবাহের নামে এতকাণ্ড চলাচলির পর সুনন্দার এ কী দুর্দশ! একজন মেয়েও নাক সিটকাইয়া বলিয়াই বসিল—মা গো! বুড়ো অমিয় বাবুই বা কী! বৌ মরতে না মরতেই আবার! অকুচিও ধরেনা—ছি!

আর একজন—বলিল—ওমা—ও মাসীমা! ‘সুনি দিদি, যে তাঁর বড় পেয়ারের ছাত্রী ছিল গো! অমিয় বাবু কেমিস্ট্রির প্রফেসর, তা’ জাননা? চারু দি’র অসুখের জন্তে তিনি আট মাসের ছুটি নিয়ে পুরীতে ছিলেন। ধন্তি বাবু!

লেডী উমাশশী সকলকে থামাইয়া দিয়া বলিলেন—জানি জানি,—তা’ এমনই কী বয়েস লা? আমার চেয়েও পাঁচ ছয় বছরের ছোট। সাড়ে চার শো টাকা মাইনে পায়, ছেলে পিলে নেই, এমন সাজানো সংসার, বেশ হ’য়েছে।...তোরা ভারি নিন্দুক।

চলতি ছবি

কাছে কাছেই আলোচনা আর অধিক দূর অগ্রসর হইতে পারিল না। সকলেই জানিত, তাহাদের মাসীমা কাহারও বয়স লইয়া তর্কাতর্কি করা একেবারে পছন্দ করেন না। তিনি বলেন, যতই বা'র বয়স হউক না কেন, দেহ যদি নিটোল থাকে, আর মন যদি কাঁচা হয়, তাহ'লে সবই শোভা পায়।

কয়েক দিন পরেই সুনন্দার স্বহস্তে লেখা এক দীর্ঘ পত্র লেডী উমাশশীর হস্তগত হইল। তাহাদের বিবাহ হইয়া গিয়াছে। উপস্থিত নবদম্পতী কিছু দিনের জন্ত ওয়ালটেয়ারে যাইতেছে। পত্রের শেষে সুনন্দা লিখিয়াছে—‘মাসীমা, মা'কে কিম্বা বাবাকে আমি ইচ্ছা করিয়াই কোনও সংবাদ দিলাম না। তুমিও কোনও কথা বলিও না। যদি কখনও আমার সম্বন্ধে কোনও কথা ওঠে, তুমি আমার হইয়া এই কথাটা শুধু বলিও যে, সুনন্দা বিবাহ করিয়াছে বটে, কিন্তু কর্তব্য হিসাবে করে নাই, প্রয়োজন হইয়াছিল বলিয়াই করিয়াছে। সংস্কারের ক্রীতদাসী সে কালও ছিল না, আজও নাই;—মন তাহাকে যখন যে পথে চালিত করিবে, সে অম্লানবদনে সেই পথ ধরিয়াই চলিবে। তাঁহার। যেটাকে অপরাধ বলিয়া গণ্য করিয়াছেন, তাঁহাদের কণ্ঠার নিকট সেটা চিরজীবন প্লাঘার বিষয়ই থাকিবে। সে পিতামাতা বা আত্মীয় দিগের রুদ্ধ-ধারে ধর্ণা দিবে না। এবং জীবনে কখন মার্জনাও চাহিবে না।

উমাশশী ছুই তিন বার ধরিয়া পত্রের শেষের অংশটুকু পড়িলেন, কিন্তু কিছুই বুঝিতে পারিলেন না। সুনন্দা অপরাধের কথা কি জন্ত লিখিয়াছে? মেয়েটা চিরকালই খামখেয়ালী,—বাপ্-মা কোনও দিন

তাহাকে নিষেদের মতে চালাইতে পারে নাই। বিবাহের কথা লইয়া যখন-তখন তাহাদের বাড়ীতে ঝগড়া বিবাদ হইয়াছে—সুনন্দা কত দিন রাগ করিয়া তাঁহার নিকট চলিয়া আসিয়াছে,—আবার তিনি বুকাইয়া সুকাইয়া, তাহাকে সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়া, বিবাদের নিষ্পত্তি করিয়া দিয়াছেন। অমিয় বন্ধুকে হঠাৎ বিবাহ করিয়া ফেলাটা অন্তের পক্ষে বিশ্বাসের বস্তু হইলেও, সুনন্দার পক্ষে সেটা ততটা নয়, এবং লেডী চৌধুরী তাহাতে কিছু মাত্র আশ্চর্য্য হ'ন নাই। কেন না, ও রকম খামখেয়ালী একগুঁয়ে মেয়েগুলো শেষে প্রায়ই এমনি করিয়া বসে। বরং মনে মনে তিনি কতকটা নিশ্চিন্ত হইয়াছিলেন। আধুনিক রীতি-নীতি এবং নারী-প্রগতির পক্ষপাতিনী হইলেও, লেডী চৌধুরীর বয়স প্রায় ষাইট বৎসর।—সুনন্দার মত মেয়েদের মনের গতির সঙ্গে ঠিক খাপ খাওয়াইতে পারিতেন না। একটু বেন ভয়ও কবিতেন। অথচ কড়া অবরোধ-প্রথা আর অবগুণ্ঠনবতী বধু ছিল তাঁ'র দুই চক্ষের বিষ।

কিন্তু সে ষাহাই হউক, সুনন্দার চিঠির ধারা, বিশেষতঃ তাহার ওই শেষের কয়টা লাইন পড়িয়া উমাশশী বড় মত্ত হইলেন। মুক্লিল হইল এই যে, এ রহস্যের সীমাংসা হওয়া উপস্থিত অসম্ভব। তাহার বাপ-মা'কে ত জিজ্ঞাসা করা চলেই না, এবং তেমন বিশ্বাসী লোকও কেউ নাই, ষাহার ষারা গোপনে অনুসন্ধান করা চলে। তাঁহার মনে হইল, হঠাৎ পুরীতে গিয়া অমিয় বন্ধুকে বিবাহ করিবার পিছনে তাহা হইলে এমন কোনও ঘটনা আছে, ষাহা তিনি বুঝিতে পারিতেছেন

চলতি ছনিয়া

না। বিনয় অথবা মণীন্দ্র, যাহাদের সহিত ইদানী স্নানন্দা বেশী রকম মিশিত, তাহারাও আর আসে না।

যাহা হউক লেডী উমাশশী নব দম্পতীকে শুভ ইচ্ছা জ্ঞাপন করিয়া পত্র লিখিলেন। এবং ইহাও জানাইলেন—সে ইচ্ছা করিলেই স্বামীর সহিত অনায়াসে তাঁহার গৃহে আসিয়া যত দিন ইচ্ছা অবস্থান করিতে পারে, এবং কবে তাহারা কলিকাতা আসিবে, যেন পূর্বাঙ্কে সে কথা জানানো হয়, তিনি প্রীতি-ভোজের ব্যবস্থা করিবেন।

স্নানন্দার নিকট হইতে সে পত্রের আর কোনও উত্তর আসিল না। দেখিতে দেখিতে আরও দুই মাস কাটিয়া গেল। লেডী চৌধুরী সংবাদ লইয়া জানিলেন, ওয়াল্টেয়ার হইতে অমিয় বাবু আরও তিন মাসের ছুটির Extension চাহিয়া কলেজ কর্তৃপক্ষের নিকট দরখাস্ত করিয়াছেন, এবং উত্তরের অপেক্ষা না করিয়াই স্নানন্দাকে লইয়া ওয়াল্টেয়ার পরিত্যাগ করিয়াছেন। কেহ কেহ বলিল, হয় ত তিনি আর প্রফেসরীও করিবেন না, কলিকাতায়ও ফিরিবেন না।

লেডী চৌধুরী নারী-সমিতির সকল মেয়েকে সমান চক্ষে দেখিলেও, স্নানন্দাকে মনে মনে অত্যন্ত ভালবাসিতেন। তাঁহার একান্ত ইচ্ছা ছিল, স্নানন্দা হয় সতীশকে নয় মনীন্দ্রকে বিবাহ করে। তাহা হইলে সকল দিকে শোভনও হইত, এবং সব দিক বজায়ও থাকিত; তাহার বাপ্‌মাও সন্তুষ্ট থাকিত। তিনি সাধ্য মত সেই চেষ্টাই বরাবর করিয়াছিলেন। কিন্তু অবোধ মেয়েটা কিছুতেই পোষ মানিল না—এমন কাণ্ড করিয়া বসিল যে, সকলেই টিটকারী দিতেছে। তিনি আর কত দিকে মানাইয়া চলিবেন? যতই কেন না তিনি যুথ বন্ধ

করুন, পিছনে অনেকেই অনেক কথা বলে। আজকাল অনেকেই ধারণা,—যেন দায়ে পড়িয়া সুনন্দা অমিয় বাবুকে বিবাহ করিয়াছে। কয়েক দিন হইতে আরও একটা কথা কানা-ঘুসা হইতেছে। বাহিরে বাহিরে সতীশ নাকি সুনন্দার চরিত্র সম্বন্ধেও গুজব রটাইয়াছে। সে বলে—লেডী চৌধুরীর নারী-প্রগতির সুনন্দাই প্রধান Torch-hearer. আরও অনেক কথা সে বলে।

সমিতির অধিবেশনে ছাত্রীদের মধ্যেও আপোষে এমন সব আলোচনা হয়, যাহা লেডী চৌধুরীর পক্ষে অত্যন্ত পীড়াদায়ক।

অথচ সতীশ বেহারার মত এখন তাঁহার বালিগঞ্জের বাড়ীতে স্বচ্ছন্দে যাতায়াত করে,—তাঁহার সহিত হাসিয়া কথা কয়;—সময়ে সময়ে মেয়েদের ঠাট্টা তামাসা করে। একদিন নির্মলা একখানা সস্তা বাঙ্গলা সাপ্তাহিক কাগজ আনিয়া উমাশশীর দেখাইল—তাহাতে জনৈক পত্র-প্রেমক একটা প্রবন্ধ লিখিয়াছে। প্রবন্ধের নাম—‘বালিগঞ্জে প্রগতির প্রমারা’—

তাহাতে এমন সব জঘন্ট ইঙ্গিত আছে, যাহা পড়িয়া উমাশশীর আপাদমস্তক জ্বলিয়া গেল এবং সে সকল যে তাঁহাদের নারী-সমিতিতে লক্ষ্য করিয়াই লেখা হইয়াছে, ইহা বুঝিতে বিলম্ব হইল না। নির্মলা বলিল—এ নিশ্চয়ই সতীশের লেখা মাসীমা, সে নিজে যদি নাও লিখে থাকে, অন্ততঃ এই ছ্যাচ্ড়া সম্পাদকটাকে দ্বিগুণ লিখিয়েছে।—উমাশশীরও তাহাই বিশ্বাস হইল। তিনি কয়েক দিন পরেই—একটা উপলক্ষ্য করিয়া সতীশকে তাঁহার বাড়ী আসিতে বা মেয়েদের সহিত মিশিতে মানা করিয়া দিলেন।

চলতি ছনিয়া

—এগার—

দুই মাসের স্থলে আট মাস কাটিয়া গেল, আসিয়া চাকুরী স্থলে লইয়া যাওয়া ত দূরের কথা, নিরুপমা তাহার স্বামীর নিকট হইতে একখানা পত্র পর্য্যন্ত পাইল না, কেন এমন হইল ? নিজের মাথা খাইয়া কেন আমি তাঁহাকে বিদেশে যাইতে দিলাম ? যেমন করিয়াই হউক, দুঃখে কষ্টে দিন ত কাটিতেছিল ? কষ্টিকাতায় পড়িয়া থাকিলে, যা' হয় একটা চাকরী জুটিতই। অন্ততঃ আরও দু' একটা বাড়ীতে ছেলে পড়ানোও ত চেষ্টা করিলে মিলিত ? এসব কথা কেন আমার তখন মনে হইল না !

যতই দিন যাইতে লাগিল নিরুপমার ততই দুর্ভাবনা বাড়িতে লাগিল।
ক্রমশঃ নিদারুণ দুঃস্থিত্য সে শুকাইতে লাগিল।

মন্টু কত আশ্বাস দেয়, কত রকম করিয়া বুঝাইবার চেষ্টা করে।
বলে—বোদি, তুমি কী গো ! পুরুষ মানুষ, চাকরী করতে গেছে, টাকা ঘরে আনবে, ...এমন হ'লে কি চলে ভাই ?

পরের বলে—বোঠাকুর, দাদার আপিসের ঠিকানা জানতে পারলে, আমি নিজে গিয়ে সঙ্গে ক'রে তাঁকে তোমার দরবারে এনে হাজির ক'রতাম। সি-পি-তে কোন্ ঠিকানায় কোন্ আপিসে বিনয়বাবু আছেন তা ভো জানি না। তবুও আমি সেখানকার সব সরকারী আপিসে চিঠি লিখেছি, ...দিন কতক একটু স্থির হোন, শীগ্গিরই সুসংবাদ এনে দিচ্ছি। ইত্যাদি—

খোকা চুপি চুপি মা'কে জিজ্ঞাসা করে, বলনা মা, বাবা কবে আসবে? কবে আমার সঙ্গে হাওয়া-গাড়ী কিনে আনবে?...বাক্সর তেতর ওটা কী মা?

নিরুপমা তাড়াতাড়ি বাক্সর ডালা বন্ধ করিয়া ফেলে।

খোকার হাতে হয় দুইটা লেজেন্ড, নয় ত একখানা বিস্কুট, এন্নি দিয়া তাহাকে ভুলাইবার চেষ্টা করে।

হেজলীনের শিশিটা বিনয়ের আদরের শেষ দান। বিদেশে চাকুরী করিতে যাইবার ঠিক আগের দিনের বিকালে—যখন সে শুষ্ক বিষন্ন মুখে আসিয়া চুল বাঁধিবার সময় এইটা উপহার দিয়াছিল, সেদিনকার স্বামীর সেই পরিশ্রান্ত ক্লান্ত মুখের ছবিখানি আজও নিরুপমার বুকের মধ্যে আঁকা আছে। তাহার পর সরকারী খরচে তাহাকে বারুইপুরে রাখিতে আসিবার সময় (বিনয় তাহাকে যেমন বুঝাইয়াছিল) আরও অনেক দরকারী খুচরা জিনিস সে কিনিয়া দিয়াছিল বটে, কিন্তু হেজলীনের শিশিটাই নিরুপমার নিকট যেন পরম পদার্থ হইয়াছে। বিবাহিত জীবনে সখের কোনও দ্রব্য সে স্বামীর নিকট হইতে পায় নাই; অভাবের সংসার বলিয়া কখনও স্বামীর কাছে কোনও বিষয়ে আবদারও করে নাই। তাই এইটুকুই সে ঠিক স্বেভতার নিশ্চাল্যের মত অতি সযত্নে বাক্সের মধ্যে লুকাইয়া রাখিয়াছে। একদিনও ব্যবহার করে নাই।

ননদের বাড়ী নিরুপমার যত্নের ক্রটি ছিল না। তাহাদের স্বচ্ছল সংসার, কোনও দিকে কোনও অভাব নাই; স্বামী-স্ত্রীর মনের মিলও যথেষ্ট। কিন্তু তথাপি নিরুপমা যেন আর এক মুহূর্তও সেখানে ভিত্তিতে

চলতি ছনিয়া

পারিতেছিল না। সমস্ত আদর-বস্তু যেন তাহার বিধাত্ত বোধ হইতেছিল। যেন কোথাও পালাইতে পারিলে সে বাচে।

পরেশ প্রত্যহ খোকাকে লইয়া বেড়াইতে বাইত। কত রকমের খেলিবার সামগ্রী সে খোকাকে কিনিয়া দিয়াছিল। আসিবার পরই, সে একখানা ছোট তিন-চাকার গাড়ী পর্য্যন্ত খোকার জন্য কিনিয়াছিল। কিন্তু সে সবই এখন আবর্জনার সামিল হইয়া দাঁড়াইয়াছে। নিক্রপমা এখন খোকাকে কিছুতেই বেড়াইতে দিতে চাহে না। রূপণের ধনের মত সে সর্বদা তাহাকে আঙুলিয়া থাকে। এক দণ্ডের জন্য তাহাকে চোখের আড়াল করে না। হয় তো সে খোকার মুখে বিনয়েরই প্রতিচ্ছবি দেখিয়া মনে মনে তৃপ্তি পায়...কে জানে!

এই ভাবেই দিন চলে। বিনয়ের কিন্তু কোনও সন্ধান নাই!

এক রাত্রে মণ্টু স্বামীকে চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল—কী করা যার বল দিকি? দাদাকে আনতে না পারলে—অন্ততঃ দাদার হাতের একখানা চিঠিও না এলে, বৌ'দিকে আর ত বোঝানো যায় না! কী রকম চেহারা হ'য়েছে দেখেছ? আজকাল আবার রোজ একটু করে' অর হ'চ্ছে। কিছু মানতে চায় না,—যা' খুসী করছে। বলে, ও কিছু নয়। খোকাও যেন কেমন ছতোশ লাগার মত দিন দিন শুকিয়ে যাচ্ছে; মা'র অঁচল ছাড়তে চায় না! দাদারই বা কী আকল জানি না। সে তো জানে, বৌ তা'কে ছ'দিন চোখে না দেখলে কী রকম করে? বাপের বাড়ী পর্য্যন্ত কখনও যায় না!

পরেশ গভীর মুখেই সব কথা শুনিতেছিল। কিন্তু প্রথমটা হাসিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিয়া বলিল—অমন লোকের স্ত্রীকে ফেলে

রেখে বিদেশে চাকরী ক'রতে যাওয়াই বক্মারী। এ কি তুমি ? ছ'বছর বাকুইপুরে পড়েছিলুম,—এক ফোঁটা চখের জল কেলা দূরের কথা, একদিন একটা নিখাসও তোমার পড়েনি। এমনি কঠিন জ্ঞান, পাষণ বল্লই হয় !

মণ্টু বলিল—আহা থামো ! সে তুমি কী বুঝবে ? সংসারে দেনা শোধ করবে বলে' নিজে হাত পুড়িয়ে রেখে খেয়ে কাটিয়েছ, তবু আমার জ্ঞানতে চাওনি ! তখন বাবুর মাসে একদিন বাড়ী যাওয়াও হ'তনা ! বল্লই খরচের কথা তোলা হ'ত ।

পরেশ বলিল—সে আমি বাই করি না। তুমি তা'র জন্তে কী করেছিলে শুনি ? চিঠিতে কোনও দিন একটুও বিরহ জানিয়েছিলে ? না নিজেই গাড়ী ভাড়া করে' চলে' এসেছিলে ? আমি ত আর ঠিকানা লুকুইনি ? বোঠাক্করণের ভালবাসার বহরটা কী রকম দেখ দিকি ? ...রোজ একটু ক'রে তা'র পায়ের ধুলো নিও ।

মণ্টু হাসিয়া ফেলিল। বলিল—আচ্ছা গো মশাই, আমার না হয় ভালবাসা-টাসা নেই, তোমার ত আছে ? তাহ'লেই চলে' যাবে,—অর্ধেক ফলও ত হ'বে ?

পরেশ থিয়েটারী ঢং-এ হাত নাড়িয়া বলিল—আছেই ত। নিশ্চয়ই আছে ! এই বুকখানা যদি চিরে দেখানো যেত, তবে দেখতে পেতে—এক মণ্টুরাণী হাড় সেখানে দোসরা কেউ নেই—

মণ্টু তাড়াতাড়ি তাহার মুখে হাত চাপা দিয়া বলিল—চুপ্, চুপ্ । বৌদি রাতে ঘুময় না, ওনতে পেলো কী মনে ক'রবে বল দিকি ? বা জিজ্ঞেসা করলুম, তা'র উপায় কী ভাবছো ? এ হাসি-মকরার কথা নয় ।

চলন্ত ছনিয়া

এইবার অত্যন্ত গভীর মুখে পরেশ বলিল—সত্যি মন্টু, এইবার বাস্তবিকই বড় ভাবনা হ'য়েছে আমার। সেন্ট্রাল-প্রভিন্সে, নাগপুরে, ছোট বড় বত রকম সরকারী অফিস আছে, সব জায়গায় আমি তল্লাস করেছি,—কিন্তু বিনয়বাবুর কোনও পাতা মেলেনি।

—বল কী গো!

সেখানে লাটসাহেবের দপ্তরে আমার এক বাল্যবন্ধু চাকরী করে, তাঁর দ্বারা খুঁজতে আমি আর বাকী রাখিনি। আমি হতাশ হ'য়ে পড়িছি। কী বলে' যে বৌঠাক্করণকে জানাবো, তাঁ' ভেবেই পাইনি।

মন্টুর মুখখানাতে কে যেন কালি লেপিয়া দিল। সে কাতর ছলছলে দৃষ্টিতে চাতিয়া পরেশের হাত দুইখানি ধরিয়া বলিল—তবে কী হবে! দাদা আমার প্রাণে বেঁচে আছে ত?

পরেশ তাড়াতাড়ি বলিল—হি মন্টু, ও-সব অলক্ষণে কথা। মুখে এন' না; নিশ্চয়ই চাকরীর খাতিরে তাঁ'কে নাগপুর ছেড়ে হঠাৎ অন্য কোথাও বেতে হয়েছে। হয় তো জঙ্গলের কাছেই তাঁ'কে বন্দী করেছে। হয়তো পঞ্চাশ মাইলের ভেতর ডাকের তেমন বন্দোবস্ত নেই; বা হু' একখানা ঘা' চিঠি লিখেছিলেন, তাঁ' পথেই মারা গেছে—

মন্টু বলিল—তা' বসে' এই এতদি—ন! না বাবু, তুমি আর কোনও উপায় ঠাওরাও। নিজেই না হয় একবার নাগপুরে যাও না?—লক্ষীটি! বেশ করে' ভেবে দেখ। দাদা ইচ্ছে করে' যে বৌদিনিকে এই মন কষ্ট দেবে তা' আমার মনে হয় না। সে ওকে বড় ভালবাসে—

পরেণ বলিল—যেতে যদি বল তুমি মন্টু, আমি কালই ছুটি নিয়ে
বেয়িয়ে পড়তে পারি। তা'হাড়া দিন দশেক পরেই বড়দিনে আদামত
বন্ধ হ'য়ে যাবে—অল্প খরচে যাওয়া-আসাও চলবে। কিন্তু...না থাক
—বলিয়াই সে থাকিয়া গেল।

মন্টু স্বামীর মুখের দিকে অনেকক্ষণ চাহিয়া রহিল। যখন পরেশ
আর কোনও কথা কহিল না, তখন সে তাহার আরও নিকটে গিয়া
দাঁড়াইয়া অফুট কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিল—বলতে বলতে অমন ধামনে
কেন গা? কী বলছিলে বল না?

পরেণ পূর্বেই সতর্ক হইয়া গিয়াছিল। কী ভাবে যে কথা শুরু করিবে
তা'বিয়া না পাইয়া, একটা ঢোক গিলিয়া বলিল—বলুছিলাম কি, ...একটা
কথা কেবলই আমার মনে হয়—

মন্টু অত্যন্ত আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিল—কী কথা বল বাবু,
আমার কাছে কিছু লুকিও না—

পরেণ তবুও খানিক চুপ করিয়া থাকিয়া, তাহার পর বলিল—কী
কথা জান? আমাদের বোঁঠাকুরুণের যে রকম স্বামী-ভক্তি
আর স্বামীর ওপর টান দেখছি, বিনয় বাবুরও কি ঠিক তেমনি তুমি
মনে কর?

মন্টু বলিল—কেন, একথা তুমি বলছো কেন? আমি ত কখনও
কিছু শুনিনি? ওদের মধ্যে কোনও রকম অসদ্ব্যবহার হ'তেও দেখিনি।
ভিন্নকালই ত একজো আছে।...আজ একথা তুমি জিজ্ঞাসা করলে
কেন?

পরেণ বলিল—অনেক কথা অনেক সময় তোমায় বলিনি মন্টু,

চলতি ছনিয়া

বলবার ভেমন দরকার ও হয় নি। আর আমিও যে সকলের সব কথাই চিরকাল ঐক্য বিশ্বাস করে এসেছি তা'ও নয়। লোকের মিথ্যা রটনা বলেই আগে আগে ভাবতুম ; কিন্তু—

মন্টু এবার অভি-মাত্রায় আশ্চর্য্য হইয়া বলিল—দাদার সম্বন্ধে কবে তুমি কী শুনেছ বল দিকি ? তা'র চরিত্রের বিষয়ে ? না বাবু, আমি তা বিশ্বাস করি না। তাহ'লে বৌদি' এতদিন এখানে রয়েছে, কিছুই কি শুন্তুম না ? দাদার ওপর বৌ-দি'র অগাধ বিশ্বাস।

পরেশ বলিল—আমাদের এখানে একজন ডেপুটী ছিলেন,—তিনি এখন খুলনার বদলী হ'য়ে গেছেন। তাঁ'র মুখে আমি বিনয় বাবুর চরিত্র সম্বন্ধে অনেক কথা শুনিছি। বিনয় বাবুদের একটা দল আছে। দলের সকলেই কিন্তু উচ্চশিক্ষিত ;—বিধান-মহলে তাঁদের খ্যাতিও যেমন, তাঁ'রা মেশিনও তৈরি খুব বড়-বড় দলে। শিক্ষিতা মহিলাও অনেক আছেন,—তাঁরা একত্রে চলা-ফেরা করেন, কোনও বাধা-বির নেই, আত্ম বা পর্দার ধারণ তাঁরা ধারেন না। কিন্তু ভেতরে ভেতরে কারো কারো এমন অশুভ চরিত্র যে, সে-কথা দেশের অনেকেই জানে না। বরং সাধারণের কাছে তাঁরা মর্যাদাই পেয়ে আসছেন চিরকাল। বাইরের আচরণ দেখে, সহজে কেউ তাঁদের অশিষ্টাচারও করেন না। এমনি ভূবো সীতার দিয়েই তাঁদের চলে।

রাগ করিয়া মন্টু বলিল—ও-সব মিথ্যা কথা। লোকের বানানো কথা। মেয়েদের পর্দা মানে না বলে'—আর প্রকাশে মেলা-মেশি করে বলে' লোকে তাদের সম্বন্ধ করে। কেন, তাঁ'রা কি মদ খায়, বেস্তা-বাড়ী খায় ?—

পরেশ একটু স্নান হাসি হাসিয়া বলিল—চ'টোনা মন্টু, মস্তপ হ'লেই বা বেগা-বাড়ী গেলেই যে সেটা সব চেয়ে দোষের হয়, এ কথা অনেকে স্বীকার করে না;—বিশেষতঃ এই বিংশ শতাব্দীতে। তাঁর চেয়ে আরও কঠিন ব্যাধি আজ কাল সমাজে ঢুকেছে। আমি তোমার মনে অবধা কষ্ট দেব বলে' এ কথা তুলিনি। তুমি ত জান, বিনয় বাবুকে আমি কী রকম প্রজ্ঞা করি ?

মন্টু ভাড়াভাড়ি বলিল—সবটাই খুলে বল না বাবু? জঘন্স কথাটা কী—সেইটাই শোনাও না ?

পরেশ বলিল—দেখ মন্টু, আমি মুখ লোক। ম্যাট্রিক পাশ করে, কত কষ্টে,—ধুইয়ে ধুইয়ে, হাকিমদের মন বুগিয়ে, তবে আজ S. D. O.-র পেঙ্কার হ'য়েছি। তাঁর ওপর আবার পাড়ার্গেয়ে অসভ্য লোক। শহরের সভ্যতার সঙ্গে, বা আজকালকার ফ্যাশা-নেবল্, সোসাইটীর সঙ্গে আমাদের বেশবারই শক্তি নেই—

মন্টু বলিল—তাঁর সঙ্গে কী তোমার আট্কাচ্ছে বাবু? আহ! কী কথার ছিরি! ধান ভানুতে শিবের গীত—

পরেশ বলিল—আট্কাতো কম, খুবই আট্কাতো। শুধু কথা-মালা আর ফাটোবুক-পড়া বৌ নিয়ে শহরের বাইরে আছি বলেই আট্কাই নি! নইলে তুমি যদি আজ উচ্চ শিক্ষা পেতে, আরও কিছু দিন শহরের আব-হাওয়ার মানুষ হ'তে,—তাহ'লে তুমিই আজ আমার সিনেমা, থিয়েটার, আর নিত্য-নতুন ফ্যাশানের চাপে পাগল করে' দিতে। মাসের মধ্যে পাঁচ দিন তোমার কাছে পেতাম কি না সন্দেহ! কত 'সরল দাধা-অমল দাধা' এসে জুটতো তোমার; সাথে সাথে

চলতি ছনিয়া

কিরতো ! কত নাচ-গানের মজলিসে তোমার বাহবা পড়ে' যেত ! তখন, হয় চোখ-কান বুজে তোমাতেই আত্মনমস্করণ করে' যুখে দৈতো হাসি হেসে, আর আড়ালে দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলে দিন গুলো কাটিয়ে দিতাম ; নয় তো, স্বামীহের অধিকার দেখা'তে গিয়ে আদালতে কেলেকারীর আর সীমা থাকতো না ; কিম্বা বেহায়ার মত হাত পেতে Compensation নিয়ে যথালভ বলে' সরে' পড়তাম—

পরেশের বক্তৃতা শুনিতে শুনিতে মন্টুর মুখখানা আব্বাচের মেঘের মত কালো হইয়া উঠিতেছিল। আর যেন সে সহ্য করিতে পারিল না। সে তাহার দৃষ্টিতে এক ঝলক্ বিহ্বল হানিয়া অপেক্ষাকৃত তীব্র কণ্ঠে বলিয়া উঠিল—দেখ, তুমি ভারি বাড়াবাড়ি করছো। এখনও থাম বলছি, নইলে ভাগ হ'বে না—। বলিয়াই কাঁদিয়া ফেলিল। এবং সঙ্গে সঙ্গেই অঁচলে চোখের জল মুছিতে মুছিতে বলিল—কোথায় আমি ছুঁটো ছুঁখের কথা বলতে এলাম, তা' না,—যত সব বিদ্বুটে কথা তুলে আমায় জ্বালাতন করা ! যাওনা, চাকরী ছেড়ে দেশে-দেশে বক্তৃতা দিয়ে বেড়াওগে না, অনেক বাহবা মিলবে,—খবরের কাগজওয়ালারা দিনরাত সঙ্গে সঙ্গে কিরবে।

মহা বিস্ময়ের ভাগ করিয়া পরেশ বলিল—সর্বনাশ মন্ট, ও কথাটা ব'লোনা ! স্বেচ্ছাতান্ত্রিকতার যুগে প্রকাশ্যে এ-রকম প্রতিবাদ করলেই—হয় গুলু স্বাক্ষর ছুরি,—নয়ত পাগলাগারদ ! তখন ওই সব অশ্লল দাঙ্গা, সরল দাঙ্গা, তোমার হ'য়েই সাক্ষী দিয়ে আমার রীতি পাঠা'বার ব্যবস্থা করবে—

মন্টু হাসিয়া কেলিয়া বলিল—তোমাকে সেখানে পাঠানোই উচিত—

পরেশ একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ছাড়িয়া বলিল—বুঝলে ত? অর্থাৎ আধুনিক যুগে স্বামীর কর্তব্য পালন করা বড়ই কঠিন। যাক,—এখন শাদা নিশান দেখাই এস। যেহেতু, তোমায় ফেলে আমি স্বর্গে যেতেও প্রস্তুত নই, রাঁচি ত কোন্ ছার। কি ছকুম বল?

মণ্টু বলিল—বেমন করে' পার বোদিদিকে রক্ষা কর। তোমার কথা শুনে আমার বড় ভয় হ'চ্ছে। দাদার বিষয়ে কখনও কোনও সন্দেহ ত আমার ছিলনা? আগে থাকতে তুমি এত কথা যদি জেনেই ছিলে, তবে আমাকে কেন বলনি?

পরেশ বলিল—বল্লে কি বিশ্বাস করতে মণ্টু? না এখনও সব কথা বিশ্বাস হ'চ্ছে তোমার? তুমি ত শুনেছিলে, ওকালতীতে পসার হ'লনা বলে' কাছারী ষাওয়া ছেড়ে দিয়েছে? কিন্তু তা' নয় মণ্টু। নানা রকম অসৎ উপায়ে মকেলদের কাছ থেকে মোটা মোটা টাকা নিত, আর অপর পক্ষের ঘুস খেয়ে তাদের মামলা জিতিয়ে দিত বলে' সরকার লাইসেন্স কেড়ে নিয়েছে। তা'ছাড়া আরও একটা ভয়ঙ্কর কেলেকারী হ'য়েছিল—

মণ্টু বিস্ফারিত নেত্রে স্বামীর মুখের পানে চাহিল। পরেশ বলিতে লাগিল—মৃণালবালা নামে খুব নামজাদা ঘরের একটা মেয়ের স্বামী একজন বড়লোকের উচ্ছৃঙ্খল হোকরার বিরুদ্ধে একটা গুরুতর অভিযোগ আনে—Case টা adultery,—প্রমাণও চের ছিল, কিন্তু বিনয় বাবু টাকা খেয়ে সেটা এমন কঁাসিয়ে দেবার ব্যবস্থা করেছিল যে—

মণ্টু বলিল—ওগো থাম থাম, আর তোমায় বলতে হ'বে না।...

চলতি ছনিয়া

বোদিদি এ সব কথা জানে ?

বিরক্ত হইয়া পরেশ বলিল—রামচন্দ্র ! কিছু না-কিছু না। আর পর্য্যন্ত যা' বুঝিয়েছে, বেচারী সরল মনে তা-ই বিশ্বাস করে' এসেছে। অতটা ভাল মানুষ হওয়াও মহাপাপ। আমার ইচ্ছে করে, তাঁর চোখের পর্দা খুলে দিই—

মণ্টু তাড়াতাড়ি বলিল—ওগো না গো, সে কাষ কোরো না। তাহ'লে দম ফেটে মরে' যাবে। আহা—গায়ে একখানি রাংতাও নেই! অথচ দাদা ত টাকা রোজগার করতো? অন্য উপায়েই হোক, আর সহপায়েই হোক—

পরেশ বলিল—বাইরে বাইরে রেস্‌খেলে আর নবাবী করে' সব উড়িয়েছে। ইচ্ছে করলে রাজার হালে পরিবারদের রাখতে পারতো। আমি আগাগোড়াই ত চেষ্টা করছিলুম এখানে সবাইকে আনুবার জন্তে। আমার মতলব ছিল একবার এনে ফেলতে পারলে, বুঝিয়ে সুঝিয়ে সংপথে আনবো। কেন না, আমি সব জানি গুনলে, হয় তো একটু চক্কুলজ্ঞাও হ'বে।

মণ্টু বলিল—যখন এল, তখন তাই করলে না কেন ?

পরেশ বলিল—নাগপুরে চাকরীর কথাটা শুনে আমার কেমন বিশ্বাস হ'য়ে গিয়েছিল—

মণ্টু বলিল—তাহ'লে কি ওটাও সত্য নয় ?

পরেশ বলিল—এখন ত তাই মনে হ'চ্ছে। আমার ধারণা ও-সমস্ত বাজে কথা। ওদের চোখের আড়াল করে দিয়ে, সে আর কোথাও আছে ;—হয় তো আবার আর একটা কুমতলব পাকাচ্ছে।

চল্‌তি ছনিয়া

মণ্টু কোনও কথা কহিল না। নতমস্তকে চিন্তা করিতে লাগিল। মুখখানা তাহার যেন রক্তহীন ফ্যাকাশে দেখাইতেছিল। পরেশ খানিকক্ষণ চুপ্ করিয়া থাকিয়া, তাহাকে বুকের নিকট টানিয়া লইয়া স্নেহাত্মক কণ্ঠে বলিল—কিছু ভেবনা মণ্টু, এই সামনে বড়দিনের ছুটিতে আমি যেমন করে হোক তোমার দাদাকে খুঁজে বা'র করবো ;— এই আমি প্রতিজ্ঞা করলাম।...রাত্রি অনেক হ'য়েছে...গুয়ে পড়—

মণ্টু স্বামীর বুকে মাথা রাখিয়া নীরবে কাঁদিতে লাগিল।

—বারো—

স্বধাদের বাড়ী পরমানন্দে বিনয়ের দিন কাটিতেছিল। সে ঘরের ছেলের মতই থাকে। কর্তা বা গৃহিণী তাহার মতামতের উপর অনেকখানি নির্ভর করেন,—সেও সকল বিষয়ে বিজ্ঞের মত পরামর্শ দেয়। বিনয় এখন বন্ধুদিগের নিকট আর যায় না। লেডী চৌধুরীর বাড়ী অথবা তাঁহার নারী-সমিতিতেও বহুদিন তাহার যাতায়াত নাই। সকলেই ভাবে, হয় ত সে কলিকাতাতেই নাই।

জুনন্দা পুরী চলিয়া যাইবার পর, এই দীর্ঘ কালের মধ্যে একবার মাত্র সে মনীন্দ্রদের আড্ডায় গিয়াছিল এবং বলিয়াছিল—তাহাদের গ্রামে সেট্‌ল্‌মেন্ট আরম্ভ হইয়াছে, গ্রামের জমীদার তাহাকে এজেন্ট নিযুক্ত করিয়াছেন ; কারণ সে উকীল, এবং সার্ভে জানা

চলতি ছুনিয়া

আছে। অবিধান করিবার কোনও হেতু ছিল না। তাহার যে দারুণ অর্থাভাব, বন্ধুরা সকলেই তাহা জানিত। কিন্তু গ্রামটার নাম যে কী, এবং কোথায়, তাহা কেহ জিজ্ঞাসাও করে নাই। সে কিন্তু কোশলে জানিয়া লইয়াছিল—লেডী চৌধুরীর ওখানে তাহারাও যাওয়া বন্ধ করিয়াছে। সতীশ, সুনন্দার ব্যাপার লইয়া অস্বস্ত্য বাড়ি-বাড়ি করিতেছে; সেখানে যাওয়া কিছুতেই নিরাপদ নহে। মাস কতক কলিকাতা ছাড়িয়া মনীন্দ্র দেশ ভ্রমণে বাহির হইবে।—এবং যতীন ও সুবোধও বহু দিন বাটী যায় নাই।—একবার দেশে যাইবে। বাপু-মা-অত্যন্ত কান্নাকাটী করিতেছেন।

সুতরাং বিনয় নিশ্চিন্ত মনে কলিকাতাতেই রহিল। সংবাদ লইয়া জানিল—সতীশও উপস্থিত এখানে নাই।

গৃহিণী এবং পুত্র-কন্যার নিতান্ত অমুরোধে গোবিন্দ বাবু সম্প্রতি একখানা বেবি-অস্টিন্ কিনিয়াছেন। অর্থশালী হইলেও নেহাৎ দোকানদার মানুষ, পূর্বে এ সকল সখ তাঁহার ছিল না;—বাজে খরচই মনে করিতেন। কিন্তু নানা কারণে সে মনোভাব পরিবর্তিত হইয়া গিয়াছে। আজ-কাল তাঁহার ধারণা হইয়াছে, এ সকল না হইলে কলিকাতার আধুনিক সমাজে মুখ দেখানো চলে না। টাকা থাকিলে, টাকার সদ্যবহার করা চাই। বিশেষতঃ শ্রামল এবং সুধার আজকাল বড় লজ্জা করে; অনেক সময় বন্ধুবান্ধবদিগের নিকট হইতে ঠাট্টা-বিদ্রূপ শুনিতে হয়। কাষে কাষেই গোবিন্দ বাবু একদিন বিনয়কে সঙ্গে করিয়া মোটর কিনিয়া আনিলেন।

বিনয় সকল কাষেই পোক্ত। সে দেখিয়া শুনিয়া-পছন্দ করিয়া

গাড়ী কিনিয়া দিল, এবং নিজের নামেই লাইসেন্স করাইল; উপরোক্ত কর্তাকে বলিল,—শোকার নিযুক্ত করিয়া মাসে মাসে মাহিনা গুণিবার কোনও প্রয়োজন নাই।

গোবিন্দবাবু বাড়ী ফিরিয়াই সকলের নিকট বিনয়ের তারিক দিয়া বলিলেন—তোমার কি বাবা কোনও কাৰই আটকায় না? এ বিভ্রা শিখলে কবে? তুমি যে দেখি বিশ্বকর্মা!

অতখানি সূখ্যাতির উত্তরে বিনয় মাথা নত করিয়া একটুখানি হাসিল মাত্র। গৃহিণী প্রসন্ন দৃষ্টিতে তাহার পানে চাহিলেন।

দিন কাটিতে লাগিল।

বড়দিনের কলেজ বন্ধে শ্রামল পিতাকে ধরিয়া বসিল—সে কলেজ-ফ্রেণ্ডস্‌দিগের সহিত আগ্রার তাজমহল দেখিতে যাইবে এবং কতেপুর-সিক্রি, দিল্লী প্রভৃতি বেড়াইয়া আসিবে। গোবিন্দবাবু প্রথমটা আপত্তি করিলেন। কিন্তু সে আপত্তি টেকিল না। বিনয় এক সময় আড়ালে কর্তাকে ডাকিয়া উপদেশ দিল,—ওকে একটু স্বাধীন ভাবে বেড়াইতে দিন। এইবেলা পাঁচটা দেশ বিদেশ ঘুরিয়া আসুক, একটু সাহস বাড়ুক, নচেৎ ভবিষ্যতে যদি বিলাতে পাঠানই উদ্দেশ্য থাকে, তখন বেচারাকে অনেক মুস্থিলে পড়িতে হইবে। লেডী উমাশশী চৌধুরীকে আমি জানাইয়া রাখিয়াছি, হাল্পস্টিডে তাঁহার বে 'ভীলা' আছে, শ্রামল সেখানে গিয়া থাকিবে।

আনন্দের আতিশয্যে গোবিন্দবাবু দিশাহারা হইয়া গেলেন। বলিলেন—এখন থেকে তুমি তা'ও ভেবে রেখেচ, বাবা? আচ্ছা, তুমিও কেন ওদের সঙ্গে আগ্রায় যাও না?—খরচপত্র সব আমি দেব।

চলতি ছনিয়া

তাহ'লে আমি একটু নিশ্চিন্ত থাকতে পারি। তোমার কোনও কষ্ট হ'বে না।

বিনয় কহিল—বজ্রবাকবদের সঙ্গে যাচ্ছে। আমোদ-আহ্লাদ করে' খেয়ে-খেলে বেড়া'বে—এই ত ওদের আনন্দ করবার বয়স। আমি থাকলে পদে-পদে বাধা পাব'বে, বুঝলেন? সব সময়েই কি মাষ্টারী করা চলে? ওকে একাই ছেড়ে দিন, অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করে' আসুক।

গোবিন্দবাবু আর বিরক্তি করিলেন না। নূতন ষ্টোভ, ইকমিক্-কুকার, লিপ্‌টনের পেশাল্ দার্জিলিং চা'এর টিন,—স্বমানো হুগ্ধ; তা'হাড়া নানা প্রকার শীতবস্ত্র—র্যাগ্ ও কাপড়চোপড়, বিহানা, স্লুটেকেশ—মায় একটি নূতন হার্মোনিয়ম পর্য্যন্ত সঙ্গে লইয়া শ্রামল সহপাঠাঙ্গিণের সহিত আগ্রা যাত্রা করিল। লক্ষ্মীপুরের খেতাবী রাজকুমার—বৎসরে লক্ষাধিক টাকার উত্তরাধিকারী—শ্রামলের সহপাঠী;—কাষে কাষেই পাজাব মেলের ফাষ্ট ক্লাশেই যাওয়া হইল। রাজপুত্রের ফটো তুলিবার সরঞ্জাম এবং রাইফেল লইয়া একজন ভক্‌মা-অঁটা আর্দালীও সঙ্গে চলিল। গোবিন্দবাবু শ্রামলের অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের জন্য হাজার টাকা খরচ লিখিলেন।

বিনয়ের সহিত সুধাও তাহার দাদাকে হাওড়া ষ্টেশনে পৌঁছাইয়া দিতে গিয়াছিল। সুধাকে রাজকুমারও চেনে, শ্রামলের অপর দুইজন বন্ধুও চেনে। বিনয়কেও তাহারা দস্তর মত খাতির করে। মেল না ছাড়া পর্য্যন্ত প্ল্যাটফর্মে দাঁড়াইয়া পরস্পর হাসি-তামাসা গল্প-গুজব করিয়া সময় অতিবাহিত হইল। তাহার পর যতক্ষণ ট্রেন দেখা

শেল, সুধা ও বিনয় বিলাতী কারদার কুমার নাড়িয়া ওড়াতা ও আনন্দ জ্ঞাপন করিল। পাঞ্জাব-মেল দৃষ্টির বাহিরে চলিয়া গেলে, সুধার মনটা কিছু বিষন্ন হইল—সে বিমর্ষ মুখে বিনয়ের দিকে চাহিয়া একটি ক্ষুদ্র নিশ্বাস ত্যাগ করিল। বিনয় কোনও কথা না বলিয়া সন্ধ্যা তাহার একখানি হাত ধরিয়া ধীরে ধীরে তাহাকে বাহিরে আনিয়া ‘কারে’ নিজের পার্শ্বে বসাইল। তাহার পর গাড়ীতে ষ্টার্ট দিয়া সুধার কানের কাছে মুখ লইয়া গিয়া মৃদুকণ্ঠে বলিল—মনটা বড় খারাপ হ’য়ে গেছে, নয় সুধা? একটু বেড়িয়ে তারপর বাড়ী যাওয়া যাবে, কেমন?

সুধা বলিল—কোথায় যাবেন?

—তুমিই বলনা? লেকের দিকে যাবে?

তাহারা প্রত্যহই এমন বেড়াইতে যাইত। অবশ্য শ্রামলও সঙ্গে থাকিত; আজ মাত্র দুইটি প্রাণী তাহারা,—সময়ও নিজেদের হাতে।

সুধা বলিল—ফিরতে দেবী হ’বে না?

বিনয় বলিল—কতই আর হ’বে? কতটা ত ফিরবেন সেই বারোটা নাগাৎ? তা’র ঢের আগে আমরা ঘরে পৌছব। তোমার ভয় ক’রছে নাকি?

সুধা ক্লান্তি বোধ করিতেছিল, বলিল—না—

ষ্ট্র্যাণ্ড-রোড, ক্লাইভ-স্ট্রীট,—তাহার পর লাটসাফেবের বাড়ী বামে রাখিয়া, নূতন কাউন্সিল-হাউস পার হইয়া, ময়দানের ও-দিককার নির্জন এবং ফাঁকা রাস্তায় পড়িয়া, বিনয় মোটরে full speed দিল। টাল সামলাইতে না পারিয়া সুধার সারা অঙ্গ বারবার বিনয়ের

চলতি ছুনিয়া

মেহের উপর বাকিয়া পড়িতেছিল; এবং পাছে পড়িয়া যায়, সেইজন্য
সুধা এক একবার বিনয়কে ধরিয়৷ নিজেকে সামলাইয়া লইতেছিল।

বিনয় একসময় বলিল—কর কী সুধা? বেশ Steady হ'য়ে বসতে
পারনা? মোটরে চড়া এখনও তোমার ঠিক অভ্যাস হয়নি।

সুধা রাগ করিয়া বলিল—বা রে! আমার দোষ বুঝি? আপনি
একটু আস্তে চালান না?

বিনয় একটু গতি-বেগ কমাইয়া, সুধার কানের কাছে মুখ লইয়া
গিয়া বলিল—গাড়ী চালাতে' চালাতে' আমার কী মনে হ'ছিল জান
সুধা?

সুধা জিজ্ঞাসা করিল—কী মনে হ'ছিল?

বিনয় বলিল—মনে হ'ছিল গাড়ীখানাকে ঠিক ঝড়ের মত উড়িয়ে
নিরে একেবারে পৃথিবীর ওপারে গিয়ে পৌছুই।

—পৃথিবীর ওপারে! সেখানে কী আছে?

—তা' কেমন ক'রে জানবো? হয় ত স্বর্গ,—নর ও নরক—বা' হয়
একটা কিছু আছেই ত!

—অমন অজানা জায়গার বাবার দরকারই বা কী? আপনার সব
ইচ্ছেই ছিটিছাড়া!...মা গো মা!

একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া বিনয় ধীরে ধীরে বলিল—এপারে বার
জীবনে কোনও আশাই মেটেনা, অজানী জায়গা হ'লেও ওপারে
বা'বার অন্তে তা'রই প্রাণ হট্‌ফট্‌ করে সুধা! তুমি তা'র কী
বুঝবে বল? জীবনে দাগা ত কখনও পাওনি।

—কী যে আপনি বলেন মাষ্টারমশাই তা'র ঠিক নেই !
কথাগুলো আপনার যেন ঠিক সত্তর বছরের বুড়োর মতন—

বলিয়াই সুধা খিল্‌খিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বিনয় তাহার কাঁধে একটা মূহ্‌ চাপ্‌ দিয়া বলিল—বেশ
বলেছ ত সুধা, আচ্ছা কথা বলেছ ! তা হ'লে তুমিও মস্ত বড় একটা
বুড়ী—কেমন ?

বিনয়ের হাতের চাপে সুধার সারা দেহের ভিতর দিয়া যেন
কেমন একটা প্রবাহ খেলিয়া গেল। সে শিহরিয়া উঠিয়া বিনয়ের
মুখের দিকে একবার পূর্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া, আবার তখনই মাথা নত
করিল।—কোনও কথা বলিল না, অথবা বলিতে পারিল না ;—বুকের
মধ্যে তাহার স্পন্দন হইতেছিল।

বিনয় তাড়াতাড়ি মোটর থামাইয়া ফেলিয়া, অত্যন্ত আগ্রহের
সহিত সুধার পৃষ্ঠে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল—ভয় ক'রছে সুধা ?
গাড়ী ফেরাবো ?—বাড়ী যা'বে ?—

সুধা একটুখানি হাসিয়া বলিল,—বা রে ! ভয় পেলাম কখন ?
এরই মধ্যে লেক্‌ রোডে বেড়ানো হ'য়ে গেল বুঝি ? এই ত সবে
পৌছুলাম !—বলিয়াই একটুখানি চঞ্চল ভাবে বলিল—এখানে নয় মাষ্টার
মশাই, মেলা লোক রয়েছে,—গাড়ী চালান্—ওই দিকটাতে চল্‌ন !—
বলিয়াই সে মুখটা অন্ধকারের মধ্যে লুকাইল। বেড়াইতে আসিয়া
পূর্বে সে কোনও দিন এমন লজ্জা অনুভব করে নাই।

বিনয় একটু কি ভাবিয়া গাড়ীর মুখ ফিরাইয়া বলিল—সেই কথাই
ভাল। চল, ওই ঢালু জায়গাটার আমাদের 'কার'খানা

চল্ভি ছনিয়া

রেখে, আমরা ওই Bower-টার মধ্যে একটু বসি।...কেমন জায়গা বল দিকি? এখান থেকে ফিরে যেতে যেন ইচ্ছে হয় না! এমন আলো-অঁধারের বিচিত্র সমাবেশ কোথাও দেখেছ কি সুধা? এখানে ওখানে রাশি-রাশি এত মেয়ে-পুরুষ বেড়াচ্ছে ষটে, কিন্তু, তবুও সবই যেন স্তব্ধ নীরব! যেন সবার চোখেই যাদুকরীর ছড়ি বুলিয়ে দিয়েছে! দেখ্ছো না সকলেরই দৃষ্টিতে কেমন একটা যেন মোহ? কথা কইছে, কিন্তু কত আস্তে, যেন, যে যাঁকে বলছে ইচ্ছেটা সে ছাড়া আর কেউ সে কথা শুনতে না পায়! বেড়া'বার স্থান বটে। স্তব্ধতারও একটা আকর্ষণ আছে, সুধা। যে সেটা ধরতে পারে, সেই তা'র মর্ম্ব বোঝে।

বেঞ্চির উপর পাশাপাশি বসিয়া বিনয় অতি মৃদু-কোমল কণ্ঠে কথা বলিতেছিল। সে থামিতেই সুধা বলিল—এটা পৃথিবীর এপার না ওপার, মাষ্টার মশাই?

বিনয় সে কথার ঠিক উত্তর না দিয়া একটু অভিমান ক্ষুদ্র স্বরে বলিল—অস্তুতঃ খানিকক্ষণের জন্তেও 'মাষ্টার মশাই' বলাটা ছাড় না, সুধা! আমার জীবনটাও যেমন হ'য়েছে একঘেয়ে তেমনি তোমার মুখে ওই নামটাও শোনায় ভারি একঘেয়ে। বলিয়া সে একটা সিগারেট্ ধরাইল।

সুধা বলিল—তবে কী বলবো? তা'বলে' নাম ধরে ডাক্তে হ'বে নাকি? সে আমি পারবো না।

বিনয় বলিল—কৃতিই বা কী তা'তে? পারো না, কেবল ওটা সংস্কারে বাধে বলে; নয় কি?—যেমন স্বামী ছাড়া কা'রো মুখ দেখতে নেই,

—ভাগুরের সঙ্গে কথা কইতে নেই ! তারপর একটু থামিয়া বলিল—
ওদের দেশে শিক্ষককে ছাত্রীরা নাম ধরেই ডাকে,—মিষ্টার অমুক বলে ।
তাঁকে ঠিক্‌ অন্তরঙ্গ বন্ধু বলেই জানে । শিক্ষা আর কুসংস্কারের দোষে,
আমাদের এখানেই কেমন যেন আড়ষ্ট ভাব—তাই চিরকাল অনাস্থ্যের
মতই ভাবে ।

ঠোট ফুলাইয়া সুধা বলিল—মাষ্টার মশাই বলি বলে’আমি আপনাকে
অনাস্থ্য ভাবি বুঝি ? বেশ লোক ত আপনি ? আপনি ভারি অত্যাঁয়
অত্যাঁয় কথা বলেন ।

অলস সিগারেটের টুকরাটা ফেলিয়া দিয়া বিনয় সুধার হুই গালে
হুই হাত দিয়া তাহার মাথাটা বেশ করিয়া নাড়িয়া দিয়া বলিল—ভাবনি
ত ? ঠিক্‌ বলছো ? আচ্ছা দেখা যা’বে । নাম না ধর, বন্ধু বলতে
আপত্তি কী আছে ? তা’তে ত আর দোষ নেই ? আর ‘আপনি’
‘আপনি’ বলাটাও ছেড়ে দাও ।

সুধা একটুখানি চুপ্‌ করিয়া থাকিয়া, কী ভাবিয়া, তাহার পর
বলিল—বাড়ীতে সব’র সামনে ‘বন্ধু-বন্ধু’ বলতে লজ্জা করবে না বুঝি ?

বিনয় বলিল—আচ্ছা বেশ । যখন আমরা হুঁজনে বাইরে থাকবো
তখন আমরা হ’ব কেবল বন্ধু, কেমন ?

সুধা কোনও উত্তর দিল না । কেবল সে তাহার সম্মুখ ভাসা ভাসা
ডাগর চক্ষু হুইটী তুলিয়া বিনয়ের মুখের দিকে অনেকক্ষণ অপলক
দৃষ্টিতে চাহিয়া রহিল । বিনয়ের চক্ষে কী-যেন-কী-একটা আকর্ষণ ছিল,
চেষ্টা করিয়াও সুধা দৃষ্টি ফিরাইতে পারিল না ।

অনেকক্ষণ এইভাবে কাটিয়া গেল । লেক্‌ রোড্‌ ক্রমশঃ নির্জন

চলতি ছনিয়া

হইতে লাগিল। কোঁস্ কোঁস্ শব্দ করিয়া সকল মোটর-গাড়ীগুলিই একে একে দৃষ্টির অন্তরালে চলিয়া গেল। যাহারা পায়ে হাঁটিয়া সাক্ষ্য ভ্রমণে আসিয়াছিল—তাহারাও দলে দলে যুগলে যুগলে যে যাহার গন্তব্য স্থানে ফিরিয়া গেল। চতুর্দিক নির্জন—কেবল বৃক্ষ-পাত্রে শিশির পড়ার শব্দ ছাড়া আর কোন' শব্দই শ্রুত হইতেছিল না।

উপরে অসংখ্য নক্ষত্র-পরিশোভিত শীতকালের গাঢ় নীলাকাশ—আর নিম্নে দূরে দূরে ঘন-কুয়াশা-পরিবৃত বৈজ্যাতিক আলোকের স্তিমিত ছটা সূখার চক্ষে যেন স্বপ্নজাল রচনা করিল। সে অলস-মন্দির-বিহ্বল সৃষ্টিতে চাহিয়া ছিল অনুরের জলরাশির পানে;—সেখানে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র তরঙ্গের উপর আলোকের বিচিত্র সমাবেশ, সত্যই যেন রূপকথার স্বপ্নপুরী নির্মান করিয়াছিল। সূখা দেখিতেছিল, কিন্তু তাহার যেন চেতনা ছিল না। বহিঃ প্রকৃতির সেই বিরাট শূন্যতা আর চতুর্দিকের সেই গাঢ় নির্জনতা থাকিয়া থাকিয়া তাহার অন্তরের অতি অন্তরতম প্রদেশে কেমন যেন পীড়া দিতেছিল।

গায়ে তাহার যথেষ্ট গরম কাপড় ছিল। তথাপি-কম্পিত বক্ষে সে ক্রমশঃ বিনয়ের অতি নিকটে সরিয়া আসিয়া যেন একটা আশ্রয় খুঁজিতে লাগিল। বিনয় তাহার অসহায় অবস্থা বুঝিয়া নিজের দুই বলিষ্ঠ বাহু দ্বারা সময়ে তাহার কম্পিত শ্লথ-দেহখানি পরিপূর্ণ ভাবে নিজের বক্ষের উপর টানিয়া আনিয়া প্রচণ্ড শীতের আক্রমণ হইতে তাহাকে রক্ষা করিল; সূখা আরামে চক্ষু মুদ্রিত করিয়া বিনয়ের কণ্ঠলগ্না হইয়া পড়িয়া রহিল—অনেকক্ষণ...

সেই অবস্থার মধ্যে হঠাৎ এক সময় সূখার সারা দেহের প্রতি শিরা-

উপশিয়ার ভিতর দিয়া একটা প্রচণ্ড শিহরণ আসিয়া তাহাকে একেবারে যেন সজাগ করিয়া দিল। সে একবার অত্যন্ত ভীত সম্বন্ধ ভাবে বিনয়ের মুখের দিকে তাহার বিমূঢ় অবসাদগ্রস্ত-দৃষ্টি স্থাপন করিয়াই তৎক্ষণাৎ আবার মাথা নত করিল। তাহার পর উঠিয়া বসিয়া, নিজের বিস্তৃত সন আর আলুলায়িত কেশপাশ যথা সম্ভব সংযত করিয়া লইয়া, কয়েক মুহূর্ত্ত মৌন থাকিয়া, অবশেষে অপেক্ষাকৃত রুদ্ধস্বরে বলিল—বাড়ী কী আর যেতে হ'বে না? সারা রাতই কী এলি করে এখানে কাটবে? বলিয়াই তাহার প্রতি একটা জলন্ত দৃষ্টি নিক্ষেপ করিল।

বিনয় পাংশু মুখে অত্যন্ত সঙ্কোচের সহিত কী যেন বলিতে গেল, কিন্তু পারিল না। তাহার পর ভয়ে ভয়ে সুধার একখানা হাত ধরিয়া মুহূর্ত্তে বলিল—চল এইবার ঘাই, রাত্তো বেশী হয়নি—এগারোটা হবে—

সুধার মাথা ঝিম্ ঝিম্ করিতেছিল। সে বিনয়ের হাতের উপরই ভর দিয়া অলস-মহুর গতিতে,—একপ্রকার টলিতে টলিতেই গাড়ীর ভিতর প্রবেশ করিয়া, গাড়ীর উপর তাহার দেহখানা এলাইয়া দিল। বিনয় তাহাকে এবার পার্শ্বে বসাইতে সাহস করিল না। গাড়ী নড়িয়া উঠিতেই সুধা বলিল—দেবীর জন্তে আমি কত কৈফিয়ৎ দিতে টিতে পারবো না।

—তের—

সারা পথটার মধ্যে কেহই কোনও কথা কহিল না।

চলতি ছনিয়া

যখন তাহারা বাড়ী আসিয়া পৌঁছিল, তখন সাড়ে এগারটা বাজিয়া গেছে। গোবিন্দবাবু দোকান বন্ধ করিয়া তখনও ফেরেন নাই বটে, কিন্তু গৃহিণী উৎকর্ষিত চিত্তে ঘর আর বাহির করিতেছিলেন।

ইহাদের দেখিয়াই বলিলেন—শ্রামণকে তুলে দিতে এত দেৱী হ'ল বাবা ? রাত যে অনেক হ'ল—এখনও খাওয়া-দাওয়া পর্য্যন্ত হয়নি !

গাড়ী হইতে নামিয়াই, স্নান আর কোনও দিকে না চাহিয়া একেবারে উপরে চলিয়া গেল। উঠিতে উঠিতে দাঁড়াইয়া শুনিল, বিনয় বলিতেছে—গ্যারেজে গাড়ীখানা রেখে এসে সব বলুছি। মা আপনার মেয়ে, বাসুরে বাস ! ওরও যে আগ্রায় যা'বার ইচ্ছে ছিল, তা' কেমন ক'রে জানবো ? শ্রামল চলে যা'বার পর তবে মুখ খুলে ! সে কী কাণ্ড !—কত ক'রে বুঝিয়ে, চৌরঙ্গির চারিদিক ঘুরে বেড়িয়ে, সাজানো দোকান আর আলো টালো দেখিয়ে তবে শান্ত করেছি।

শুনিলে শুনিলে নাসিকা কুঞ্চিত করিয়া স্নান ক্ষিপ্ত পদে বাকী সিঁড়ি কয়টা ভাঙ্গিয়া, তাড়াতাড়ি নিজের ঘরে গিয়ে কপাট বন্ধ করিয়া দিল। তাহার পর জামা কাপড় কিছু না ছাড়িয়াই, বিছানার উপর লুটাইয়া পড়িয়া ফুঁপাইয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল। তাহার মনে হইতেছিল যেন তাহার সর্কাস পুড়িয়া যাইতেছে। কেমন করিয়া সে আবার বিনয়ের সহিত চোখোচোখী করিবে, বা আগের মত কথা-বার্তা কহিবে, তাহা ভাবিয়া ঠিক করিতে পারিতেছিল না। কয়েক ঘণ্টার মধ্যেই যেন তাহার কল্পনার মনোরম প্রাসাদ ভূমিসাৎ হইয়া গেল।

গোবিন্দবাবু বাড়ী আসিয়া গৃহিণীর মুখে সমস্ত বর্ণনা শুনিয়া

হাসিয়া ফেলিলেন। গৃহিনী বলিলেন—ওমা, হাম্‌ছো যে গো! বিনয় যাই বড় ভাইটির মতন, তাই না এই নাকালটা বরদাস্ত করেছে? আদর দিয়ে দিয়ে মেয়েটিকে যা' ক'রেছ, এখন ম্যাও সম্‌লাও? একে-বারে দোরে খিল এঁটে গুয়েছে,—আমায় সাড়া পর্যন্ত দিলে না! কালই তা'কে না হয় হিল্লি দিল্লী কোথাও পাঠাবার ব্যবস্থা কর, —আমি আর পারি না। বাপ্প্রে বাপ—যেন নাকাল করে' মেরেছে!

পিতার বিস্তর ডাকাডাকি সাধ্য-সাধনার পর কী ভাবিয়া সুধা কপাট না খুলিয়াই, ভিতর হইতে ধরা গলায় বলিল—আমি আজ আর কিছু খাব না বাবা, আমায় তোমরা জ্বালাতন কোরো না;—নইলে কাগ আমার। এমন অসুখ ক'রবে! দেখবে তখন, ছুটোছুটি করতে হ'বে।

বিনয়ও ম্লান মুখে কর্তার পার্শ্বে দাঁড়াইয়া ছিল। অসুখের নামে গোবিন্দবাবু একেবারে দশ হাত পিছাইয়া গেলেন। নীচে নামিয়া আসিয়া বলিলেন—ওকে আর ষাঁটিয়ে কাজ নেই বাপু, গোঁ ধ'রেছে যখন, কী বল মাষ্টার?

বিনয় সম্মতি সূচক ঘাড় নাড়িল। সে রাত্রে মত আহারা দিয়া করিয়া সকলেই শুইয়া পড়িল।

পরের দিন সকলে সুধা পড়িতে বসিল না। বিনয়ও পীড়াপীড় করিল না; পড়িবার ঘরে খানিকক্ষণ অপেক্ষা করিয়া থাকিয়া, নে বেড়াইতে চলিয়া গেল। গৃহিণী উপরে আসিয়া দেখিলেন, সুধা তাহার নিজের ঘরে টেবিলের উপর মাথা রাখিয়া চুপ্ করিয়া বসিয়া আছে। মা'কে সে দেখিতে পায় নাই। দৃষ্টি অন্ধদিকে ছিল।

চল্‌তি ছনিয়া

মা' আসিয়াই বলিলেন—এক রাত্রির মধ্যে তোর একী চেহারা হ'য়েছে লো ! মুখখানা থম্‌থম্‌ করছে,—চোখ ছোটো লাল করমচা... বলিয়াই তাহার কপালে হাত দিয়া উত্তাপ অনুভব করিয়া কিঞ্চিৎ আশ্বস্তা হইয়া বলিলেন—না, জ্বর নয়।...এখনও মুখ হাত ধুন্‌নি ?—কাপড় চোপড় কাচিস্‌নি ? পড়তে গেলিনি যে ?

এক সঙ্গে এতগুলো প্রশ্নের উত্তরে সুধা একটুখানি কেবল হাসিবার চেষ্টা করিয়া বলিল শরীরটা বড্ড বিকী লাগ্‌ছে মা, বোধ হয় জ্বরই হ'বে।

মা' বলিলেন—তবেই ত বাছা, এক গু'য়েমী করে সারা রাত্রিরটা উপোস্‌ ক'রে কাটা'লে ! তবে আর নীচে গিয়ে কাজ নেই। ওপরেই মুখ ধুয়ে কাপড় ছেড়ে ফেল্‌। আমি বিমলীকে দিয়ে চা' করে' পাঠিয়ে দিচ্ছি। খেয়ে খানিকটা লেপ্‌ মুড়ি দিয়ে শুয়ে থাক্—যদি ঘাম হয়, শরীরটা কবুতরে হ'বে'খন—

বলিয়াই তিনি চলিয়া গেলেন।

বিনয় বাড়ী আসিয়া শুনিয়া বলিল—বেশ কথা মা, আজকের দিনটা সাবধান হ'য়ে, কিছু না খেয়ে থাক্‌লেই সেরে যাবে। আপনি খাবার জন্তে জেদ্‌ ক'রবেন না।

মুখে সে বলিল বটে, কিন্তু মনে মনে বিনয় অত্যন্ত সন্ত্রস্ত হইয়া উঠিল। সারা দিনটাই তাহার উৎকণ্ঠায় কাটিল। সুধার সহিত যাচিয়া সাক্ষাৎ করিবে কি না, তাহা ঠিক্‌ করিতে পারিল না। সন্ধ্যার কিছু পূর্বে বিমলাঝিকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা

করিল—সুখা কেমন আছে, বিমল ? বিমল বলিল—তা'তো জানি না। মাষ্টার বাবু, দিদিমণি আজ ঘর থেকে একবারও বেরয় নি।

গৃহিণীর নিকট গিয়া বিনয় বলিল—যদি জর টের না হ'য়ে থাকে, গাড়ীতে করে' একটু বেড়িয়ে এলেও ত হয় ? বলিয়াই সে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে গৃহিণীর পানে চাহিয়া রহিল।

গৃহিণী মুখ ভার করিয়া বলিলেন—তা'তো হয় বাছা, কিন্তু তা'র সঙ্গে কথা ক'বে কে ? একটু ছুখ ছাড়া সারাদিন কিছু দাঁতে কাটেনি। যেন খেঁকী হ'য়ে আছে। তা' তুমি একবার যাওনা ওপরে ?—বলিয়াই তিনি অগ্ৰ কাজে চলিয়া গেলেন।

বিনয় খানিকটা দাঁড়াইয়া ইতস্ততঃ করিয়া, তাহার পর একলাই বেড়াইতে চলিয়া গেল। গৃহিণীর সহিত কথা কহিয়া উপস্থিত সে কতকটা নিশ্চিন্ত হইল। সে জানিবার চেষ্টা করিতেছিল, গত রাত্রির কোনও কথা সুখা প্রকাশ করিয়াছে কি না।

সুখার মনের গতি যে আকস্মিক এমন পরিবর্তিত হইবে, বিনয় তাহা ভাবে নাই। কী এমন অশ্রায় করিয়াছে সে, যাহার জন্ত সুখা সারাদিনের ভিতর তাহার সহিত একবারও দেখা করিল না ? সখের রোগী সাজিয়া উপরের ঘরে বসিয়া রহিল। তবে কি এতকাল ধরিয়া সে তাহাকে ভুলই বুঝিয়া আসিতেছিল ? তাহ'র আগা-গোড়ার অসঙ্কোচ ব্যবহার কথাবার্তা, মেলামেশা, সবটাই কি তাহা হইলে মৌখিক ? আশ্চর্য্য !—

এত জানিয়া শুনিয়া, এত দেশ-বিদেশের গল্প ও আধুনিক সাহিত্য চর্চা করিয়া, আজিও সে পুরাতন সংস্কারের গণ্ডী ছাড়াইতে পারিল

চলতি ছনিয়া

না! সুনন্দার কথা যে-দিন আমি তাহার নিকট বলিয়াছিলাম,—বিবাহ না করিয়াও সে কেমন অবলীলা ক্রমে—কোনও দিকে দৃকপাত না করিয়া,—স্বচ্ছন্দে মনীষাকে আত্মদান করিয়াছিল, এবং সে জন্ত বাপ-মা-আত্মীয় স্বজনদিগের নিকট হইতে কতই না লাঞ্ছনা ভোগ করিতে হইয়াছিল—সেদিন সুধা ভ্রম করিয়া বলিয়াছিল—আমাদের দেশের ওই বড় দোষ। পরের চোখে দেখতে হ'বে, পরের কানে শুনতে হ'বে,—নইলে ছি-ছি পড়ে যা'বে, কলঙ্কে মুখ দেখাবার জো থাকবে না। ছেলে, মেয়েরা আমাদের দেশে বড় অসহায়, নয় মাটির মশাই? আপনাদের যদিও বা কিছু স্বাধীনতা থাকে, মেয়েদের মোটেই তা' নেই। তাদের মুখ বুজে পরের পছন্দটাকেই চিরকালের জন্তে মেনে নিতে হ'বে।

সুধার এ সকল কথার কী তা'হলে কোনও অর্থই ছিল না! কেবল তাহাই নহে, আরও ক'দিন কত প্রসঙ্গ হইয়াছে তাহার হা। নরনারীর পরস্পরের ঐকান্তিক ইচ্ছা-প্রস্তুত মিলনই পবিত্র মিলন। সেই মিলনই ঈশ্বরের অভিপ্রেত। সৃষ্টির প্রথম পুরুষ ও প্রথমা নারী সেইরূপই মিলিত হইয়াছিল। বিবাহটা একটা সংস্কার মাত্র,—এটা মানুষের স্ব-কপোলকল্পিত। নারীকে তার ইচ্ছাশক্তি ও স্বাধীনতা হরণ করিয়া পুরুষের ক্রীতদাসী করিয়া রাখিবার একটা ছলনা। তাহার সহিত এই সকল আলোচনারও কি কোনও মূল্য ছিল না? সুধাও কি তাহা হইলে মাটির পুতুল?

কাল বেড়াইতেই গিয়া লোক-চক্ষুর অন্তরালে,—নির্জন স্থানে বসিবার কল্পনা সুধাই ত আমায় প্রথম দিয়াছিল। তাহার সেই উজ্জল প্রশান্ত

চলতি ছবিয়া

আবেশ-বিহ্বল দৃষ্টিতে কি কোনও ইঙ্গিত ছিল না? সে ত অনায়াসে বাড়ী ফিরিবার জন্ত তাগিদ দিতে পারিত! আমিও ত তাহাকে প্রথমে সে সুরোগ দিয়াছিলাম! কেন তবে সে আমায় প্রতুর্ক করিয়াছিল? কেন সে আমায় আলিঙ্গনে বাধা দেয় নাই।

মস্তিষ্কে এই সকল চিন্তা লইয়া লক্ষ্যহীন ভাবে পথ চলিতে চলিতে অগ্ৰমনস্ক বিনয় কখন যে অজ্ঞাতসারে বালীগঞ্জের ‘বাসে’ চড়িয়া বসিয়াছিল, সে তাহা জানিতে ও পারে নাই। টার্মিনাসে আসিয়া ‘বাস’ থামিবার পর সকল যাত্রী নামিয়া গেলে, কণ্ডাক্টরের কথায় তাহার খেয়াল হইল।

সে বলিতেছিল—কোথায় যাবেন শ্রু? আমাদের গাড়ীতো আর যাবে না—

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল—কই টিকিট দিলে না যে?

কণ্ডাক্টর আশ্চর্য্য হইয়া বলিল—সেকী শ্রু? ওই যে আপনার আমার বোতামে আটকে রেখেছেন। টাকার চেঞ্জও দিয়েছি, পকেট দেখুন, ভাল ক’রে।

বিনয় ভারি অপ্রস্তুত হইল। কণ্ডাক্টর হাতে টাকা দিয়া কোথায় নামিতে হইবে তাহা সে বলে নাই, কাজে কাজেই কণ্ডাক্টর বালীগঞ্জেরই টিকিট দিয়াছিল। সে তাড়াতাড়ি নামিয়া পড়িল...কী গ্রহ! সুরোগ আমায় এতটা অগ্ৰমনস্ক করিয়াছিল!...বিনয় খানিকটা হাসিয়া লইল।

অদূরে চোমাখাটা পার হইলেই লেডী চৌরুরীর বাসভবন। কতদিন সে এ অঞ্চলে আসে নাই। টেনিস-পাটী, নারী-সমিতি এতদিন

চলতি ছনিয়া

কোনও কথাই মনে ছিল না ! এই ত সবে । সাতটা, একবার ঘুরিয়া আসা যাক্‌না—

বিনয় হন্ হন্ করিয়া চলিতে লাগিল ।

—চোদ্দ—

লেডী চৌধুরীর বাড়ীর ফটকে প্রবেশ করিয়া বিনয় কাহাকেও দেখিতে পাইল না । সম্মুখে প্রশস্ত টেনিস্ কোর্ট ও লন্ শূন্য পড়িয়া রহিয়াছে । আগে এ সময়ে এখানে দস্তুর মত মজলিস্ বসিত ।

তখন সে এদিকে-ওদিকে চাহিতে চাহিতে সরাসর ড্রয়িং-রুমের দিকে গেল । ভিতরে কথাবার্তা চলিতেছিল, বোধ হয় সমিতির অধিবেশন হইতেছে । পর্দার নিকট উপস্থিত হইতেই তাহার কানে গেল—তা' মামীমা আপশোষ করে' তুমি আর কী করবে বল ? যে যেমন কাজ করবে তা'র ফলও ত তেয়ি হবে ?

কণ্ঠস্বর বিনয় চিনিল । তাহার চক্ষু দুইটা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল । ডালিয়া কথা কহিতেছে । সে লেডী উমাশশীর মৃত স্বামী ডি, এন্, চৌধুরীর দূর সম্পর্কের ভাগিনেয়ী, বিধবা মায়ের এক মাত্র কন্যা । পল্লীগ্রামে কিছু সামান্য জমী আছে,—পুরাতন ভাঙ্গা-চোরা ছুইখানি ঘর আছে, মা' কন্যাকে লইয়া সেইখানেই থাকেন । মাঝে মাঝে এখানে আসিয়াও ছ' একমাস থাকিয়া যায় । গত বারে যখন আসিয়াছিল, বিনয়ের সহিত আলাপ-পরিচয় হইয়াছিল । তখনও বিবাহ

হয় নাই। কারণ লেডী উমাশশী বাগ্য বিবাহের চির-বিরোধী। এবং অনেক বিষয়ে তাঁহার সাহায্য-প্রার্থী হইতে হয় বলিয়া, অনিচ্ছা সত্ত্বেও ডালিয়ার মা'কে নিরন্তর থাকিতে হইয়াছে। মেয়েটী দেখিতে সুশ্রী, রংও যেমন, গঠনও তেজি—অতি চমৎকার। মাথায় খাট' বলিয়া বয়স আন্দাজ করা বড় শক্ত। ঘোল উত্তীর্ণ হইলেও, মনে হয় বারো-তের বৎসর।

উমাশশী তাহাকে বড় ভালবাসেন। ডালিয়া নাম তাঁহারই দেওয়া ; তিনি সর্বদাই তাহাকে কাছে রাখিতে চান, কিন্তু তা'র মা'র জন্ত পারিয়া উঠেন না। ডালিয়ার মা নিত্য পান্ডা-গেয়ে, আর সেকলে স্বভাব। এই জন্ত অনেক সময় মাতা-পুত্রীর মধ্যে মনান্তরও হয়, এবং ডালিয়া জোর করিয়া কলিকাতায় চলিয়া আসে, এবং মাকেও বাধ্য হইয়া আসিতে হয়। ডালিয়ার মা আসিলে কিন্তু লেডী চৌধুরীর বাড়ী অনেক হাঙ্গামা বাড়ে। তাহার জন্ত নিত্য গঙ্গামান ও পূজা পাবে ব্যবস্থা করিয়া দিতে হয়। অবশ্য সে জন্ত লেডী উমাশশী কাতর হন না কোনও দিন।

ইহাং ডালিয়ার আওয়াজ পাইয়া বিনয় পদ্মার বাহিরে কান পাতিয়া রহিল লেডী চৌধুরী বলিতেছিলেন—আহা বেচারী! হাঁসপাতালে কত কষ্টই না জানি পেতে হ'চ্ছে তা'কে! অমিয় বোস্কে এমন নিষ্ঠুরের মত তা'কে একলা বিদেশে ফেলে চলে' আসবে, আমি তা স্বপ্নেও ভাবিনি! ব্যাপারটা কিছুতেই যেন বুঝে' উঠতে পারছি না।

কে একজন বলিল—বোধ হয় কোনও কারণে ঝগড়াঝাঁটি হ'য়েছে মামীমা,—

চল্‌তি ছুনিয়া

অপর কঠে শোনা গেল—হয় ত ভেতরে অন্য কোনও কারণ
আছে—

উমাশশী একটু রাগত স্বরে বলিলেন—যাই থাক না কেন, তোরা
বলিস্‌ কী ! তা'বলে' এল্লি করে' ফেলে আসবে ? অমিয় কখনই লোক
ভাল নয় । আমি যে অমন করে' চিঠি লিখে নেমতন্ন করলুম,—এইখান
থেকে এইখানে আসাটাও কী তা'র উচিত ছিল না ।

একজন বলিল—তা'বটে । অদ্ভুত মানুষ—

সেই সময় পর্দা ঠেলিয়া বিনয় ভিতরে প্রবেশ করিল । তাহাকে
দেখিয়াই চার পাঁচ জন তরুণী এক সঙ্গে বলিয়া—একি !...ও মাসীমা
কে এসেছে দেখ ।

বাতের যন্ত্রণার অধিকুণ্ডের পার্শ্বে গলা পর্য্যন্ত একখানা রাগ্-
মুড়িয়া লেডী চৌধুরী সোফার উপর শয়ন করিয়াছিলেন । ঘাড়টা
তুলিয়া বলিলেন—বিনয় যে ! এস, এস, অনেক দিনের পর ! ভাল
আছ ত ?

বিনয় একখানা চেয়ার টানিয়া লইয়া বসিয়া পড়িয়া বলিল—আজ্ঞে
হ্যাঁ । আজই কোলকেতায় এসেছি । আপনাদের সব দেখতে এলুম ।
সমিতির কাজ হচ্ছে বুঝি, তবে কি বাইরে যাব ?

উমাশশী বলিলেন,—না না, তুমি ব'স । সে সব প্রায় বন্ধ হ'য়ে
এসেছে । এদেশে আবার হ'বে কিছু !

বিনয় অবাক হইয়া চাহিয়া রহিল । উমাশশী বলিলেন—তোমার
আর সব বন্ধুরা কোথায় ? তাদেরও ত বহুকাল দেখিনি ।

বিনয় স্মিতহাস্তে জবাব দিল—বলতে পারি না । আট ন' মাস

কারো সঙ্গে দেখা-শোনা নেই আমার। শুন্‌ম—কেউ দেশে গেছে, কেউ বা বিদেশ বেড়া'তে গেছে।

—তুমি তবে কোথায় ছিলে এতকাল? অসুখ বিস্ময় করেনি?

—না। গ্রামে সেটেল্‌মেন্ট হ'চ্ছিল, তাই ভারি ব্যস্ত ছিলুম।

—ও! জমীটমি তোমার অনেক আছে বুঝি? তাহ'লে ত ব্যস্ত থাক্‌বারই কথা। সে যে ভারি হাঙ্গামা। নজর না দিলেই লোকমান। তা' সে সব মিটে গেছে ত?

উত্তরে বিনয় কেবল একটুখানি হাসিয়া ষাড় নাড়িল মাত্র।

ডালিয়া সবার অজ্ঞাতে চেয়ারখানা একটু সরাইয়া বিনয়ের কানের কাছে ফিস ফিস করিয়া বলিল—আপনার সঙ্গে কথা ক'ব না কিন্তু—

বিনয়ও তেমনি ভাবে জবাব দিল—কেমন করে' জানবো যে তুমি এখানে? সাহস দিলেই কথা কই—বলিয়াই সে মনোহর ভঙ্গীতে তাহার পানে চাহিল।

—বটে?—বলিয়াই ডালিয়া হাসিয়া মুখ ফিরাইয়া লইল।

অপর কেহ তাহার কথা শুনিতে পাইতে পাইল না। তাহার কারণ লেজীচোধুরী তখন অতি কষ্টে হাঁটুতে হাত বুলাইতে বুলাইতে যন্ত্রণা সহ্য করিতে করিতে বসিবার চেষ্টা করিতেছিলেন, আর সকলে সাহায্য করিতেছিল। ঠাণ্ডার সময় তাহার বাত বৃদ্ধি পায়।

তিনি উঠিয়া বসিয়া ডালিয়াকে বলিলেন—বিনয়ের সঙ্গে তোরা জানা-শোনা আছে ত?

ডালিয়া বলিল—বা! গেল বারে তুমিই ত পরিচয় করিয়ে দিলে মাসীমা।—না বিনয় বাবু?—

চলতি ছনিয়া

বিনয় ঘাড় নাড়িয়া মাথা নত করিল।

মিনিট দুই তিন সকলে চুপ করিয়া রহিল। তাহার পর লেডী চৌধুরী জিজ্ঞাসা করিলেন—হ্যাঁ বিনয়, সুনন্দাকে তোমার মনে আছে ?

বিনয় বলিল—বিলক্ষণ ! খুব আছে। An up-to-date, well-cultured lady ! প্রফেসর বোসের সঙ্গে বে' হ'য়েছিল ত ?

উমাশশী বলিলেন—হ্যাঁ, অত্যন্ত ভাল হয়েচে। এ-বিয়েতে মোটেই সে সুখী হয়নি। তা'দের এ বিবাহ হওয়া উচিত ছিল না।

বিনয় বলিল—আমিও মাঝে মাঝে তাই ভাবি। সুনন্দা শেষ পর্য্যন্ত কিন্তু ভেবেছিল মনীন্দ্রই তা'কে বে' করবে। তা'কে সে অত্যন্ত ভালবাসতো ! ঘনিষ্ঠতা দেখে আমরাও তাই মনে করেছিলুম। সুনন্দার মা-বাপ কিন্তু মনীন্দ্রকে পছন্দ করতো না—তাদের নজর ছিল অন্য দিকে ; অথচ—

উমাশশী বলিলেন—তাহ'লে তুমি সে সব কথা জানতে ?

বিনয় বলিল—জানতুম না ? অমন একটা অমন সম্ভ্রান্তঘরের শিক্ষিতা এবং সুন্দরী মহিলার প্রেম প্রত্যাখান করা কি সাধারণ কথা ? হুর্ভাগ্য—আমি তখন কোলকাতায় ছিলাম না ! আমি থাকলে scomundrel মনীন্দ্রটাকে রীতিমত শিক্ষা দিয়ে দিতুম। এসেই শুনলুম, সুনন্দা রাগে দুঃখে অভিমানে, তা' ছাড়া আবার জানাজানি হ'য়ে, বাপ-মা'র কাছে অত্যাচার ভাবে লাক্ষিতা হ'য়ে কোথায় চলে' গিয়েছে ! সেই থেকে মনীন্দ্রর আমি মুখ দেখিনি —

সকলেই উদ্গ্রীব হইয়া বিনয়ের কথা শুনিতেছিল। ডালিয়ার চক্ষে

পলক মাত্র ছিল না। সে তাহার বাক্‌চাতুর্য্যে একেবারে মোহিত হইয়া গিয়াছিল।

উমাশশী বলিলেন—বেচারি স্নানকার ওপর তোমার এই অকৃত্রিম সহানুভূতি দেখে আমি যে কী পর্য্যন্ত সুখী হলাম বিনয়, তা' মুখে জানা'ন্তে পারছি না। সবাই তা'কে ত্যাগ করেছে। মা-বাপ পর্য্যন্ত একবার ভেবেও দেখলে না—তা'র অপরাধ কোথায়! সে যদি কারুকে ভালবেসে থাকে, সেটা কি এতই অস্বাভাবিক?—তারপর একটু থামিয়া আবার বলিতে লাগিলেন—সে পোড়ারমুখী যদি সাত-তাড়াতাড়ি সবাইকে লুকিয়ে পুরীতে চলে' না গিয়ে আমার কাছে আসতো, তাহ'লে আমি তা'কে আশ্রয় দিতুম। বাপ-মার চোখে আঙুল দিয়ে বুঝিয়ে দিতুম যে স্নানকার সাবালিকা,—তা'কে হেনস্থা করবার কোনও অধিকার ছিল না তাদের। আমার কাছে এলেই সব দিক্‌ বজায় থাকতো তা'র। চিরকালে একগুঁয়ে—তাই সেই এক গুঁয়েমীর জন্তে কোনকালের সেই বন্ধু—চারুপ্রভাকে দেখতে গেল সেখানে; আর ওয়ি সে চোখ বুজতে না বুজতেই অমিয় বোসকে বে' করে' ফেলে!

বিনয় বলিল—ওটা হ'চ্ছে temporary insanity! কী যে ক'রছে না ক'রছে, সে-কথা তখন ভাববারও শক্তি ছিল না তা'র। নইলে ক্রীমচন্দ্র বোসকে বে' করে'?

উমাশশী ডালিয়াকে বলিলেন—আগুনটা ভাল করে' নেড়ে দে'না মা। তা' ছাড়া, আমি কি আগেই জানতে পেরেছিলুম? একেবারে বে' হ'য়ে যা'বার পর তবে আমার স্নানকার চিঠি লিখলে।

চল্‌তি ছুনিয়া

বিনয় বলিল—নিজের ভবিষ্যৎটা একেবারে মাটি করলে! বোধ হয় সুনন্দা কিছুমাত্র সুখী হয়নি, কেমন?

উমাশশী বলিলেন—সুখী? কী বল্‌ছো বিনয়! এখনও বছর ঘোরেনি, স্বামী তা'কে ত্যাগ ক'রে চলে' এসেছে...অমিয় বোস এখন কোলকেতায়!

বিনয় বিস্মিত নেত্রে উমাশশীরপানে চাহিয়া বলিল—কোলকেতায়! বলেন কি? আর সুনন্দা?

উমাশশী বলিলেন—সে মাদ্রাজের কোন্‌ একটা মিশনরীদের নাসিৎ-হোমে পড়ে' আছে—তা'র ভারি ব্যারাম। সেই অবস্থায় তা'কে ফেলে রেখে তার স্বামী চলে' এসেছে।

নাসিৎ-হোমের কথা আপনি জানলেন কি ক'রে?
বিনয়ের চক্ষে...নিরতিশয় আগ্রহ।

—অমিয় বোস্‌ কোলকেতায় এসে, তা'র হুঁচর জন বন্ধুর কাছে নাকি বলেছে।—বলেছে তা'কে বিবাহ ক'রে অন্ডায় করেছি। তার সঙ্গে আমার কোনও সম্বন্ধ নেই।

—এত বড় কথা? বে'ত তাবলে' ফেরানো চলে না। সুনন্দার অপরাধ?

—তাই যদি জানুতে পারবো, তা'হলে আর এত ভাবছি কেন? অনেক করে' অমিয় বোসকে একবার আসতে লিখেছিলুম, কিন্তু চিঠির জবাবও দেয়নি, আসেও নি।

—Brute!

—যদি ঠিকানাটা জানতুম, তা'হলে এই-শরীর নিয়েও আমি

‘বনায়াসে মাদ্রাজ চলে’ যেতুম। সুনন্দাকে দেখবার জন্তে প্রাণ আমার ব্যাকুল হ’য়ে রয়েছে, বিনয়।

—মিশনারীদের নাসিহতহোমে বল্লেন না? সে ত সেখানে গেলেই খুঁজে নিতে পারা যায়—

—তা’ত যায়। কিন্তু চাকর বাকর কি সরকার পাঠিয়ে ত আর এ কাজ হয় না? একটু privacy থাকলেই ভাল হয়—এ রকম অবস্থায় আত্মীয় লোকেরই যাওয়া উচিত—বলিয়া উমাশশী দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিলেন।

কেহ কোনও কথা কহিল না। সকলেই মাথা নত করিয়া চিন্তা করিতে লাগিল। হঠাৎ নীরবতা ভঙ্গ করিয়া বিনয় বলিল—এ সময় সতীশ থাকতো যদি—

সতীশের নাম শুনিয়াই উমাশশী জলিয়া উঠিলেন। না, না তা’র নাম ক’রোনা, তা’র আমি মুখ দেখতে চাইনা—

বিনয় যেন কিছু বুঝিতে পারে নাই এইরূপ ভাবে স্তব্ধ নেত্রে লেডী চৌধুরীর মুখের পানে চাহিয়া রহিল। তিনি বলিলেন—তুমি সে সময় কোলকাতায় ছিলে না বিনয়, কিছু জান না। সতীশই সুনন্দার পরম শত্রু। সে মাঝে না থাকলে মনীন্দ্রর ব্যাপার নিয়ে অতটা ঘাটা ঘাঁটি হ’ত না। সুনন্দার বাপ-মাও চটতো না। সুনন্দার বাপ-মা সতীশকেই মনোনীত করেছিল। কিন্তু সুনন্দা মনীন্দ্রকে ভাগবাসতো বলে’—ভিতর-ভিতর সে হ’জনের নামেই নানা কুৎসা রটিয়েছিল। তারপর সেই মনীন্দ্রই আবার যখন সুনন্দাকে প্রত্যাখ্যান করলে,—তখন সতীশ প্রকাশ্যে সুনন্দার নামে যে সব কলঙ্ক-কাহিনী প্রচার করেছিল, সে সব শুনলে কানে আঙুল দিতে হয়, তা’র এত বড়

চলতি ছনিয়া

হঃসাহস, যে আমার নারী-সমিতির নামেও বদনাম দিতে সে ছাড়েনি !
একদিন সুনন্দার মা'কে এখানে এনে তা'র সম্মুখে আরও অনেক
মেয়ের চরিত্রের উপর দোষারোপ করে গেছে ! আর সর্বত্র বলে'
বেড়িয়েছে আমি প্রশ্রয় দিই বলেই মেয়েরা অমন বেহায়াপনা করতে
পারে—

বিনয় মুখে একটা অবজ্ঞাসূচক শব্দ করিয়া বলিল—চুদোয় যাক ।
তা'র কথা কেই বা গ্রাহ্য করছে—আর কেই বা শুনছে । সে কি
এখানেই আছে ? একবার দেখা পেলো একটু শিক্ষা দিই ।
কান মলে বলে' দিই—‘নারীর মর্যাদা যে রাখতে শেখেনি, সে কোন্
সাহসে সুনন্দার মত নারীর পাণি প্রত্যাশা করে ?’—বলিয়াই সে
গৃহ-মধ্যস্থিত সব কয়টা তরুণীর মুখের উপর একবার চোখ বুলাইয়া
লইল । ডালিয়ার সহিত চখোচখী হইতেই ডালিয়া লজ্জাক্রণ মুখে
দৃষ্টি ফিরাইয়া লইল ।

আবার খানিকটা সময় নীরবে অতিবাহিত হইয়া গেল । কিয়ৎ-
ক্ষণ পরে লেডী চৌধুরী ব্যাকুলভাবে বিনয়ের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা
করিলেন—আচ্ছা বিনয়, সে যা' হ'বার তা তো হ'য়েই গেছে, এখন তুমি
আমার একটা অনুরোধ রাখ্বে বলতে পার ?

বিনয় বলিল—কী বলুন ? সাধ্যের ভিতর হ'লে আপনার অনুরোধ
রাখ্বে না ?

উমাশশী বলিলেন—আমি কালই Madras যেতে চাই । তুমি
আমার সঙ্গে যা'বে ? আমি বড়ই অপটু হ'য়ে পড়েছি, বুঝতেই ত
পারছো ? তোমারও ত এখন কোনও কাজ নেই ?

বিনয় একটু চিন্তা করিয়া বলিল—আপত্তি ছিল না। তবে হু' একটা খুচরো কাষ আছে এখানে। আচ্ছা, আজকের রাতটা আমরা ভাবতে দিন—হু' একজনের সঙ্গে দেখা করে নিই।

উমাশশী বলিলেন—বেশ। কিন্তু সকালেই তোমার আসা চাই। যাবো আমি নিশ্চয়ই তবে তুমি সঙ্গে থাকলে আমি বড় আনন্দিত হ'ব—

ডালিয়া বলিল—আমিও তোমার সঙ্গে যাবো মামীমা।

উমাশশী বলিলেন—তা' বেশ ত। তোর মা'কে তাহ'লে জিজ্ঞেস করিস্। আমার সঙ্গে ছেড়ে দেবে কি? সে ত তোকে অঁচল চাপা দিয়েই রাখতে চায়—

ঠোঁট ফুলাইয়া ডালিয়া বলিল—আমি কখ'খনো বারণ শুনবোনা, তোমার সঙ্গে যাবোই—

উমাশশী একটু হাসিয়া, সব কয়টা তরুণীর দিকে চাহিয়া বলিলেন—তোরা সবাই কেন চ'না আমার সঙ্গে—বেশ একটা Excursion হ'বে খন, দিন কতক বাইরে ঘুরে আসবি।

সকলেই বলিল—তুমি যদি বল, বাড়ীতে কেউ আপত্তি ক'রবেনা।

লেডী গোধুরী খুসী হইয়া বলিলেন—তা' আমি জানি। সবাই ডালিয়ার মা' নয়। আচ্ছা রোস্—আমি কাল সকালে নিজে তোদের বাড়ী যাবো।

বিনয় দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল—তাহ'লে অনুমতি দিন উপস্থিত বিদায় হই। সকালে এসে দেখা করবো।—

উমাশশী হাতটা বাড়াইয়া দিয়া বলিলেন—শুধু দেখা ক'রলে

চল্‌তি ছনিয়া

চল্‌বেনা বিনয়, তোমায় যেতেই হ'বে। স্নানদার জল মনটা আমার কী রকম কাতর হ'য়েছে তা' তোমায় বোঝা'তে পারবোনা। আমি এদের সবাইকেই ঠিক মেয়ের মত ভালবাসি—, তুমি এলেই সব গুছিয়ে নেওয়া যা'বে। mail সন্ধ্যা আটটায় ছাড়ে।

বিনয় ঠিক বিলাতী কায়দায় হাঁটু গাড়িয়া বসিয়া—লেডী চৌধুরীর প্রেসারিত হস্তে নিজ অধর স্পর্শ করিয়া—তাহার পর আর সকলকে অভিবাদনপূর্ব্বক বিদায় গ্রহণ করিল। যাইবার সময় একবার অপাঙ্গে চকিতের আয় চাহিয়া দেখিল, ডালিয়া মুগ্ধ দৃষ্টিতে তখনও তাহার পানে চাহিয়া আছে। তাহার চক্ষু দুইটা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল—সে তাড়াতাড়ি পর্দা সরাইয়া বাহিরে আসিল।

—পনেরো—

পথে বাহির হইয়াই একখানা চল্‌তি ট্যাক্সি ডাকিয়া, তাহাণে বসিয়া, বিনয় শোফারকে স্কট্‌স্ লেনের ঠিকানায় যাইতে বলিল। মাতালের আয় তখন তাহার মাথা টলিতেছে,—মনের ভিতরেও প্রবল ধ্বন্দ্ব লাগিয়া গিয়াছে।

লেডী চৌধুরীর বাড়ী এতদিন পরে হঠাৎ এমন ভাবে আসিয়া পড়াটা ভগবানের অভিপ্রেত বলিয়াই বিনয়ের মনে হইতে লাগিল। নহিলে তাহাদের কথাত তাহার মনেই ছিলনা এতকাল। একমাত্র সুধার চিন্তাই তাহাকে মশগুল করিয়া রাখিয়াছিল— অত কোনও চিন্তা মুহূর্ত্তেকের জন্য মনে উদয় হয় নাই। কিন্তু ঘটনা শ্রোত বধা সময়েই তাহাকে ভিন্ন পথে টানিয়া লইয়া গিয়াছে! A nice coincidence! গত রাত্রি হইতে নিজের ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে কতই না সে চিন্তা করিয়াছে। সন্ধ্যার পূর্ব্বে পর্য্যন্ত সে কোনও কুল কিনারাই খুঁজিয়া পায় নাই।

এখন সে কী করিবে? সুখার জন্ম সুখীর এই বিরক্তি, যুগা ও তাচ্ছিল্য অগ্রাহ্য করিয়া তাহাদেরই বাড়ীতে চোখ কান বুজিয়া পড়িয়া থাকিবে, কিম্বা লেডী চৌধুরীর অনুরোধ রক্ষা করিতে—পরম সমাদরে তাহাদের সহিত মাদ্রাজের পথে পাড়ি দিবে? মন্দই বা কী?—আবার নূতন দেশ,—নূতন আলো,—নূতন সাহচর্য্য,—সঙ্গে সঙ্গে নূতন প্রেমাভিনয়!

অনাত্মাত কুসুম ডালিয়া!

দেখা যাক্, রাত্রির মধ্যে সুখার মনের কোনও পরিবর্তন ঘটে কিনা! নিজের ভুল বুঝিতে পারিয়া স্বেচ্ছায় সে আবার আসিয়া ধরা দেয় কিনা! কিন্তু সে যদি আমার যুগা করে বা এড়াইয়া চলিবার চেষ্টা করে, তখন আমিও অনায়াসে তাহার গর্ভিত মস্তকে পদাঘাত করিয়া চলিয়া যাইব। প্রেমে আত্মদান বা বন্ধন স্বীকার আমার অভিধানে নাই।

এই সকল চিন্তার সঙ্গে সঙ্গেই হঠাৎ বহুদিনের পর বিনয়ের আজ বারুইপুরের কথাটা মনে পড়িয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গে নিরুপমার সেই বিদায়কালীন সুন্দর বিষন্ন মুখখানা চকিতের জ্বায় মনের ভিতর জাগিয়া উঠিল; তাহারই আশে পাশে খোকার নগ্ন ঢলঢলে মূর্ত্তিটীও বায়োঙ্কোপের ফিলিমের মত বারবার উঁকি খুঁকি দিল। কিন্তু কোনটাই স্থায়ী হইলনা। সে তখনই মনকে এই বলিয়া বুঝাইল—তাহারা ত নিরাশ্রয় হয় নাই,—পরম আত্মীয়ের বাড়ীতেই আছে। অত ভাবিবারই বা প্রয়োজন কী! থাক্‌না আরও দিন কতক। ইতো-মধ্যে কিছু অর্থ সংগ্রহ করিয়া তাহাদের নিকট গেলেই চলিবে।

চল্‌তি ছনিয়া

গোবিন্দ বসাকের বাড়ীর দরজায় ট্যাক্সি থামিতেই, ভাড়া চুকাইয়া দিয়া বিনয় নামিয়া পড়িল। উপরে নজর পড়িতেই সে দেখিল, স্নান শুষ্ক বিষয় মুখে তাহার ঘরের সম্মুখের বারাণ্ডার রেলিংএর উপর দেহভার তুল্য করিয়া দিয়া লক্ষ্যহীন দৃষ্টিতে পথের পানে চাহিয়া আছে। মোটর থামিবার শব্দে সে সজাগ হইয়া উঠিল—এবং বিনয়কে নামিতে দেখিয়াই, ভীত কুরঙ্গিনীর ছায় এদিক ওদিক চাহিয়া ত্রস্ত পদে সরিয়া গিয়া তাড়াতাড়ি স্নইচ টানিয়া বারাণ্ডার আলো নিবাইয়া দিল ! বিনয়ের মুখখানা স্বাভাৱ হইয়া উঠিল—চোখ দুইটাও ধব্ধ ধব্ধ করিয়া জলিয়া উঠিল।

সে ক্ষিপ্ৰপদে অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াই, সম্মুখে গৃহিণীকে দেখিয়া মুখ চোখের ভাব সংযত করিয়া লইয়া সাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিল—স্নান কেমন আছে মা ? কিছু খায় নি—নীচেও নামে নি ?—

গৃহিণী মুখ ভার করিয়া উত্তর দিলেন—না বাবা। ভারি জেদী মেয়ে, জোর করে রোগটা বাড়া'তে হ'বে ত। ওর মুণ্ডর ছেল শ্রামল, —সে এলে আমি বাঁচি—

বিনয় আর কোনও কথা না বলিয়া একেবারে নিজের ঘরে চলিয়া গেল। পড়িবার ঘরেই সে শুইত। স্নইচ টানিয়া আলো জ্বালাইয়া দিয়া, কাপড় জামা ছাড়িতে ছাড়িতে সে দেখিল, তাহার বিছানার ঠিক মাঝখানে একখানা কাগজ পড়িয়া রহিয়াছে ; এবং পাছে সেখানা উড়িয়া যায়, সেই জন্ত তাহার উপর একখানা বই চাপা দেওয়া আছে।

সে তাড়াতাড়ি কাগজখানা টানিয়া লইয়া উন্টাইয়া দেখিল, ছোট্ট একটুখানি চিঠি। স্নানরই হস্তাক্ষর—কিন্তু তাহাতে স্বাক্ষর ছিল না।

লেখা আছে—‘এ বাড়ীতে থাকা কোন ওমতেই আর চলিবেনা ।

অনেক কথাই আজ মনে পড়ে । ছলনায় আপনি অদ্বিতীয় ! যদি গোপন রাখাই উদ্দেশ্য হয়—আর সেইটাই বাঞ্ছনীয়,—যে কোনও উপায়েই হউক অবিলম্বে গৃহত্যাগ করিবেন । উপায় উদ্ভাবন করিতে আপনি সিদ্ধ হুত ।’—

পড়িয়াই বিনয়ের বুকখানা একবার ছলিয়া উঠিল—কপালে বিন্দু বিন্দু ঘাম দেখা দিল । ঠিক সেই সময় গৃহিণীও আসিয়া বলিলেন—
‘খাবার দিতে ঠাকুরকে বলে’ এসেছি বাবা—হাত মুখ ধুয়ে নাও, মিছে রাত করে আর লাভ কী ?

তাড়াতাড়ি পকেটের মধ্যে কাগজখানা লুকাইয়া ফেলিয়া,—কপালের ঘাম মুছিতে মুছিতে, বিনয় তাঁহারই পিছনে পিছনে বাহিরে গিয়া হাত মুখ ধুইয়া গম্ভীর মুখে আহারে বসিল । কথা বলিবার শক্তিও যেন তাহার ছিল না তখন ।

ঠাকুর পরিবেশন করিতেছিল এবং গৃহিণী প্রতিদিনের মতই ঘুরিয়া ফিরিয়া তদ্বির করিতেছিলেন । অতদিনের অপেক্ষা তাড়াতাড়ি আহার সমাধা করিয়া বিনয়কে উঠিতে দেখিয়াই তিনি বলিলেন—কিছুই যে খেলেনা বাবা আজ ?—ওই ক’খানা লুচি, তাও পড়ে রইল ? শরীরটা কি আজ ভাল নেই ?—

শুধু কণ্ঠে বিনয় উত্তর দিল—দেশ থেকে একটা খবর পেয়ে মনটা ভারি উত্তেজিত রয়েছে বিকেল থেকে । কালসকালেই আমি একবার বাড়ী যাবো মা—

গৃহিণী বলিলেন—তা’ বেশ ত । অনেকদিন ত যাওনি ? এখন সব ছুটি

চল্‌তি ছনিয়া

হাটা রয়েছে, একবার ঘুরে এস না ? তা' খাওয়া দাওয়া ক'রে যাবে ত ?

বিনয় বলিল—না। চা' খেয়েই বেরুব। সকালের গাড়ীখানাই ধরবো মনে করে' আছি।

গৃহিনী আর কোনও কথা কহিলেন না। সুধা উপরে উঠিবার সিঁড়ীর ঠিক মাঝখানে অন্ধকারে দাঁড়াইয়া তাহাদের কথোপকথন শুনিতেছিল। এইবার ধীরে ধীরে আঁত সন্তর্পনে গিয়া নিজের ঘরে প্রবেশ করিল। সঙ্গে সঙ্গে তাহার একটা দীর্ঘ নিশ্বাস পতিত হইল। সে আঙ্গীর নিকট একবার দাঁড়াইল। মুখখানা তাহার বিবর্ণ হইয়া গেছে, যেন এক দিবসের মধ্যেই তাহার অনেকখানি বয়স বাড়িয়া গেছে, নিশ্মল ললাটে কতকগুলি চিন্তার রেখা ফুটিয়া উঠিয়াছে ! এ তাহার কী হইল ! কেন এমন হইল ! বেশীজগ দাঁড়াইবার শক্তি পর্য্যন্ত যেন তাহার নাই ; যেন কেবলই মাথা ঘুরিয়া পড়ে,—বুকের ভিতর অনবরত স্পন্দন হইতে থাকে। সে খানিকক্ষণ আঙ্গীর সম্মুখে দাঁড়াইয়া, তাহার পর নিজের বিছানার উপর বসিয়া পড়িল।

পরদিন বেলা আন্দাজ নয়টার সময় বিনয় তাহার সেই সনাতন চামড়ার স্কটেকেশটি আর বিছানার বাঙিলটী লইয়া লেভী চৌধুরীর বাড়ী গিয়া দর্শন দিল। গাড়ীবারাণ্ডায় তখন লোকজন কেহ ছিল না, যেন থম্‌থমে ভাব।

দূর হইতে তাহাকে দেখিয়াই ডালিয়া সৰ্ব্বাগ্রে ছুটিয়া আসিয়া হাসি মুখে তাহার অভ্যর্থনা করিয়া বলিল—কোলকেতার সব খুচরো কাষ মেটানো হ'য়ে গেছে ত ? আমাদের সঙ্গে যেতে আর বাধা নেই ?

তাহার ছোট্ট দেহ খানির সঙ্গে সঙ্গে চক্কু ছুটিও যেন আনন্দে

নৃত্য করিতেছিল। বিনয় মুগ্ধ দৃষ্টিতে তাহার পানে ক্রণেক চহিয়া জিজ্ঞাসা করিল মামীমা কোথায় তোমার ডালিয়া ?

ডালিয়ার মুখখানা হঠাৎ বিষন্ন হইল। বলিল—তিনি আবার এক ফ্যাঁসাদ বাধিয়েছেন। কেন বাবু চিঠি লিখে জানালে বুঝি আর হ'তনা ? নিজে সঙ্কলের বাড়ী বাড়ী গিয়ে—

—কী হ'য়েছে তা'তে ?

—নির্ম্মলাদের বাড়ী থেকে আসবার সময় হাঁটুতে গাড়ীর ধাক্কা লেগে একেবারে বিছানায় গুইয়ে দিয়েছে। একেই ত টাটিয়ে ফুলেছিল বাতে—

কথা কহিতে কহিতে উভয়েই ড্রয়িংরুমে প্রবেশ করিল। অন্যরের দরজায় একখানা কপাটে হাত রাখিয়া ডালিয়ার মা দাঁড়াইয়াছিলেন। এবং লেডী উমাশশী চক্ষু বুজিয়া শোকার উপর গুইয়াছিলেন। একজন বি হাঁটুতে গরম জলের সেক্ দিতেছিল। বোধ হয় ডালিয়ার মা গরম জল দিতেই তথায় আসিয়াছিলেন—কারণ তাঁহার হাতে কেতলী ছিল তাহার পর কল্লার গলার শব্দ পাইয়া দাঁড়াইয়া দেখিতেছিলেন কাহার সহিত সে কথা কহিতেছে।

বাহা হউক, পুরুষ মানুষকে দেখিয়াই তিনি মাথায় কাপড় টানিয়া তাড়াতাড়ি সরিয়া গেলেন—কোনও কথা কহিলেন না। তবে আড়ালে দাঁড়াইয়া একবার বিনয়ের আপাদ মন্তকও ভাল করিয়া দেখিয়া গেলেন। মনে মনে বলিলেন—বোএর ওই বড় দোষ—ছোঁড়াগুলোকে যখন তখন আসতে দেয় ! দাদা বিলিভী পাশ করে গেরস্তর সব বাধনই আঁচা করে দিয়ে গেছেন—বলে, স্ত্রিয়ার আলো পর্য্যন্ত দেখা নিষেধ ছিল—

চলতি ছনিয়া

ঘরে ঢুকিয়াই ডালিয়া বলিল—এই নাও মামীমা, তোমার বিনয় এসেছেন—

বিনয় সরাসর লেডী চৌধুরীর নিকটে গিয়া উৎকণ্ঠিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—motor accident হ'য়েছে না কি ?

উমাশশী হাসিয়া বলিলেন—পাগলী তাই বুঝি তোমায় বলেছে ? না না তা' নয় । তবে বড্ড লেগেছে!—নিজের 'কারে' ওঠবার সময় কপাট বন্ধ করতে গিয়ে হঠাৎ কেমন ধাক্কা লেগে গেল । হাঁটু আগে থাকতেই টাটিয়েছিল কিনা । দেখতে দেখতে বেজায় ভারি হ'য়ে উঠলো পা ছ'টো । ও সেরে যা'বেখন । তুমি নাও, কাপড় চোপড় ছেড়ে ঠাণ্ডা হও । তুমি এসেছ—I am so glad—

বিনয় কুণ্ঠিত হইয়া বলিল—তা'হ'লে এই পা নিয়ে—

উমাশশী বলিলেন—Start করা নিয়ে বলছো ? দেখা যাকনা সারা দিনটাত এখনও পড়ে রয়েছে ? একান্তই যদি না পেরে উঠি ছ' একদিন পেছিয়ে যা'বে । তোমার ত কোনও কাষের ক্ষতি হ'বে না ?

বিনয় বলিল—না না । সেজ্ঞে ভাববেন না । আমি এখন একমাস wait করতে পারবো—

উমাশশী প্রসন্না হইয়া বলিলেন Thanks ! তা'হলে আজ থেকে তুমি আমার guest বুঝলে ? ডালি, বিনয়ের কোনও কষ্ট না হয় তোর ওপর খবরাখবর নেবার ভার রইল । চাকরবাকরদের বলে' দিগে যা—বলিয়া তিনি ব্যাগ্‌খানা টানিয়া গলা পর্য্যন্ত ঢাকা দিলেন ।

বাস্তবিকই গ্রহের ফের । উত্তরোত্তর লেডী চৌধুরীর পায়ের ব্যথা

অত্যন্ত বাড়িলা উঠিল। এবং বেশ জ্বরও দেখা দিল। কতকটা যেন আচ্ছন্ন মতই পড়িয়া রহিলেন। বৈকালে ডাক্তার সরকার আসিয়া পরীক্ষা করিয়াই বলিলেন—সম্পূর্ণ সারিতে বারো চৌদ্দদিন লাগিবে। তৎপূর্বে travel করা একেবারেই অসম্ভব। কোনওরূপ নড়াচড়া নষেধ ;—এইখানেই শয়নের ব্যবস্থা করা হউক। আমি গিয়া এখনই দুইজন nurse পাঠাইয়া দিতেছি।

সঙ্গে সঙ্গে নূতন বেড্‌প্যান প্রভৃতি আসিয়া হাজীর হইল।

উপায় নাই। মনের কষ্ট মনে চাপিয়া লেডী চৌধুরীকে অসহায় ভাবে শয্যায় পড়িয়া থাকিতে হইল। ডাক্তার সরকার এবং তাঁহার একজন জুনিয়র প্রত্যহ দুই বেলা আসিয়া রীতিমত চিকিৎসা করিতে লাগিলেন। বিনয়কেও বাধ্য হইয়া সেইখানেই থাকিতে হইল। ডালিয়া খোঁজ খবর করে, আদর যত্নের কিছুমাত্র ক্রটি সে হইতে দেয়না। লেডী উমাশশীও সময়ে সময়ে এই কষ্ট স্বীকার করার জন্ত বিনয়কে ধন্যবাদ দেন। বিনয়ও হাসিমুখে ‘needn’t mention’ বলিয়া আধুনিক ভদ্রতা এবং সভ্যতা দুই-ই বজায় রাখে। আর রোজই প্রায় একটিন করিয়া ‘State Express’ সিগারেট ধসস করে। উমাশশী হুকুম দিয়াছেন—বিনয়কে যেন কোনও জিনিস চাহিতে না হয়।

মা’র তীক্ষ্ণদৃষ্টি এড়াইয়া যখনই ডালিয়া বিনয়কে নির্জনে পায়, তখনই ঠাট্টা করিয়া বলে—কেমন জঙ্গ ?—কেমন হ’য়েছে ?

বিনয়ও বলে—মন্দটাই বা কী। ভালই ত হ’য়েছে। নইলে তোমায় এত কাছে পেতুম কী করে’ ? অথবা কোনও সময় বলে

চল্‌তি ছনিয়া

—বাস্তবিক ডালি, তুমি বড় সুন্দর, ইতিহাসে সিরাজের বে ফৈজীর কথা লেখা আছে, তুমি তেয়ি ছোট—আর তেয়ি চমৎকার ! বোধ হয় হাকাও তেয়ি—

বলিয়া বিনয় তাহার দেহের ভার পরীক্ষার জন্ত তাহাকে ধরিবার চেষ্টা করে। ডালিয়া এদিক ওদিক চাহিয়া মুহূর্তে দুই একটা গ্রাম্য বিদ্রূপ অথবা দুই চারিটা অসংলগ্ন বাক্য বলিয়া ছুটিয়া পালায়।

লেডী চৌধুরী একটু একটু করিয়া সারিতে লাগিলেন। সুন্দার জন্ত মন তাঁহার ছট্‌ফট্‌ করিতেছিল। অন্ততঃ একখানা পত্রও তিনি আশা করিতেছিলেন। কিন্তু এত বিলম্ব সত্ত্বেও সুন্দার নিকট হইতে কোনও সংবাদ আসিলনা। কাজে কাজেই তাঁহার মন নানারূপ অমঙ্গল আশঙ্কাই হইতে লাগিল। এবং সুন্দার পিতামাতা ও স্বামীর নিষ্ঠুর ব্যবহারের জন্ত দিবারাত্রি গালি পাড়িতেছিলেন।

সম্পূর্ণ সারিবার পর ডাক্তার সরকার যেদিন তাঁহাকে travel করিবার অনুমতি দিল, তাহার পরদিনই লেডী চৌধুরী সকলকে লইয়া madras mail এ যাত্রা করিলেন। কী জন্ত—অথবা কোথায় যাওয়া হইতেছে তাহা সম্পূর্ণ না জানিলেও—একজন অপরিচিত পুরুষ যাত্রাবাড়ির সঙ্গে কতাকে বাইতে দিতে ডালিয়ার মা' একটু আপত্তি করিয়াছিলেন। কিন্তু ডালিয়া ত রীতিমত বিদ্রোহ করিলই, উপরোক্ত উমাশশীর মেজাজ ও ভাল ছিলনা। তিনি বিরক্ত হইয়া বলিলেন—দেখ ঠাকুরবি, অমন নোংরা মন নিয়ে সমাজে থাকাই তোমার উচিত নয়।

প্রলোভনের বাইরে রেখে কে আর কত সামলাতে পেরেছে ?
তা'তে লালসা বেড়েই যায়। ডালিয়া আমার সঙ্গে যাচ্ছে, তাতেও
তোমার আপত্তি ?

কাজে কাজেই ডালিয়ার মা' আর আপত্তি করিতে পারিলেন
না। কিন্তু মনে মনে অস্বস্তি অনুভব করিতে লাগিলেন।

—যোল—

সদস্য যে কোনও কল্পনাই মানুষ করুক না, পূর্ণ হওয়া
তাহার ইচ্ছাধীন নহে। তেয়ি বড়দিনের ছুটি আসিল এবং কোথা
দিয়া চলিয়া গেল, কেহ তাহা জানিতেও পারিল না ; বিনয়ের অনুসন্ধান
করিতে পরেশের যাওয়াই হইল না। এ ক্রটি অবশ্য তাহার ইচ্ছাকৃত
নহে। অনেকদিন হইতেই নিরুপমার একটু একটু করিয়া অর
হইতেছিল, এবং সে তাহা গ্রাহ্য করিত না। যে রাত্রে মন্টুও
পরেশ বিনয়ের সম্বন্ধে নানারূপ পরামর্শ করে, তাহারই দুই চারিদিন পর
হইতে নিরুপমার সেই অর হঠাৎ অত্যন্ত প্রবল হইয়া উঠিয়া, তাহাঙ্গের
স্বামী স্ত্রীর সমস্ত শুভ সংকল্প একেবারে পণ্ড করিয়া দিল। আর কোনও
দিকে চাহিবার বা চিন্তা করিবার অবসর পর্য্যন্ত রহিল না।

রোগ উত্তরোত্তর বৃদ্ধি হইয়া কয়েকদিন এমন অবস্থা হইল যে,
দন বুঝি আর কাটেনা। প্রতিবেশীরা পর্য্যন্ত দিবারাজি শশঙ্কিত
হইয়া রহিল,—পাড়ার কয়েকজন ছোকরা প্রত্যহ পরেশের বাড়ী
আসিয়া রাজি যাপন করিতে লাগিল। কখন কী হয় !

চলতি ছনিয়া

চিকিৎসা ও তবিরের পরেশ এবং মণ্টু কিছুমাত্র ক্রটি হইতে দিলনা। বারুইপুরের ভিতর যতদূর সম্ভব,—যে কয়জন ছোট বড় এবং শ্রেষ্ঠ ডাক্তার সেখানে ছিল, সকলকেই তাহারা নিযুক্ত করিল। অর্থ ব্যয়ও প্রচুর হইল। কয়েকদিন যাবৎ এম্মিভাবে—কথায় যাহাকে বলে যমে মাছুষে টানাটানি করিয়া—কোনও প্রকারে এ যাত্রায় নিরুপমার প্রাণটা বাঁচিল। কিন্তু যতই দিন যাইতে লাগিল, সারিবার কোনই লক্ষণ দেখা গেলনা। ভিতরে ভিতরে অনেকদিন হইতেই সে জীর্ণ হইতেছিল, এই ধাক্কায় দেহ তাহার একেবারে ভাঙ্গিয়া পড়িল।

রীতিমত দামী দামী ঔষধ ও বলকারক পথ্য দিয়াও নিরুপমার পূর্বোক্তার সে শ্রী এবং লাভণ্য ফিরিয়া আসিল না। দেখিলেই মনে হইত যেন একখানা শুষ্ক রক্তহীন কঙ্কাল মাত্র। পথ্য পাইবার কিছুদিন পরে আরও কতকগুলি উপসর্গ দেখা দিল। থাকিয়া থাকিয়া তাহার হৃদপিণ্ডের স্পন্দন হইত, এবং হঠাৎ পেটের ভিতর হইতে বুক পর্য্যন্ত নিদারুণ যন্ত্রণা উঠিয়া সময়ে সময়ে তাহাকে এমন কাতর করিয়া তুলিত যে, ক্ষণেকের জন্ত তাহার চৈতন্য পর্য্যন্ত বিলুপ্ত হইয়া বাইত।

ডাক্তারেরা অনেক চেষ্টা করিয়াও সে যন্ত্রণার কারণ নির্ণয় করিতে পারিল না। সকল ঔষধই ভাসিয়া গেল। অবশেষে তাহারা অনেক বৃষ্টি করিয়া পরামর্শ দিল—একবার কলিকাতার সেবা সদনে লইয়া গিয়া কোনও বিশেষজ্ঞের দ্বারা পরীক্ষা করানো উচিত। নচেৎ কোন সময়ে যন্ত্রণার সঙ্গে সঙ্গে হঠাৎ হার্টফেলু হইতে পারে।

পরেশ এবং মণ্টু বড়ই উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিয়াছিল। কাজে কাজেই আর বুঝা কালক্ষেপ না করিয়া নিরুপমাকে শীঘ্রই কলিকাতায় লইয়া যাওয়াই স্থির করিল। পরেশের ছুটি পাইতেও কোনও বিলম্ব হইল না।

সমস্ত বন্দোবস্ত যখন পাকা হইয়া গেল, তখন নিরুপমা একেবারে বাঁকিয়া বসিল, সে কিছুতেই কলিকাতায় চিকিৎসা করাইতে যাইবে না। অনেক বলা কহার পর একটু গুরু হাসি হাসিয়া মণ্টুকে বলিল—কেন ভাই তোরা আর মিছে চেষ্টা করছিস্? এইত এত খরচ পত্র করলি। আমার বাঁচাই যদি ভগবানের অভিপ্রায় হ'ত তা'হলে কি আবার এই মরণ রোগ ধরতো? আর আমায় তোরা টানা হেঁচড়া করিস্নি। আমায় এইখানেই শান্তিতে তোদের কোলে বেতে দে। খোকাকে তোরা দেখিস্;—আর যদি কখনও তিনি ফিরে আসেন, তাঁ'র জিনিষ তাঁ'র হাতে তুলে দিয়ে বলিস্—নিরুপমা জ্ঞানতঃ তাঁর পায়ে কোনও অপরাধ করেনি—

মণ্টু কাঁদিয়া কাটিয়া—মাথা খুঁড়িয়া অনর্থ বাধাইল। বলিল—বৌদি, ফের যদি এমন কথা মুখে আনবে, আমি তাহ'লে তোমার কাছে আত্মহত্যা হ'ব। কী হুঃখে তুমি মরতে চাও আমায় বল? কোলে তোমার অমন সোনার চাঁদ—আমার বাবার বংশের জ্বাল। আমাদের কাছে তোমাদের রেখে দাদা আমার নিশ্চিন্ত হ'য়ে বিদেশে চাকরী ক'রতে গেছে, দু'দিন পরেই ফিরে আসবে—

এই কথায় নিরুপমার চক্ষে অশ্রুর বজা বহিল। আঁচলে চোখ মুছিতে মুছিতে বলিল—আর মিছে স্তোক্ দিস্নে ভাই তোরা। তাঁ'র

চলতি ছনিয়া

প্রাণের আশঙ্কা একদিনের তরেও আমার মনে জাগেনি। সত্যি বলছি ভাই, আমার কথা তোরা বিশ্বাস কর। এবারকার রোগে আমার মনের সব সন্দেহ মিটে গেছে;—আমি অতীতের অনেক হারানো জিনিস খুঁজে পেয়েছি;—যা'র সন্ধান আমি অনেক সময় পেয়েও পাইনি—পা'বার কোনও দিন চেষ্টাও করিনি।

মণ্টু ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল—কিসের সন্দেহ তোমাব ছিল বৌদি? কোন্ হারানো জিনিসের সন্ধান পেয়েছ ভাই তুমি?—

নিরুপমা তখনই সে কথার জবাব দিল না। খানিকক্ষণ উদাস দৃষ্টিতে আকাশের পানে চাহিয়া থাকিয়া তাহার পর বীরে বীরে চক্ষু নামাইয়া মণ্টুর দিকে চাহিয়া বলিল—আমায় পেয়ে তোমার দাদা একদিনের জন্তেও সুখী হ'তে পারেন নি—আমার সঙ্গ তাঁর কোনও দিনই ভাল লাগতেনা।—তারপর একটু থামিয়া, কতকটা ঘেন আপন মনেই নিরুপমা বলিল—কিন্তু জগদীশ্বর জানেন, তাঁকে সুখী করবার জন্তেই আমি প্রাণপণে চেষ্টা করেছি!

মণ্টু মনে মনে শিহরিয়া উঠিয়া একটা ঢোক গিলিয়া জিজ্ঞাসা ক'রিল—কেমন করে' তুমি তা' জানলে বৌদি? দাদা ত কোনও দিন তোমায় অবদ্ব বা অশ্রদ্ধা করে নি, এ কথা ত তুমিই একদিন বলেছিলে ভাই?

নিরুপমা তাহার শুষ্ক মুখে একটুখানি স্নান হাসি হাসিয়া বলিল—জানবার মত অনেক ঘটনা ঘটেছিল ভাই, কিন্তু সে সব খুঁটিয়ে দেখবার মত মনও ত আমার ছিল না? অশ্রদ্ধা বা অবদ্ব কখনও বিচার করেও দেখিনি—দেখবার প্রবৃত্তিও জাগেনি কোনও দিন। তাই তোমা

সে কথা বলেছিলুম। তাঁকে দেখলেই আমি সব ভুলে যেতুম; মনের সন্দেহ মনেই চাপা পড়ে' যেত—জিজ্ঞাসা করবার বা অনুসন্ধান করবার শক্তি থাকতো না! কিন্তু এই দীর্ঘ দিনের অবকাশে, একটু একটু করে' মৃত্যুর অতি কাছে এসে দাঁড়িয়ে—সকল কথাই আমি জলের মত বুঝতে পারছি। এ আমার প্রলাপ নয় ঠাকুরঝি,—আমার আত্মকের কথাগুলো রোগের খেয়াল বলে যেন নিস্‌নে তোরা। তোদের এই প্রাণ ঢালা সেবা যত ভালবাসার স্মৃতি আমি পরলোকেও সঙ্গে করে' নিয়ে যাব। কিন্তু একদিন তোরা-বুঝতে পারবি, এ তাঁ'র বিদেশে চাকরী করতে যাওয়া নয় আমায় ত্যাগ করে' যাওয়া—

বলিতে বলিতে নিরুপমার কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া আসিল, সে আর কথা কহিতে পারিল না। দুর্বল মাথাটা দেওয়ালে হেলাইয়া দিয়া সে নীরবে চোখের জল মুছিতে লাগিল।

খোকাকে কোলে করিয়া বাড়ীর ভিতরে আসিতে আসিতে, মন্টু ও নিরুপমার গলার আওয়াজ পাইয়া, পরেশ অর্ধপথেই থামিয়া গিয়াছিল। তাহার নড়িবার শক্তি পর্য্যন্ত ছিল না। নিরুপমা চূপ করিতেই সে কোনও মতে উদগত অশ্রু সংবরণ করিয়া—কতকটা ব্যস্ততার ভান করিয়া, তাহাদের নিকট উপস্থিত হইয়া বলিল—তিনটের গাড়ীতে যাওয়াই ঠিক করে' এলুম গো,—বুঝ্‌লে? ছোট ডেপুটী বাবুও পরিবার নিয়ে কোল্‌কেতায় যাচ্ছেন। তিনি বলেন—তাঁদেরই সেকেন্ড ক্লাশ। কামরায় একখানা বেঞ্চিতে বোঁঠাকুরুণকে শুইয়ে নিয়ে যাওয়া হ'বে। ষ্টেশনে যা'বার জন্তে পাড়ীও বলে এসেছি। কোনও কষ্টই হ'বে না—ক'বন্টারই বা পথ—

চল্টি হুনিয়া

নিরুপমা মাথাটা তুলিয়া—‘ঠাকুরজামাই’—বলিয়া কী বেশ বলিতে যাইতেছিল, তাহাকে থামাইয়া দিয়া পরেশ বলিল—সেই অবধি তুমি এক ঘেয়ে বক্ছো বো ঠাকুরগ—ভারি অন্ডায়,—ডাক্তারেরা একেবারে কথা কহিতে বারণ করেছে—

নিরুপমা আর কথা কহিতে পারিল না।

মন্টু স্বামীর দিকে চাহিয়া বলিল—তাহ’লে কোলুকেতার পৌছে কোথায় নামবো আমরা ?

পরেশ বলিল—সে সব ব্যবস্থা হ’য়ে গেছে। ডেপুটী বাবুর বাড়ীতেই থাকবো। তিনি সে জন্তে সকালেই তাঁ’র চাপ্‌রাসীকে পাঠিয়ে দেছেন। আর সেবা সদনে নিয়ে গিয়ে রাণ্‌বার সকল বন্দোবস্তও তিনি ক’রে দেবেন বলেছেন ;—তা’র নাকি কেনা ডাক্তার আছে সেখানে।

মন্টু জিজ্ঞাসা করিল—কদিন থাকতে হ’বে ?

পরেশ বলিল—কদিন আর। হুঁদিন, কী বড় জোর চারদিন। কেবল সেখানে একজন ভাল ডাক্তারকে দিয়ে পরীক্ষাটা করিয়ে, চিকিৎসার একটা ব্যবস্থা ঠিক করে’ নিয়েই আমরা বাড়ী চলে’ আসবো। তারপর এখান থেকেই সব চলবে। বলিয়াই সে তাড়াতাড়ি বাহিরে চলিয়া গেল, পাছে নিরুপমা আবার কোনও কথা তোলে।

তাহার পর আহাতি সারিয়া, অল্প স্বল্প বাহা কিছু সঙ্গে লইবার বাধা হুঁদা করিতে করিতেই রওনা হইবার সময় হইয়া আসিল। নিরুপমা ঠিক কলের পুতুলের মত আপনার দেখখানা তাহাদের হস্তে ছাড়িয়া দিল—কোনও ওজর আপত্তি করিল না। ডেপুটী বাবুও

তাঁহার পত্নী ঠিক নিজেদের আত্মীয়ের মত করিয়াই নিরুপমাকে পাড়ীতে তুলিয়া লইলেন।

সতেরো

সেই দিবস সন্ধ্যার পর লেডী চৌধুরী মাদ্রাজ পৌছিলেন এবং পূর্ব্বেকার পরামর্শ মত সমুদ্র তীরবর্তী বেশ নামজাদা একটা হোটেলে গিয়া সকলে উঠিলেন। প্রথম শ্রেণীর অতিথি শুনিয়া হোটেলের ইংরাজ ম্যানেজার তখনই সমস্তই তাঁহাদের থাকিবার জন্ত স্থানের উপর সারি সারি তিনখানা ঘর ছাড়িয়া দিল। সেটা পিছন দিক, বারাণ্ডায় বসিলেই সমুদ্র দর্শন হয়। হোটেলের সম্মুখ ভাগ রাজপথের উপর, লেডী চৌধুরীর ইচ্ছা থাকিলেও, নিম্নতলে—অর্থাৎ Ground floor এর উপর পাশাপাশি তিনখানা ঘর খালি ছিল না। বড়দিনের ছুটি ফুরাইয়া গেলেও, তখনও বিস্তর যাত্রী হোটেলে ছিল।

জিনিস পত্র মোটঘাট গুছাইতে ও ব্যবস্থা বন্দোবস্ত করিতে করিতেই অনেকখানি বিলম্ব হইয়া গেল। কাষে কাষেই সে রাত্রির মত সকলে আহালাদি সারিয়া বিশ্রামার্থে যে বাহার ঘরে গিয়া শুইয়া পড়িল। বিনয় নিজের ব্যবহারের জন্ত একখানা স্বতন্ত্র ঘর পাইয়াছিল। সম্মুখেই ঢাকা বারাণ্ডা,—তছপরি সারি সারি চেয়ার পাতা ছিল। বিনয় ক্যানেলের সার্ভের উপর ওয়েষ্টকোর্ট পরিয়া, একখানা চেয়ার টানিয়া লইয়া বারাণ্ডায় বসিয়া একটা সিগারেট ধরাইল। তখনই শুইবার আগ্রহ তাহার ছিল না।

চলতি ছনিয়া

সে একদৃষ্টে সম্মুখের পানে চাইয়া দিগন্ত বিস্তৃত সমুদ্রের উদ্দাম চঞ্চল বক্ষে মুহূ জ্যোৎস্নার অভিসার ক্রীড়া দেখিতেছিল। সমুদ্র এখানে অপেক্ষাকৃত শান্ত। তরঙ্গের পর তরঙ্গের ঘাত প্রতিঘাত একটানা ও এক্ষেপে গুরুগভীর শব্দ থাকিলেও, তাহাতে বিক্ষোভ বা আক্ষালন ছিল না। বহুদূর ব্যাপী স্বল্প জ্যোৎস্নালোকিত বায়ুচরের উপর তখনও দুই চারিটা ইংরাজ ও ইংরাজ রমণী পদচারণা করিতেছিল। তাহাদিগের কথা বেশ স্পষ্ট বୁঝিতে পারা না গেলেও, মধ্যে মধ্যে তাহাদিগের উচ্চ হাস্য নৈশ নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া দিগ্দিগন্তে প্রতিধ্বনির সৃষ্টি করিতেছিল। দূরে—কোথায় ক্লারিয়নেট বাজিতেছিল।

পরপর তিন চারিটা সিগারেট ধ্বংস করিয়া দিয়াশালাই আলিয়া বিনয় তাহার হাতঘড়ীটা দেখিয়া লইল। তখন বারোটা বাজিয়া গিয়াছে। একটু একটু তাহার আলস্যও আসিতেছিল।—‘এইবার তবে শোয়া যাক’—এই বলিয়া সে উঠিয়া দাঁড়াইতেই, পিছন হইতে হঠাৎ চাপা গলায় কে বলিল—কেন, বেশ ত আছেন ধ্যানমগ্ন আর একটু থাকুন না ?—

অপর কেহ যে তাহার এত নিকটে ছিল, বিনয় সে ধারণা করিতে পারে নাই,—কাষে কাষেই প্রথমটা সে চমকিয়া উঠিল;—তাহার পর চিনিতে পারিয়াই—বিস্মিত হইয়া বলিল—ডালিয়া! এখনও যে ঘুমোও নি ?

ডালিয়া বলিল—ঘুম যদি চোখে না আসে ত কী করবো বলুন ?—আমার বুদ্ধি আর সাগর দেখতে ইচ্ছে করে না ? দেখুন—দেখুন—বড় বড় ডেউয়ের ওপর টাদের আলো কী সুন্দর দেখাচ্ছে ! ওমা !

ছোট ছোট নৌক,— না গোল্‌ গোল্‌ কি ও গুলো বলুন ত ? ঐ যাঃ
ডুবে গেল বুঝি ! একেবারে তলিয়ে গেল !—

বিনয় বলিল—না । তলিয়ে যা'বে না । এখুনি ভেসে উঠবে ।
জেলেরা মাছ ধরছে । ঐ দেখ, ঢেউয়ের মাথার ওপর আবার ভেসে
উঠলো ।

ডালিয়া হাততালি দিতে দিতে বলিয়া উঠিল—বাবা ! যেন
ঠিক্‌ নাগর দোলায় চেপেছে !—নাচন্‌ দেখেছেন ? ওদের ত খুব
সাহস ? আমাদের দেশের জেলে হ'লে অ'তকৈ মরে' যেত ! আচ্ছা
বিনয় বাবু, কোল্‌কেতার চেয়ে এখানে শীত খুব কম, নয় ? এই
দেখুন না, গায়ে আমার কেবল একটা পশমের জ্যাকেট্‌, তবুও ত
শীত করেনি ?—বলিয়াই সে তাড়াতাড়ি গায়ের অ'চলটা একেবারে
খুলিয়া ফেলিল ।

বিনয়ের বুকের ভিতরটা ছলিয়া উঠিল । সে একবার চকিৎ দৃষ্টিতে
ডালিয়ার আপাদ মস্তক নিরীক্ষণ করিয়া, মুহূ কণ্ঠে বলিল—সমুদ্রের
তীরে শীত বেশী হয় না ;—এখানে কতকটা বসন্ত কালের মত কি
না ? ওই দেখ না, সায়েব মেমেরা এত রাত্রিও কেমন বেড়িয়ে
বেড়াচ্ছে ।—বলিতে বলিতে সে অল্প সরিয়া আসিয়া, ডালিয়ার খুব
কাছে—এমন কি এক রকম তাহল্ল গায়ে গা' ঠেকাইয়া দাঁড়াইল ।

ডালিয়ার তাহাতে ক্রম্বেপও ছিল না । সে তখন বারাণ্ডার রেলিংএর
উপর ঝুঁকিয়া মুগ্ধ দৃষ্টিতে চতুর্দিক দেখিতেছিল ! তাহার মনে হইতেছিল
সে যেন নূতন পৃথিবীতে আসিয়াছে । যাহা দেখে তাহাই নূতন—তাহাই
সুন্দর । নিজেদের পল্লীগ্রামের তাল—জাম—নারিকেল—বৃক্ষ ঘেরা

চলতি ছনিয়া

ভগ্ন গৃহখানি, বড় বড় অশথ—বট—আর তেঁতুল গাছের ভিতর দিয়া
অঁকা বাঁকা সরু গ্রাম্য পথটুকু—তাহারই সীমান্তে বাঁশগাছের ঘন
ঝোপের আওতায় লোক চক্ষুর অন্তরালে বড় বড়। সবুজ পানা ঢাকা
একটুখানি ক্ষুদ্র জলাশয়, আজীবন ইহাই সে দেখিয়াছে! বাণীগঞ্জের
বাড়ীতে আসিয়া সে হাঁপ ছাড়িত। ভাবিত, কলিকাতাই হয় ত
পৃথিবীর শেষ—ইহার পর আর কিছুই নাই। বর্ষার সময় সে কিছুতেই
পল্লীগ্রামে থাকিতে চাহিত না। যেমন করিয়াই হউক, সে কলিকাতায়
মামীর নিকট পলাইয়া আসিত। লেডী উমাশশীও সঘনো তাহাকে
আশ্রয় দিতেন। এমনি করিয়াই ক্রমশঃ ক্রমশঃ তাহার পাড়ারগেয়ে
স্বভাব দূর হইতেছিল। তাহার কথায় বার্তায়—কিছা কাষে কর্মে,
কোনও রূপ অসংযম বা ভুল ভ্রান্তি দেখিলেও তিনি বিরক্ত হইতেন না ;
উপরোক্ত আড়ালে ডাকিয়া সংশোধন করিয়া দিতেন। তাঁহার দেখা
দেখি সমিতির অল্প মেয়েরাও কখনও কোনও বিষয়ে ঠাট্টা বিদ্রূপ করিতে
সাহস করিত না।

সেই জন্ত এবার ঝেঁগে আসিতে আসিতে ডালিয়া প্রশ্নের পর প্রশ্ন—
তুলিয়া লেডী চৌধুরীকে যখন ব্যতিব্যস্ত করিতেছিল, তখন তিনি
সহাস্ত বদনে তাহার সে উপদ্রব সহ্য করিয়াছিলেন। অবশেষে বিনয়ের
উপর তাহার সমস্ত ভার দিয়া নিশ্চিন্ত হইয়াছিলেন। বিদেশে আসা
এই ডালিয়ার প্রথম। সে যাহা দেখে, তাহাই নূতন—তাহাই অদ্বিত !
পাহাড় জঙ্গল, নদ-নদী, বিরাট কায় লৌহ সেতু,—তত্পরি বড় বড়
ষ্টেশনের বিপুল জনতা, দিগন্ত বিস্তৃত মাঠ এবং সূর্য্যকরোজ্জ্বল নীলাকাশ—
প্রকৃতির সেই নগ্ন মুর্ত্তি তাহার চক্ষে যেন সৌন্দর্য্যের ভাণ্ডার উজাড়

করিয়া দিয়াছিল। বিনিদ্র চক্ষে জানালার ধারে বসিয়া বসিয়া সে দেখিত, আর বিনয় তাহার সমস্ত খেয়াল চরিতার্থ করিত। সেই উপলক্ষে এই কয় দিনের মধ্যেই বিনয়ের সঙ্গে তাহার এতটা মাখামাখি হইয়া গিয়াছিল। বালীগঞ্জের বাড়ীতে যে টুকুও সংযম বা ব্যবধান ছিল, বাহিরে আসিয়া তাহা একেবারেই কাটিয়া গিয়াছিল। বিনয়ের নিকট তাহার এতটুকুও সঙ্কোচ ছিল না।

মিনিট দশেক পরে ডালিয়ার কাঁধের উপর একখানি হাত রাখিয়া বিনয় তাহার কানের নিকট মুখ লইয়া গিয়া মৃদু কোমল কণ্ঠে বলিল—
তুমি যে এত রাত্রে—এমন সময় একলাটী আমার সঙ্গে দাঁড়িয়ে গল্প করছো, মামী যদি দেখে ফেলেন কী বলবেন ?—

বাহিরের দিকে দৃষ্টি রাখিয়াই ডালিয়া বলিল—কি আবার বলবেন ? কিছুই বলবেন না। তা'হাড়া মামী ত ঘুমিয়েছে। পাশের ঘরে ওরাও এমন ঘুমুচ্ছে—যেন সব মরে' আছে ;—কানের কাছে শাঁক বাজালেও জাগবে না—বলিয়াই সে ঘাড় ফিরাইয়া বিনয়ের দিকে অত্যন্ত সহজ সরল ভঙ্গীতে চাহিল।

বিনয় ডালিয়ার সে চাহনীর অর্থ বুঝিল না। বলিয়া বলিল—আমারও কেমন ঘুম পাচ্ছে ডালিয়া—

ডালিয়া বলিল—তাই কেন বলুন না যে আমি এসেছি বলে' আপনার ধ্যান ভঙ্গ হ'য়েছে, ঘুমতে যাচ্ছেন। সত্যি,—নয় ?—আচ্ছা বিনয় বাবু এতক্ষণ ধরে একলাটী অমন চুপ্ করে' বসে' কা'র কথা আপনি ভাব-ছিলেন বলুন না ? আমি ঠিক আপনার পিছনে দাঁড়িয়ে ছিলুম, আপনি জানতেও পারেন নি—বলিয়াই সে থিন্ থিন্ করিয়া হাসিয়া উঠিল—

চল্‌তি ছনিয়া

বিনয় তখনও তাহার অঙ্গাঙ্গী হইয়াই দাঁড়াইয়াছিল। নিজে নিজেই একটু সরিয়া আসিয়া—চকিৎ দৃষ্টিতে এদিক্ ওদিক্ দেখিয়া লইয়া বলিল—ছিঃ—ও আবার কী ডালিয়া ? এক্ষুনি যদি কারো ঘুম ভেঙ্গে যায়, কী মনে করবে বল দিকি ?—তুমি পাগল নাকি ?

ডালিয়া বিনয়ের এই কথায় বিষম চটিয়া উঠিল। ক্রকুঞ্চিত করিয়া বলিল—বাবারে বাবা ! কী গেরো ! হৃদয় দাঁড়িয়ে কথা কইছি কী একটু হেসেছি,—ওয়ি যেন গুরুমশাই এলেন ! হাতে বেৎ নিন্‌না, আরও মানা'বে তাহ'লে। ওই জালায় মা'র সঙ্গে আমার মোটে বনে না ;—মামীকে অত ভাল লাগে। মা'র খালি খালি—‘ও কী মনে করবে—সে কী ভাব্‌বে, অমন হাঁ করে জানালায় দাঁড়াশ্‌নি ডালি—পুরুষদের পানে চাইতে নেই, সবাই তোকে বেহায়া বল্‌বে—’

বিনয় মনে মনে সতর্ক হইয়া গিয়াছিল। পুনঃরায় অগ্রসর হইয়া স্নিগ্ধ মধুর কণ্ঠে বলিল—রাগ্‌ করছো কেন ডালি ? আমি ? আমি কি সেজ্ঞে তোমায় কোনও দোষ দিচ্ছি ?—একটা ঠাট্টাও বোঝ না ?—

ডালিয়া একটু নরম হইয়া বলিল—রাগ্‌ করবার কথাই যে ! জীবনটা ভোর খালি খালি কে কী মনে করবে,—আর কে কী ভাববে, তাই বুঝেই পথ চলতে হ'বে নাকি ? ওই জ্ঞেই ত মা'র সঙ্গে ঝগড়া করে' মামীর কাছে পালিয়ে আসি। পাড়াগাঁয় খালি ওই চর্চা !—

বিনয় তাহাকে আরও খুসী করিয়া দিবার জন্ত বলিল—পাড়াগাঁয় কিসের চর্চা হয় ডালি ?

ডালিয়ার মুখ মেঘমুক্ত হইয়া গেল। সে স্বচ্ছ নির্মল হাসি হাসিয়া বলিল—শুনবেন তবে ? এই ছপুর বেলা, পাড়ার মা'র হোক্‌ বাড়ীতে

গিন্নীদেব মজ্‌লিস বস্‌লো।—সবা'র অঁতলে একটা করে' হয় গুলের, নয় দোস্তার,—নয়ত ভাঙ্গা মশলার কোট বাঁধা;—আর একখানি করে' ভিজে গামছা হাতে! তাঁদের সব কথা হ'চ্ছে কী, না,—‘অমুকের বো একলাটী বিকেলে গা' ধুতে যায়’—সন্ধ্যা উৎরে গেলে তবে ঘরে ফেরে! বোটার ভাই নিশ্চয়ই স্বভাব খারাপ;—নইলে, অমন একা যাবে কেন?—কচি ননদটাকে পর্য্যন্ত সঙ্গে নেয়না!—কথার ছিরি গুলেন? আমিত হেসে বাঁচিনা! সে বেচারী হয়ত সারা দিনটা গাধার খাটুনি খেটে ঐ সময় পুকুর ঘাটে একটু হাঁপ ছাড়তে যায়; সেই সময় তা'র সই আসে, নয়ত গঙ্গাজল সে, হুঁটো ঘরের সুখ হুঙ্কের কথা হয় তাদের সঙ্গে। একরতি পুঁটকে ননদটা যদি তা'র সঙ্গে থাকে, সে ফিরে এসে সাতখানা করে' লাগাবে মার কাছে। শাশুড়ী তাই নিয়ে পেল্লয় কাণ্ড করবেন,—ছেলে খেটে খুটে ধুঁকতে ধুঁকতে ঘরে এসে পৌছুলেই কানে বিষ ঢেলে দেবেন—কৰ্ত্তা ওয়ি রেগে দেবে হুঁ'বা বসিয়ে—সে যে স্বোয়ামী গা? এলি সব আমাদের পাড়াগাঁর কাণ্ড, জানলেন?

বিনয় হাসি আর চাপিয়া রাখিতে পারিতেছিলনা। বলিল- বাঃ বাঃ! — থামো ডালি, চমৎকার বর্ণনা করেছ! তোমার মা'ও বুঝি ওই দলের?

ডালিয়া বলিল— তা'নাত আবার কী? আমি দিনরাত্‌ টিকটিক্‌ করি বলেই পেরে ওঠেনা। ওঁদের সব বিদঘুটে ধারণা। বোএরা সব এক একটা কাপড়ের বস্তার মত ঘরের কোনে বসে' না থাকলে যেন স্বভাব মন্দই হ'তে হয়।—এই পর্য্যন্ত বলিয়াই হঠাৎ কী ভাবিয়া ডালিয়া

চলতি ছনিয়া

বলিয়া উঠিল— না বাবু, ঘরে যাই,—আপনি গুয়ে' পড়ুন গে,-অনেক রাত হয়েছে— বলিতে বলিতে সে পিছন ফিরিল ।

বিনয়ও অমনি খেলাচ্ছিলে তাহার একখানা হাত ধরিয়া ফেলিয়া বলিল—রাগ করে চলে যাচ্ছ ডালিয়া ?—তাহ'লে আমি যেতে দেবনা ।

ডালিয়াও ফিরিয়া বিনয়ের সেই হাতখানাতে বেশ একটু ঝাঁকানি দিয়া বলিল—না গো মশাই না, রাগ ক'রে যাবো কেন !

তুমি কি আমার শাসন কর্তা-না স্বোয়ামী, যে রাগ করবো ?—কী ক্ষেপে ? আপনি ঘুমন গে যান্-সত্যি সত্যি অনেক রাত্রি হ'য়েছে।— বলিয়াই সে তাহাকে ছাড়াইয়া কিয়দূর অগ্রসর হইল ।

বিনয় পাছু পাছু গিয়া নিম্নস্বরে বলিল—স্বোয়ামী না হয় নাই হ'লুম, কিন্তু অমন করে চলে' গেলে আমি সত্যি সত্যি রাগ করবো।—গুনছো ডালিয়া ।

ডালিয়া তখন প্রায় তাহাদের ঘরের দরজার নিকট গিয়াছিল । বিনয়ের কথায় পুনঃরায় তাহার নিকট ফিরিয়া আসিয়া হাসিতে হাসিতে বলিল—ইস্ ! তা' আর হ'তে হয়না মশাই,—আমি মানুষ চিনি । বলিয়াই আর ক্ষণমাত্র অপেক্ষা না করিয়া চঞ্চল পদে অগ্রসর হইয়া দরজা ঠেলিয়া ঘরের মধ্যে অদৃশ্য হইয়া গেল ।

বিনয়ের মনে হইল ডালিয়া যেন একটা প্রহেলিকা ! সে ঠিক বুঝিতে পারিলনা । খানিকটা হতভম্বের মত সেই দিকে চাহিয়া থাকিয়া অবশেষে নিজের নির্বুদ্ধিতার জ্ঞান নিজেকে ধিকার দিতে দিতে আপনার নির্দিষ্ট ঘরে শয়ন করিতে গেল । তাহার মনে হইতে লাগিল, তাহারই দোষে হয়ত ডালিয়া এত শীঘ্র চলিয়া গেল—না

চটাইলে হয়ত আরও কিছুক্ষণ থাকিত। তাহার গ্রাম্য কথাবার্তা ও সহজ সরল ভঙ্গীটুকু বিনয়কে বিমুগ্ধ করিয়াছিল।

—আঠারো—

সকালে উঠিয়াই বিনয় শুনিল লেডী চৌধুরীর শরীর ভাল নাই ;— সেইজন্ত তাঁহারই ঘরে তাঁহাদের প্রাতরাশের ব্যবস্থা হইয়াছে।

আহার করিতে করিতে উমাশশী বলিলেন আজকের দিনটা আমাকে Complete rest নিতে হ'বে, নইলে খাড়া হ'তে পারবোনা। কিন্তু বিনয় তোমার নিশ্চেষ্ট থাকলে চলবেন। যা' হয় একটা ভেবে চিন্তে ঠিক কর। কী ভাবে proceed করা যায় বল দিকি ? বলিয়াই তিনি চা'র কাপ হইতে মুখ তুলিয়া বিনয়ের মুখের দিকে চাহিলেন।

বিনয় একটু ভাবিয়া বলিল তাহ'লে এক কাজ করা যাক্। Managerকে একবার ডেকে পাঠিয়ে আগে এখানকার সব হাল-চাল জেনে নেয়া যাক্। Nursing Home এখানে ক'টা আছে, কোথা কোথা আছে—সব situation ত আমরা জানিনা।

লেডী উমাশশী তোয়ালে মুখ হাত মুছিতে মুছিতে বলিলেন— সেই কথাই ভাল, তাহ'লে ডেকেই পাঠাই কি বল ? তোমাদেরও সেই মত ত গো ?—বলিয়া তিনি সকলের দিকেই চাহিলেন। তাহারাও সম্মতি জ্ঞাপন করিল। তখন তিনি এক টুকরা কাগজে লিখিয়া ম্যানে-জারকে দিবার জন্ত বয়ের হাতেই দিলেন।

চলতি ছনিয়া

কিয়ৎক্ষণ পরেই হোটেলের ম্যানেজার টুপি হাতে করিয়া সকলকে অভিবাদন পূর্বক ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল। বিনয় ভাড়াভাড়া একখানা চেয়ার আগাইয়া দিয়া বলিল—বসুন। তাহার পর লেডী চৌধুরীকে দেখাইয়া বলিল—আপনার সঙ্গে এঁর বিশেষ একটু পরামর্শ আছে, অতঃপর করে এখন সময় দিতে পারবেন কি? কিম্বা অন্ত সময় হ'বে?—মোট কথা আমরা আপনার কাছ থেকে কিছু সাহায্য চাই।

হোটেলের ম্যানেজার লেডী চৌধুরীর পরিচয় পূর্বেই পাইয়াছিল। সে তৎক্ষণাৎ হাসিমুখে বলিল—অনায়াসে। আমার হাতে এখন কোনও কাজ নেই। বসুন আমার ধারা কী সাহায্য হ'তে পারে? I have every attention—

লেডী চৌধুরী তখন যে জ্ঞাত তাঁহার মাদ্রাজে আসা, তাহা সবিস্তারে বর্ণনা করিলেন। পরিশেষে বলিলেন—এটা আমার পক্ষে সম্পূর্ণই বিদেশ। যেমন করেই হোক আপনাকে এই সন্ধানটুকু করে' দিতেই হ'বে। তাকে আমার মেয়ের মতই জানুবেন। আমি শুনিছি, কোন্ মিশনারী নাসিং হোমে সে ছিল। তবে এখনও সেখানে আছে কিনা ঠিক জানিনা। কারণ হঠাৎ আমার অসুখ হ'য়ে পড়ায় আমার এখানে আসতে কিছু বিলম্ব হ'য়ে গেছে। নেরে সুরে সে চলেও যেতে পারে।

ম্যানেজার ভ্রুকুঞ্চিত করিয়া বলিল—তা' যদি হয়, তাহ'লে সে শহরের ভিতর নয়। মাইল দশেক তফাতে out skirt of the cityতে একটা খুব বড় American Nursing Home আছে। সেই অঞ্চলেই আরও একটা ছিল—সেটা Spanish mission থেকে

maintain করা হ'ত। কিন্তু গুনিছি, টাকার অভাবে ইদানীং তা'র কাজ কর্ম তেমন চলছিল না বলে' তা'র কর্তৃপক্ষেরা সম্প্রতি নাকি সেটা বন্ধ করে দিয়েছে।

উমাশশী বলিলেন—তাহ'লে কি হ'বে? আমি সব কথাই শু আপনাকে খুলে বলুম। ওখানকার কোনওটার সঙ্গেই আমাদের জানা শোনা নেই। আপনি একটু interest নিয়ে চেষ্টা ক'রলে বরং কিছু উপায় হ'তে পারে। বলিয়াই তিনি বিপন্নভাবে তাহার দিকে চাহিলেন।

লেডী চৌধুরীর মনোভাব বুঝিয়া ম্যানেজার উৎসাহের সহিত বলিল—আচ্ছা। আমার সাধ্যমত আমি চেষ্টা করবো—আপনি চিন্তা করবেন না। যে নাম আপনি বল্লেন—যদি সেই নামে কোনও lady admit হ'য়ে থাকেন—তা' সে যে কোনও ward এই হোকনা কেন, সন্ধান ক'রতে বিশেষ কষ্ট হ'বেনা। বিশেষতঃ যখন তাঁ'র স্বামী তাঁ'কে সেখানে দিয়ে গেছেন। কী নাম বল্লেন স্বামীর?

উমাশশী বলিলেন—মিষ্টার অমিয়কুমার বোস্—তা' কেবল প্রফেসর বোস্ও হ'তে পারে। কোলকাতায় ওই নামেই তিনি বিশেষ পরিচিত। জীর নাম মিসেস্ সুনন্দা বোস্—

ম্যানেজার চেয়ার ছাড়িয়া দাঁড়াইয়া বলিল—very well my lady! আজ সন্ধ্যার পর আমি আপনাকে আমার তদন্তের ফলাফল জানানাবো। Then excuse me for the present. বলিয়াই সে আর একবার টুপি ঘুরাইয়া সকলকে অভিবাদন করিয়া গৃহ হইতে

চল্‌তি ছুনিয়া

নিজ্জান্ত হইল। বিনয়ও ভদ্রতার অনুরোধে তাহার সঙ্গে সঙ্গে বাহিরে গেল।

সারাদিন লেডী চৌধুরী উৎকর্ষিত চিত্তে প্রতীক্ষা করিয়া রহিলেন। দেহ ক্রমশঃ স্তম্ভ বোধ করিলেও মন তাঁহার একেবারেই ভাল ছিলনা। নীচে নামিবার বা বেড়াইতে যাইবার ইচ্ছাও ছিলনা। মেয়েরা কিন্তু ছট্‌ফট্‌ করিতেছিল। বৈকালের দিকে তিনি হাসিতে হাসিতে বিনয়কে বলিলেন—সারাবেলাটা বুড়ীর সঙ্গে থেকে থেকে এরা যে হাঁপিয়ে উঠ্‌লো বিনয়, এদের নিয়ে খানিকটা কোথাও বেড়িয়ে এসনা?—বলিয়াই গোটাকয়েক টাকা তিনি বাহির করিয়া দিলেন।

বিনয়ও মনে মনে তাহাই চাহিতেছিল—মেয়েরাও মুখ ফুটিয়া কিছু বলিতে পারিতেছিল না। আদেশ পাইবামাত্র সকলে সাজসজ্জা করিয়া নীচে নামিয়া গেল।

পথে আসিয়া বিনয় সকলকে জিজ্ঞাসা করিল—Sea beachএ সকলে যাইবে? কিম্বা আর কোথাও বেড়াইতে যাইবার ইচ্ছা আছে?

ডালিয়া সকল বিষয়েই অগ্রবর্তিনী। সে মুখ ঘুরাইয়া কতকটা আন্ধারের সুরে বিনয়ের হাত ধরিয়া বলিল—আহা! মামী যেন কেবল সমুদ্রের চড়ায় বেড়াবার জন্তে টাকাগুলো দেছে। কী বুদ্ধি আপনার! তাঁর চেয়ে একখানা গাড়ী ভাড়া করে চলুন শহরটা ঘুরে আসা যাক্, কেমন ভাই?—বলিয়া আর সকলের দিকে চাহিল।

ভরুণীরা সকলেই ডালিয়ার মতের পোষকতা করিল। বিনয়

চলতি ছবি

তখন একজন গাইড্কে সঙ্গে লইয়া একখানা ল্যাণ্ডে ভাড়া করিয়া সকলকে লইয়া তাহাতে উঠিল। ট্যাক্সী ভাড়া করা কাহারও মত হইল না, কারণ সে বড় দ্রুত চলে, বেড়াইবার সুবিধা তাহাতে হইবে না।

মাদ্রাজের কয়েকটা বিশেষ বিশেষ দ্রষ্টব্য স্থল দেখিয়া তাহার সেদিন সন্ধ্যার পূর্বেই ফিরিয়া আসিল। লেডী চৌধুরী বলিয়া দিয়া-ছিলেন, তাহার ফিরিলে তবে একত্রে চা' পান করা হইবে। ঝামেলার জন্ত ডালিয়ার সঙ্গে তেমন বিশেষ কথাবার্তার সুযোগ হইল না বলিয়া বিনয় মনক্ষুব্ধ হইল। তথাপি এক সময় সে ডালিয়াব কানে কানে বলিল—আজ রাত্তিরে চাঁদ উঠিলে সমুদ্রের ধারে একটু বেড়ানো যাবে—কেমন? আর কা'রেও সঙ্গে নেয়া হ'বেনা, ওরা বড় গোলমাল করে—

ডালিয়া ত আগ্রহের সহিত তাহাতে সম্মত দিল।

চা' পান শেষ করিয়া সন্ধ্যার পর বারাণ্ডায় বসিয়া সকলে মিলিয়া যখন গল্প গুজব করিতেছিল, সেই সময় ম্যানেজার আসিয়া দেখা দিল।

তাহাকে আসিতে দেখিয়াই লেডী চৌধুরী তাহার সহিত সাদরে কন-মর্দন করিয়া নিজের পার্শ্বে বসাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—কী হ'ল? সন্ধান করে' কিছু জানুতে পারলেন কি? আপনার মুখ দেখেই বোধ হ'চ্ছে তেমন সুফল হয়নি—

ম্যানেজার বলিল সত্যি তাই। American Nursing Homeএ সে রকম কোনও লেডীকে গত দু'তিন মাসের মধ্যে নে'য়া হয়নি। আমি নিজের চোখে তন্ন তন্ন করে' তাদের রেজিস্ট্রী বই দেখে এসেছি—I am so sorry—!

চল্‌তি ছনিয়া

কিয়ৎক্ষণ সকলেই চুপ্‌ করিয়া রহিল। ম্যানেজার একটু থামিয়া ভাহার পর বহিল—কিন্তু একটা ভারি গুজব শুনে এলাম—যদিও এর সঙ্গে তাঁর কোনও Concern নেই তবুও বড় pathatic, শুনে পর্যন্ত আমি মর্ম্মাহত হ'য়েছি। তবে কতদূর সত্য তা বলতে পারিনা।

সকলেই উৎসুক নৈত্রে ম্যানেজারের মুখের পানে চাহিল। লেডী চৌধুরী আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন—কী গুজব শুন্‌লেন?

ম্যানেজার বলিতে লাগিল—Spanish Nursing Home গত বৎসরই close হ'য়ে গেছে, একজন old nun ছাড়া সে বাড়ীতে আর কেউ নেই—আর একটা বুড়ো চাকর আছে। Nunটা ধর্ম্ম কর্ম্ম নিয়েই থাকেন—আশপাশের দরিদ্র পল্লীর লোকেরা তাঁর খুবই অমুগত,—তিনি অনেককেই বিপদে আপদে সাহায্য করেন। তাঁর কিছু টাকাও আছে।

—তাঁরপর ?—

—কিছুদিন পূর্বে একদিন বৈকালে তিনি বেড়া'তে গিয়ে দেখেন একটি অতিশয় বিপন্ন মুর্ম্ম বাল্মালী স্ত্রীলোক গাহতলায় পড়ে' ধু'কছে ;— তাঁর গায়ে English Costume—কিন্তু condition অত্যন্ত wretched—একেবারে কক্কালসার ! তিনি তখনই জনকতক কুলিকে ডেকে তাঁকে নিজের ঘরে তুলে নিয়েযা'ন। স্ত্রীলোকটা আসন্নপ্রসবা—

আসন্নপ্রসবা !—

—হ্যাঁ। অণ্‌চ জ্ঞান ছিলনা। নানান্‌ ভয় পেয়ে তখুনি ডাক্তার ডাক্তে পাঠান্‌—

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল—দ্বীলোকটার নাম কি ?—বয়েস কত ?

ম্যানেজার বলিল—সে অবস্থায় ঠিক বয়স অনুমান করা শক্ত।
পঁচিশ ছাব্বিশ হ'বে বোধ হয়। নাম পরে জানতে পারা :গেছলো—
মিসেস ব্যানার্জী—

উমাশশী শিহরিয়া উঠিলেন। বলিলেন—পরে জানতে পারা
গেছলো ? কেন সে মারা গেছে নাকি ?

ম্যানেজার বলিল—হ্যাঁ। ডাক্তার ত আর নিকটেই ছিলনা। তিনি
এসেই দেখলেন যতদূর worst condition হ'তে হয় ! তা'র ওপর ঘন
ঘন ফিট হ'চ্ছে। প্রসব করানো একেবারেই অসম্ভব। তারপর সব
জোগাড় যন্ত্র ক'রতে ক'রতেই eclampsiaয় মারা যায় !

বিবরণ শুনিতে শুনিতে সকলেই স্তব্ধ হইয়া গিয়াছিল। কাহারও মুখে
কথা ছিলনা। স্তব্ধতা ভঙ্গ করিয়া বিনয় চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল—
Horrible ! Shocking ! মিসেস ব্যানার্জী বলেন ? কে সে
হুঃভাগিনী ? — এমন বিদেশে- ন মাতা ন পিতা—

লেডী উমাশশী ভয়ানক উত্তেজিতা হইয়া পড়িয়াছিলেন। কম্পিত
হস্তে পকেট হইতে তাড়াতাড়ি স্মেলিং সন্টের শিশি বাহির করিয়া
ঘন ঘন আত্মাণ লইতে লইতে বলিলেন—বলুন, বলুন, অকারণ সময় নষ্ট
করবেন না। সে যেই হোকনা কেন, তা'র দ্বন্দ্বের আর কী
শুনলেন ?

ম্যানেজার বলিল—এর বেশী আর কোনও খবর সংগ্রহ করতে
পারিনি আজ। জানুবার আমি যথেষ্টই চেষ্টা করেছি। কারণ
কোনু ডাক্তার যে সে সময় attend ক'রেছিল, তা' কুলিরা কেউই

চলতি ছনিয়া

বলতে পারলে না। American Nursing Home-এর কর্তৃপক্ষেরা
এর বিন্দুবিসর্গও জানেনা।

উমাশশী অধীর আগ্রহে জিজ্ঞাসা করিলেন—কেন—কেন—সেই
Nan? তাঁকে জিজ্ঞাসা করতে পারলেন না?

ম্যানেজার বলিল—সে চেষ্টা কি না করৈছি? উপস্থিত জানুয়ার
কোনও উপায় নেই। দিন আঠেক হ'ল তিনি কোথায় গেছেন। লোকে
বলে—সম্ভবতঃ মন খারাপ হ'য়েছিল বলেই তিনি কোথাও বেড়া'তে
গেছেন। তবে শীগ'গীরই যে ফিরে আসবেন—সে বিষয়ে কোনও
সন্দেহ নেই। আর জেনেই বা কী হ'বে? আপনি যা'র সন্ধান
এসেছেন, এর সঙ্গে তা'র কোনও সম্পর্কই নেই। মিসেস সুনন্দা
বা প্রফেসর বোসের নাম গন্ধও এতে নেই।

নিখুঁলা একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল—God forbid!—আমাদের
সুনিদিদির পরমায়ু অক্ষয় হোক—

ডালিয়া বলিল—সে নিশ্চয়ই মাদ্রাজ থেকে চলে গেছে মামী
কোনকালে। হয়ত জর টর বা আর কোনও অসুখ বিসুখ করেছিল,
আর মুখপোড়া প্রফেসরটা সেই দেখেই তাড়াতাড়ি তা'কে কোনও
হাঁসপাতালে ফেলে রেখে পালিয়েছিল। আর সেখানে গিয়ে মিছে
করে রটিয়েছিল নাসিংহোম!—

কতকটা আশ্বস্তা হইয়া উমাশশী বলিলেন—তাই তোরা সবাই বল
যা, তোদের মুখে ফুলচন্দন পড়ুক—

ম্যানেজার চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া বলিল—তাহ'লে এখন আমি
চলুম। অবশ্য আমি আপনার এই সুনন্দা বোসের অনুসন্ধান করতে

ছাড়বেনা। সরকারী বেসরকারী সমস্ত হাঁসপাতালগুলোতেও খোঁজ নেয়া উচিত নয় কি ?

উমাশশী একটু অত্মমনস্ক হইয়া পড়িয়াছিলেন। হঠাৎ জিজ্ঞাসা করিলেন—আচ্ছা, মেয়েটার নাম যে মিসেস্ ব্যানার্জী, তা' জানা গেল কি ক'রে ?

ম্যানেজার বলিল—গুনলুম মারা যা'বার পর তা'র পকেট থেকে একখানা আঁটা খাম আর এক টুকরো কাগজ পাওয়া গেছিলো। সেই কাগজটাতেই ওই নাম লেখা ছিল। তাতে ঠিকানা কিছুই ছিলনা—বা কোনও পরিচয়ও ছিলনা—খামের ওপর কী লেখা ছিল—কিছু কিছু লেখা ছিল কিনা, তা কেউ জানেনা। অবশ্য nun ফিরে এলে বুঝতে পারা যাবে। আপনারা এখন কিছুদিন এখানে থাকবেন ত ? পরেশ সে খবর আমি এনে দেব।

উমাশশী বলিলেন—থাকতে ত হ'বেই আমাদের। সুনন্দাকে খোঁজা এখন ত শেষ হ'য়ে যায়নি ? ভাল কথা, সেই মেয়েটার মৃত দেহের কী ব্যবস্থা হ'ল ?

ম্যানেজার বলিল—তা'র costume দেখে তা'কে ক্রীশ্চান বলেই ধরে' নেয়া হ'য়েছিল ; তা'ছাড়া আর উপায় কি বলুন ? Nun অনেক ভেবে চিন্তে তা'র দেহ সমাধিস্থ ক'রেছেন—

বিনয় বলিল—Oh she was Christian no doubt,—An Indian Christian. Please drop the matter—Ladies are too much Shocked—

ম্যানেজার বলিল—Oh yes !—তাহার পর লেডী চৌধুরীর দিকে

চল্‌তি ছনিয়া

ফিরিয়া বলিল—কাল ground floorএ খানকতক ঘরখালি হ'য়ে যাবে। যদি বলেন, তার মধ্যে তিনখানা কামরা আপনাদের জন্তে reserve করবো? তাহ'লে আর আপনাকে সিঁড়ী ভাঙতে চ'বেনা—
you will get more comforts my Lady !

লেডী চৌধুরী তাঁহার সম্মতি জ্ঞাপন করিলেন। এবং পরদিন প্রভাতে নীচেকার ঘরে নামিয়া আসিলেন।

—উনিশ—

নিরুপমাকে লইয়া কলিকাতায় আসিয়া পরেশ এবং মন্টু ডেপুটী বাবুর বাড়ীতেই আশ্রয় গ্রহণ করিল। রোগিনীর অবস্থা খুবই নিস্তেজ হইয়া পড়িয়াছিল। সেই জন্ত পূর্বেকার কথা মত তাহাকে একেবারে সেবা সদনে লইয়া না গিয়া ডেপুটী বাবু আগেই নিজের পরিচিত ছইজন ভাল ডাক্তার ডাকিয়া নিরুপমাকে দেখাইলেন।

ডাক্তারেরা রোগের আগাগোড়া বিবরণ শুনিয়া, তাহার পর দুই দিন ধরিয়া রীতি মত তত্ত্ব ও রক্তাদি পরীক্ষা করিয়া অবশেষে গম্ভীর হইয়া গেলেন। তৃতীয় দিন প্রভাতে বাহিরে আসিয়া বলিলেন—case অত্যন্ত খারাপ, আমাদের বিশ্বাস Intestinal Tuber culosis, তবে আবও confirm হওয়া দরকার। আমাদের মতে যে কোনও স্থানে লইয়া গিয়া রঞ্জনরশ্মির দ্বারা একবার পরীক্ষা করাইতে পারিলে চিকিৎসার সুবিধা হইবে। Heart এত দুর্বল যে, কোনও drastic

step লইতেও আমাদের ভরসা হয় না। কেমন করিয়া যে এককাল পাড়াগাঁয়ের ডাক্তারদের হাতে অমন রোগীকে ফেলিয়া রাখিয়াছিলেন, সেইটাই আশ্চর্য! এই বলিয়া তাহারা চলিয়া গেলেন।

মস্তব্য শুনিয়া পরেশের মুখ আরও শুকাইয়া গেল। ডেপুটীবাবু তাহাকে সাহস দিয়া বলিলেন—রেখে দিন ওদের কথা। সমান বিজ্ঞান হ'লেও ওরা মনে করে পাড়াগাঁয় যারা practice করে, তারা কিছুই জানে না। শক্ত,—সে কথা ত তাঁ'রাই বলেছে, আর আমরাই বা কোন্ না বুঝতে পাচ্ছি? শেষ পর্য্যন্ত চেষ্টা ত করা যাক—তাঁ'রপর অদৃষ্ট। মেয়েদের এখন কিছু জানিয়ে কাজ নেই—শুনলেই হৈ চৈ লাগিয়ে দেবে।

পরেশ বিবর্ণ মুখে বলিল—আপনিই ভরসা। আমার ত হাত পা' আসছে না হজুর—

ডেপুটীবাবু তাহার পিট চাপ্‌ড়াইয়া দিয়া বলিলেন—ও সব হজুর টুকুর এখন ছেড়ে দিন—এটা কোর্ট নয়; আপনি আমার বন্ধু। তাঁ'রপরই বলিলেন—চলুন দিকি আমার সঙ্গে, সেবা সন্দেহ X' Rayর এখন যে in-charge সে আমার particular friend—বরাবর এক সঙ্গে কলেজে পড়িছি। চলুন তাঁ'র কাছে যাই। বলিয়াই তিনি পরেশকে একরূপ টানিতে টানিতে লইয়া ট্রামে চাপিয়া বসিলেন। পরেশ নীরবে অনুসরণ করিল। কথা কহিবার তাহার বেন শক্তি ছিল না।

তথায় পৌঁছিয়া ডেপুটী বাবু সেখানকার একজন কর্মচারীকে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—সতীশ বাবুর সঙ্গে আমার একটু বিশেষ প্রয়োজন আছে, তিনি এসেছেন কী?—

চলতি ছনিয়া

কর্মচারী বলিল—আজ্ঞে হ্যাঁ। তিনি ত প্রায় সব সময়েই এখানেই থাকেন। ডেকে দেব ? আপনারা আপিস-ঘরে বসুন। কার্ড সঙ্গে আছে কি ?—না থাকে ত একখানা স্লিপে নামটা লিখে দিন—

ডেপুটীবাবু তাড়াতাড়ি পকেট বকের ভিতর হইতে নিজের নাম লেখা কার্ড বাহির করিয়া তাহার পিছনে লিখিয়া দিলেন—Mr. S. C. Chatterjea D. Sc.

কর্মচারী সেখানা লইয়া গ্রহণ করিল এবং তাঁহার। আপিস ঘরে অপেক্ষা করিতে লাগিলেন।

অল্পক্ষণ পরেই বাহির হইতে উচ্চৈশ্বরে—‘হ্যালো রায়’—বলিতে বলিতে একমুখ দাঁড়িগোফ সমেৎ খন্দর পরা এবং তুলা ভরা বেনিয়ান গায়ে, আমাদের পূর্ক পরিচিত সতীশ তথায় প্রবেশ করিয়া বলিল—আরে শরৎ বে ! হঠাৎ কী মনে করে ?

ডেপুটী শরৎ রায় দাঁড়াইয়া উঠিয়া খানিকটা বন্ধুর দিকে অবাক হইয়া চাহিয়া থাকিয়া বলিল—এ কী মুর্ত্তি ! ভাল আছি স্ ত ?—তাহার পর কর মর্দন করিতে করিতে বলিল—এত শীগ্গীরই যে তোরা সঙ্গে দেখা হ’য়ে যা’বে—আর তোরা সাহায্য নিতে আসতে হ’বে, তা’ অগ্নেও ভাবিনি ! এই ত সেদিন মাত্র জানতে পেরেছি তুই এখন এখানে—তুই ত একখানা চিড়িও দিস্ নি—

সতীশ বলিল—ব্যাপার কী বল্ দিকি ?—বলিয়াই সে ইসারায় পরেশের দিকে চাহিল।

শরৎ বলিল—ইনি আমার বন্ধু। এঁরই এক আত্মীয়া অনেক দিন

থেকে বড় ভুগছেন। ডাক্তারেরা এখন বলছেন Intestinal Pthysis—X' Ray Examination দরকার। কী হবে বল দিকি ?

সতীশ বলিল—সে আর এমন বেশী কথা কি ? দরকার হয় নেয়া যাবে। তবে তার কতকগুলো নিয়ম আছে জান ত ?

শরৎ বলিল—না ভাই সে সব জানি টানি না। আমি কেবল জরিমানা করতে জানি আর জেল দিতে জানি—

সতীশ উচ্চহাস্ত করিয়া তাহার পৃষ্ঠে একটা প্রকাণ্ড চাপড় মারিয়া বলিল—Bravo ! there you are ! আর বিচার টিচার না ক'রেও, দরকার হ'লে অনেককে জেলে ঢুকিয়ে দিয়ে, চিরদিনের মত তা'দের ভবিষ্যৎ মাটি করে' দিতে জানি—সঙ্গে সঙ্গে সেটাও বল ?

শরৎ হাসিয়া বলিল—সেটা তোদের wrong impression—

সতীশ বলিল—যাক্ সে কথা। Patient কে এখানে আনতে পারা যাবে ? তিনি কোল্‌কেতাতেই আছেন ত ?—

শরৎ বলিল—হ্যাঁ। ওই জগ্‌য়েই এখানে এনেছি। আমার বাড়ীতেই আছেন। কী কী ক'রতে হ'বে এখন বলে' নাও, চটপট ব্যবস্থা করে' ফেলি। case খুবই শক্ত—advanced, তা'তে আর ভুল নেই।

সতীশ বলিল—তা'হ'লে আর দেরী করা নয়, শীগ্‌র তাঁকে এনে ফেল। প্রায়ই তিনখানা ফটো নেবার দরকার হয়। Empty stomach—full stomach—এন্নি কতকগুলো নিয়ম আছে। সে যা'হয় হ'বে,—তোমাদের সে জন্তে মাথা ঘামা'তে হ'বে না। এখানকার ডাক্তার পরীক্ষা করে' যেমন যেমন direction দেবে তেমন তেমন হ'বে। আমি নিজেই সব করবো'খন।

চলতি ছনিয়া

শরৎ বলিল—তাহ'লে আনতে পাঠাই ?—

সতীশ বলিল—হ্যাঁ। রক্ত চক্কর যদি examine হ'য়ে গিয়ে থাকে, ডাক্তারদের সেই report গুলোও সঙ্গে এনো। অবশ্য আমরাও আর একবার পরীক্ষা করবো।

শরৎ ডেপুটী তখন পরেশকে বলিলেন—তাহ'লে আপ'নি চটু করে' চলে' যানু পরেশ বাবু—আমি এখানে থাকি। বেশ সাবধানে তাঁ'কে ট্যাক্সিতে শুইয়ে নিয়ে আসবেন—ড্রাইভারকে বক্সিসের নাম করে' খুব আন্তে চালাতে বলবেন। আপনার স্ত্রীকেও সঙ্গে আনবেন—report গুলোও আনতে ভুলবেন না—

পরেশ বিরক্তির মাত্র না করিয়া তাড়াহাড়ি বাহির হইয়া গেল।

সে চলিয়া গেলে সতীশ জিজ্ঞাসা করিল—আত্মীয়টি তোমার কে শরৎ ?

শরৎ বলিল—আমার কেউ নয়। এই পরেশ বাবুরই শালাজ। পরেশ বাবু আমাদের কোর্টের বড় পেঙ্কার। ব্রাহ্মণ,—বড় ভাল লোক। আমার ভর্সাতেই উ'নি এনেছেন এখানে। তুমি একটুখানি interest নিও—

সতীশ বলিল—সে জন্তে ভেব না। আমার দ্বারা কোনও ক্রটি হ'বে না। তা'হাড়া আজকাল এখানে ঢের ভাল ব্যবস্থা হ'য়েছে। দিন দিন উন্নতিও হ'চ্ছে। প্রতিষ্ঠানটার ওপর দেশের আপামর সাধারণের ক্রমশঃ যেমন নজরও পড়ছে,—তেরি এটাকে সর্বোচ্চ সুন্দর করবার জন্তে বড় লোকেরাও টাকা ঢালছেন। ডাক্তার মিত্র আর গান্ধুলীর অনুরোধে আমি X' Rayর ভার নিচ্ছি।

শরৎ বলিল—That's good—তুমি যে তোমার পাগলামী আর সেই wild goose policy ছেড়ে এসে এঁদের সঙ্গে যোগ দেছ তা'তে বাস্তবিকই আমি খুশী হ'য়েছি সতীশ। একটা কাষের মত কাষ,—আর তোমার মত লোকেরই এতে কাঁধ দেওয়া উচিত।

দুই বন্ধুতে পায়চারী করিতে করিতে কথাবার্তা হইতেছিল। সতীশ একটুখানি হাসিয়া বলিল—আমি যে চেষ্টা করছিলুম, সেটাকে তুমি পাগলামী ঠাওরালে শরৎ? wild goose policy বরং বলতে পার,—কেন না, এদেশের ধারাই হ'চ্ছে—যা'র জন্তে চুরি করি সেই বলে চোর। আর পাগল তা'রাই, যা'রা নিজেদের ভাল মন্দ এখনও বোঝে না,—আজও অম্লান বদনে নিজেদের পায়ে কুড়ুল মেরে চলেছে! এরা উপকারী বন্ধুরই অপমান করে;—এক হাতে সাহায্য নিয়ে অপর হাতে তা'কেই মারতে উদ্ভত হয়। আমিও যে পাগল নই, সেইটাই আমার সব চেয়ে বড় দুঃখ শরৎ! যাক্ সে কথা। এখন চল, এসেছ যদি, চারদিকটা একবার ঘুরে ফিরে দেখ্বে চল।

শরৎ বলিল—আচ্ছা সে পরে হ'বে'খন। আগে ওঁরা আহ্নান না। কত দিনের পর দেখা হ'ল, প্রাণ ভোরে দু'টো কথা কই তোমার সঙ্গে। সায়েন্স কলেজেও যাচ্ছ নাকি গুনলাম?—

সতীশ বলিল—যাচ্ছি বৈকি। বুড়ো মা'র আর নিজের পেটের খোরাক টা জুটতে হ'বে ত কোনও রকমে? এখানে ত আমি একজন খেচ্ছাসেবক। দানের ওপর যে প্রতিষ্ঠান গড়ে উঠছে, দিতে চাইলেও, সেখান থেকে আমি কিছু নিতে চাই না। আর কড়ায় ক্রান্তিতে আদায় করে নিয়ে—honorarium বলে' ঢাক্ পিটুতে কেমন বেন

চল্‌তি ছনিয়া

বাধে, বিশেষতঃ যখন উপার্জন করবার আরও অনেক উপায় আছে।

উজ্জ্বল প্রশান্ত দৃষ্টিতে চাহিয়া শরৎ বলিল—এ তোমারই যোগ্য কথা—তোমার মুখেই বলা সাজে!—তা'রপর একটু থামিয়া বলিল—কিন্তু বুড়ো মা'র সেবা শুশ্রূষা করবার জন্তে এইবার একটা বৌ এনে দাও না? মেষে মেষে বেলাও যে অনেক হ'ল? সংসার টংসার কি একেবারেই করবে না? গেরুয়া ছেড়ে তবু শাদা খন্দর পরেছ।—

সতীশের মুখের উপর একটা গাঢ় বেদনার চিহ্ন ফুটিয়া উঠিল। সে তাড়াতাড়ি আত্মগোপন করিবার মানসে অল্প দিকে মুখটা ফিরাইয়া লইয়া কতকটা যেন উপহাসের ভঙ্গীতে বলিল—কেন, আমি নিজে পছন্দ হ'য়ে গেছি নাকি যে বৌ এনে না দিলে আমার মা'র সেবা হ'বে না। বলিয়াই সে বিকৃত কণ্ঠে একবার হাসিবার চেষ্টা করিল।

কিন্তু তাহার সে চেষ্টা সম্পূর্ণ ব্যর্থ হইয়া গেল। শরৎ আশ্চর্য হইয়া সিঁধ্যা, একেবারে সতীশের দুইখানা হাত চাপিয়া ধরিয়া, তাহার মুখের পানে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—লুকিও না বন্ধু, হাকিমের চোখে সহজে ফাঁকি দেওয়া চলে না। মুখ'দেখেই আমরা আসামী ধরি।

সতীশ শরতের সে রহস্য গায়েও মাখিল না, এবং সে কথার কোনও উত্তরও দিল না। দেখিতে দেখিতে তাহার মুখখানা আরও গম্ভীর হইয়া উঠিল। অল্পদিকে দৃষ্টি ফিরাইয়া লইল।

শরৎ তাহাতে অত্যন্ত হুঃখিত হইল। ব্যথিত কণ্ঠে বলিল—বুঝ্‌তে পেরেছি বন্ধু,—অতর্কিতে তোমার vital cord এ আঘাত করে' বড়ই অত্যাচার করে' ফেলেছি—মাপ্‌ কর। কিন্তু আমার সঙ্গে তোমার ত

এ সম্পর্ক নয়? লুকোবার কী প্রয়োজন?—কে সে তরুণী, বা'র ভণ্ডে আজ তোমার এই বৈশ—সন্ন্যাসীর মত এই কুচ্ছ সাধন?

সতীশ অপেক্ষাকৃত মৃদু কণ্ঠে জবাব দিল—কুচ্ছ সাধন আমার আমলের অভ্যাস শরৎ, এতে ত আমার কোনও কষ্ট নেই। এর ভণ্ডে দায়ীও কেউ নয়। তা'রপর একটু থামিয়া বলিল—তোমারও ছুঃখ করবার বা এতটা ব্যস্ত হ'বার কোনও প্রয়োজন দেখিনে। অতিক্রমতাই জীবনের কারবারে সব চেয়ে বড় মূলধন। আর আমার ধারণা, বিবাহ ক'রলেই মানুষের চতুর্ভুজ মেলেনা।

শরৎ বলিল—কিন্তু—

সতীশ তাড়াতাড়ি তাহাকে থামাইয়া, ঈষৎ বিরক্তির স্বরে বলিল—এর ওপর আর 'কিন্তু' নেই। বয়সে কথা নিয়ে কেন মিছে সময় নষ্ট করছো? তা'র চেয়ে চল, তোমাকে আমাদের Indoor Hospital arrangement দেখিয়ে আনি।—বলিয়াই সে তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া নিজে অগ্রসর হইল।

শরৎ সতীশের কথার ও ব্যবহারে অত্যন্ত ক্ষুব্ধ হইল। কিন্তু আর সে কথার পুনরুল্লেখ না করিয়া সে নীরবে তাহার অহুসরণ করিল।

খানিকটা পথ গিয়াই সতীশেরও হঠাৎ মনে হইল, বন্ধুর সহিত তাহার অকারণ একরূপ রূঢ় আচরণ করা উচিত হয় নাই। সঙ্গে সঙ্গে ইহাও তাহার স্মরণ হইল—এক সময়ে এই শরতের সহিত কতই না আত্মীয়তা ছিল;—তাহাদিগের মধ্যে কখনও কোনও বিষয়ে গোপনতা ছিল না, কোনও কারণে এক দিনের ভ্রাতৃত্ব মনোবালিন্ত হয় নাই। পরস্পরের বন্ধুত্ব দেখিয়া কত লোকেরই না ঈর্ষা হইত

চলতি ছনিয়া

এম, এ, পাশ করিবার পর ডেপুটী গিরি চাকরী পাইয়া যে দিন শরৎ তাহার নিকট বিদায় লইতে আসিয়াছিল, সেদিন তাহাদের উভয়ের চক্ষে অশ্রুর প্রবাহ বহিয়া গিয়াছিল। কিন্তু এই কয় বৎসরের ব্যবধানে, তাহার নিজের দিক্ হইতে কতই না পরিবর্তন হইয়া গিয়াছে! তাহার সে চরিত্রের দৃঢ়তা—আজন্মের সঙ্কল্প ও সংস্কার সে ত কই রাখিতে পারে নাই? কী যেন তাহাকে পাইয়া বসিয়াছিল!

শরৎকে হারাইয়া মনোমত সঙ্গীর অভাবে যখন সে পথে পথে ঘুরিতেছিল, সেই সময়ই নূতন বন্ধুদিগের সহিত তাহার আলাপ পরিচয় হয়,—এবং সেই স্ত্রেই লেডী চৌধুরীর বাড়ী তাহার যাতায়াত আরম্ভ হয়। তখনও সেখানে নারী সমিতির প্রতিষ্ঠান হয় নাই—কেবল টেনিস খেলা আর গল্প শুধু মাত্র হইত—আর নারী প্রগতি সম্বন্ধে নানারূপ জল্পনা কল্পনা ও আলোচনা চলিত।

সভীশের মনে হইল, তাহার জীবনের মধ্যে সেইটাই তাহার প্রধান স্থান। যদি তাহার জীবনে সে দুর্ঘটনা না ঘটত, তাহা হইলে স্নানদার সহিত কয়েক মাসের পরিচয়টা সে অনায়াসে একটা হৃৎস্পন্দ ভাবিয়া উড়াইয়া দিতে পারিত!

সভীশ চলিতে চলিতে হঠাৎ থমকিয়া দাঁড়াইয়া কাতর দৃষ্টিতে শরতের পানে চাহিয়া বলিল—ভাই আমাকে মার্জনা কর। তোমাকে গোপন করবার জন্তে কিংবা তোমার মনে কষ্ট দেবার জন্তে আমি যে কোনও কথা আজ লুকিয়েছি তা' ভেবনা। একদিন তোমায় আমি আমার সব কথা বলুবো—কিন্তু আজ নয়। আমি না বুঝে না জেনে মন্ত বড় একটা

ভুল করে ফেলেছিলুম—যা'র জন্তে হয়তো জীবন ভোরই আমার অশান্তি ভোগ করতে হবে—

সেই সময় ফটকে নিরুপমা ও মণ্টুকে লইয়া পরেশ আসিয়া পৌছিল। কথাবার্তায় যে এতটা বিলম্ব হইয়া গিয়াছে তাহা তাহার বুদ্ধিতে পারে নাই। ট্যান্ডি ফটকের ভিতর আসিবামাত্র সতীশ দ্রুত অগ্রসর হইয়া ড্রাইভারকে পথ দেখাইয়া গাড়ী খানাকে একেবারে ফিমেল ওয়ার্ডের বারাণ্ডায় আনিয়া হাজির করিল। হর্ণের আওয়াজ হইতেই তিন চার জন নাস'দোড়িয়া আসিয়া সতীশের উপদেশ মত নিরুপমার কক্ষালসার দেহ অতি সন্তর্পনে ধরাধরি করিয়া ভিতরে লইয়া গিয়া তৎক্ষণাৎ একটা বিছানায় শয়ন করাইয়া দিল। মণ্টুও তাহাদিগের সহিত গেল।

সেখানকার সব ব্যবস্থা করিয়া দিয়া সতীশ বাহিরে আসিয়া শরৎ এবং পরেশকে পুনরায় আপিস ঘরে লইয়া গিয়া বলিল—এইবার ফর্ম খানা fill up করে দিন। সত্যাবা বুগ'গীর নামটা রেজিস্ট্রী করে ফেলুন ত।

কেরানী একখানা form বাহির করিয়া দিল।

শরৎ সেখানার উপর একবার চোখটা বুলাইয়া পরেশের হাতে দিয়া বলিল—আমি পড়ে' যাচ্ছি, আপনি পর পর লিখে যান।

প্রথমে—রোগিনীর নাম, ধাম, বয়স, জাতি, রোগের বিবরণ ; এবং এতদিন ধরিয়া কোন্ কোন্ ডাক্তার দেখিয়াছিল, তাহাদের একটা মোটামুটি পরিচয়। এই পর্য্যন্ত পরেশ চড়্ চড়্ করিয়া লিখিয়া গেল।

তাহার পর রোগী অথবা রোগিনীর অভিভাবকের নাম ও ঠিকানা লিখিবার নিকট আসিয়া, কলমটা থামাইয়া পরেশ একবার ডেপুটী বাবুর

চলতি ছনিয়া

মুখের দিকে চাহিল। তিনি বলিলেন—দিননা,—ওইখানে husband এর নামটা লিখুন। কেবল local guardian এর জায়গায় আপনি সই করে দিলেই হবে—আপনি admit করছেন কিনা। কী বল হে সতীশ ?

সতীশ ষাড় নাড়িল।

পরেশ একটু থতমত খাইয়া গিয়াছিল। এক মুহূর্ত মাত্র ইতস্ততঃ করিয়া ধীরে ধীরে লিখিল—Binayendra Banerji—

সতীশ পাখেই দাঁড়াইয়াছিল—পরেশের ইতস্ততঃ ভাবটা তাহার দৃষ্টিতে এড়ায় নাই। ততটা গ্রাহ্যও করে নাই। কিন্তু নামটা পড়িয়াই সে চকিত হইয়া উঠিল। কেবল বলিল—এইবার পেশাটা লিখুন। কী করেন তিনি ?—চাকরী ? ও ! কোথায় থাকেন ?

পরেশ ষাড় হেঁট করিয়া লিখিতে লিখিতে বলিল—এখন নাগপুরে সরকারী চাকরী করেন। আগে আলিপুর জজ কোর্টে ওকালতী করতেন।

সতীশ নিশ্বাস বন্ধ করিয়া শুনিতেছিল। কোনও কথা কহিল না।

লেখা হইয়া গেলে কেরাণী বাবু পরেশের হাত হইতে ফর্মখানা লইয়া রেজেষ্ট্রী বুক তাহার extract লিখিতে লাগিল।

সতীশ কী যেন অন্তমনস্ক হইয়া ভাবিতে লাগিল। বিনয়েন্দ্র নাম পড়িয়াই তাহার মনে দারুণ খটকা লাগিয়া গিয়াছিল। অথচ ও নাম ত কত লোকেরই আছে—ওকালতীও তাহারা করে। কিন্তু—

হঠাৎ সে পরেশকে জিজ্ঞাসা করিল—আপনার brother-in-law, এই বিনয় বাবু কতদিন চাকরী করছেন ?

পরেশ একটা ঢোক গিলিয়া উত্তর দিল—বেশী দিন নয়। শাস
দশেক হ'বে।

—ওকালতীতে তেমন সুবিধা হ'লনা বুঝি ?

শরৎ পরেশের হইয়া জবাব দিল,—বলিল—না হে। এদিকে M. A,
B. L.—পণ্ডিত লোক। আর শুনিছি বেশ polished gentleman
অথচ বরাত্‌^৩ দেখ কেমন! অম্মের জন্ত ভঙ্গলোককে কোথায় সেই
তেপান্তরে গিয়ে চাকরী করতে হ'চ্ছে! Bar over crowded— তাই
কি চাকরীই সহজে মেলে? কত ভাল ভাল graduate unemployed
হ'য়ে পথে পথে ঘুরে বেড়াচ্ছে!

সতীশের মনের ভিতর তখন তুমুল ঝন্‌ লাগিয়া গিয়াছিল। শরতের
কথাগুলি তাহার কানেও গেলনা। সে থামিতেই সতীশ কেরাণীর দিকে
চাহিয়া বলিল—Entry হ'য়ে গেছে সত্যবাবু? তবে দিন, form খানা
আমাকেই দিন, সুপারিন্টেণ্ডেণ্টকে আমি নিজেই দেখাব'খন।—তাহার
পর কেরাণীর নিকট হইতে form খানা লইয়া সে আর একবার নামটার
উপর তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে চাহিয়া সেখানা নিজের পকেটে রাখিয়া
দিল।

শরৎ সতীশের এই আকস্মিক ভাবান্তর বুঝিতে পারে নাই। সে
বলিল—যাক সব ত হ'ল। এইবার আমাদের আর কী করতে হ'বে?

সতীশ বেশ সহজ কণ্ঠে বলিল—তোমাদের আর কিছুই করবার
নেই। এখানকার হাউস সার্জন্‌ পরীক্ষা ক'রে নিলেই আমি X' Ray
নেবার ব্যবস্থা করবো। তবে আজই হয়ে উঠবে কিনা ঠিক বনুড়ে
পারছিনা। রোগীর কাছে আত্মীয় কেউ থাকবেন ত?

চলতি ছনিয়া

পরেশ বলিল—আমার স্ত্রী থাকবেন। সেই জন্তেই তিনি সঙ্গে এসেছেন।

সতীশ বলিল—বেশ বেশ। আমি তাঁর থাকবার সব ব্যবস্থা করে' দিচ্ছি। কোনও কষ্ট হ'বেনা। তবে তাঁর খাবারটা বাড়ী থেকে Supply হ'লেই ভাল হয়।

শরৎ বলিল—সে ত হ'বেই। আমি এখন গিয়ে সব ব্যবস্থা ক'রে দিচ্ছি। আমার cook বাড়ী থেকে তাঁর খাবার আর রোগীর diet আনবে। আর আমরাও ত সব সময়েই আসা যাওয়া করবো। আমুন পরেশবাবু, এইবার আমরা বাড়ী যাই। কিছু ভাববেন না। সতীশ যখন আছে, তখন কিছু ভাবতে হ'বেনা।

ইতিমধ্যে পরেশ আর একবার ফিমেল ওয়ার্ডে গিয়া, মণ্টুর সহিত দেখা করিয়া তাহাকে সব কথা বুঝাইয়া দিয়া আসিল। ভাবিতেও বারণ করিল। নিরুপমা বেশ নিশ্চিত হইয়া ঘুমাইতেছে দেখিয়া তাহাকে আর আগানো হইল না।

ট্যাক্সি চালককে অপেক্ষা করিয়া থাকিতে বলা হইয়াছিল। পরেশ বাহিরে আসিতেই শরৎ সতীশের সহিত করমর্দন করিয়া পরেশের সহিত ট্যাক্সিতে উঠিয়া বসিয়া গাড়ী হাঁকাইতে বলিল।

তাহারা চলিয়া যাইবার পরই সতীশ সুপারিন্টেন্ডেন্টের ঘরে গিয়া উপস্থিত হইল। হাউস সার্জন ডাক্তার গাঙ্গুলী তথায় বসিয়া গল্প করিতেছিল। তাহাকে দেখিয়াই সতীশ বলিল—ডাক্তার চল দিকি, একটি নতুন female patientকে এইমাত্র admit ক'রে আসছি—তিনি আমারই জানা শোনা, একবার দেখবে চল দিকি—

ডাঃ গাঙ্গুলী জিজ্ঞাসা করিল—তোমার আনা শোনা ? কী case ?

সতীশ বলিল—ডাক্তার ত বলেছে Ptnysis—tubercle form করেছে—possibly in the intestine, সেইটেই photo নিয়ে দেখতে হ'বে। case তারি শক্ত—খুবই জখম হ'য়ে পড়েছে বলে মনে হ'ল কিন্তু।

Superintendent জিজ্ঞাসা করিল—সেই বেঁটে মতন টাকুওয়াল ভদ্রলোকটী কে' হে ?

সতীশ বলিল—তিনি হ'চ্ছেন বাকুইপুরের ডেপুটী শরণ রায় আমার class fellow—তিনিই সঙ্গে করে এনেছেন। ডাক্তার দেখবে এখন ?

ডাঃ গাঙ্গুলী বলিল—অত তাড়াতাড়ি কিসের ? এ বেলাটা ভাল করে' rest নিতে দাওনা। বরং নাস'রা ডুস্‌ দিক্—

সতীশ বলিল—সেই জন্মেই দেখতে বলছি—এখুনি ওয়ার্ডে যা'বেত ?

ডাঃ—হ্যাঁ।

Superintendent বলিল—কাল রাত্রেই ত তুমি বলছিলে হে গাঙ্গুলী female wardএ তেমন শক্ত case উপস্থিত নেই।—এই নাও। তোমাদের বাবা স্বভাবই আলাদা। ছ'দিন হাত পা ছড়িয়ে কাটাতেও চাওনা—

ডাক্তার গাঙ্গুলী বলিল—এটা নেশা হে নেশা। এখানেই হোক আর বাইরেই হোক, বড় কুগী যাঁটেতে না পারলে আমাদের energy নষ্ট হ'য়ে যায়।

চল্‌তি ছনিয়া

Superintendent বলিল—Scotts Lane এ যে মেয়েটিকে দেখে এলে, তাকেও ত আনতে বলেছ এখানে ?

ডাক্তার বলিল—হঁ। তাইত বলে এসুম—

সতীশ জিজ্ঞাসা করিল—কী case হ্যা গাঙ্গুলী ?

গাঙ্গুলী বলিল—তাই যদি বুঝতে পারবো, তবে আর এখানে পাঠাতে বলে আসবো কেন ? একটি বছর সতেরর মেয়ে প্রায় হাস্যখানেক থেকে ভুগছে। নানান্‌খানা। Insomian, heart এর complain, জ্বরও একটু আছে,—আবার হাত পাও কুলেছে দেখে এসুম। তুনলুম দিনরাত মাথা ঘোরে কিছু খাওয়াতে পারা যায়না।

সতীশ আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল—কেন ?

গাঙ্গুলী বলিল—বল্লে ভীষণ নাকি অরুচি। জোর করে কিছু খাওয়ালেই তখুনি বমি করে' ফেলে। অথচ না খেয়ে খেয়ে দন্তরমন্ত famished হ'য়ে পড়েছে বলে বোধ হ'ল। হাঁপ ধরে। হঠাৎ দেখলে কিছু ধরা যায়না, healthy মনে হয়। কিন্তু গায়ে রক্ত খুব কম।

সতীশ বলিল—তারি peculiar case ত ? তোমাইর patient ?

ডাক্তার—না Consult এর জন্তে ডেকেছিল আজ। তাদের নিজের family ডাক্তার আছে—বেশ সৌষ্ঠবান্বিত লোক তারা হে, বুঝলে ? ডাক্তারটীও মন্দ নয়—বিজ্ঞ—অনেক দেখা শোনা আছে। আমাকে আগাগোড়া report দিয়ে অবশেষে বল্লে—এইবার যা' হয় করুন বশাই, আমি কিছুতেই বুঝে উঠতে পারছি না। পর্ন্ত থেকে সব সময়ে পেটে আবার একটা pain হ'চ্ছে, যখন কাৎরাতে থাকে, সে horrible

মশাই, চোখে দেখতে পারা যায় না ! কিন্তু মুখ বুজে আছে,—হাজার বার জিজ্ঞেসা করলেও কথা কয় না—কোন আয়গায় যে বাতনা—তা'ও দেখায় না ! উপায়ান্তর না দেখে আপনাকে আনিয়েছি—

সতীশ বলে—কিছু ঠাওরাতে পারলে—রোগ ধরা পড়লো ?—

ডাক্তার—কী করে ধরবো ? ভারি complicated—একবার দেখেই কি ওয়ি বোঝা যায় ? তার মেয়ে মানুষ—puberty attend করেছে ;—menstrual derangement বলেই বোধ হ'ল আমার । সে ডাক্তারটীরও তাই ধারণা । সেই জন্তেই এখানে আনাছি । হেমাজিনীকে দিয়ে একবার Examine করবো—চিকিৎসার সুবিধা হ'বে ।

সতীশ জিজ্ঞাসা করিল—married ত ?—

ডাক্তার—না—। matric classএ পড়ে । ছ'টি ভাই বোন । বাপের ভারি আছরে । মেয়ের অস্থখে বাপ্ ত কেঁদেই সারা । শুনলুম ছ'দিন দোকানে পর্যন্ত বানুনি—খাওয়া দাওয়া ত্যাগ । মা' বরং শক্ত আছে ।

সতীশ—কারবারী বুদ্ধি ? দোকান আছে ?

ডাক্তার—হ্যাঁ । মস্ত বড় কাপড়ের দোকান—খুব নামজাদা—পরমা কড়িও বণেট আছে । সহজে কি এখানে পাঠা'তে চায় ? বলে—বত টাকা লাগে বার করে' দিচ্ছি, আপনি আরও ভাল ভাল ডাক্তার এনে আমার বাড়ীতেই চিকিৎসা করুন । অনেক করে' বুদ্ধিয়ে তবে রাজী করেছি । বলেছি আমাদের এখানে সব যত্নপাতি আছে—বড় বড় ডাক্তার আছে—শীগ'গীর আপনার মেয়েকে আরাম করে' বাড়ী পাঠিয়ে দেব, ভাবছেন কেন ?

চল্‌তি ছুনিয়া

সতীশ হাসিতে হাসিতে বলিল—তাহ'লে একটা খুব বড় রকম মক্কেল পাক্‌ড়েহ বল ? বাড়ীতে গেলে ত খুব মোটা টাকা আদায় হ'ত হে ? ছাড়লে কেন ?

Superintendentও সেই হাসিতে যোগ দিল ।

গাঙ্গুলী চটয়া উঠিয়া বলিল—তোমাদের ঐ এক কথা—কুনলে হাড় অলে যায় ! কেবল মক্কেলই দেখছো আর কি । অর্ধেক দিন গ্যারেজ থেকে গাড়ী বে'র করতে হয় না—তা' জান ?

সতীশ বলিল—জানিনে আরং । এখন চল—চল—ওয়ার্ডে একবার ঘুরে আসবে চল । কি কমাও দিকি—তাহ'লে রোজ দশবার করে' গাড়ী বেরুবে'খন । বাজারটা কেমন দেখছো ত ? টাকা দেবে কে ?—

বলিতে বলিতে তাহারা কয়জনেই নীচেকার ওয়ার্ডে রোগী দেখিতে বাহির হইয়া গেল ।



কলিকাতার সেবা সদনে সুপারিন্টেন্ডেন্টের ঘরে বসিয়া ডাক্তার গাঙ্গুলী এবং সতীশ যখন এইরূপ কথোপকথন করিতেছিল, ঠিক সেই সময়ে ছদ্ম মাজাজে Sea View Hotelএ লেডী চৌধুরীও হট্‌কট করিয়া বেড়াইতেছিলেন । একবার উঠিতেছিলেন—একবার বসিতেছিলেন, এবং বারবার দরজার দিকে চাহিতেছিলেন । তাঁহার সম্মুখের ছোট্ট রাইটিং টেবিলের উপর একখানা সস্তা প্রাপ্ত টেলিগ্রাম তখনও খোলা পড়িয়াছিল ।

তাঁহার সরকার বালিগঞ্জের বাড়ী হইতে টেলিগ্রাম করিয়াছে।
—কে একজন মার্গারেট সম্প্রতি তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়াছিল,
এবং তিনি মাদ্রাজে বেড়াইতে গিয়াছেন শুনিয়া ৎক্ষণাৎ ফিরিয়া
গিয়াছে। এই কয়টা কথা।

কে সে স্ত্রীলোক, কোথায় সে থাকে—অথবা কি জন্মই বা সে
উমাশশীর নিকট গিয়াছিল, তাহার কিছুমাত্র আভাস সরকার দেখে
নাই। অথচ লিখিয়াছে, সরকারের নিকট হইতে সে লেডী চৌধুরীর
মাদ্রাজের ঠিকানা চাহিয়া লইয়া গিয়াছে।

উমাশশী অত্যন্ত বিরক্ত হইলেন। এখানকার ঠিকানা দিবার কী
এমন প্রয়োজন ছিল সরকারের! ইচ্ছা করিলে সে ত অনায়াসে
তাহাকে ভাগাইয়া দিতে পারিত।

দেশে বিদেশে যতগুলি ইংরাজ পরিবারের সহিত জানা শোনা বা
বন্ধুত্ব আছে, লেডী চৌধুরী এক এক করিয়া সকলের কথাই ভাবিয়া
দেখিলেন। ‘মার্গারেট’ নামের কোনও রমণীর সঙ্গে তাঁহার কন্মিন
কালেও জানা শোনা নাই। হয় ত বা কোনও সাহায্য প্রার্থিনী,—
কাহারও মুখে তাঁহার নাম শুনিয়া কিছু আদায়ের চেষ্টায় গিয়াছিল।
এমন ত কত লোকই তাঁহার নিকট যায়। সরকারটা এমনই নির্বোধ
যে হেঁথাকার ঠিকানা দিয়াছে! ও এমন জাত্‌ নয়, ছিনে জেঁকের
মত এখানে পর্য্যন্ত হয় ত ধাওয়া করিবে!

উমাশশী একাকিনী এই সকল কথাই ভাবিতেছিলেন—এবং ধীরে
ধীরে পদচারণা করিতেছিলেন। নিকটে কথা কহিবার কেহই ছিল না।
ব্রেক্‌ফাস্টের পর বিনয় প্রভৃতি সকলেই বেড়াইতে গিয়াছিল।

চলতি ছনিয়া

মিনিট পনের পরে হৈ চৈ করিতে করিতে আগে আগে ডালিয়া ও তাহার পিছনে পিছনে সকলে আসিয়া হাজির হইল। এবং একটা কুলি মন্ত বড় একটা কাগজ মড়া বাঙিল ঘরের মেঝেয় নামাইয়া রাখিয়া সেলাম করিয়া চলিয়া গেল।

বিনয়ের দৃষ্টি স্বভাবতঃই অত্যন্ত তীক্ষ্ণ। সে ঘরে প্রবেশ করিয়াই লেডী চৌধুরীর মুখের দিকে চাহিয়া জিজ্ঞাসা করিল—আপনাকে এমন upset দেখছি যে?—কোনও নতুন ঘটনা ঘটেছে নাকি?

উমাশশী মুখে কিছু না বলিয়া টেবিলের উপর হইতে টেলিগ্রাম খানা লইয়া বিনয়ের হাতে দিলেন। মেয়েরা ব্যাপার কিছু বুঝিতে না পারিয়া বিনয়কে ঘিরিয়া দাঁড়াইল।

সেখানার উপর চোখ বুলাইয়াই বিনয় বলিল,—এ আর এমন কী কথা? ভাবনার কথাই বা এতে কী আছে আপনার?

উমাশশী বলিলেন—ভাবনার না থাক্, মাগীটা কে বল দিকি? আমার কাছে তাঁর কিসের দরকার?

বিনয় হাসিয়া জবাব দিল—কে আবার? কোন societyর হ'রে চান্দা সাধতে বেরিয়েছে আর কি। সবাই ত জানে, আপনার কাছে হাত পাতলেই কিছু পাওয়া যায়। আপনি হ'লেন আমাদের grand old benevolent lady;—ওরা সেকথা বিলক্ষণ জানে।

উমাশশী কটাক্ষপাত করিয়া বলিলেন—old!—না : তোমাকে আমি এবার boycott করবো বিনয়—বুঝে জুঝে কথা কয়ো। দেখ দিকি আজও আমার একটিও দাঁত পড়েনি—

সত্য সত্যই লেডী চৌধুরীর দাঁতগুলি গোরবের বস্ত্র ছিল। অতখানি বয়স সত্ত্বেও অত্যাধিক একটিও দাঁত নষ্ট হয় নাই। চুলও খুব অল্প পাকিয়াছিল। পরিপাটী পোষাক পরিচ্ছদের জন্য প্রকৃত বয়সের চেয়ে কম দেখাইত।

বিনয় উচ্চহাস্য করিয়া বলিল—আমি ত সে কথা কোনও দিনই ভাবতুম না, আপনিই এখানে এসে পর্য্যন্ত যখন তখন নিজেকে বুড়ী বুড়ী বলতে শুরু করেছেন। এদের নিয়ে একদিন বেড়া'তে পর্য্যন্ত বেরুলেন না, আমার উপরই ঠেলে দেন।

উমাশশী বলিলেন—সে কথা সত্যি বিনয়। আমার যেন অনেকখানি energy নষ্ট হ'য়ে গেছে। সেখান থেকে বেরুবার আগে আমার যে activity ছিল—যে spirit ছিল, সেটা যেন ক্রমশঃই কমে যাচ্ছে—

প্রতিমা, নির্মলা ও সুলতা এক সঙ্গেই বলিয়া উঠিল—কেন মাসীমা ? উমাশশী বলিলেন—আবার জিজ্ঞেসা করছিস,—কেন ? তোরা বাছা দেখছি সবাই সমান ! আজও সেই হতভাগী মেয়েটার কোন খবর পাওয়া গেল না ! কী যে সে ক'রলে, কোথাই বা গেল, তা'র উদ্দেশ্যটা নেই ! শুনলি ত ম্যানেজারের মুখে ? কোনও হাঁসপাতালেও নেই—

ডালিয়া বলিল—আমি নিশ্চয় ক'রে বলছি মাসীমা সুনন্দা দি' কোলুকেতাতেই ফিরে গেছে। তা' যদি না হয় ত' কী বলেছি। হয়ত সে বালিগঞ্জের বাটীতেই নেমেছে তা'র ঠিক কি ?

উমাশশী বলিলেন—পাগল হ'য়েছিস্ ? তা হ'লে খবর পেতুম না ? সে তোমাদের মত অমন কাঁচা মেয়ে নয়। আমার সেখানে দেখতে

চল্‌তি ছনিয়া

না পেলে নিজেই টেলিগ্রাম করতো। সরকারও কি কিছু লিখতো না ?

বিনয় জিজ্ঞাসা করিল—ওই যে মার্গারেট না কে, যা'র কথা লিখেছে, কবে সে আপনার বাড়ীতে গিছলো ?

উমাশশী বলিলেন—কোন্ তারিখে গিছলো, তা'তো বলেনি। একদিন গেছলো মাত্র ! না না বিনয়, তুমি যা' মনে করছো, তা' নয়। সুনন্দা কোলুকেতায় যায় নি, তাহ'লে নিশ্চয়ই খবর পেতুম।

সেই সময় পদ্মার বাহিরে দাঁড়াইয়া ম্যানেজার জিজ্ঞাসা করিল আস্তে পারি কি ?—

পরম আগ্রহের সহিত উমাশশী বলিলেন—নিশ্চয়ই। কী খবর মিষ্টার ম্যানেজার ?

ঘরের ভিতর প্রবেশ করিয়া ম্যানেজার বলিল—সেদিন যা'র কথা আপনাকে বলছিলাম—Spanish Missionএর সেই old nun, গত স্বাত্রে এখানে ফিরে এসেছেন, এইমাত্র আমি খবর পেলুম।

শুনিয়াই ঈষৎ চাঞ্চল্যের সহিত লেডী চৌধুরী জিজ্ঞাসা করিলেন—অচ্ছা তাঁ'র নামটা আপনার জানা আছে কি মিষ্টার ম্যানেজার ?—কিন্তু কোথায় তিনি গিয়েছিলেন ?

ম্যানেজার বলিল—তা'তো বলতে পারি না। আমার সঙ্গে ত কখনও জানা শোনা ছিল না। হ' একবার চোখে দেখেছি মাত্র—

বিনয় বলিল—তা'র নাম জেনে আর কী হ'বে ?

উমাশশী বিনয়ের কথায় কান না দিয়া ম্যানেজারকে বলিলেন—ও !

আচ্ছা থাক্। তাহ'লে কষ্ট স্বীকার করে আজ একবার যান্ না সেখানে।
একটু particular নিয়ে আসুন না।—

বিনয় আবার বলিল—আপনিও যেমন! কে একজন ক্রীশ্চান
girl,—হয় ত চরিত্রহীনা, তাই বা কে জানে! মিছে খবর
নেয়া।

লেডী উমাশশী বিনয়ের এ কথাতেও কান্ দিলেন না। ম্যানে-
জারকে জিজ্ঞাসা করিলেন—যা'বেন তা' হ'লে?

ম্যানেজার বলিল—সে আর এমন শক্ত কথা কি? আচ্ছা এক কাষ
ক'রলে হ'ত না?

উমাশশী বলিলেন—কী বলুন?

ম্যানেজার বলিল—আপনিও কেন সঙ্গে চলুন না? দিব্যি open
country—আগাগোড়া মোটর যা'বার পাকা রাস্তা আছে। বেশ
long trip—খুব enjoy করবেন। এসে পর্য্যন্ত আপনি ত কোথাও
বেড়াতে যা'ননি? আমিও আপনার সঙ্গে যাবো, চলুন না!

উমাশশী বলিলেন—তা' আমি যেতে খুব রাজী আছি। কখন
যা'বেন বলুন?

ম্যানেজার ক্ষণমাত্র চিন্তা করিয়া বলিল—তা'হ'লে বিকালের
দিকে। বেলা চারটের পর বেরুনো যা'বে। আমি এখানকার সব
ব্যবস্থা ঠিক করে দিয়ে নিশ্চিন্ত হ'য়ে যেতে পারবো। যেতে আসতে
ঘণ্টা দুই লাগবে, motor যা'বে, রাস্তায় কোন
obstruction নেই। আপনার কোনও কষ্ট হ'বে না।

উমাশশী বলিলেন—সেই কথাই ভাল। ট্যাক্সি বলে' রাখ'বেন;

চলতি ছবিয়া

কেবল আপনি আর আমি যাঁবো। শুদ্ধি তিনি religious lady—বেশী ভেজাল করে' কাষ নেই। কী বলেন ?—

ম্যানেজার বলিল—হঁ।। তিনি নিৰ্জ্জনেই বেশীর ভাগ থাকেন। তাহ'লে আপনি প্রস্তুত থাকবেন, আমি ঠিক সময়ে আপনাকে ডেকে নেব।—বলিয়াই সে চলিয়া গেল।

বিনয়ের কিন্তু সে পরামর্শ মনঃপুত হইল না। ম্যানেজার চলিয়া বাইতেই সে বলিল—আপনি একলা সেই ততদূরে এই বিদেশী অচেনা লোকের সঙ্গে যাঁবেন ? আমরা কেউ সঙ্গে না থাকলে—

উমাশশী তাহাকে থামাইয়া দিয়া রহস্ত করিয়া বলিলেন—তাঁতে আর কী হ'য়েছে ? ভয় কী ? আমার ত আর elopement এর ব্যয় নেই যে ভাবনা করছো ? ছ' চারটে কথা কোয়ে একটু আলাপ করে' চলে' আসবো। তোমাকে নিলেও পারতুম। তবে তুমি গেলে এদের দেখবে গুনবে কে ? জানি মিছে যাওয়া, সুনন্দা যে সেখানে যায় নি, সে মীমাংসা ত হ'য়েই গেছে।

লেডী চৌধুরীর একান্ত আগ্রহ দেখিয়া বিনয় আর বিশেষ আপত্তি করিতে পারিল না। সে কথা চাপা দিয়া ডালিয়া প্রভৃতির দিকে চাহিয়া বলিল—চল চান্টানের জোগাড় করা যাক্। খেয়ে দেয়ে নিয়ে আমার আবার ঘণ্টা দুস্তিনের জন্তে বেরুতে হ'বে।—বলিয়াই সে কাগজের বাণ্ডি-লটা খুলিতে লাগিল।

সকালে ব্রেকফাস্টের সময় তাহারা সমুদ্রে স্নান করিবার সম্বন্ধে বলাবলি করিতেছিল। কিন্তু কেহই রাজী হয় নাই। কারণ স্নান করিবার উপযুক্ত পোষাক কাহারও ছিল না। ইচ্ছা থাকিলেও, বাঙ্গালীর

মত কাপড় পরে' গামছা কাঁধে নিয়ে,—সেই সায়েব মেম গিজ্‌ গিজ্‌ ক'রছে !—এই সব নানা আপত্তি তুলিতেছিল। কিন্তু এসে পর্য্যন্ত সমুদ্রে স্নান একদিনও হয় নাই। মনটা উস্‌খুস্‌ও করিতেছিল সকলের।

উমাশশী তাহাদের কথাবার্তা শুনিয়া মুখ টিপিয়া হাসিতেছিলেন। তা'রপর যখন না যাওয়াই সাব্যস্ত হইল, তখন এক কথায় সকলকে খুসী করিয়া দিয়া বলিলেন—এই নে না বাবু টাকা, পাঁচটা নাবার পোষাকের আর কতই বা দাম? তোরা তাই পরে' রোজ সমুদ্রে চান্‌ করিস্‌। বলিয়াই তিনি খানকতক নোট বিনয়ের হাতে দিয়া বলিলেন—তুমি এদের সঙ্গে করে' নিয়ে গিয়ে Laid Lawর বাড়ী থেকে কিনে আন গে—

ডালিয়া বলিল—তোমার মামীমা? তুমি বুঝি নাইবে না?

উমাশশী বলিলেন—তোদের মত বয়সে আমি ঢের নেয়েছি। এখন নাইতে গেলে নাকে কানে জল ঢুকে যাবে। বিলেতে Sea-bath করবার জন্তে তিনি সমুদ্রের ধারে বাড়ী নিতেন। যা' তোরা Costume কিনে আন গে যা—

কাগজের বাঙুলের মধ্যে স্নান করিবারই পোষাক ছিল। এখন সকলে মিলিয়া যে সাহার বাছিয়া লইয়া পরিধান করিতে গেল।

উমাশশী বলিলেন—বিনয়, তুমি নাকি কোথায় যা'বে বলুছিলে?

বিনয় বলিল—হ্যাঁ। খেয়েই যাবো। আপনার বেকুবাব আগেই হোটেলে ফিরে আসবো—

—দেখো বাবু, যেন দেয়ী করো না। শীতের বেলা।—বলিয়াই উমাশশী চিঠির কাগজ পোষ্টকার্ড লইয়া লিখিতে বসিলেন। এবং বিনয় প্রভৃতি স্নান করিতে চলিয়া গেল।

লেডী চৌধুরীকে সঙ্গে লইয়া হোটেলের ম্যানেজার যখন Spanish Missionএর পুরাতন জীর্ণ অট্টালিকার দ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইল, তখন সূর্য্যাস্তের অধিক বিলম্ব ছিল না। বৃদ্ধা নানু এক গাছি লাঠির উপর ভর দিয়া বাটার সম্মুখস্থ রাজপথে ধীরে ধীরে পদচারণা করিতেছিলেন। উমাশশী গাড়ীর ভিতর হইতে দেখিলেন, তাঁহার বয়স প্রায় আশীর কাছাকাছি। মাথায় চুলগুলি শাদা ধবধবে। দেহের চর্ম্ম স্থানে স্থানে কুঞ্চিত হইয়া পড়িয়াছে। একটিও দাঁত নাই। কিন্তু তথাপি সেই বৃদ্ধার দস্তহীন মুখমণ্ডলে কী এক অপূৰ্ণ প্রশান্ত ভাব, দেখিলেই মনে শ্রদ্ধার উদ্রেক হয়—মস্তক আপনা হইতেই অবনত হইয়া পড়ে! প্রথম দর্শনেই স্মরণ করাইয়া দেয়—চিরকৌমাৰ্য্য ও আজীবন ধৰ্ম্ম চৰ্চ্চার ফলেই এমন উদার গান্ধীৰ্য্য আর শান্ত ত্রী সম্ভব।

একখানা মোটর ধীরে ধীরে নিকটে আসিয়া দাঁড়াইতেই, বৃদ্ধা তাঁহার চশমার ভিতর হইতে বিস্মিত দৃষ্টি তুলিয়া আগন্তক দিগের পানে চাহিলেন।

ম্যানেজার টুপি খুলিয়া সম্মুখের সহিত তাঁহাকে অভিবাদন করিয়া তাহার পর লেডী চৌধুরীর সহিত তাঁহার পরিচয় করাইয়া দিল।

পরিচয় শুনিবামাত্র বৃদ্ধার পূৰ্বেকার সেই আত্ম সমাহিত ভাবটা নিষেবের মধ্যে অন্তর্হিত হইয়া গেল। সহসা তাঁহার সেই বিস্মিত দৃষ্টি উজ্জ্বল হইয়া উঠিল! তিনি ক্ষণেক বিস্মিতের ভ্রায় উভয়ের মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া, হঠাৎ আনন্দে প্রায় চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিলেন—
লেডী উমাশশী চৌধুরী! এখানে sea view হোটеле যিনি রয়েছেন?

ম্যানেজার বলিল—হ্যাঁ ইনিই তিনি, সম্প্রতি এসেছেন।

বৃদ্ধা তখন তাঁহার গলায় একগাছি সোনার সরু হারের সঙ্গে গ্রথিত প্ল্যাটিনাম ধাতু নির্মিত যে ক্রশটী ঝুলিতেছিল, সর্ব্বাঙ্গে সেইটী তুলিয়া ধরিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিয়া তিনবার চুঘন করিলেন। তাহার পর উমাশশীর পানে চাহিয়া বলিলেন—Gracious God ! আমিই কাল সকালে আপনার সঙ্গে দেখা করবো মনে ক’রেছিলাম, আজ দেহটী বড় অবসন্ন বলে’ যেতে পারিনি।

লেডী চৌধুরী অত্যন্ত আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—আপনি যেতেন আমার কাছে ? আপনি কি পূর্বে আমার নাম শুনেছেন ?

বৃদ্ধা বলিলেন—চলুন, চলুন, ভিতরে বস্বেন চলুন। অনেক কথা আছে আপনার সঙ্গে। আপনি ত ক্রীষ্টান্ ?

উমাশশী আরও আশ্চর্য্য হইয়া বলিলেন—না। আমি আপনাদের ধর্ম্ম গ্রহণ করিনি বটে, কিন্তু যিগুরুথুষ্টকে চিরদিন অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করি। বিলাতে এবং এখানে আমার অনেক ক্রীষ্টান বন্ধু আছেন।

বৃদ্ধা নানু একটু ঘেন কুণ্ঠিতা হইয়া বলিলেন—ও ! আপনি ক্রীষ্টান ননু ? আমিই তা’হলে ভুল ধারণা ক’রেছিলুম। যাক্ সেকথা। আমার এই অপটু দুর্ব্বল দেহ নিয়ে আমি কোল্‌কেতায় গিয়েছিলুম আপনার সঙ্গে পরিচয় করবার জন্তে। অবশ্য সেখানে অল্প কাষও কিছু ছিল। তারপর শুন্‌লুম আপনি মাদ্রাজ এসেছেন—আমি গন্ত রাত্রি ফিরে এসেছি।

তখন লেডী চৌধুরীর হঠাৎ সরকার প্রেরিত টেলিগ্রাফের কথা

চল্‌তি ছনিয়া

স্বরণ হইল। তিনি অগ্রসর হইয়া বৃদ্ধার একখানি হাত ধরিয়া লাগ্রহে জিজ্ঞাসা করিলেন—আপনার নামই কি তবে মার্গারেট ?

বৃদ্ধা উত্তর দিলেন—হ্যাঁ। Sister Margaret—humble maid of Great Christ—

উমাশশী জিজ্ঞাসা করিলেন—কী জন্তে আপনি আমার কাছে গেছিলেন—sister ?

—আমুন আপনারা, ঘরের ভিতর বসে' কথাবার্তা কই—পথের মাঝে দাঁড়িয়ে বড় কষ্ট হ'চ্ছে আপনাদের—

বলিতে বলিতে সিষ্টার মার্গারেট ধীরে ধীরে অগ্রসর হইলেন।

ঘরের ভিতর মস্ত বড় একখানা পুরাতন টেবিল এবং খান কয়েক জীর্ণ চেয়ার ছাড়া আর কোনও গৃহসজ্জা বা আসবাব ছিলনা। মার্গারেট স্বহস্তে দুইখানি চেয়ার আগাইয়া দিয়া লেডী চোখুরীর পানে চাহিয়া স্মিত হাস্তের সহিত বলিলেন—আমি আপনার বালিগঞ্জের বাড়ী গিয়ে দেখে এসেছি আপনি একজন great lady—আপনাকে অভ্যর্থনা করবার মত আমার কিছুই নেই, আশা করি আপনি কোন বিষয়ে ক্রটি নেবেন না।

উমাশশী বলিলেন—অমন করে' লজ্জা দেবেন না। জগতে নারীর জীবনে যা' শ্রেষ্ঠ কর্তব্য আপনি তা'তেই আত্মসমর্পণ করেছেন। ঐশ্বর্য আপনার মত নারীর চক্ষে অতি তুচ্ছ। আমি আপনার কাছে ঐশ্বর্য দেখা'তে আসিনি। এসেছি অতি বিপন্ন হ'য়ে—

মার্গারেট আগ্রহের সহিত জিজ্ঞাসা করিলেন—কেন ? কী জন্তে আপনি নিজেকে এমন বিপন্ন বোধ ক'রছেন ?

উমাশশী বলিলেন—আমার কথা পরে হ'বে। আগে আপনি বলুন, কেন আপনি এই বয়সে—এত কষ্ট স্বীকার করে' আমার সঙ্গে পরিচয় করবার জন্তে কোল্কেতায় গিয়েছিলেন? আর আমার নামই বা আপনি পেলেন কা'র কাছে?

মার্গারেট বলিলেন—সে বড় আশ্চর্য্য ব্যাপার! আজও আমি তা'র মীমাংসা করে উঠতে পারিনি। কিছুদিন পূর্বে একদিন বৈকালে বেড়া'তে বেরিয়ে আমি একটি মেয়েকে অতি যুয়ু' অবস্থায় পথে কুড়িয়ে পাই। মন ভাল ছিল বলে' সেদিন আমি অনেকটা দূরে গিয়ে পড়েছিলুম। পথেই সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হ'য়ে যায়,—আর আকাশে মেঘ দেখা দেয়, একটু একটু রুষ্টিও পড়তে শুরু হয়। অন্ধকারে পথ চিনে তাড়াতাড়ি কোনও রকমে ঘরে ফিরছিলুম, এমন সময় পথের পাশে একটা গাছ তলায় হঠাৎ গোড়ানী শব্দ শুনতে পেয়ে কাছে গিয়ে দেখি একটা জীলোক পড়ে পড়ে কাত'রাচ্ছে,—আমি তা'র গায়ে হাত দিতেই কিন্তু সে চুপ করলে। অনেক ডাকাডাকি করেও আর তা'র সাড়া পেলুম না। বড় ভয় হল! সে অবস্থায় পথের মাঝে কী করবো ভাবছি, এমন সময় দেখি জন চেরেক লোক তাড়াতাড়ি ঘরে ফিরছে। তা'রা চাষী—হাটে গিহলো। ঈশ্বরের নাম নিয়ে অনেক অহরোধ করে' তাদের রাজী করলুম। তা'রা ধরাধরি করে' জীলোকটাকে এখানে পৌছে দিলে।

লেডী চোঁধুরী জিজ্ঞাসা করিলেন—কতটা পথ?—কতদূরে আপনি কুড়িয়ে পেয়েছিলেন?

—মাইল খানেক হ'বে। বধসি' দিতে চেয়েছিলুম, তারা নিলেনা।

চল্‌তি ছনিয়া

তাড়াতাড়ি চল' গেল। মিশনারীর কাছে ঘুরে একটা জিনিষ প্রত্যক্ষ করেছি—common folk have more common sense and better hearts, my lady! সে কথা যাক্‌। তা'রা চল' যাবার পর ঘরে আলো জ্বলেই আমি কিন্তু স্তম্ভিত হ'য়ে গেলুম—আমার মাথা ঘুলিয়ে গেল!

—কেন সিঁঠার?—

—দেখলুম স্ত্রীলোকটার বয়স খুব কম। আর সে আসন্নপ্রসবী! কোনও জ্ঞান নেই—

চকিত দৃষ্টিতে লেডী চৌধুরীর পানে একবার চাহিয়াই ম্যানেজার বলিল—এ খবর ত আমি আপনাকে আগেই দিয়েছিলুম।

মার্গারেট্‌ জিজ্ঞাসা করিলেন—আপনি কি এর পূর্বে এখানে এসেছিলেন কোন দিন?

উমাশশী উত্তর দিলেন—হ্যাঁ। আমি গত সপ্তাহে ম্যানেজারকে আপনার কাছে পাঠিয়েছিলুম।

—আমার কাছে? এ অঞ্চলে ত কোনও ভদ্রলোককেই ত বহুদিন আসতে দেখিনি। মিশনের কাষ যখন চলতো, তখন বরং অনেকেই আসতেন। আপনি আমার কাছে কেন পাঠিয়েছিলেন?

উমাশশী বলিলেন—আমার এক আত্মীয়ের কন্যা—সে আমার মেয়েরই মত, এখানকার একটা নাসিংহোমে রুগ্নাবস্থায় পড়ে' আছে শুনে আমি তাঁকে বাড়ী নিয়ে যাবো বলে' এসেছিলুম।

—তাঁকে পেয়েছেন? কোথায় সে আছে?

—সেইটাই দুঃখের বিষয়। কোথাও তাকে খুঁজে পাচ্ছি না।

—একেবারে খুঁজে পাচ্ছেন না ? কী আশ্চর্য্য ! তা'র নাম কি বলুন দিকি ?

—সুনন্দা বোস্‌। প্রফেসর বোসের স্ত্রী। তা'র স্বামী তা'কে অসুস্থাবস্থায় রেখে চলে' গেছে। প্রফেসর বোস ও ক্রীস্‌চান—

—ও সে অল্প লোক। বোধ হয় কোনও গৃহস্থের বাড়ীতে আশ্রয় নেছে। পাওয়া যাবে নিশ্চয়ই। আমি যার কথা বলছি এও christian girl, তা'র অনেক প্রমাণ পেয়েছি। হাতে marriage ring ছিল। wretched হ'লেও গায়ে English costume ছিল। নাম মিসেস্‌ ব্যানার্জি। একথা সে মৃত্যুর এক মুহূর্ত্ত আগে স্বীকার করে' গেছে।

উমাশশী বলিলেন—সে সব আমি আগেই শুনেছি। প্রসব করাবার সময় সে মারা গেছে তা'ও শুনিছি। কিন্তু আমার নাম আপনি কেমন করে' জানতে পারলেন তা'তো কই বলেন না ?

মার্গারেট জবাব দিলেন—বলছি মৃত্যুর পর তা'র পকেট থেকে একটা টংকা কয়েক আনা পয়সা, আর এক টুকরো কাগজ পাওয়া গিছিলো। সেই কাগজে পেন্সিলে লেখা ছিল—Before my Creator I Confess Mr. Banerji to be the father of the child—whom I barein my womb.

উমাশশী আশ্চর্য্য হইয়া বলিলেন—এ confessionএর মানে কি Sister ?—হবে কি তাদের বিবাহ হয়নি ?

মার্গারেট বলিলেন—বলতে পারিনে। সে যাই হোক্‌, আমি কিন্তু তা'র দেহ ক্রীস্‌চান্ ধর্ম্মানুসারে সমাধিস্থ করেছি—

চলতি ছনিয়া

অভিশয় ব্যাগ্রভাবে উমাশশী জিজ্ঞাসা করিলেন—তা'জো করেছেন। তাহ'লে কি সে কাগজে আমারও নাম ছিল ?

ধীর কণ্ঠে মার্গারেট জবাব দিলেন—না। দেখুন, আপনি এখনও তা'কে স্মনন্দা বলে' মিছে সন্দেহ করছেন ! সে কাগজে ওই কটা কথা ছাড়া আর কিছু ছিলনা। অত ব্যস্ত হ'চ্ছেন কেন ? আমিত সব কথাই আপনাকে বলছি।

উমাশশী কোনও উত্তর না দিয়া অধীর আগ্রহে বুদ্ধার মুখের পানে চাহিয়া রহিলেন। সন্দেহের কোনও কারণ না থাকিলেও, কেমন যেন একটা অজানা আশঙ্কায় তাঁহার বুকের ভিতর স্পন্দন হইতেছিল।

সিষ্টার মার্গারেট বলিতে লাগিলেন—ভোর রাত্রে মেয়েটা মারা যায়। ঐকালে তা'র কবর হয়। মনটা আমার বড়ই খারাপ ছিল রাত্রে একটুও ঘুমুতে পারিনি। পরদিন সকালে যখন এই ঘরে বসে চা পান করছি' সেই সময়—মা'রা সেই মেয়েটাকে বয়ে' এনেছিল—তাদের মধ্যে হু'জন এসে আমার হাতে খামে অ'টা একখানা চিঠি দিয়ে বলে—খানিকটা তফাতে পণের মাঝে তারা সেখানা কুড়িয়ে পেয়েছে।

বিস্ফারিত নেত্রে চাহিয়া উমাশশী বলিলেন—চিঠি !—খামের ওপর কারো address আছে ?

মার্গারেট বলিলেন—আছে বৈকি। সেইটাই mistry ! I couldn't solve.

পেজিলে লেখা আছে—Lady Chowdhury of Calcutta—
এ'্যা ! কই দেখি দেখি,—চিঠিখানা দেখি ?—বলিতে বলিতে উমাশশী

প্রায় দাঁড়াইয়া উঠিয়া হস্ত প্রসারণ করিয়া বলিলেন—সে চিঠিতে আর কী লেখা আছে Sister ?

বৃদ্ধা নান্ অত্যন্ত বিরক্তি পূর্ণ স্বরে বলিলেন—আপনি ভুলে যাচ্ছেন যে সে চিঠি খুলে দেখবার আমার কোন অধিকার ছিল না।

অত্যন্ত অপ্রস্তুত হইয়া উমাশশী বলিলেন—আমার মার্জনা করুন মিষ্টার,—আমিও বৃদ্ধা ; তা'হাড়া বহুদিন থেকে মন আমার বড়ই বিচলিত,—মাথারও কোনও ঠিক নেই। মেয়েটাকে আমি অত্যন্ত ভাল বাসি কি না, তাই এতটা অস্থির হ'য়ে পড়েছি। এতক্ষণে বুঝতে পেরেছি—সেই চিঠিখানা দেবার জন্তেই আপনি আমায় খুঁজছেন। তাই কোল্‌কেতায় গিয়েছিলেন—বলিয়াই তিনি আবার চেয়ারে থপ্‌ করিয়া বসিয়া পড়িয়া হাঁপাইতে লাগিলেন।

মিষ্টার মার্গারেট ধীরে ধীরে উঠিয়া দরজার বাহিরে মুখ বাড়াইয়া চাকরকে ডাকিয়া আলো দিতে বলিলেন। তাহার পর নিজের আসনে ফিরিয়া আসিয়া টেবিলের ডায়ার হইতে চিঠি বাহির করিয়া উমাশশীর হাতে দিয়া বলিলেন—এ চিঠি আপনারই, তা'তে কোনও সন্দেহ নেই। আপনিই যে লেডী চৌধুরী, সে কথা কোল্‌কেতায় গিয়ে আমি শুনিছি। কিন্তু আশ্চর্য্য এই যে মাদ্রাজের এ অঞ্চলের এই solitary পথের মাঝখানে কেমন করে' এ চিঠি এল! কোল্‌কেতায় আমার একটু বিশেষ প্রয়োজন ছিল, তাই যা'বার সময় আপনাকে দেবার জন্তেই চিঠিখানা সঙ্গে নিয়েছিলুম।

লেডী চৌধুরীর কানে সে কথার একটাও পৌছিল না। তিনি অন্ধ

চল্‌তি হুনিয়া

মনস্কা হইয়া—দরজার দিকে চাহিয়া বসিয়াছিলেন। ম্যানেজারেরও বিশ্বয়ের সীমা ছিল না।

ইতিমধ্যে মার্গারেটের চাকর একটা লণ্ঠন জালিয়া আনিয়া টেবিলের উপর রাখিয়া চলিয়া গেল। আলো আসিবামাত্র লেডী উমাশশীর খামের উপরকার ঠিকানা না পড়িয়াই সেখানা ছিঁড়িয়া ফেলিলেন।

অত্যন্ত দীর্ঘ পত্র।—হ'খানা চিঠির কাগজের আট পৃষ্ঠা ভরা—এবং সমস্তটাই পেন্সিলে লেখা। উমাশশীর চোখে তখনও ধাঁধা ছিল। তারপর চোখের ঝাপসাটা কাটিয়া গেলে, হস্তাক্ষরের উপর যখন নজর পড়িল, তখন তিনি উল্লাসে চীৎকার করিয়া উঠিয়া বলিলেন—sister—sister—এ যে আশার অধিক—! যা'র জন্তে এখানে আমার আসা, এ যে সেই সুনন্দারই হাতের লেখা !

মার্গারেট্ এবং ম্যানেজার উভয়েই বিস্মিত নেত্রে উমাশশীর পানে চাহিলেন। উমাশশী বলিলেন—হয় ত তাড়াতাড়ি 'ডাকে' দেবার জন্তে পেন্সিলে লিখে পকেটে রেখেছিল, কোন্ সময় পড়ে' গেছে। লেখবার সময় তাড়াতাড়িতে তারিখ দিতে পর্য্যন্ত ভুলেছে! এইবার তা'র সন্ধান পাওয়া যা'বে—বলিতে বলিতে উণ্টাইয়া পাণ্টাইয়া চিঠিখানা দেখিতে লাগিলেন।

মার্গারেট বলিলেন—Really wonderful, Great Jesus Christ be Thanked—oh ! my lady !—বলিয়াই তিনি পুনরায় গ্লগলগ ক্রশ ভুলিয়া চুপন করিলেন।

ম্যানেজার সেই সময় দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল—এইবার নিশ্চয়ই তাঁর সন্ধান মিলবে। আপনি তাহ'লে বসে' বসে' পড়ুন ; ওতে

এমন কথাও থাকতে পারে, হয়তো আমাদের তা শোনা উচিত নয়।

উমাশশী অধীরভাবে হাত তুলিয়া তাহাকে নিরস্ত করিয়া বলিলেন—
দাঁড়ান্ মিষ্টার ম্যানেজার যাবেন না, একটু অপেক্ষা করুন। একটু
কথা আছে।

ম্যানেজার ফিরিয়া দাঁড়াইয়া জিজ্ঞাসা করিল—বলুন কী করবো?
লেডী চৌধুরী চিঠির উপরই চোখ রাখিয়া বলিতে লাগিলেন—
এ পড়তেও আমার অনেক সময় লাগবে। তা'ছাড়া দেহও আমার
বড় আসন্ন হ'য়ে পড়েছে। তাহার পর চোখ তুলিয়া ম্যানেজারের
দিকে চাহিয়া বলিলেন—রাত্রিও হ'য়ে এল, তারাও সেখানে হট্‌ফট্
করছে। চলুন আমরা হোটেল ফিরে যাই। একেবারে নিশ্চিন্ত হ'য়ে
বসে সেখানে চিঠিখানা পড়বো। বলিতে বলিতে তিনি দাঁড়াইয়া উঠিয়া
মিষ্টার মার্গারেটের দুইখানা হাত ধরিয়া বলিলেন—এই চিঠির জন্তে
আপনাকে অসংখ্য ধন্যবাদ। ভাগ্যে আপনার হাতে পড়েছিল—

মার্গারেট উমাশশীর কথা শেষ করিতে না দিয়াই বলিলেন—
সবই ঈশ্বরের ইচ্ছা। এতে 'আমাকে ধন্যবাদ দেবার কিছুই নাই
সে যা' হোক,—আপনি খুবই ক্লান্ত হ'য়ে পড়েছেন, আরও খানিক
এখানে বিশ্রাম করুন। কেবলমাত্র পরিচয়টুকু ছাড়া আপনার
সঙ্গে ত আমার কোনও কথাই হ'লনা। আজ রাত্রে এইখানেই আতিথ্য
গ্রহণ করুন।

উমাশশী বলিলেন—আজকের দিনটা আমার মার্জনা করুন।
আমি কথা দিয়ে যাচ্ছি, আর একদিন এসে আপনার অতিথি হ'ব।

চল্‌তি ছনিয়া

আপনি জানেন না,—সেখানে আরও অনেকগুলি প্রাণী এই খবরটুকুর
জন্তে আগ্রহের সঙ্গে অপেক্ষা করছে—

সিঁটার মার্গারেট আর কোনও কথা কহিতে পারিলেন না। সঙ্গে
সঙ্গে রাস্তা পর্যন্ত গিয়া তাঁহাদিগকে ট্যান্ডিতে তুলিয়া দিয়া উভয়ের
লহিত করমর্দন করিয়া ফিরিয়া আসিলেন।

—বাইশ—

হোটেলে ফিরিতে তাঁহাদিগের প্রায় রাত্রি নয়টা বাজিয়া গেল।
আসিয়াই উমাশশী শুনিলেন, কিয়ৎক্ষণ পূর্বে ডিনার খাইয়া বিনয়
সকলকে লইয়া বেড়াইতে গিয়াছে। ম্যানেজার বলিল,—বোধ হয়
beachএর দিকেই গেছেন তাঁ'রা, ডেকে আনুতে লোক পাঠাবো কি ?

উমাশশী একটু চিন্তা করিয়া বলিলেন—না। প্রয়োজন নেই।
কতক্ষণ আর বাইরে থাকবে তারা ? আমি বরং এই বেলা স্নানদার
চিঠিখানা পড়ে ফেলি ;—আস্বামাত্র সকলকে একেবারে আশ্চর্য
করে দেব।—বলিয়াই তিনি নিজে নিজেই একটুখানি হাসিলেন—
ভাহার পর ম্যানেজারকে বলিলেন—আপনি এইবার আমার জন্তে
সামান্য কিছু খাবার পাঠিয়ে দিন—বেশী দেবেন না—খেতে পারবো না।
পেট আমার এখন ফুলছে। আর দেখুন—ওই সঙ্গে আগে এক কাপ
গরম চা' দিলে বড় উপকার হয়।

—Very well my lady !—আমি এখনই সব ব্যবস্থা করে দিচ্ছি।

—বলিয়াই ম্যানেজার অভিবাদন করিয়া চলিয়া গেল। লেডী চোখুরীও হাত মুখ ধুইবার জন্য গোসলখানার মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

মুখ, হাত ধুইয়া, কাপড় চোপড় ছাড়িয়া, বাহিরে আসিয়াই তিনি দেখিলেন, ইতিমধ্যে একজন খামসামা একখানি ছোট টেবিলের উপর এক পেয়ালা সন্ম ৮' ও আহাৰ্য্য সাজাইয়া অপেক্ষা করিতেছে। তাঁহাকে দেখিয়াই সে সেলাম করিয়া সমস্ত টেবিলের নিকট হইতে সরিয়া তফাতে দাঁড়াইল। উমাশশী যতদূর সম্ভব ভাড়াগাড়ি আহাৰ্য্যাদি সারিয়া লইলেন।

খামসামা টেবিল পরিষ্কার করিয়া চলিয়া বাইবার পর লেডী চোখুরী নিকটস্থ একখানা আরাম কেমারার উপর নিজের মেহটা সম্পূর্ণ এলাইয়া দিয়া পকেট হইতে স্নানদ্রব্য পত্রখানা বাহির করিলেন।

লেডী চোখুরী উপস্থিত সেই দীর্ঘ পত্র পাঠ করিতে থাকুন। আমরা এই অবসরে পাঠক পাঠিকাগণকে সঙ্গে লইয়া একবার কলিকাতার সেবা সদনে গিয়া সেখানকার সংবাদ লইয়া আনি।

উমাশশী যে সময় Spanish Nursing Homeএ বসিয়া কেবল মাত্র স্নানদ্রব্য হস্তাক্ষরটুকু দেখিয়াই—তাহাতে কী আছে না আছে পাঠ না করিয়াই—আনন্দে আত্মহারা হইয়া ম্যানেজারের সহিত Sea View হোটেল ফিরিতেছিলেন, ঠিক সেই সময় স্নানদ্রব্য কলিকাতার সেবা সদনের ফিমেল ওয়ার্ডে বিনয়ের ক্রীকে লইয়া একেবারে হুলস্থূল পড়িয়া গিয়াছিল। এবং তাহা ছাড়া আরও একটা ঘটনা ঘটিয়াছিল, যাহার বিবরণ এখানে লিপিবদ্ধ করা একান্ত প্রয়োজন।

চলন্ত ছনিয়া

সেইদিনই ছপুর বেলায় ঘুম ভাঙ্গিয়াই হঠাৎ নিরুপমার কাঁপুনী দিয়া প্রবল জ্বর হইল। বারুইপুরে থাকিবার কালীন ইদানীং তাহার জ্বর এক রকম বন্ধই হইয়া গিয়াছিল ;—একটু আধটু ষাহা হইত, তাহা তেমন উল্লেখ যোগ্য নয়। অত্যন্ত ব্যাধিতে ভুগিয়া ভুগিয়া তাহার অস্থি চৰ্ম্ম সার হইয়া গিয়াছিল।

আজ অকস্মাৎ নিরুপমার সেইরূপ প্রবল কম্প, জ্বর, ও সঙ্গে সঙ্গে ভীষণ শ্বাস কষ্ট হইতে দেখিয়া, ডাক্তার গাঙ্গুলী অত্যন্ত চিন্তিত ও শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। এবং তিনি বিশেষ মনোযোগের সহিত তাহার নাড়ী বুক, পিঠ পরীক্ষা করিয়া দেখিয়া, তৎক্ষণাৎ নিরুপমাকে একটা ইঞ্জেক্সন্ দিলেন। তাহার পর সতীশকে একান্তে ডাকিয়া বলিলেন—এ অবস্থায় তোমার পেসেন্টকে ত আর X' Ray নেয়া হ'তে পারেনা, দেখ্‌ছো ত ? আগে এ ভাবটা সামলে উঠুন, তাঁরপর ভেবে চিন্তে কাল যা' হয় করা যা'বে—

এই বলিয়াই তিনি স্বেচ্ছাসেবিকাগণকে যথারীতি তথির করিবার ও বিশেষরূপ সাবধান থাকিবার উপদেশ দিয়া, অস্ত্র ওয়ার্ডে রোগী দেখিতে চলিয়া গেলেন।

পরেশ তখনও বাসা হইতে ফিরে নাই। মন্টু একাকিনী শুষ্ক বিষন্ন মুখে রাজ্যের ছুর্ভাবনা লইয়া, নিরুপমার শয্যা পার্শ্বে বসিয়া, তাহার মস্তকে আইন্ ব্যাগ্ চাপাইয়া নাস'দিগের সাহায্য করিতে লাগিল। ডেপুটীবাবুর বাসা হইতে যথাসময়ে তাহার আহাৰ্য্য আসিল, কিন্তু সে উঠিলও না, অথবা এক মুষ্টিও অন্ন গ্রহণ করিল না। অপরাহ্ন বেলায় পরেশ এবং স্বেচ্ছাসেবিকাগণ তাহাকে এক

প্রকার জোর করিয়াই কাপড় চোপড় ছাড়াইল, এবং কিছু ফলমূল ও মিষ্টান্ন আহার করাইল। সেবাসদনের স্বেচ্ছাসেবিকাগণ সকলেই বাঙ্গালী গৃহস্থ ঘরের মেয়ে। অনেকেই আবার মন্টুর প্রায় সমবয়স্কা ; —কাষে কাষেই তাহাদিগের সহিত ক্রমশঃ মন্টুর বেশ আলাপ পরিচয় জমিয়া উঠিল। এবং সারাদিন একত্রে থাকার ফলে কথায় বার্তায় হুঁচারণে ঘরের কথাও বাহির হইয়া পড়িল। সেই সঙ্গে বিনয়ের ন'মও জড়িত ছিল—এবং একটু একটু করিয়া তাহার চালচলন, ব্যবহার, সবই প্রকাশ হইতে লাগিল। নিরুপমা জ্বরে বেছ'স্ হইয়া পড়িয়াছিল বলিয়াই কোনও কথা বাধে নাই, কারণ তাহার গুনিবার মত চেতনা ছিলনা। ডিউটী হিসাবে সতীশ মাঝে মাঝে আসিয়া সেখানকার সংবাদ লইয়া যাইতেছিল—এবং একজন স্বেচ্ছাসেবিকাকে ডাকিয়া কী সব জিজ্ঞাসা করিতেছিল। পরেশও সময়ে সময়ে আসিয়া মন্টুর দিকট দাঁড়াইয়া নিরুপমার অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিতেছিল।

সারা দিনটা এমনি করিয়াই উৎকর্ষায় ও উৎসেগে কাটিয়া গেল। সন্ধ্যা হয় হয়,—এমন সময় ফিমেল ওয়ার্ডের গাড়ী বারান্ডার সম্মুখে একখানি 'বেবি অষ্টিন' কার আসিয়া ধীরে ধীরে দাঁড়াইল। গাড়ীখানা দেখিয়াই ডাক্তার গাঙ্গুলী সেখানে ছুটিয়া আসিলেন—সঙ্গে সঙ্গে কয়েকজন নার্সও নিকটে আসিয়া দাঁড়াইল।

প্রথমে গাড়ীর ভিতর হইতে একটা প্রকাণ্ড পু'টলী লইয়া মুখে নানারূপ বিরক্তিজনক শব্দ করিতে করিতে সুধার মা নামিল। তাহার পর দুইজন স্বেচ্ছাসেবিকা সুধার হাত ধরিয়া তাহাকে নামিবার

চল্‌তি ছনিয়া

সাহাব্য করিল। সুধার গায়ে একখানা শাল এলোমেলোভাবে জড়ানো ছিল। সে যেন সেখানাও সামলাইতে পারিতেছিল না,—এমনি ভাবে কোনও দিকে দৃষ্টিক্ষেপ না করিয়াই নাস'দিগের কাঁধে ভর দিয়া, ধীরে ধীরে সিঁড়ী কয়টা ভাঙ্গিয়া ভিতরে চলিয়া গেল।

ডাক্তার গাভুলীর আদেশ মত পূর্ব হইতেই সুধার জন্ত একটা স্বতন্ত্র শয্যা প্রস্তুত ছিল, স্বেচ্ছাসেবিকাগণ সুধাকে সন্তর্পণে লইয়া গিয়া সেই শয্যায় শয়ন করাইয়া দিল। একজন সহাস্যে মিষ্টমুখে বলিল আহা! বড় কষ্ট পাচ্ছ, মুখখানি শুকিয়ে গেছে! এখন খানিকটা শোও ভাই,—পার ত একটু ঘুমিয়ে নাও, তারপর দেখা শোনা হ'বে।

সুধা ফ্যাল ফ্যাল করিয়া কেবল তাহার মুখের পানে চাহিয়া রহিল। কোনও কথা বলিল না, অথবা বলিবার শক্তি ছিলনা।

তাহার মা' বলিল—আমাকে তোমরা আমার মেয়ের কাছে সব সমস্ত থাকতে দেবে ত গো বাছা? নইলে আমি টি'কতে পারবোনা—তা' বলে রাখছি।

ডাক্তার গাভুলী। নিকটেই দাঁড়াইয়াছিলেন, বলিলেন—বেশ ত এখন থাকুন না খানিকক্ষণ। ঘন্টা দুই পরে ওই ঘরে একজন মেয়ে ডাক্তারকে দিয়ে আপনার মেয়েকে পরীক্ষা করাবো,—সেখানে আপনি থাকতে পাবেন না। সারাদিনই তেমনি বমি ক'রছে?—পেটের ব্যথা একটুও কমেনি?—

সুধার মা' উত্তর দিবার পূর্বেই একজন স্বেচ্ছাসেবিকা অতি ক্ষিপ্ত হস্তে একটা বেড্‌প্যান্ সুধার মুখের নিকট তুলিয়া ধরিল, সুধা পাশ ফিরিয়া শুইয়া, বুকে হাত চাপিয়া ধরিয়া, থাকিয়া থাকিয়া

বসি করিতে লাগিল। তাহার মা' তাহার পিঠে ও মাথার হাত বুলাইয়া দিতে লাগিল।

সে সময় সে ওয়ার্ডে বেশী রোগিণী ছিলনা। বাহাও ছিল এদিক ওদিক দূরে দূরে ছড়ানে ছিল। নিরুপমার শয্যা অতি নিকটে থাকার জন্য, মণ্টু ইহাদিগের আসা এবং কথাবার্তা সমস্তই শুনিতে পাইতেছিল। বমির শব্দে সে মুখ তুলিয়া চাহিয়া স্নান নিতান্ত কচি বয়স ও মুখখানি দেখিয়া আপন' আপনি কেমন তাহার পানে আকৃষ্ট হইয়া পড়িল। স্নান তখনও বালিশের উপর লুটাইয়া পড়িয়া ইঁপাইতেছিল।

ডাক্তার গাজুলী একজন নাস'কে বলিলেন—একটু একটু fruit juice মাঝে মাঝে দিও। খুব কম, এক এক ড্রাম আন্দাজ;—আর মেজার গ্লাসটা প্রতিবারই বরফের ওপর বসিয়ে রেখে ঠাণ্ডা করে' নিও, বুঝলে? নইলে পেটে ভলা'বেনা। বলিয়াই তিনি স্নান নাড়ীটা পরীক্ষা করিলেন। তাহার পর ধীরে ধীরে পা' ফেলিয়া নিরুপমার কাছে গিয়া ষ্টেথোস্কোপের দ্বারা আর একবার খুব মনোযোগের সহিত তাহার হার্ট পরীক্ষা করিয়া অত্যন্ত গভীর মুখে তথা হইতে প্রস্থান করিলেন। দরজার নিকট সতীশ দাঁড়াইয়াছিল, তাহাকে বলিলেন—বিশেষ সন্নিধ্য বুঝি'না, একেবারে মেরে এখানে পাঠিয়েছে! কী ভাবে terminate করে কে জানে!—

স্নান চক্ষু মুদ্রিত করিয়া পড়িয়াছিল, ডাক্তারের কথাগুলি তাহার কানে গেল, কিন্তু কাহার উদ্দেশে তিনি বলিলেন, তাহা বুঝিতে পারিল না। চাহিতেই নিরুপমার পানে তাহার দৃষ্টি পড়িল।

চলতি ছনিয়া

তাহার মা একজন নাসকে কাছে ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল—হ্যাঁগা বাছা, ডাক্তার ও সব কেন বল্লেগা ? এই ঘরেই তোমাদের সব মড়া টড়া কাটে নাকি !

নাস অবাক হইয়া সুধার মা'র দিকে খানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিয়া হাসিয়া জবাব দিল—কে বল্লে আপনাকে এখানে মড়া কাটা হয় ? বেশ লোক ত আপনি !

সুধার মা' মুখটা গম্ভীর করিয়া বলিল—বল্বে আবার কেগা বাছা ! চিরকালই ত শুনে আসছি হাঁসপাতালে এসবই হয়,—তাই এখানে রুগী এলে বাঁচেনা, সহজে কেউ পাঠাতেও চায় না !—বলিয়াই কী ভাবিয়া নিজে নিজেই হঠাৎ শিহরিয়া উঠিয়া আবার বলিতে লাগিল—তা' সে বাই হোক বাছা, আমার মেয়ের তেমন শক্ রোগ নয় এই যা' রক্ ! তোমাদের ওই ডাক্তারই সকালে আমাদের বাড়ী ব'সে বল্লে, সাতদিনের ভেতর আরাম করে' ঘরের মেয়ে ঘরে পাঠিয়ে দেব । তাই শুনেই না কৰ্ত্তা এখানে পাঠাতে রাজী হ'ল ।

মন্টু নিরুপমার শয্যাপ্রাপ্ত হইতে উঠিয়া আসিয়া তাহাদের নিকট দাঁড়াইয়াছিল, শ্রান মুখে জিজ্ঞাসা করিল—আপনার মেয়ের কী অসুখ মা ?

সুধার মা' একবার মন্টুর আপাদমস্তক বেশ ভাল করিয়া দেখিয়া লইয়া, তাহার পর বলিল—কে জানে বাছা ডাক্তাররাই এখনও রোগ ধরতে পারেনি । এই একমাসে কিছু না হ'বে আটশোখানি টাকা জলের মত বেরিয়ে গেছে ! রোগের মধ্যে ওই—পেটে কিচ্ছুটা তলায় না—কেবল বমি আর বমি ! ছুধের ত নামটা পর্য্যন্ত করবার জো

নেই! ডাক্তারেরা যা' বলেছে তাই করেছি! আমাদের বাড়ী শান্তিপুরে—বোষ্টমের দেশ, গলায় তুলসীর মালা আছে বাহা,—তবুও রোজ ছ'বেলা ছ'টো করে' সেই নাম করতে নেই, পাখীর ডিম খাইয়েছি—পেস্তা বাদামের ত কথাই নেই—যা'তে না দুর্বল হ'য়ে পড়ে! তবুও বমি বন্ধ হয়না! আর মেয়ে যেন দিন দিন বিহানার সঙ্গে মিশিরে যাচ্ছে!

মন্টু একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল—আহা নেহাৎ হেলেশায়ব, —বে' পর্য্যন্ত এখনও হয়নি! এ কী রোগ বাবু! ডাক্তাররা ধরতে পারলে না?

সুধার মা বলিল—কৈ আর পারলে বাহা। ক'দিন থেকে অল্প অল্প জ্বর হ'চ্ছে—পেটের মধ্যে থেকে থেকে একটা বেদনা হ'চ্ছে! হাত পা'র চোটোগুলিও যেন ফুলো ফুলো মনে হচ্ছে—

কানের কাছে এই সব কথাবার্তা সুধার মোটেই ভাল লাগিতেছিল না। সে অত্যন্ত বিরক্তির সহিত—‘উঃ আঃ’ করিয়া পিছন ফিরিয়া শুইয়া অশ্রুট স্বরে কাত্‌রাইতে লাগিল।

মন্টু উঠিয়া আসিতেই একজন স্বেচ্ছাসেবিকা নিরুপমার মাথায় আইস্যাগ্‌টা ধরিয়া দাঁড়াইয়াছিল, এবং আর একজন কিডিং কাপে করিয়া ধীরে তাহার মুখে অল্প অল্প দুধ ঢালিয়া দিতেছিল। সুধা এক একবার সেদিকে চাহিয়া দেখিতেছিল। কেমন যেন একটা আকর্ষণ!—অথচ এইহার কোনও অর্থ নাই—কন্ঠিনকালে উত্তরের দেখাশোনাও নাই। নিরুপমা ঘুমাইতেছিল।

সেই সময় হাঁপাইতে হাঁপাইতে গোবিন্দ বসাক এবং শ্যামল আসিয়া

চলতি ছনিয়া

দাঁড়াইল। সুধার মা' জিজ্ঞাসা করিল—তোমাদের এত দেবী কেন না? 'বাস' গাড়ীতে এলে বুঝি? হ্যাঁগা, ঘরে দোরে তালা দিয়ে এসেছ ত? কোলকাতার শহর— ছিটি ছড়ানো রয়েছে।

তাহারা অনেকক্ষণ আসিয়াছিল। আপিস ঘরে দরখাস্ত পেশ করিতে ও নাম ধাম লিখাইতে বিলম্ব হইয়াছিল। গোবিন্দবাবু সে সব কিছু না বলিয়া সুধার মা'কে বলিলেন—ঘরের কথা এখন মন থেকে মুছে ফেল, সে সব ঠিক আছে। দোকানের হুঁজন লোককে বৈঠকখানায় বসিয়ে রেখে এসেছি।

একজন নাস' তাড়াতাড়ি তাহাদের নিকট আসিয়া চাপা গলায় বলিল—এখানে গোলমাল ক'রবেন না। রুগীরা ঘুমছে। দয়া করে' বাইরে গিয়ে বসুন। ডাক্তারবাবু দেখলে বক্বেন—

গোবিন্দ বাবু বলিলেন—এখুনি চল' যাচ্ছি মা, কোনও গোলমাল করবো না।—তাহার পর একটা নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন—এখন তোমাদের হাতে তুলে দি'ছি—যা বলবে তাই করবো। মেয়েটাকে আমার ভাল ক'রে দাও, সবাইকে পঞ্চাশ টাকা করে' পুরস্কার দেব।

অপর একজন স্বেচ্ছাসেবিকা মুহূ কণ্ঠে বলিল—সে জন্তে আপনাকে ধন্যবাদ। পুরস্কারের লোভে আমরা কাষ করি না মশাই—

গোবিন্দ—না মা' না, সেকি আর জানিনে। তোমরা আমার মেয়ের মত তাই বলেছি। এখানে এনে ভাবনার আর অন্ত নেই। ভাবনার আর অন্ত নেই।

সহানুভূতিপূর্ণ স্বরে স্বেচ্ছাসেবিকা বলিল—কিছু ভাববেন না আপনি। বাড়ীর চেয়ে এখানে চিকিৎসা তত্ত্বির খুব ভালই হ'বে। কী আর এমন

চল্‌তি ছনিয়া

শক্ত অস্থখ হ'য়েছে আপনার মেয়ের? শীগ্‌গীরই সেরে যা'বে দেখবেন। এর চেয়ে ঢের বেশী শক্ত রোগ ওঁর—বলিয়াই সে নিক্ক-পমাকে দেখাইয়া দিল।

—তাই বল মা, তাই বল—বলিতে বলিতে গ্রামলের হাত ধরিয়া গোবিন্দ বাবু চলিয়া যাইবার জন্ত দরজার বাহিরে পদার্পণ করিয়াই ডাক্তার গাঙ্গুলী ও সতীশের সঙ্গে দেখা হইয়া গেল, তাঁহারা সেই খানেই আসিতেছিলেন। গাঙ্গুলী বিরক্ত হইয়া বলিলেন—এখানে কেন আপনারা? আস্তে মানা করলাম, তবু এসেছেন? যা'ন্ আপিস্বরে বসুন গে।—তাহার পর গ্রামলের দিকে চাহিয়া বলিলেন—তুমিও ত বেশ ছোঁকরা ছা? young man, কলেজে পড়ছো,—বুড়ো বাপকে কোথায় বুঝিয়ে সুঝিয়ে ঘরে রেখে আসবে, তা' না এখানে পর্যাস্ত সঙ্গে করে' এনেছ! তুমিই খবরাখবর গুলো নেয়া দেয়া করোনা—ওঁকে আর কষ্ট দাও কেন?

গ্রামল অপ্রস্তুত হইয়া বলিল—আজ্ঞে না, এখুনি আমি বাবাকে, বাড়ীতে রেখে আসছি। সেই জন্তে গাড়ী ছেড়ে দিই নি।

ডাক্তার গাঙ্গুলী সে কথায় আর কান না দিয়া, হাতের ঘড়ীটা একবার দেখিয়াই, সতীশকে সঙ্গে করিয়া ওয়ার্ডের ভিতর চলিয়া গেলেন।

রাত্রি দশটার পর বাহিরের ‘কল’ সারিয়া মিসেস্ হেমাজিনী বাসায় আসিয়া পৌঁছাইতেই তাহার চাকর সেলাম করিয়া তাহার হাতে একখানা চিঠি দিল। খামের উপরে ‘very urgent’ লেখা দেখিয়াই হেমাজিনী তাড়াতাড়ি সেখানা ছিঁড়িয়া দেখিল—রেসিডেন্ট্ সার্জন ডাক্তার গাঙ্গুলী তাহাকে জরুরী তলব করিয়াছেন। মিসেস্ হেমাজিনী বিলাতী পাশ করা উচ্চ শিক্ষিতা ধাত্রী। কর্তৃপক্ষরা সেবাসদনের মধ্যেই তাহাকে থাকিবার কোয়ার্টার দিয়াছেন। বেতনও উচ্চ—এবং খাতিরও যথেষ্ট। শহরের অনেক বড় বড় ধনী পরিবারের বাড়ীতেও তাহার বাতায়াত আছে—ফিস্ও মোটা।

চিঠি পড়িয়াই হেমাজিনী তাড়াতাড়ি বেশ পরিবর্তন করিয়া হাত মুখ ধুইয়া বাহির হইয়া গেল। ফিমেল ওয়ার্ডের পশ্চাতে—অনতিদূরই তাহার বাসা এবং প্রয়োজন মত শীঘ্র বাতায়াতের জন্য ভিতর দিয়া স্বত্ত্ব পথও ছিল।

সেখানে উপস্থিত হইয়াই ডাক্তার গাঙ্গুলীকে দেখিয়া হেমাজিনী জিজ্ঞাসা করিল—কী জন্তে ডেকেছেন স্ত্রীর ?

ডাক্তার সুধাকে দেখাইয়া বলিলেন—ওই মেয়েটাকে একবার পরীক্ষা করিতে হ’বে। এস ভোমায় সব বুঝিয়ে বলছি। very doubtful—বলিয়াই তিনি তাহাকে সঙ্গে করিয়া হলের পার্শ্বে একটা কাঠের পার্টিশন্ দেওয়া স্বত্ত্ব কামরার মধ্যে প্রবেশ করিলেন।

কোনও জীলোককে খাত্তী দ্বারা বিশেষ ভাবে পরীক্ষা করাইবার প্রয়োজন হইলে, সেই কামরা ব্যবহৃত হইত। সেখানে জী-রোগের চিকিৎসার যাবতীয় সরঞ্জাম ও যন্ত্রপাতি সর্বদাই প্রস্তুত থাকিত।

তাহারা চলিয়া গেলে, নিরুপমার একজন গুপ্তধাকারিণীকে নিকটে ডাকিয়া, বাহিরের গাড়ী বারাণ্ডার একধারে লইয়া গিয়া, সতীশ চুপি চুপি জিজ্ঞাসা করিল—তা'রপর আর কিছু শুনে?

নাস' উত্তর দিল—আর শোন্বার কী আছে সতীশবাবু? নিরুপমা আপনার পরিচিত সেই বিনয় বাবুরই জী—তাতে আর সন্দেহ নেই। আর সন্দের মেয়েটী-বিনয়ের বোন। ওরই বাড়ীতে জীকে রেখে, বিদেশে চাকরী করতে যাই বলে, বৎসরাবধি সে নিরুদ্ধেশ। স্বামী লেখাপড়া জান্লেও অমাতুষ। জী একটা দিনের জন্তেও স্থখী করতে পারেনি,—নিত্য অভাব—আর নেই নেই;—পেটে একটা ছেলেও হ'য়েছে। ভেবে ভেবে আর রোগে ভুগে ভুগে এই দশা!—হয়তো বাচবেও না!

দস্তে দস্তে বর্ষণ করিয়া সতীশ বলিল—Scoundrel! A born cheat! সে ছেলে এখন কোথায়? তা'র বয়েস কত?

নাস' বলিল—ঠিক বলতে পারিনা—বছর চার পাঁচ হ'বে। আপনার বন্ধু ডেপুটীবাবুর জী তা'কে তুলিয়ে ভালিয়ে নিজের কাছে রেখেছেন। বোধ হয় কাল সকালে তিনি নিরুপমাকে দেখতে আসবেন।

সতীশ অনেকক্ষণ ধরিয়া অধোবদনে পায়চারী করিতে করিতে কী ভাবিল। তাহার পর হঠাৎ মুখ তুলিয়াই নাস'কে বলিল—

চলতি ছনিয়া

আচ্ছা, তুমি যাও—রুগীর কাছে বসো গিয়ে—আমি আসছি।—
বলিয়াই সে হন্ হন্ করিয়া আপিস ঘরের দিকে চলিয়া গেল। তাহার
মুখ চোখের ভাব দেখিয়া গুজ্জ্বলকারিগীরও কোনও কথা বলিতে
সাহস হইল না। চিস্তিত মুখে ধীরে ধীরে গিয়া নিরুপমার পার্শ্বে
উপবেশন করিল। গিয়া দেখিল, ঘুমের ঘোরেই নিরুপমা একবার
পার্শ্বপরিবর্তন করিল—এবং হু' একটা অস্পষ্টস্বরে কী যেন বলিল, ঠিক
বুঝিতে পারা গেলনা। জ্বর কমিয়া আসিতেছে।

সেই সময়েই পাশের কামরা হইতে ডাক্তার গাজুলী বাহিরে
আসিলেন। এবং হেমান্বিনী দুইজন নার্সের সাহায্যে অতিশয় যত্ন
সহকারে স্নানকে তুলিয়া পুনরায় সেই কামরার ভিতর লইয়া গিয়া,
একখানা মস্ত বড় কীচের টেবিলের উপর তাহাকে শয়ন করাইয়া
দিল।

সুধার মা'ও উঠিয়া তাহাদিগের সহিত যাইতেছিল। কিন্তু ডাক্তার
তাহাকে বাধা দিয়া বলিলেন—আপনি এইখানেই থাকুন, কোনও
ভয় নেই। উনি একজন বিলেত ফেরৎ পাকা দাই। আপনার মেয়েকে
ওঁর দ্বারা পরীক্ষা করাবো বলেই পাঠিয়ে দিছি। আমি নিজেও ওয়ের
যাবোনা। ওর মুখের কথা শুনে তবে চিকিৎসার ব্যবস্থা হ'বে।

খানিকটা বকাবকি ওজর আপত্তির পর সুধার মা' নিরস্ত হইল।

গোলমালের শব্দে এতক্ষণের পর নিরুপমার চেতনা ফিরিয়া
আসিল। সে তাহার কোটর প্রবিষ্ট চক্ষু দুইটা ধীরে ধীরে খুলিয়া
একবার চারিদিকে চাহিয়া দেখিয়া, তখনই আবার মুদ্রিত করিল।
মন্টু তাড়াতাড়ি তাহার কপালে গায়ে হাত দিয়া বলিয়া উঠিল—ডাক্তার

বাবু, দেখুন ত বৌদিদির জ্বর ছেড়ে গেল নাকি ? গা' এত ঠাণ্ডা কেন ?
—যেন হিম—বরফ—!

ডাক্তার গাঙ্গুলী একটু তফাতে ছিলেন, মন্টুর গলার শব্দে জন্ত ভাবে
নিকটে আসিয়া নিরুপমার নাড়ী পরীক্ষা করিয়া বলিলে—হ্যাঁ জ্বরটা
রিমিশন্ হ'চ্ছে বটে, আর আইস্‌ব্যাগ দেবার দরকার নেই—বলিয়াই
সঙ্গে সঙ্গে তিনি তাঁহার নিজের পকেট হাত্‌ডাইতে লাগিলেন ।

সতীশ নিকটেই দাঁড়াইয়াছিল । শ্রামল তাহার পিতাকে বাড়ীতে
রাখিয়া সবেমাত্র আসিয়া তাহার মা'কে কী বলিতেছিল । মন্টুর
বিকৃত কণ্ঠের শব্দে সকলেই চকিৎ হইয়া উঠিল ।

ডাক্তারকে চঞ্চলভাবে পকেট হাত্‌ডাইতে দেখিয়া একজন নাস'
তাড়াতাড়ি জিজ্ঞাসা করিল—কী খুঁজছেন স্যার ? কিছু কি ফেলে
এসেছেন ?

ডাক্তার বলিলেন—না । ওই ঘরে জল গরম হ'চ্ছে—চট্‌ ক'রে
খানিকটা আন ত—Quick—!

সুধাকে যে ঘরে পরীক্ষা করা হইতেছিল, একটা বেসিন্ হস্তে লইয়া
নাস' সেই ঘরের দিকে ছুটিয়া গেল ।



লেডী উমাশশী চৌধুরী সেই সময়ে মাদ্রাজের Sea View
হোটেলে নিজের কামরায় ইজি চেয়ারে অর্ধশায়িতাবস্থায় বসিয়া
তন্ময় চিন্তে স্নানদার পত্র পাঠ করিতে করিতে হঠাৎ শিহরিয়া উঠিয়া

চল্টি ছনিয়া

চোখ তুলিয়া দেখিলেন, ঘড়ীতে সাড়ে দশটা বাজিয়া গিয়াছে !
যরের মধ্যে কেহ কোথাও নাই—নিথর নিস্তব্ধ—কেহ তখন ফিরিয়া
আসে নাই ! ভাড়াভাড়া উঠিয়া বসিয়া তিনি চীৎকার করিয়া ডাকিলেন
—বয় !—বয় !—বয় !—

‘জী হুজুর’ বলিয়া একজন হোফরা খান্সামা শশব্যস্তে নিকটে
আসিয়া দাঁড়াইতেই, লেডী চোখুরী কাঁপিতে কাঁপিতে জিজ্ঞাসা করিলেন
—বিনয়বাবু আগর লেডীলোক দরীয়া কিনারে যুমনে গিয়া,
আভিতক্ কেও নেহি আয়া, জলুদি ডেখো—

খানসামা কোনও উত্তর না দিয়া দ্রুতপদে বাহির হইয়া গেল ।
ঝিতলের একটা কক্ষ হইতে অর্গানের আওয়াজ আসিতেছিল ।
অকৃত্রিম ভাবে লেডী চোখুরী পুনর্বার আলোর নীচে দাঁড়াইয়া পত্রখানা
পড়িবার চেষ্টা করিলেন—কিন্তু পারিলেন না । তাঁহার হাত কাঁপিতেছিল
—যুখখানা বেন বিবর্ণ হইয়া গিয়াছিল ! একটা অসুখ নিশ্বাস ত্যাগ
করিয়া, চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া অশ্রুত কাতরকণ্ঠে বলিলেন—লম্পট !
পাজী ! রাঙ্কেল ! তুমিই সর্বনাশের মূল্যধার । তাঁহার মুখ দিয়া আর
কথা বাহির হইল না । বাণ বিদ্ধা পক্ষিণীর স্তায় তিনি হটফট্ করিতে
লাগিলেন,—আর ঘন ঘন দরজার দিকে দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন ।

এমন সময় প্রতিমা, নির্মলা এবং সুলতা হৈঁচৈ করিতে করিতে
তথায় প্রবেশ করিল । তাহাদের দেখিয়াই সোজা হইয়া বসিয়া
উমাশশী জিজ্ঞাসা করিলেন—তোরা এলি বিনয় আর ডালিয়া কই ?

নির্মলা আশ্চর্য হইয়া বলিল—বারে ! তারা ত কোন্ কালে হোটেল
ফিরে এসেছে ! তুমি কখন সেখান থেকে এলে মাসীমা ?—

উমাশশী রুদ্ধস্বরে বলিলেন—ন'টা থেকে আমি এখানে বসে
আছি ! কোথায় তোরা ছিলি পোড়ারমুখি !—

লেডী চৌধুরীর মুখের ভাব দেখিয়া তাহার। ভড়্কাইয়া গিয়াছিল।
কেহ কোনও জবাব দিলনা—

—বলু পোড়ারমুখি, কোথায় ছিলি তোরা ? বিনয় আর ডালিয়াকে
কতক্ষণ দেখিস্নি ?—বলিতে বলিতে লেডী চৌধুরী দাঁড়াইয়া
উঠিলেন।

নির্মলা ভয়ে ভয়ে বলিল—চড়ার ওপর একসঙ্গে বেড়াচ্ছিলুম। সেই
মাদ্রাজী ফিরিজীটা ক্লাউন সঙ্গে ম্যাজিক লঠন দেখাচ্ছিল। বিনয়বাবু
আর ডালিয়া, তুমি এসেছ কিনা দেখতে এল; আর আনরা
সেইখানেই দাঁড়িয়ে রইলুম।—

—সে কতক্ষণ আগে ?

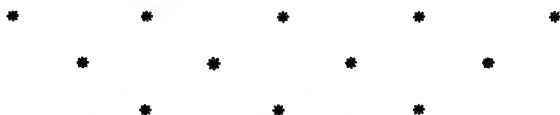
—আধঘণ্টা হ'বে—

—আধঘণ্টা ! এতক্ষণ তা'রা একসঙ্গে আছে ? আয় তোরা আমার
সঙ্গে সমুদ্রের ধারে ! সেখানে আরও লোকজন আছেত ?
বলিতে বলিতে লেডী চৌধুরী ক্ষিপ্তহস্তে পর্দা ঠেলিয়া বাহির হইয়া
পড়িলেন। একে মোটা মাহুষ প্রতিপাদে হোঁচোট খাইতে খাইতে
ছুটিয়া চলিলেন।

তাহারাও ভয়ে ভয়ে তাঁহার পিছনে পিছনে চলিল। উমাশশীর

চলতি ছুনিয়া

আকস্মিক এই ভাবান্তরের কোনও অর্থই তাহারা খুঁজিয়া পাইল না
লেডী চৌধুরীর এ মূর্তি তাহারা কখনও দেখে নাই।



মাদ্রাজে যখন লেডী চৌধুরী নির্মলা প্রভৃতির সহিত সমুদ্রের
দিকে বিনয় এবং ডালিয়ার অল্পসঙ্কানে বহির্গত হইলেন, ঠিক সেই
সময় গরম জলের পাত্র লইয়া নাস' আসিয়া নিরুপমার শয্যা
পার্শ্বে উপস্থিত হইল। ডাক্তার গাঙ্গুলী কোনও দিকে না চাহিয়াই,
তাড়াতাড়ি পকেট হইতে হাইপোডার্মিক্ সিরিঞ্জ বাহির করিয়া
গরম জলে ধুইয়া লইয়া ক্ষিপ্ৰহস্তে নিরুপমার ঘাড়ের নিকট একটা
ইন্জেকশন্ দিলেন।

খালি টিউবটা তুলিয়া ধরিয়া আলোয় দেখিয়া, সতীশ গাঙ্গুলীর কানে
কানে জিজ্ঞাসা করিল—Adrenalin!

ডাঃ গাঙ্গুলী বলিলেন—Yes! to avoid crisis if possible.

সতীশ ভীত কণ্ঠে বলিল—বল কি? So soon?

মন্টু ডাক্তারের কথার অর্থ ঠিক বুঝিতে না পারিলেও অত্যন্ত
শঙ্কিত হইয়া নিরুপমার মুখের নিকট মুখ লইয়া গিয়া ডাকিতে লাগিল
—‘বোদি’—‘বোদি’ মণি ভাই!—

তাহার তখন লজ্জা সরম ছিল না। মাথায় কাপড় দিতেও ভুলিয়া
গিয়াছিল।

অনেকক্ষণ ডাকিবার পর নিরুপমা অতি কষ্টে চোখ তুলিয়া মন্টুর

মুখের পানে একবার চাহিয়াই, তখনি আবার চক্ষু মুদ্রিত করিয়া ধীরে ধীরে বলিল—উনি এসেছেন ? আমার খোকন ?—বলিয়াই বিছানায় হাত বুলাইতে লাগিল ।

পরেশ নিকটে আসিয়া বলিল—খোকন বাড়ীতে আছে বোঠান্—সকালেই তা’কে নিয়ে আসবো । বিনয় বাবুরও খবর পাওয়া গেছে, তিনি শীগ্গীরই আসবেন—

যেন কে কা’কে বলিল । নিরুপমা শুনিতে পাইল কি না বুঝা গেল না ।

বিনয়ের নাম শুনিয়াই সুধার মা’ জিজ্ঞাসা করিল—হ্যাঁগা তুমি কোন্ বিনয়ের কথা বলছো গা ?—যে ছেলেরা ওকালতী করতো আলি-পুরে ? সেই সোন্দর হেন পাংলা ছিপ্‌ছিপে গড়ন ?

শ্রামল চকিৎ হইয়া নিকটে সরিয়া আসিল ।

পরেশ ঘাড় ফিরাইয়া সুধার মা’র দিকে চাহিয়া বলিল—হ্যাঁ, বিনয় বাবু ওকালতী ক’রতো বটে এক সময় । মোটা শোটাও নয় । আপনি তাকে চিন্লেন কী করে ?

সুধার মা’ বলিল—ওমা ! ওকালতী ছাড়বার পর সে যে আমার ছেলে মেয়েকেই পড়াতে,—আমায় মা’ বলেছিল—আমাদের বাড়ীই থাকতো ;—আমি চিন্‌বো না ?

পরেশ বিস্ময় দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিল—আপনাদের বাড়ী থাকতো ?

সুধার মা’ বলিল—এই ত ইন্সুল কলেজ বন্ধ আছে বলে’ ছুটি নিয়ে সেদিন দেশে গেছে । আজ সে এখানে থাকলে কি কোনও ভাবনা থাকতো ? সুধার এমন অসুখে সে সাত ঘাটের জল এক ঘাটে করতো !

চল্‌তি ছুনিয়া

আমাদের ভাবতেও দিত না ! তেমন দশকর্ম্মাধিত ছেলে দু'টি দেখিনি
চোখে ! এই শ্রামল আর ওই স্ন্যধাকে কী ভালই না বাসতো—

পরেশ চকিতের মধ্যে সমস্তই বুঝিতে পারিয়া, পাছে নিরুপমার
কানে যায়—এই জন্ত সে প্রসঙ্গ চাপা দিবার উদ্দেশ্যে, কী বলিবে ঠিক
করিতে না পারিয়া এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল । স্ন্যধার মা' মন্টুকে
একটা ঠেলা দিয়া জিজ্ঞাসা করিয়া বসিল—তুমি বিনয়ের কেউ হও নাকি
গা বাছা ?—এই রোগা মেয়েটাই বা তা'র কে ?—

তাহাদিগের পার্শ্বস্থ পাংলা কাঠের পার্টিসন্ দেওয়া কামরার মধ্য
হঠতে স্ন্যধা বাহিরের সকল কথাই শুনিতে পাইতেছিল । ধাত্রী তখন
তাহাকে উলঙ্গ করিয়া কাচের টেবিলের উপর শয়ন করাইয়া পরীক্ষা
করিতেছিল ।

স্ন্যধার মা' পুনঃরায় মন্টুকে জিজ্ঞাসা করিল—কই বাছা, বল্লে না ?

মন্টু, স্ন্যধার মা'র কথাবার্তা ও ধরণ ধারণ দেখিয়া অবাক হইয়া
গিয়াছিল । একটু বিরক্ত হইয়া বলিল—আপনি কা'র কথা বল্ছেন ?
আমার দাদার নাম বিনয়, সে পশ্চিমে থাকে । ইনি আমার
বোদি'—

স্ন্যধার মা' কতকটা হতাশ হইয়া বলিল—তোমার বোদি ?

তাহ'লে বাছা আমার ভুল হ'য়েছে—এ তবে সে নয় । তা'র একটা
কাল্পাতাড়ী বোঁ ছেল, সে অনেকদিন মরে গেছে—বছর ঘুরতে
চল্‌লো—

সতীশ একপাশে দাঁড়াইয়া রাগে ফুলিতেছিল । হঠাৎ তাহার মুখ
বলিয়া বাহির হইয়া গেল—না, তা'র মিছে কথা । আসল কথা গোপন

ক'রে ওই বলে' সে রটিয়েছিল আপনাদের কাছে। আমাদের কাছে সে বে'র কথা পর্য্যন্ত চেপে রেখেছিল।—এক নিশ্বাসে এতগুলো কথা বলিয়া ফেলিয়াই সতীশের চৈতন্য হইল। সে দেখিল, নিরুপমা মস্ত মুখের ভ্রায় পলকশূন্য দৃষ্টিতে তাহাদিগের পানে চহিয়া রহিয়াছে;—এবং তাহার দেহের সমস্ত শক্তি একত্র করিয়া সে যেন প্রাণপণে উঠিয়া বসিবার চেষ্টা করিতেছে;—মন্টু কিছুতেই তাহাকে সামলাইতে পারিতেছে না।

নিরুপমাকে রক্ষা করিবার জন্ত সতীশ হয়ত তাহার নিজের অর্ধেক পরমায়ু পর্য্যন্ত দিতে পারিত। সে সজোরে অধর দংশন করিয়া, ক্ষিপ্ৰ-হস্তে একজন নাসকে মন্টুকে সাহায্য করিবার জন্ত সেই দিকে ঠেলিয়া দিয়া, পরেশের একখানা হাত চাপিয়া ধরিল। মুহূর্ত্তেকের মধ্যে যেন সমস্তই লণ্ডভণ্ড হইয়া গেল! কাহারও মুখে একটীও কথা ছিল না।

এমন সময় পাশের কামরার কাচের দরজা খুলিয়া, তোয়ালের হাত মুছিতে মুছিতে ধীর মন্তর গতিতে হেমাজিনী তথায় আসিয়া দাঁড়াইল। ডাক্তার গান্ধুলী একবার চকিৎ দৃষ্টিতে ধাত্রীর গম্ভীর মুখের পানে চাহিলেন। হেমাজিনী বলিল—conception ডাক্তার বাবু,—এক মাসের ওপর পেটে ছেলে জন্মেছে—

একান্ত অসংশয় চিত্ত সচ্ছন্দ গতি পথিক তাহার সম্মুখে উদ্ভতকণা বিষধর সর্প দেখিলে যেরূপ অবস্থা প্রাপ্ত হয়,—ধাত্রীর কথায় ওয়ার্ডের সকলেই সেইরূপ চমকিত সজ্জস্ত হইয়া উঠিল।—

পোয়াতি! ! ওমা বল কি গো?—আমার কচি ছুধের মেয়ের এ সর্বনাশ করলে কে গো!— চীৎকার করিয়া বলিতে বলিতে স্মধার

চলতি ছনিয়া

মা' উন্মাদিনীর মত উঠিয়া ছুটিয়া গিয়া কাচের দরজা ঠেলিয়া পাশেব কামরায় প্রবেশ করিল।

সুধা টেবিলের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া ফুলিয়া ফুলিয়া কাঁদিতেছিল,—আর একজন নাস' তাহার মস্তকে হাত বুলাইয়া দিতে ছিল। তাহার মা' আসিয়াই সুধাকে জড়াইয়া ধরিল।

শ্রামলের সারা দেহের ভিতর দিয়া যেন বিদ্যুৎ প্রবাহ খেলিয়া গেল;—বুকের ভিতর রক্ত যেন উদ্দাম গতিতে নাচিয়া উঠিল। সে এক মুহূর্ত্ত স্থির থাকিয়া—দন্তে দন্ত ঘর্ষণ করিয়া—ঘুসি পাকাইয়া সুধার কামরার দিকে অগ্রসর হইতেই, সতীশ চট করিয়া তাহার হাত ধরিয়া ফেলিয়া, তাহাকে জোর করিয়া টানিয়া লইয়া ওয়ার্ডের বাহিরে চলিয়া গেল।

ডাক্তার গাঙ্গুলী কিংকর্তব্যবিমূঢ়ের ছায় এদিক ওদিক চাহিতেই দেখিলেন, নিরুপমা শয্যার উপর লুটাইয়া পড়িয়া অতি কষ্টে নিশ্বাস লইবার চেষ্টা করিতেছে;—এবং তাহার সেই কোটর প্রবিষ্ট স্তিমিত ম্লান ছ'টা চক্ষুর তারকা যেন ঠিক্রাইয়া বাহিরে আসিবার উপক্রম করিতেছে!

ধাত্রী হেমাজিনী বিহ্বল দৃষ্টিতে ক্ষণেক চাহিয়া থাকিয়া, জিজ্ঞাসা করিল—এ সব কী ডাক্তার বাবু?

ডাক্তার গাঙ্গুলী সে কথার কোনও উত্তর না দিয়া মণ্টুকে সরাইয়া দিয়া নিরুপমার নাড়ী পরীক্ষা করিতে করিতে কঠিন আদেশের স্বরে বলিলেন—অস্লিজেন্—অস্লিজেন্!—

হেমাজিনী এবং কয়েকজন স্বেচ্ছাসেবিকা উর্দ্ধ্বাঙ্গে অস্লিজেন্ গ্যান্

আনিবার জন্ত ছুটিয়া গেল। সকলেই বুঝিল নিরুপমার আসন্ন কাল উপস্থিত।

ঠিক সেই সময় নির্জনে ডালিয়ার পদতলে বসিয়া বিনয় প্রেম নিবেদন করিতেছিল।

—চক্ষি—

বিস্তৃত সমুদ্র তীর তখন জনশূন্য হইয়া গিয়াছে। মাদ্রাজী ক্লাউন বহু পূর্বেই তাহার এ্যাসিটলিন্ গ্যাস্ নির্বাপিত করিয়া বিশ্রাম করিতেছিল। এইবার তাহার তল্লি তল্লা গুটাইয়া লইয়া একজন কুলির মাথায় চাপাইয়া দিয়া বাসায় ফিরিতেছিল। গুল্লা পঞ্চমীর ক্ষীণ চন্দ্রালোকে লেডী চৌধুরীকে তখনও বেড়াইতে দেখিয়া, সে কিছু ভিষ্কার আশায় টুপিটা পাতিয়া দাঁড়াইল। এমন মাঝে মাঝে সে কিছু কিছু পাইত। পাছে তাহার সহিত কথা কহিতে গেলে বিলম্ব হয়, সেই জন্ত উমাশশী তাহার টুপির মধ্যে একটা টাকা ফেলিয়া দিয়া দ্রুতপদে অগ্রসর হইলেন।

চলিতে চলিতে নিশ্বলাকে জিজ্ঞাসা করিলেন—কই, তারা ত নেই এদিকে! ওদিকটা ত আরও নির্জন বলে' বোধ হ'চ্ছে। হোটেল থেকে একটা লোক সঙ্গে করে' এলে হ'ত।

নিশ্বলা বলিল—নিশ্চয়ই আছে মাসীমা, এখনি খুঁজে বা'র করবো, চল না, ভয় কিসের? তোমার কথা শুনে পর্য্যন্ত আমার বুকের রক্ত শুকিয়ে জমাট হ'য়ে গেছে। অত বড় সয়তান মানুষে হয়! অথচ সে

চলতি ছনিয়া

দিব্যা আমাদের সঙ্গে রয়েছে। আচ্ছা মাসীমা, মিসেস্ ব্যানাজি যে কে, তা' সে বুঝতে পারেনি, কেমন ?—তাহ'লে এতদিন পালাত।

প্রতিমা বলিল—তা' না পারুক। কিন্তু ভাই, আজ সকালে ম্যানেজার মখন মার্গারেটের কাছে মাসীমার ষাবার কথা বলছিল, তখন বিনয়কে যেন কেমন ছম্ছমে দেখেছিলুম—সে কেবলই বাধার কথা তুলছিল। তারপর আবার নেয়ে খেয়েই তখুনি কোথায় গিছলো।

সুলতা কহিল—মনীন্দ্রর সঙ্গে সুনন্দার যে অতটা মাখামাখি হয়েছিল, সেটাকেও ত একেবারে উড়িয়ে দে'য়া যায় না !

উমাশশী বলিলেন—সতীশ শেষকালে সত্য কথা আবিষ্কার ক'রেছিল, তা'র পেটে অনেক কথা ছিল, কিন্তু, আমরা ত তা'কে কোনও কথা বলতে দিইনি। বরং তা'র ওপর বিরক্ত হ'য়ে, তা'কে আসতে মানা করে' দিয়েছিলুম। এখন বুঝতে পারছি, তা'কে অবিশ্বাস করে' ভাল করিনি। সেই ছিল ঠিক খা'টি লোক।—

নির্মলা বলিল—হ্যাঁ মাসীমা। কিন্তু সে যে publicly আমাদের সমিতির উপরই Stricture দিতে আরম্ভ করলে। তোমার নামে ও কত কথা বলতো ;— বলতো তোমার শিক্ষা পেয়েই মেয়েরা নষ্ট হচ্ছে !

উমাশশী বলিতে লাগিলেন—অন্তঃসত্ত্বা বুঝতে পেরে সুনন্দা যখন বিনয়কে বে' করবার জন্তে পীড়াপীড়ি শুরু করলে, বিনয় তখন তা'কে লুকিয়ে—গোপনে কোশলে—মনীন্দ্রর ঘাড়ে তা'কে চাপা'বার চেষ্টা ক'রেছিল। সে অনেক রকম প্রমাণ দেখিয়ে মনীন্দ্রকেই দায়ী করতে চেয়েছিল—এমন কি মনীন্দ্রর নিজেরও সেই সন্দেহ হ'য়েছিল। তা'র অপর বন্ধু বান্ধবেরা পর্য্যন্ত সন্দেহ করেছিল। কোনও রকমে সুনন্দার

কানে সেই কথা ওঠে। তখন সে বিনয়কে রীতিমত লাঞ্ছনা করে। বিনয় যখন দেখলে তাঁর কৌশল ব্যর্থ হ'ল, তখন অস্ত্র পছা ধরলে। সুনন্দাকে ঠাণ্ডা করে' বুঝিয়ে সুঝিয়ে টাকা কড়ি দিয়ে তাকে পুরী পাঠিয়ে দেয়, আর বলে সেইখানে গিয়ে আমি তোমায় বে' করবো।—নইলে আমি ব্রাহ্মণের ছেলে, সমাজে নানা কথা উঠবে, বাধাও হ'তে পারে; তাঁর চেয়ে বে' করে' একেবারে এখানে চলে' আসবো, তখন যা' হয় হ'বে। সুনন্দা সেই কথায় সম্পূর্ণ বিশ্বাস করে' অমিয় বোসের বাসায় গিয়ে ওঠে। প্রফেসরের তখন ভারি বিপদ, স্ত্রী মৃত্যু শয্যায় শুবেছে! আর অমিয় বোস ক্রীষ্টান বলে' কোনও হিন্দু বাঙ্গালী সাহায্য করে নি। বিপদের দিনে পুরণো ছাত্রীকে পেয়ে সে তাঁকে আশ্রয় দেয়। ছ'চার দিনের মধ্যেই তাঁর স্ত্রী মারা যায়। পুরী পাঠিয়ে পর্য্যন্ত বিনয় আর সুনন্দার কোনও খোঁজ খবর করেনি। তাঁকে এক রকম বাধ্য হ'য়েই বোসের কাছে থাকতে হ'য়েছিল।

নির্মলা বলিল—সুনন্দা ত তোমায় লিখেছিল, অমিয় বাবু তাঁকে বে' করেছে?

হ্যাঁ সে কথা সত্যি। সুনন্দা তাঁর চিঠিতে কিছুই গোপন করেনি। অনেক দিন সে বিনয়ের আশায় ছিল। মিনতি ক'রে বিস্তর চিঠিও লিখেছিলে—সে জবাব পর্য্যন্ত দেয়নি। অবশেষে যখন সুনন্দা বুঝতে পারলে বিনয় তাঁর মাথায় কলঙ্কর বোঝা চাপিয়ে দিয়ে সরে পড়লো, তখন সে নিজের লজ্জা ঢাকবার জন্তে ওই কাষ করেছিল। অমিয় বোসকে সেবা যত্ন করে' বাধ্য করে,—আর সেও তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হয়। সুনন্দা নিজেও ক্রীষ্টান হয়। সব কথাই সে বলেছে,—এমন

চল্‌তি ছনিয়া

কি marriage certificate এর নকল পর্য্যন্ত সে চিঠিতে তুলে দিয়েছে। অমিয় বোস্ সরল মনেই তা'কে বে' করেছিল। কিন্তু ওয়ালটেরারে বেড়াতে গিয়ে, কয়েক মাসের মধ্যেই সে সুনন্দাকে অন্তঃসত্ত্বা বলে' সন্দেহ করে—আর মাস্ত্রাজে এসে স্পষ্ট ধরে' ফেলে—

নির্মলা বলিল—কী কেলেকারী ! ছি ছি !—এতটা হুঃসাহসিক কায কী করে সে করলে মাসীমা ? হয়ত ভেবেছিল বুড়োর চোখে সহজেই ধুলো দিতে পারবে,—নিশ্চয়ই তা'র মাথা খারাপ হ'য়েছিল।

উমাশশী একটুখানি চুপ্ করিয়া থাকিয়া বলিলেন—তা'তে আর কোনও ভুল নেই। সে যদি এত কাণ্ড না করে' আমায় চুপি চুপি সব জানাত, আমি কি তা'কে পুরী বেতে দিতুম ? ওই ছুঁচোটাকে শ্রমণ করেইহোক্ সুনন্দাকে বে' করতে বাধ্য করতুম। লজ্জা ঢাকতেই এই অসমসাহসিক কাজ করেছিল ! হায় হায় বেঘোরে তা'র প্রাণটা গেল ! আমারও শিব গড়তে বাদর হ'ল নির্মলা। স্বাধীন ভাবে মেলা মেশার ফলে যে এমনটা দাঁড়া'বে, তা' আমি স্বপ্নেও ভাবিনি ! বালিগঞ্জের বাড়ী ঘর বিক্রী করে' আমি যুরোপের কোথাও গিয়ে বাস করবো। আমার ঘেরা ধরে' গেছে।

সুলতা ভয়ে ভয়ে জিজ্ঞাসা করিল—প্রফেসর বোস যখন টের পেলেন তখন তিনি কী করলেন মাসীমা ? তিনি কি সুনন্দাকে কোনও কথা বলবার অবকাশ দিয়েছিলেন—না একেবারেই ত্যাগ করলেন ?

—সুনন্দা লিখেছে—আমি মাসাধিক কাল তখন জরে ভুগ্ছি। আগে থেকেই স্বামী আমার সঙ্গে সকল সম্বন্ধ—এমন কি বাক্যালাপ পর্য্যন্ত বন্ধ করে' দিয়েছিলেন। একলাটি বিছানায় পড়ে' যাতনায় ছট্-

ফট্‌ করতুম—আর নিজের অদৃষ্টের কথা চিন্তা করতুম। অনেক সাধ্য সাধনা করে’ একদিন একটাবার আমার ঘরে আসবার জন্তে-টাঁকে অল্পরোধ করলুম। তিনি কাছে এসে দাঁড়াতেই তা’র পা ছুটো জড়িয়ে ধরে’ নিজের সকল দোষ ত্রুটি স্বীকার করে’ মার্জনা ভিক্ষা করলুম। বললুম—অনেক সহ্য করেছি,—আমায় আশ্রয় দাও, পায়ে ঠেগনা ; আমি জীবনে কোনও দিন অবিশ্বাসিনী হ’বনা। পাথরের মূর্তির মত দাঁড়িয়ে তিনি আমার কথা গুল্লেন। অবশেষে বলেন—‘তা’ আর হয়না। বিবাহের পূর্বে যদি তুমি অকপটে সকল কথা আমায় জানা’তে, তাহ’লে হয়ত আমি তোমার গর্তস্থ সন্তানকে আমার নাম দিতে পারতুম। কেননা, সেইটাই তুমি চেয়েছিলে, এখন বুঝতে পারছি। কিন্তু যখন তুমি আমার সঙ্গে প্রতারণা করেছ, তখন তোমার ঘৃণিত উদ্দেশ্য আমি সফল হ’তে দেবনা। ধর্মের দিক থেকে একথা আমি বলিনি। জীবনে তুমিও যেমন ঠেকেছ তোমাদের বর্তমান বাঁধনহারা উচ্ছৃঙ্খলতার জন্তে,—আমিও তেমনি ঠক্‌লুম কেননা আমি এখনকার বিষাক্ত আব’হাওয়ার মানুষ হয়েছি বলে। আমার মনের সঙ্গে খাপ্‌ খায়নি বলেই আমি আমাদের সমাজ ধর্ম ত্যাগ করেছিলুম কিন্তু তাবলে’ উচ্ছৃঙ্খলতার পক্ষপাতী আমি নই। যাক্‌ সে কথা,—আজই আমি কোল্‌কেতায় রওনা হ’ব। তবে যাবার আগে ব্যবস্থা করে’ যাব, নাসিঁংহোম থেকে লোক এসে তোমায় নিয়ে গিয়ে চিকিৎসা করবে। যদি সেরে ওঠ, এই অঞ্চলেই জীবনটা কাটিয়ে দিও। তুমিও কোল্‌কেতায় যেওনা,—আর আমিও তোমার কলঙ্কর কথা প্রকাশ করবোনা।—বলেই তিনি চলে’ গেলেন—আর ফিরেও

চলন্ত ছনিয়া

চাইলেন না। ঘণ্টা দুই পরে বুকে পারলুম—মোটঘাট নিয়ে তিনি
রওনা হ'লেন। আমার চোখের সমুখে যেন অন্ধকার ঘনিয়ে এল!

—তা' প্রফেসরকে কিন্তু সেজ্ঞে দোষ দিতে পারা যায়না, কি
বল মাসীমা?—

—না।—

—তা'রপর?—

—তা'রপর সুনন্দার মাথায় ভূত চাপলো! তা'র ভয় হ'ল,
পাছে নাসিংহোম থেকে কোনও লোক এসে তা'কে কোথাও নিয়ে
যায়। সেই অবস্থাতেই সে একলা পথে বেরিয়ে পড়লো। লিখেছে,
ওষু খেয়ে বাঁচতে আর রুচি হ'লনা—এ জীবনের শেষ হওয়াই ভাল।
আর কী নিয়ে বেঁচে থাকবো?—গোটা ছত্তিন টাকা সঙ্গে ছিল, তাই
সঞ্চল করে' সুনন্দা হেথা সেথা বেড়িয়ে বেড়াত, যখন নিতান্ত ক্ষিধে
পেত, জঘন্ তেলেভাজা—নয়ত মুড়ি কিনে খেত। ক্রমে তা'র
বিক্রী, পেটের অসুখ ধরলো—দিন দিন অবসন্ন হ'য়ে পড়লো।
ছেঁড়া ময়লা পোষাক আর কঙ্কু মাথায় পথে পথে ঘুরে বেড়াতে
দেখে লোকজন কদর্যা ঠাট্টা করতো, কঁাকা জায়গায় পেলে বদমায়েস
পাকী ছোঁড়ারা ধরতে যেত,—ছোট ছোট ছেলে মেয়েরা তা'কে
পাগল ভেবে তা'র গায়ে ধুলো কাদা ছিটিয়ে দিত! লোকজনের
তাড়নায়—উপদ্রবে জ্বালাতন হ'য়ে হ'য়ে ইচ্ছে করেই সে শহর ছেড়ে
পাড়াগাঁর দিকে গেছিল! এর, বেশী আর কিছু তা'র চিঠিতে নেই।
তা'রপর বা' বা' ঘটেছিল, তা'তো মার্গারেটের কথাতেই বেশ বোকা
যাচ্ছে।

এই পর্য্যন্ত বলিয়াই লেডী চৌধুরী একটা দম্‌কা নিশ্বাস ফেলিয়া চুপ্‌ করিলেন।

নিশ্চল। স্নানমুখে বলিল—এখন বুঝতে পারছি মাসীমা, প্রফেসর বোস্‌ কেন কোনও কথা প্রকাশ করেননি,—আর কী অণ্ঠেই বা তিনি তোমার সঙ্গে দেখা করেননি। তবে তিনি নাকি নিজেই ব্যবস্থা করেছিলেন তাই ভেবেছিলেন হয়ত স্নানন্দ। কোন নাসিংহোমেই আছে। হু' একজন বন্ধু তাই সেকথা শুনেছিল। আহা কেন সে বেঁচে রইলনা, চিরজীবন আমি তা'র সঙ্গে খেকে কাটিয়ে দিতে পারতুম। সংসারে তা'কে সান্ত্বনা দেবার কেউ ছেলনা।

—ওরে তার হৃক্ষের কাহিনী আগাগোড়া ভাবতে গেলে জ্ঞান থাকেনা !—বলিয়াই লেডী চৌধুরী থমকিয়া দাঁড়াইলেন।

কথায় কথায় তাঁহারা অনেক দূর অগ্রসর হইয়া পড়িয়াছিলেন। সম্মুখে বিস্তৃত জনমানব শূন্য সমুদ্রতীর। উপরে কুয়াশাচ্ছন্ন বিশাল আকাশ। ক্ষীণ চন্দ্রালোক বহু পূর্বেই ডুবিয়া গিয়াছে—আগে পাছে পুঞ্জীভূত বিরাট অন্ধকার, আর দিগন্তব্যাপী সমুদ্রের কালো জলের বিরামহীন গভীর তরঙ্গোচ্ছ্বাস—সকলেরই মনে কেমন যেন বিভীষিকার সঞ্চার করিল ! সকলেই শুরু হইয়া দাঁড়াইয়া পড়িল।

চারিদিক চাহিয়া উমাশশী ভয় কণ্ঠে কহিলেন—এরা গেল কোথায় নিশ্চল ? রাক্ষসটা ডালিয়াকে কোথায় নিয়ে গেল ! তা'র মা'র সঙ্গে ঝগড়া করে' আমি যে মেয়েটাকে নিয়ে এসেছি এখন কী করে' তা'র ইজ্জৎ বজায় রেখে তা'কে ফিরিয়ে নিয়ে যা'ব বল্‌ দিকি ?

স্বলতা ও প্রতিমা ভীতিবিহ্বল কণ্ঠে বলিল—আর এণ্ডতে ভসাঁ

চল্‌তি ছুনিয়া

হ'চ্ছেনা মাসীমা—চল ফিরে যাই—। হোটেল থেকে লোকজন ডেকে আনি।—

এমন সময় তাঁহাদিগের কিঞ্চিৎ তফাতে হঠাৎ টর্চের আলো জলিয়া আবার তখনই নিবিয়া গেল। সঙ্গে সঙ্গেই পদশব্দ শ্রুত হইল। সকলেই চকিৎ হইয়া উঠিল। লেডী চৌধুরী সাহসে নির্ভর করিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলেন—কে?—

টর্চ হাতে ছোকরা খানসামা হাঁপাইতে হাঁপাইতে ছুটিয়া আসিয়া বলিল—হাম, মেম্‌সা'ব্‌। ডালি বিবি আওর ছোকরাবাবু হুঁয়া বৈঠকে আরামসে বাৎচিং করতা—হাম্‌ বোলানে নেই সেখা,—চলিয়ে—

মুহূর্ত্তকের জ্ঞান লেডী চৌধুরীর চক্ষু দুইটা জলিয়া উঠিল। খানসামা তাহা দেখিতে পাইল না। পরক্ষণেই তিনি অত্যন্ত শাস্ত এবং সংযত কণ্ঠে বলিলেন—বহুৎ আচ্ছা—তোমকো বখ্‌সিস্‌ মিলেগা। কেণ্ডা দূর বয়?—

—খোড়াদূর মেম্‌সা'ব্‌। আগপ্‌ বাস্তিঠো লিজিয়ে—বলিয়াই সে টর্চটা লেডী চৌধুরীর দিকে আগাইয়া দিল।

উমাশশী তাহার হস্ত হইতে টর্চটা লইয়া বলিলেন—তুম্‌ হিঁয়াপর খাড়া রহো—হাম্‌লোক্‌ আভি আতে' হেঁ—মৎ‌ ভাগো।—আয় লো তোরা।—বলিয়াই তিনি দ্রুতপদে অগ্রসর হইলেন। নিশ্চল প্রভৃতি তাহার পিছনে পিছনে ছুটিল।

কিয়দূর গিয়াই তাহারা দেখিল, একখণ্ড উচ্চ প্রস্তরের উপর পা' ঝুলাইয়া বসিয়া ডালিয়া স্বপ্নমাখা আবেশ-বিহ্বল দৃষ্টিতে বিনয়ের প্রতি চাহিয়া আছে, এবং ঠিক তাহারই পদতলে বালুরাশির উপর অর্ধ-

শায়িতাবস্থায় হাতের উপর মাথা রাখিয়া বিনয় অনর্গল কী বকিয়া যাইতেছে।

তীরের এত নিকটে তাহারা বসিয়াছিল যে, আর একটু হইলেই সমুদ্রের ঢেউ অনায়াসে তাহাদিগকে ভাসাইয়া লইয়া যাইত। কিন্তু সেদিকে তাহাদের খেয়াল ছিলনা। লোকালয় হইতে বহুদূরে নিবিড় অন্ধকারের মধ্যে আপনাদিগকে সম্পূর্ণ লুপ্ত করিয়া দিয়া, তাহারা পরম নিশ্চিন্ত মনে পরস্পরের সান্নিধ্য উপভোগ করিতেছিল।

অকস্মাৎ তাহাদের পশ্চাতে আলো জ্বলিয়া উঠিতেই তাহারা সজকিত হইয়া উঠিল—স্বপ্ন টুটিয়া গেল। সম্মুখে লেডী চৌধুরী এবং তাঁহার পিছনে নির্মলা প্রভৃতিকে দেখিয়াই ডালিয়া কেমন সঙ্কুচিত হইয়া গেল। কী করিবে বা বলিবে হঠাৎ ঠিক করিতে না পারিয়া ব্রীড়াবনত মুখে বিনয়ের প্রতি একবার মিনতিপূর্ণ অপাঙ্গ দৃষ্টিতে চাহিয়াই তৎক্ষণাৎ দৃষ্টি নত করিল।

বিনয় তাহার সে চাহনীর মর্ম্ম বুঝিল। সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া কয়েক পদ অগ্রসর হইয়া উমাশশীর সম্মুখে দাঁড়াইয়া সহাস্য মুখে বলিল—লেডী চৌধুরি! আমি আপনার ভাগিনেয়ীর পাণি প্রার্থনা করি, আশা করি' আমরা শাপনি বঞ্চিত ক'রবেন না—

উমাশশী তাহাদিগকে ওরূপ ভাবে একত্রে বসিয়া থাকিতে দেখিয়াই ক্রোধে আত্মহারা হইয়া গিয়াছিলেন—তাঁহার মুখ দিয়া কোনও কথা বাহির হইতেছিলনা। বিনয়ের প্রার্থনা শুনিয়া কয়েক মুহূর্ত্ত স্তব্ধ অপলক নেত্রে তাহার মুখের পানে চাহিয়া থাকিয়া তীব্রকণ্ঠে বলিলেন—তুমি আমার ভাগিনেয়ীর পাণি প্রার্থনা কর ?—ডালিয়া !—

চল্‌তি ছনিয়া

উমাশশীর কণ্ঠস্বর ডালিয়ার অন্তঃস্থল পর্য্যন্ত কম্পিত হইয়া উঠিল—
তাহার পদতল হইতে পৃথিবী যেন সরিয়া যাইতে লাগিল! সে ভীত
চকিত দৃষ্টিতে তাহার পানে চাহিতেই তিনি চীৎকার করিয়া বলিয়া
উঠিলেন—এস, শীগ্‌গীর চলে এস আমার কাছে। তুমি জাননা
কত বড় সময়তানের হাতে তুমি আত্মসমর্পন করতে যাচ্ছে।—

ডালিয়া লেডী চৌধুরীর কথার অর্থ হৃদয়ঙ্গম করিতে পারিলনা।
সে নিঃশব্দে বিনয়ের প্রতি চাহিল।

বিনয়ের মুখ ক্রোধে আরক্ত হইয়া উঠিল। সে কম্পিত কণ্ঠে
বলিল—ডালিয়া স্বেচ্ছায় আমার প্রস্তাবে তাঁর সম্মতি দেছেন—

উমাশশী সে কথায় ক্রক্ষেপ না করিয়াই নির্মলা প্রভৃতির দিকে
চাহিয়া বলিলেন—চলে এস তোমরা, নইলে থানুসামার মনে অস্বস্তি
সন্দেহ হ'বে,—বিলম্ব দেখে হয়ত কাছে এসে পড়বে। আজকের এ
ষটনা তা'কে জানুতে দেবনা বলেই আমি তা'কে তফাতে দাঁড়া'তে
বলে' এসেছি।—বলিয়াই তিনি পিছন ফিরিলেন।

নির্মলা, প্রতিমা অথবা সুলতা কী করিবে ঠিক করিতে পারিল না—
চঞ্চল চক্ষে এদিক ওদিক চাহিতে লাগিল।

এমন সময় বিনয় ক্ষিপ্ততার সহিত লেডী চৌধুরীর আরও নিকটস্থ
হইয়া শুক কণ্ঠে জিজ্ঞাসা করিল—আমার আজ এই অপমানের কারণ
জানতে পারি কি?

উমাশশী কঠোর স্বরে জবাব দিলেন—আমার মুখ থেকে কারণ
জানুতে চাও? সে সাহস হয় তোমার? stupid!—fool!—

নিশ্চয়ই ! এখনি আমি আমার প্রশ্নের উত্তর চাই—

কাঁপিতে কাঁপিতে লেডী চৌধুরী বলিলেন—তবে শোন । নির্যাতিতা সুনন্দা আর তা'র গর্ভের তোমার ঔরস-জাত সন্তানের মৃত আত্মা উভয়ে চিরজীবন ধরে' তোমার এ প্রশ্নের উত্তর দেবে ! মৃত সুনন্দাই মিসেস ব্যানার্জি—সেটা তা'র ছদ্মনাম মাত্র—! চলে' এস তোমরা !

বিনয়ের মুখ একেবারে শুষ্ক ফ্যাকাশে হইয়া গেল । এবং লেডী চৌধুরীর কথার সঙ্গে সঙ্গেই ডালিয়া বিকট চীৎকার করিয়া দৌড়িয়া আসিয়া নিশ্চল্যাকে জড়াইয়া ধরিল ।



কয়েকখানি প্রসিদ্ধ বই

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়—	
মেঘমল্লার	২১
শ্রীকন্যাদীপ গুপ্ত—	
যথাক্রমে	২১
শ্রীচাক্রচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়—	
নষ্টচন্দ্র	২১০
গিরিবালা দেবী সরস্বতী—	
হিন্দুর মেয়ে	২১
শ্রীনরেন্দ্রনাথ চট্টোপাধ্যায়—	
পুরোহিত	২১
শ্রীবুদ্ধদেব বসু—	
হে বিজয়ী বীর	২১
প্রেমের বিচিত্র গতি	১১০
শ্বেতপত্র	১১০
শ্রীঅচিন্ত্য সেনগুপ্ত—	
আধবাস	২১
শ্রীপ্রবোধকুমার সান্যাল—	
চেনা ও জানা	২১
শ্রীপ্রেমোৎপল বন্দ্যোপাধ্যায়—	
ভাঙ্গা গড়া	২১
শ্রীশ্রীমধন বন্দ্যোপাধ্যায়—	
বাঁশী	২১

বরেন্দ্র লাইব্রেরী—২০৪ কর্ণওয়ালিশ ষ্ট্রীট, কলিকাতা

